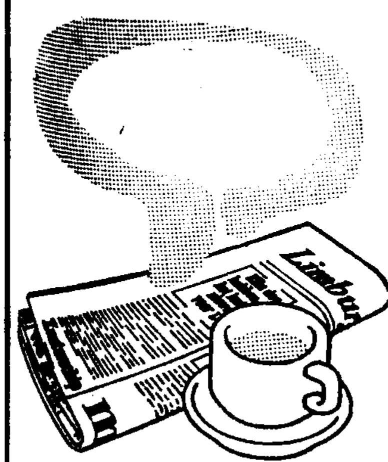
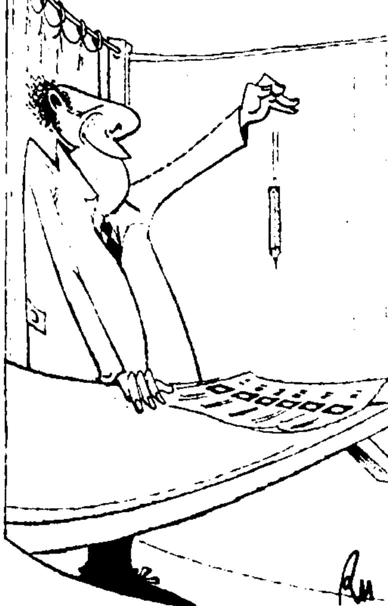
imburgs agblad

Woensdag 18 maart 1970.
52e Jaargang no 65.

GPDD — MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100





„Kleine mammoet" plaatst kind centraal

DEN HAAG, 18 maart — Staatssecretaris Grosheide (Onderwijs) heeft gisteren een voorontwerp voor een nieuwe wet op het basisonderwijs (lagere scholen) bekend gemaakt. Dit ontwerp, nu reeds „kleine mammoet" genoemd, bevat als voornaamste elementen:

- het kind staat centraal. Voor geen enkel kind is de basisschool meer de laatste school die het bezoekt. Normaal blijft geen kind langer op de basisschool dan zes jaar;
- allerlei al begonnen vernieuwingen en experimenten worden in het systeem opgenomen, bijvoorbeeld eenvoudige lessen-Engels, doorbreking van het klassenstelsel en afschaffing van het zittenblijven;
- vergaande samenhang tussen kleuterschool en basisschool. Beide soorten onderwijs kunnen samen één onderwijsgemeenschap vormen. De hoofdkleuterleidsters krijgen bevoegdheid les te geven in de eerste jaren van de basisschool;
- de bekostiging van scholen en onderwijs wordt soepeler. De nu van gemeente tot gemeente verschillende „bedragen per leerling" maken plaats voor genormeerde rijksbijdragen.

Staatssecretaris Grosheide heeft dezelfde werkwijze gevolgd als „zijn" minister Veringa, die eveneens met een voorontwerp (universitaire bestuurshervorming) volstond. Hij wil een zo ruim mogelijke discussie voor er een definitief wetsontwerp wordt opgesteld.

(Zie verder pagina 5)

In februari nog minder huizen dan in januari

DEN HAAG, 18 maart — Ook in februari is het aantal gereedgekomen woningen achtergebleven bij de verwachtingen. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Gisteren maakte het CBS bekend dat de zogenaamde twaalfmaandstotalen over de periode tussen 1 maart 1969 en 1 maart 1970 zelfs nog lager liggen dan de totalen over de periode 1 februari 1969 tot 1 februari 1970.

De maart-tot-maart-periode leverde 120.311 voltooide woningen op, de februari-tot-februari-periode nog 120.993.

Het aantal in aanbouw genomen woningen is iets gestegen; in de betrokken periodes van 117.098 naar 119.493. De gespecificeerde aantallen voor de afgelopen maand worden vandaag van het CBS verwacht.

Meer vergunningen bejaardentehuizen

DEN HAAG, 18 maart — Minister Schut (volkshuisvesting) wil dit jaar zoveel vergunningen meer uitreiken voor de bouw van bejaardentehuizen als nodig is, tot een totaal van 2000 bedden. De minister deed deze toezegging gisteren in de Tweede Kamer na een interpellatie van kamerlid Egas (PvdA) over de rem die de regering heeft gezet op de bouw van bejaardentehuizen.



Twee agenten gewond bij beleg tegen boer



(Van onze correspondent)

NIJMEGEN, 18 maart — Een politiemacht van veertig man heeft gistermiddag in Angeren (bij Bemmel) drie kwartier slag moeten leveren om een 72-jarige veehouder en expediteur te kunnen arresteren.

De bejaarde man had zich op de bovenverdieping van zijn boerderij verschanst en schoot met een jachtgeweer en een flobertbuks vanuit het raam op alles wat bewoog. De 54-jarige groepscommandant van de rijkspolitie in Buren, adjudant L. Wildschut, werd hierbij ernstig aan het bovenbeen geraakt. Hij moest in het St.-Elizabethgasthuis in Arnhem worden opgenomen. Bij de schietpartij die later in het huis van veehouder B. werd voortgezet, werd nog een wachtmeester aan het oor gewond.

Aan de veldslag zijn volgens de officier van justitie in Arnhem mr. A. W. Holsteijn, en de burgemeester van Bemmel, jhr. mr. E. M. van Nispen tot Pannerden, maanden van terreur jegens de gehele bevolking voorafgegaan, waardoor ingrijpen niet langer kon worden uitgesteld.

Van deze terreur had vooral de directeur van de Boerenleenbank in Angeren, de heer H. W. Vermeulen, te lijden. Nadat zijn bank betrokken was geraakt bij een fiscaal beslag ten nadele van de veehouder, begonnen B. en zijn vier volwassen zoons de bankdirecteur persoonlijk lastig te vallen. Het resulteerde in huisvredebreuk waarvoor hij eerst door de rechtbank en daarna door het hof tot een geldboete van 200 gulden en een vervangende hechtenis van acht dagen werd veroordeeld. De boete werd met 40 gulden verhoogd toen B. weigerde te betalen.

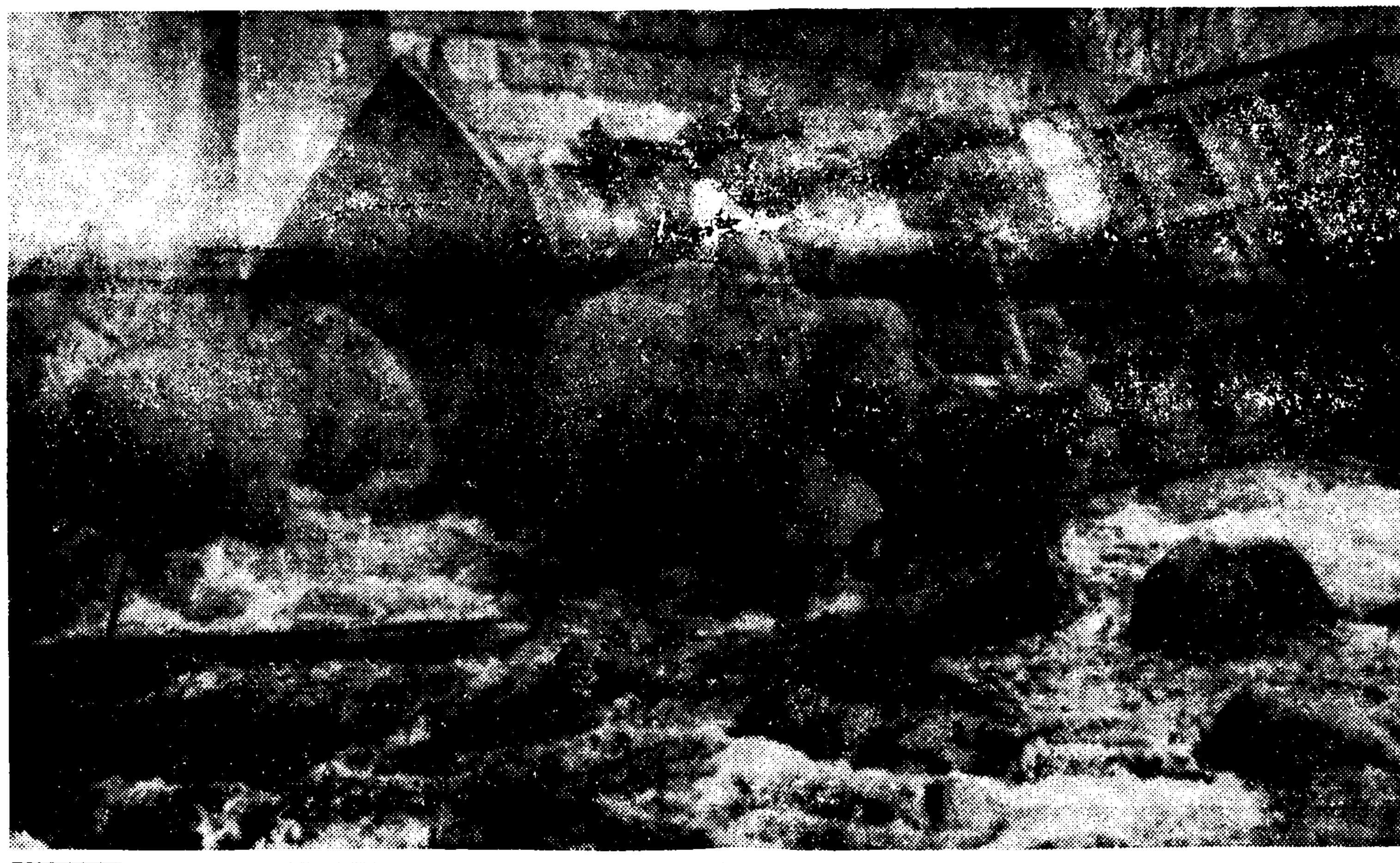
Omdat de familie B. tegenover iedereen die het horen wilde, uitbazuinde dat de justitie geen cent zal ontvan-

Bejaarde schoot op alles wat bewoog

gen, werd vorige week maandag een arrestatiebevel uitgegeven. Acht politiemensen trokken naar de boerderij. Ze werden met scheldpartijen en enkele ongerichte geweerschoten ontvangen. Drie kwartier hield de boer stand. Toen dwongen dichte wolken traangas hem zijn schuilplaats te verlaten en zich over te geven.

Foto boven: De gewonde adjudant L. Wildschut. Onder: De pijl wijst het raam aan, waaruit de veehouder schoten afvuurde.

VAN BRUG AF GESTORT



Bij een ongeluk op een brug niet ver van Montluçon in Frankrijk werd gisteren een circusolifant gedood. Het beest zat met twee soortgenoten in een kooi op een trailer, die van een brug viel toen de truck de brugleuning raakte. Op de foto worden de twee andere olifanten uit de vernielde kooi gered.

Vijfduizend Limburgse gezinnen moeten nog wonen en leven zonder riolering. Zij moeten nog gebruik maken van zinkputten, van open goten langs de weg, van beekjes die toevallig in de buurt voorbijstromen, van eigen mestvaalten. Vandaag start in het Limburgs Dagblad een serie reportages over de oorzaken en gevolgen van deze schrijnende toestand en over de vele plannen die er gemaakt zijn om er een einde aan te maken.

ZIE PAGINA 17

Kannibaal 33 jaar cel in

TETE, Mozambique, 18 maart (AP) — Een 80-jarige inwoner van het Portugese Afrikaanse gebiedsdeel Mozambique, die bekend had vier kinderen vermoord en opgegeten te hebben, is tot een gevangenisstraf van 33 jaar veroordeeld.

Minder eenheden op herhaling

DEN HAAG, 18 maart. — Dit jaar komen minder eenheden voor herhalingsoefeningen onder de wapenen dan andere jaren. De oorzaak hiervan is dat de Koninklijke Landmacht de grootst mogelijke zuinigheid in acht moet nemen en tegelijkertijd dat zij een andere opzet van herhalingsoefeningen wil uit proberen.

Dit meldt het mededelingenblad van de reserve-officieren.

Er komen dit jaar drie infanteriebataljons op, die behoren bij de 52ste infanteriebrigade van de 5de infanteriedivisie. Verder komt de 134e afdeling veldartillerie onder de wapenen. Er zullen dit jaar geen territoriale eenheden gemobiliseerd worden.

Vliegtuiglevering Israël uitgesteld

Toch troepen van de VS naar Laos?

WASHINGTON, 18 maart (AFP) — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, William Rogers, heeft in een televisie-interview verklaard dat de ontwikkeling van de situatie in Laos er toe kan leiden, dat de Verenigde Staten terugkomen van hun besluit om geen gevechtstroepen naar dat land te sturen. Hij deed dit in een vraaggesprek voor de televisie.

De minister achtte het te vroeg om nu te zeggen wat er achter de activiteit van Noordviëtnamese troepen in de Vlakte der Kruiken steekt. Hij zei te hopen dat Noord-Viëtnam alleen zijn positie bij het vredesoverleg in Parijs wil versterken en dat Hanoi er niet op uit is, Laos geheel onder de voet te lopen.

Wat West-Europa betreft zei de bewindsman dat Amerika wellicht tegen het midden van het volgend jaar zal besluiten tot vermindering van zijn strijdkrachten in dat deel van de wereld. Hij vond dat de VS in de NAVO een zwaardere last dragen dan hun naar verhouding toekomt. „De Europeanen zullen waarschijnlijk meer van de lasten moeten dragen", aldus Rogers.

Over het Amerikaanse antwoord op het Israëlische verzoek om de levering van militaire vliegtuigen wilde hij zich niet uitlaten. Dit antwoord moet voor het einde van deze week door Rogers' ministerie worden bekendgemaakt. Verwacht wordt dat een beslissing tot levering voor onbepaalde tijd zal worden uitgesteld.

Bomans wellicht auteur nieuw passiespel Tegelen

(Van onze verslaggever)

VENLO, 18 maart — Aan Godfried Bomans zal vermoedelijk de opdracht worden verstrekt om een nieuwe tekst te schrijven voor de passiespelen in Tegelen, die niet dit jaar, maar in 1971 zullen worden opgevoerd. Die mededeling deed gisteravond tijdens een vergadering van de Tegelse passiespelen de voorzitter van de stichting Passiespelen Joseph Teeuwen.

Met de nieuwe tekst hoopt de stichting vernietigende perskritieken te ontlopen, die in 1967 over de passiespelen neerdaalden. Recensenten waren algemeen van oordeel, dat de taal van pater Schreurs niet meer van deze tijd is. Voor dit jaar was echter geen alternatief, om welke reden tot een jaar uitstel werd besloten.

Godfried Bomans deed de stichting de suggestie om voor de nieuwe tekst terug te keren tot de oorspronkelijke evangelieteksten en daarin alle franje weg te laten. „Daarvoor voelt ons bestuur veel", aldus Joseph Teeuwen. „Het wil bovendien het accent van de lijdensweg met de verrijzenis als hoogtepunt verlegd zien naar een boodschap van Jezus van Nazareth, waarvan de verrijzenis de clou is."

De propaganda voor de passiespelen in '71 zal vooral worden gericht op oudere en behoudensgezinde katholieken. Een katholieke firma, welke reeds een bedrag van 10.000 gulden toezegde, zal die mee helpen verzorgen.

Kolom Links

mensen

● Toen Manuel Rojas in de arena van Valencia een sterke en woeste stier de genadestoot had gegeven drongen zijn bewonderaars de arena binnen, namen hem op hun schouders en droegen hem in triomf rond. Maar het geharrewar was zo groot, dat de mannen die Rojas droegen hun evenwicht verloren en hun idool lieten vallen vlak op de horens van de pas gevelde stier. Rojas moest ernstig gewond naar het ziekenhuis overgebracht worden.



● *De 18-jarige typiste Trudy Sellick uit North Newton, Engeland, is de eerste persoon onder de 21 die ooit stemde tijdens de verkiezingen voor het Britse parlement. Dat gebeurde in Bridgewater. Trudy was op dat moment net 18 jaar, 5 uur en 15 minuten oud en ze liet zich juichend om 7 uur 's morgens fotograferen. Zéker van de stembusoverwinning? (foto).*

dieren



● *In het Westduitse Odenwald viel zoveel sneeuw enkele dagen geleden dat de wilde zwijnen in grote aantallen in de buurt van de bewoonde wereld kwamen. Ze gedroegen zich zo netjes dat ze braaf op gingen zitten om brood en aardappelen in ontvangst te nemen. Zelfs wilde zwijnen kunnen lief zijn, soms (foto).*

dingen

■ De Waddenzee en de Waddeneilanden moeten helemaal behouden blijven als een nationaal park van Europese allure. Het comité N 70, dat dit jaar in ons land gestalte geeft aan het Europese natuurbeschermingsjaar, brengt dit als een van de hoofdpunten naar voren in een rapport. ■ In Duitsland verschijnen er weer Zeppelins. Niet die grove, logge en nutteloze reuzesigaren van vroeger. Neen. De Fabriek Zeppelin van Fridriechshafen heeft haar produktie totaal omgeschakeld en vervaardigt thans landbouwmachines.

uitspraak

● *Volwassen worden is voor velen geen aantrekkelijke zaak meer. Het anti-autoritaire is een wantrouwen in de volwassen wereld en het is dikwijls gewoon fijner bij je eigen groep te blijven" (Drs. Harry Nouwen).*

foto vandaag



● In Hollywood houden ze van grapjes zoals dit. Winnares van een Olympische gouden medaille Wilma Rudolph gaat met een bijl de luttele haren van filmster C.K. Yang te lijf. Dit gebeurde tijdens een pauze bij de verfilming van „Hark". Wilma is geen filmster. Ze werkt op de afdeling publiciteit van Universal en bracht een bezoek aan haar vroegere leraar. De wereld van de film is toch opwindend.

gehOOrd

● *automobilisten: het Leger des IJls quiten*

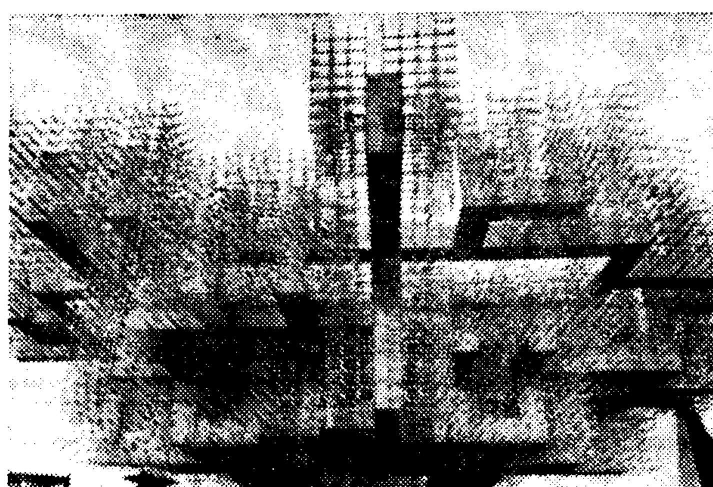
En meneer Quinten meent:

●*Dolle Mini*

de jongens

De cipier William Loudon, die na 39 jaar met pensioen ging na al die tijd te hebben gewerkt in de gevangenis van Freemantle in Australië, heeft bij zijn vertrek, van de gevangenen van zijn afdeling een gouden sigarettenkoker en een aansteker gekregen. Op de koker stond gegraveerd: „Aan Bill van de Jongens". De jongens waren 16 gevangenen in de werkplaats van de gevangenis, waar Loudon het toezicht had. De directeur van de gevangenis, Larkin, verklaarde naderhand: „Ik heb nog nooit meegemaakt dat de gevangenen zoiets deden".

In dit bouwsel zitten 32.000 lampjes die ontstoken worden als het donker wordt. Tegelijkertijd klinkt electronische muziek van luidsprekers als achtergrond bij het licht van deze stralende structuur.



Dit bouwsel is het Zwitserse paviljoen op de Expo '70. Het is 21 meter hoog en 55 meter breed en is vervaardigd van aluminium. Er zit onder andere een restaurant in. En dat valt allemaal maar zo te beleven in Osaka. Een aardig stukje van huis weg, weliswaar.

vuil water

Wanneer de vervuiling van de Oostzee verder gaat zoals nu, zal deze binnen afzienbare tijd een volstrekt levenloze, dorre zeewoestijn zijn geworden. In de diepe delen is namelijk voor de eerste maal het zwaar giftige zwavelwaterstofgas waargenomen. Wanneer de produktie daarvan groter wordt, zal alle leven in het water worden uitgeroeid. Vermoed wordt dat het gas ontstaat doordat steeds meer onbewerkt rioolwater in zee wordt geloosd, waarbij de werking wordt verhevigd door de fosfaten die afkomstig zijn van moderne wasmiddelen.

meer zon

De gevreesde Londense „erwtensoepmist" behoort tot het verleden. Naar uit een vrijdag gepubliceerd wetenschappelijk onderzoek van het Londense stadsbestuur blijkt, hebben de ruim één eeuw geleden ingevoerde bepalingen over het gebruik van „rookloze" huisbrandstof, waarvan de naleving streng wordt gecontroleerd, de luchtvervuiling van de Theemsstad drastisch verminderd. In december scheen de zon in Londen ditmaal aanzienlijk langer dan in het gebied er omheen. Zelfs het aantal van de in Londen waargenomen vogelsoorten is toegenomen. Het voornaamste probleem van de autoriteiten is thans niet meer de rook, maar de luchtverontreiniging door zwaveldioxydehoudende afgewerkte gassen.

De Amerikaanse presidentiële autostoet is onlangs in het hart van Washington verdwaald en twee keer letterlijk zijn doel: het Washingtonse Technische Instituut, voorbij geschoten. De stoet, bestaande uit de kogelvrije auto van president Nixon en negen volgauto's, maakte herhaaldelijk rechtsomkeert en ontwrichtte daardoor het verkeer. Op een gegeven ogenblik riep een politieman tegen de presidentiële perschef Ronald Ziegler: „Hé, weet je wel waar je heen wilt?." De presidentiële rit was op stel en sprong beraamd, zo verklaarde Ziegler, met het doel, dat Nixon het instituut zou kunnen bezichtigen, in verband met een boodschap over het hoger onderwijs, dat hij het congres binnenkort wil toezenden. Toen de auto van de president eindelijk zijn bestemming bereikt had, werd de president nog „begroet" door 20 à 30 negerstudenten, die hem met gebalde vuist toeriepen: „Maak een eind aan de oorlog in Viëtnam."

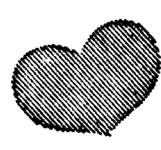


twee in één

Karl Kroeyer, een Deense uitvinder, heeft in Kopenhagen een modeshow gehouden, waar dit kledingstuk te zien was: één jas voor z'n tweeën. Het voordeel is dat je elkaar niet kwijtraakt. Het nadeel, dat je nooit alleen op stap kunt maar altijd met z'n tweeën moet gaan. Tenminste als dit de enige jas is die je hebt.

lekkerrr

Ter gelegenheid van zijn 45ste verjaardag heeft de Zwitserse fakir „Ali Ben Camelia" dinsdag zijn 45.000ste scheermesje opgepeuzeld. Hij is met zijn niet alledaagse carrière in 1942 in een Belgisch circus begonnen. Bij zijn eerste pogingen om, tot ontzetting van het publiek, de niet al te smakelijke mesjes naar binnen te krijgen,heeft hij nog al wat snijwonden opgelopen. Maar nu is hij dan zover dat het hem helemaal geen moeite meer kost dagelijks zo'n stuk of vijftien mesjes tot zich te nemen, zonder zich daarbij te verwonden. De fakir denkt er nog lang niet aan met zijn werk op te houden.



poesie-albumbladjes

Durven is een heerlijk woord
Als je durft zoals het hoort.
Weet je wat je durven moet?
Alles wat mooi is en goed!

TOM POES en de MOB-BEWEGING





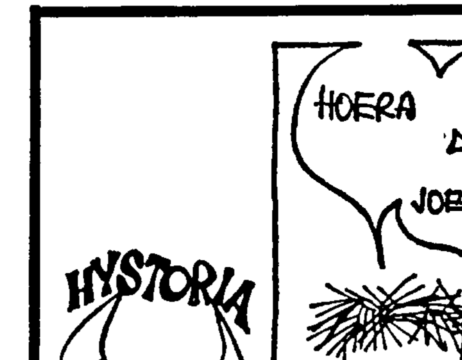


851. Professor Prlwytzkofsky kwam langzaam bij uit zijn versufte toestand.

Door de opwinding had men verzuimd hem een tweede schot starsap toe te dienen en daardoor raakte het akelige goedje uitgewerkt. De geleerde voelde de lodderigheid uit zijn ledematen wijken en met een zucht sloeg hij de ogen op en bette zich het voorhoofd.

„Praw " mompelde hij. „Dat was een zeer onaangenaam ervaren! Der intensiviteit des denkens was tot een gans ongewoner diepte gezonken. Nu weet ik hoe ener student zich gevoelen moet...." Een ogenblik bepeinsde hij deze gedachte, doch toen trok het geronk van een vliegtuig zijn aandacht en hij haastte zich naar buiten. Tot zijn verrassing ontwaarde hij zijn helicopter, en ook zijn assistent, die hem met enige aantekeningen tegemoet snelde. „Ik heb het starsap onderzocht, professor!" riep het ventje. „Behalve de karbonaten heb ik er sporen van atropa belladonna in gevonden. Verder niets". „Zeer goed, mijnheer Pieps!" riep de geleerde kraaiend uit. „Zoals ik bereids meende; der ganse starsapgeschiedenis grondt zich op bijgeloof!!" „Wat bedoelt u?" vroeg heer Ollie, die nu ook genaderd was. „Wij hebben zojuist met levensgevaar het starsap in de zee laten lopen door een geweldige ontploffing. En u noemt het bijgeloof?" „Natuurlijk!" hernam de hoogleraar. „Der zaak is klaar! Het geeft slechts ener nachtschade-verdoving en der rest is waaaaanzin!"

„Maar die groeistoot dan?" vroeg Tom Poes. „En de volle maan? Ik heb toch zelf kunnen zien, dat een van die stabs wortel had geschoten?"



FRED BASSET

ACH, IK BEN EVEN BINNENGELOPEN BIJ "HET SCHAAKBORD"
WAAR BEN JE GEBLEVEN?
NOG IEMAND ONTMOET?
NEE
NEE???
En die blonde poes achter de toog dan?
916 SWAN FEATURES SYNDICATE

ARMAN EN ILVA

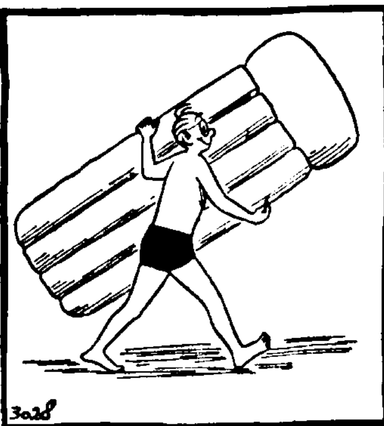


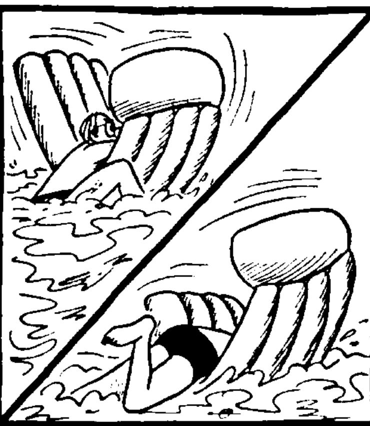


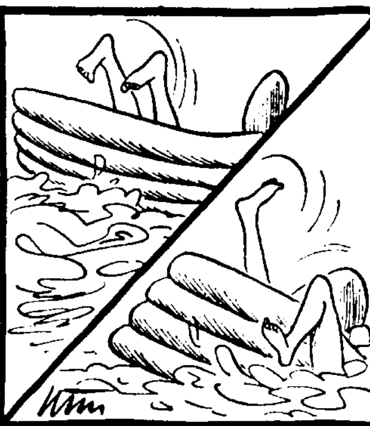


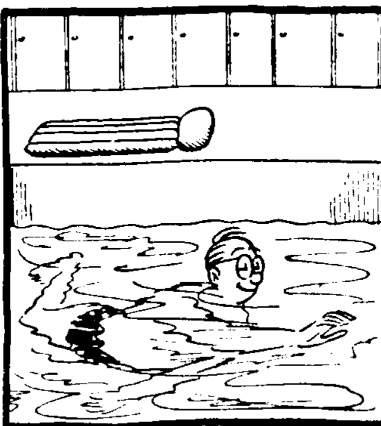
SIMPELMAN

door Wim van Wieringen









Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG







De charmante koffiepot













VN-commissie voor de economie:

Europa te pessimistisch

GENÈVE, 18 maart. — De economische commissie voor Europa van de VN schrijft in haar jaaroverzicht van de Europese economie in 1969 dat de economische voorspellingen van de regeringen in Europa te pessimistisch zijn. De VN-commissie verwacht dat de groei van het gecombineerde bruto nationaal produkt in West-Europa eerder vijf procent zal zijn dan de 4,3 procent die de regeringen van de landen in West-Europa voorspellen.

De afzonderlijke nationale voorspellingen voor produktie, vraag en buitenlandse handel zijn over het algemeen in overeenstemming met elkaar, doch men zou te veel nadruk hebben gelegd op de samentrekkende krachten die West-Europa in negatieve zin beïnvloeden.

De regeringen van de landen in West-Europa zijn uitermate pessimistisch wat betreft de Westeuropese uitvoer naar de rest van de wereld, de indruk wordt gewekt dat het exportvolume dit jaar niet zal toenemen. De VN-commissie meent dat de uitwerking van de verminderde economische groei in de Verenigde Staten niet mag worden overschat. Verwacht kan worden dat de uitvoer naar de ontwikkelingslanden en Oost-Europa zal toenemen. De commissie wijst erop dat men wellicht de groei van de vraag in bepaalde Europese landen, zoals West-Duitsland, heeft onderschat.

Overschot

De economische commissie voor Europa voorspelt dat de lopende rekening van de Westeuropese betalingsbalans ten opzichte van de rest van de wereld dit jaar een overschot zal vertonen van 4 miljard dollar vergeleken met 3,5 miljard dollar in 1969. Verwacht wordt dat het overschot op de lopende rekening van de Britse betalingsbalans dit jaar tussen de 1,25 en 2 miljard dollar zal liggen (900 miljoen dollar in 1969).

De lopende rekening van de Italiaanse betalingsbalans zal naar wordt verwacht een overschot van ongeveer 1,5 miljard dollar te zien geven (1969 2,5 miljard dollar). Het overschot op de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans zal uitkomen tussen 750 miljoen dollar en 1,25 miljard dollar (1969 1,8 miljard dollar). De lopende rekening van de Franse betalingsbalans zal dit jaar volgens de VN commissie in evenwicht zijn (1969 tekort 1,8 miljard dollar).

Wanneer het overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans der Verenigde Staten dit jaar met 1 miljard dollar zal toenemen en het overschot op de lopende rekening van de Japanse betalingsbalans 2 miljard dollar blijft, zal het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans van de rest van de wereld (in hoofdzaak ontwikkelingslanden) met 1 miljard dollar toenemen.

De economische commissie voor Europa verwacht dat dit evenwel gepaard zal gaan met een toeneming van de kapitaalinvoer uit de ontwikkelde landen.

Economie in leven in België wordt democratisch

BRUSSEL, 18 maart — Tijdens een diep in de nacht van maandag op dinsdag beëindigde topconferentie van de Belgische regering, de werkgevers en de vakbonden is overeenstemming bereikt over democratisering van de Belgische economie, het in de toekomst te voeren prijsbeleid, vermindering van de belastingdruk voor de groepen met lagere inkomens en een aantal sociale maatregelen.

De Belgische minister van economische zaken, Leburton, karakteriseerde het resultaat als „een nieuwe aanloop voor ons economisch en sociale leven, gericht op een drievoudig doel: behoud van koopkracht, een evenwichtig economisch beleid door expansie en brede sociale vooruitgang".

De democratisering van de Belgische economie zal men trachten te bereiken onder meer door economische decentralisatie en planning, door een betere werking van de bedrijfsraden, door oprichting van een gemeenschappelijke ondernemingsraad voor de Kempische kolenmijnen en door een algemeen beleid dat gericht is op betere voorlichting aan de werknemers.

Cambodja neemt gekaapt schip in beslag

PNOM PENH, 18 maart (Rtr) — Cambodja heeft bekendgemaakt dat de Cambodjaanse marine beslag heeft gelegd op een schip dat onder Amerikaanse vlag vaart. Aangenomen wordt dat het de Columbia Eagle is dat door muiters naar de Cambodjaanse wateren is gebracht.

Het schip is aangehouden ter hoogte van het eiland Koh Rong Samloeun. Cambodjaanse mariniers bewaken het. Zoals gemeld was de 7.606 ton metende Columbia Eagle met munitie op weg naar Thailand.

WEEROVERZICHT

Minder zacht met buien

Een stormdepressie bij Noorwegen heeft regen en wat zachtere lucht gebracht al kwam de temperatuur gisteren niet veel hoger dan 7 à 8 graden. Het blijft een groot verschil met 1961 toen op 17 maart in Limburg boven de 20 graden werd gemeten. Via IJsland en Schotland komt weer iets koudere lucht in de richting van ons and met enkele buien. Deze buien kunnen later van hagel vergezeld gaan waardoor de driedaagse KNMI verwachting ook spreekt van maartse buien. Dit betekent dat maart nog niet op de lentetoer ligt want daarvoor blijven de temperaturen vooral overdag nog steeds aan de lage kant.

De Bilt:

Veel bewolking met nu en dan regen of regenbuien maar later ook enkele opklaringen. Matige tot krachtige wind ruimend van zuidwest naar noordwest. Iets lagere middagtemperaturen.

Ukkel:

Vrij krachtige en aan de kust krachtige wind uit zuidwest tot westelijke richting. Zwaar bewolkt met enkele regenbuien maar ook enkele opklaringen. Maximumtemperaturen van 7 tot 11 graden.

Omgeving Aken:

Overwegend zwaar bewolkt met enkele regenbuien. Maximumtemperaturen van 6 tot 9 graden. Zwakke tot matige en af en toe krachtige wind uit zuidwest tot west.
Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: onbestendig met regenbuien. Iets lagere temperaturen.

Zon op 06.46, onder 18.51, maan onder 05.50, op 14.56.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	7	2
De Bilt	geheel bew.	8	3
Deelen	regen	7	3
Eelde	geheel bew.	8	2
Eindhoven	regen	8	2
Den Helder	geheel bew.	7	1
Luchth./R'dam	zwaar bew.	8	2
Twente	motregen	6	3
Vlissingen	geheel bew.	7	0.4
Zuid-Limburg	regen	8	1
Aberdeen	zwaar bew.	12	0
Athene	zwaar bew.	12	1
Barcelona	onbewolkt	16	0
Belgrado	geheel bew.	6	0
Berlijn	regen	7	4
Bordeaux	geheel bew.	12	0
Brussel	regen	8	1
Frankfurt	regen	7	0.1
Genève	geheel bew.	8	0
Grenoble	zwaar bew.	7	0
Helsinki	sneeuw	-1	2
Innsbruck	zwaar bew.	10	0
Kopenhagen	mist	2	4
Lissabon	onbewolkt	19	0
Locarno	zwaar bew.	14	0
Londen	zwaar bew.	11	0
Luxemburg	geheel bew.	—	—
Madrid	onbewolkt	16	0
Malaga	onbewolkt	17	0
Mallorca	onbewolkt	14	0
München	—	—	—
Nice	licht bew.	15	0
Oslo	half bew.	9	0.2
Parijs	motregen	11	0.1
Rome	onbewolkt	13	0
Stockholm	regen	3	8
Wenen	licht bew.	7	0
Zürich	geheel bew.	5	0

Bernhard begonnen aan reis door Java

Prins Bernhard heeft gisteren in de beroemdste botanische tuin van Azië, die in Bogor (Buitenzorg) een lijfwacht een pistool laten afschieten om een stel vleermuizen op te schrikken zodat hij ze in de lucht zou kunnen fotograferen. Hij maakte drie films in deze tuin, die in de vorige eeuw door Nederlandse geleerden is opgezet en nog steeds in uitstekende staat verkeert. In een interview voor de Indonesische televisie verklaarde de prins gisteren, dat de komende dertig jaar de banden tussen Nederland en Indonesië nog verder zullen worden aangehaald. „Er is geen enkel terrein waarop wij niet zouden kunnen samenwerken", aldus de prins.
De tocht naar Bogor is het begin van een reis van een week door heel Java. Afgelopen nacht bracht de prins door in het in de bergen gelegen Bandoeng.

Op de foto: Prins Bernhard ontvangt uit handen van generaal Suwoto Sukendar de „ere-wing" van de Indonesische luchtmacht.

Helft verwacht resultaat

Driekwart van de Duitsers achter overleg met DDR

TüBINGEN, 18 mrt. (AP) — Driekwart van de Westduitsers staat achter het besluit van Brandt om morgen met zijn Oostduitse college Willi Stoph te gaan praten. Slechts de helft van de Westduitsers verwacht echter enig concreet resultaat van dit overleg.
Deze gegevens zijn verzameld in een opiniepeiling die de afgelopen dagen onder 791 Westduitsers van kiesgerechtigde leeftijd is gehouden. Van hen vond 12 procent de ontmoeting tussen de Oostduitse en de Westuitse regeringsleider verkeerd, terwijl 13 procent geen mening had.
Veertien procent van de ondervraagden rekenden op spoedige resultaten van het overleg, 36 procent geloofde dat de gevolgen na ongeveer een half jaar te merken zouden zijn, en 50 procent verwachtte in het geheel geen concrete resultaten.
Bondskanselier Brandt heeft van zijn kabinet alle steun gekregen ten aanzien van wat hij wil bereiken als hij donderdag aanstaande naar Erfurt gaat voor het voor Duitsland zo historisch gesprek met de eerste minister van de DDR.

GEHEIM

Wat Brandt te Erfurt gaat zeggen wordt geheimgehouden tot het ogenblik dat de verklaring te Erfurt wordt uitgesproken. Als onderdeel van de voorbereidingen van de Duitse topconferentie heeft Brandt een onderhoud gehad met zijn voorganger, Kiesinger, en deze op de hoogte gesteld van hoe hij het in Erfurt wil gaan aanpakken.

De christen-democraten zijn het in principe eens over het gesprek met Oost-Duitsland, maar blijven de waarschuwing uitspreken dat het regime van Ulbricht niet formeel moet worden erkend. Brandt zal tegenover zijn Oostduitse college ook de kwestie-Berlijn aanroeren. Hij zei dit in een vraaggesprek met de „Süddeutsche Zeitung". Onderhandelingen over dit vraagstuk noemde hij echter uitgesloten, gezien in de eerste plaats de „grote vier" — Amerika, Rusland, Engeland en Frankrijk — verantwoordelijk zijn voor deze stad en haar verbindingen.

NAVO: geen nieuw hoofdkwartier op Expoterreinen

BRUSSEL, 18 maart (AP) — De NAVO heeft het plan om op het terrein van de Expo van 1958 bij Brussel een permanent hoofdkwartier neer te zetten, ter waarde van 40 miljoen dollar, laten varen. Wel zal ze het in gebruik zijnde gebouw gaan verbeteren, hetgeen tussen de 30 en 40 miljoen gulden gaat kosten.
Het tijdelijk hoofdkwartier, dat dan nu blijvend gaat worden, is in 1967 gebouwd op een 19 hectare groot terrein dat door de Belgische regering ter beschikking werd gesteld voor een huur van 100 franken per jaar.

KIND IN DOOS ONDER AUTO

(Van onze correspondent)

AMERSFOORT, 18 maart — De 5-jarige Margaretha Doornekamp is maandagavond bij een ongeluk op het terrein van het woonwagenkamp in Amersfoort dusdanig gewond, dat zij een paar uur later in het ziekenhuis De Lichtenberg overleed.

Het meisje was uit speelsheid in een kartonnen doos gekropen en werd overreden door een achteruitrijdende auto.

CNV adviseert leden niet bij verkiezingen

VEENENDAAL, 18 maart — Het Christelijk Nationaal Vakverbond zal zich niet laten inkapselen door welke partij dan ook, het CNV zal zich niet vereenzelvigen met een politieke partij en het CNV zal ook geen stemadvies aan zijn leden uitbrengen.
Dit verklaarde de voorzitter van het verbond, de heer J. Lanser, gisteravond in Veenendaal op een vergadering van de christelijke boerenbond. Hij stelde, dat de vakbeweging zich primair richt op het behartigen van de belangen van de werknemers en dus op een groepsbelang, terwijl de politieke partij zich op een breder belang richt en rekening moet houden met de verschillende groepen in de samenleving.

Hospitaal in Laos ontruimd bij nadering N.-Viëtnamezen

VIENTIANE, 18 maart (AFP) — Het hospitaal van de 120 km ten noorden van Vientiane gelegen basis Samthong, waar het hoofdkwartier van het tweede militaire district van Laos is gevestigd.

De evacuatie zou zijn uitgevoerd in verband met de bedreiging, de zeven Noordvietnamese bataljons voor Samthong alsmede voor de nabijgelegen Laotiaans-Amerikaanse basis Long Thien vormen.

Inwoners van staat in VS mogen niet deelnemen aan niet-verklaarde oorlog

BOSTON, 18 maart (AFP) — Onder applaus van een menigte dienstplichtigen heeft het parlement van de Amerikaanse staat Massachusetts met 136 tegen 89 stemmen een wetsontwerp aanvaard waarbij het elke inwoner van die staat verboden is in het leger te dienen in een gevechtszone zonder dat door het Amerikaanse congres een formele oorlogsverklaring is aanvaard. De oorlog in Vietnam is nooit officieel verklaard.

Geen incidenten bij begrafenis Georgadjis

NICOSIA, 18 maart (AP) — Duizenden Grieks-Cyprioten hebben de begrafenisdienst voor oud-minister Polycarpos Georgadjis bijgewoond in de Phaneromenikerk in Nicosia. Ook de straten rondom de kerk waren zeer druk. De grote klokken van de kerk luidden gedurende de dienst, die drie uur duurde. De winkels in het centrum van Nicosia waren gesloten. Er deden zich geen incidenten voor.
Een menigte van ongeveer 20.000 personen liep met de begrafenisstoet mee.

Terzijde

Wenken

„Wenken voor de viering van 5 mei 1970" heet het boekje dat het Nationale Comité 25 jaar Bevrijding voor de plaatselijke comité's heeft uitgegeven. Er wordt heel wat in afgewerkt, en dat schijnt nodig te zijn. Zo nodig dat het hele feest er bijna overbodig door wordt.
Zo lees ik, hoewel niet tot een plaatselijk comité behorend, en dus eigenlijk niet tot lezen bevoegd:
„Dansen van vreugde is een Nederlandse uitdrukking die geen nadere uitleg behoeft. Het is voor velen gelukkig ook een praktische levenservaring. Zo'n spontane vreugde-uiting is echter doorgaans te kortstondig en te weinig omlijnd om voldoende mogelijkheid tot feestvieren te bieden. Die mogelijkheid vinden we wel bij het volksdansen, dat in wezen en oorsprong nauw verwant is aan dat spontane dansen van vreugde".

Nu vraag ik je. Iedereen kan zien dat wij Nederlanders het pummeligste volk ter wereld zijn zodra het er om gaat onze gemoedsbeweging met behulp van ons lichaam uit te drukken. Dat lichaam vertoond nog alle eigenschappen van de klei waaruit het is getrokken. De wijze waarop een groep spontaan dansende landgenoten zich beweegt doet denken aan palen heien, water hozen en stenen storten, kortom, aan alle bezigheden waarmee wij sinds eeuwen het botte hoofd boven het vuile water hebben gehouden.

Ik heb slechts eenmaal in mijn leven een landgenoot zich soepel en sierlijk in dansbewegingen zien uitdrukken wat hem op dat ogenblik bezielde. Het was een man die een omvallend ijzeren hek op zijn voet had gekregen. Met het gekwetste lichaamsdeel in beide handen geklemd danste hij op een been het grasveld rond. Dat was volksdanskunst in de beste zin van het woord. Maar vreugde was er niet aan verbonden.

Een volk dat uit een boekje moet leren hoe het zijn vreugde kan uiten is er droevig aan toe. Eigenlijk zou het eerst moeten leren lachen. Aan het boekje ontbreekt deze wenk:
„Lachen is een algemeen menselijke uiting van vreugde. Maar niet ieder volk lacht even gemakkelijk. De Nederlander staat door de hele vaderlandse geschiedenis heen bekend als een stroeve lacher. Daar weten de Spanjaarden al van mee te praten, later de Fransen en nog later de Duitsers, die uiteindelijk de grondslag hebben geleverd voor het feest dat wij nu vieren."
„Mocht het lachen u, ondanks 25 jaar vrijheid, nog steeds wat moeilijk afgaan, probeer dan eens het volgende: bind twee ijzeren haakjes aan een eindje touw en haak ze vast in uw mondhoeken. Leidt de touwtjes om uw oren zodat deze dienst doen als katrollen. Trek nu aan de touwtjes. U ziet het, uw mondhoeken gaan omhoog, en u lacht, of u het leuk vindt of niet.
Een goede raad: trek gerust flink, maar ruk niet. Zo hard hoeft u nu ook weer niet te lachen."

KEES STIP

signalement

Kiezen zonder opkomstplicht

Voor het eerst sinds 1917 màg u vandaag naar de stembus gaan, maar hóéft u niet te gaan. Bijna geruisloos is Nederland afgestapt van de opkomstplicht. En die geruisloosheid is wel in tegenstelling tot het rumoer, dat gedurende vijftig jaar eerst om de kiesplicht — iemand te dwingen een stembiljet in te vullen is wel een sterk staaltje van onvrijheid — en later om de opkomstplicht heeft geheerst. Vandaag aanvaarden we het als iets vanzelfsprekends, dat de uitoefening van het algemeen kiesrecht een zaak is, die eerst echt zijn democratische betekenis krijgt als ze vrijwillig wordt vervuld. Daarvoor zijn geen opgewonden debatten meer nodig; mensen als stemvee naar het verkiezingslokaal drijven, heeft weinig te maken met de verantwoordelijkheid, die elke kiezer in volwassenheid geacht wordt te bezitten.

De afschaffing van de opkomstplicht zal de kiezer in staat stellen deze verantwoordelijkheid zuiverder te beleven. En dat zal zijn weerslag hebben op de vertegenwoordiging, die hij kiest. Wij althans hopen, dat er nu voor het Koekoek-effect, zo kenmerkend voor de laatste kamerverkiezingen, geen plaats meer zal zijn. Destijds kon men het slechts vermoeden, maar nu valt duidelijk genoeg vast te stellen hoe groot de onvrede onder de kiezers was rond de tijd, dat Koekoek voor het eerst optrad. Men nam geen vrede meer met een regering, die ons wel gestadig dichter bij een welvaartsstaat bracht, maar die verzuimde perspectieven te openen naar een nieuw welzijn van de mensen. Alles bleef bij een dodende eenderheid, een zoeken naar de grootste gemiddelden, die iedereen en dus niemand tevreden zou stellen. En elke nieuwe verkiezing bood bij voorbaat alleen maar uitzicht op prolongatie van het oude.

Toen verscheen Koekoek, een inhoudsloos geheel, dat echter uitermate geschikt was voor de kiezers om er zijn frustraties aan op te hangen. Wel was dit effekt ook leerzaam — de politieke partijen hebben het inmiddels begrepen —, maar het had toch het nare bijverschijnsel, dat het een groep in de kamer bracht, die zogenaamd een uitdrukking is van de volkswil, maar in feite de uitdrukking is van een onwil. Nu de onlustgevoelens zich eerlijker kunnen uiten door weg te blijven, zal hopelijk de image van de volksvertegenwoordiging erdoor winnen als die niet meer geschaad wordt door de aanwezigheid van schertspartijen.

Bovendien kan men goede hoop koesteren, dat de afschaffing van de opkomstplicht nieuwe inspiratie zal geven aan het politieke leven in Nederland. Naast de strijd om de „floating votes" — de zwevende stemmen, die van partij naar partij dwalen — zullen de politieke partijen sterk hun aandacht moeten richten op de groep wegblijvers, die daarmee nadrukkelijk hun onlust ten opzichte van hun eigen partij demonstreren. Met die demonstratie brengen zij iets aan het licht, dat waarschijnlijk geldt voor een groter groep dan zij zelf vormen. De werving van deze mensen kan voor de partijen geen kwestie zijn van enkele slagzinnen in verkiezingstijd. Zij zal hen dwingen constant aan politiek te doen in critische stellingname in het nationale en internationale gebeuren, zonder dat daarbij het werk van hun vertegenwoordigers in regering of kamer absoluut richtinggevend moet zijn.

Vandaag zal blijken hoe groot de onlustgevoelens zijn ten opzichte van het huidige politieke bedrijf. Ging het louter vandaag om de provinciale staten-verkiezing, dan vreesden wij een massale uiting van onlust. Uitgezonderd in de randgewesten, waar nog gewestelijke belangstelling leeft, zijn de provinciale staten een nauwelijks gekend bestuurscollege, waarvoor men geen kip de straat op zou krijgen. Dat dit college de eerste kamer voor ons (!) kiest, interesseert praktisch niemand.

Meer dan anders krijgen de statenverkiezingen van vandaag het karakter van een proefverkiezing van de tweede kamer en dat is hun geluk. Nederland krijgt de kans een tussentijdse balans op te maken van zijn politieke verhoudingen, die — u kent onze mening dienaangaande — nog niet bepalend behoeft te zijn voor de eindbalans in 1971; daarvoor hebben de grootheden, waar tussen te kiezen valt, zich nog niet duidelijk genoeg kunnen manifesteren. Maar zeker zal er een trend zichtbaar worden.

Er is in politiek Nederland genoeg in beweging. Bijna alle politieke partijen hebben de moed gehad zichzelf ter discussie te stellen. Bijna elke partij tracht programmatisch vat te krijgen op het veranderde denken van een zichzelf steeds meer bevrijdende mens. Die mens is nu niet alleen van zijn opkomstplicht bevrijd, maar hij heeft zichzelf ook bevrijd uit een groepsdwang, die voor hem vroeger een stemdwang betekende.

Wij verwachten, dat juist voor deze mens de politieke visies, die ontworpen zijn om de moderne mens er zichzelf in te laten herkennen, een uitdaging zullen zijn om zijn kiesrecht te gebruiken. De opkomst zal het uitwijzen.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor onze afd. huish. art. en app. vr. wij v. z.s.m. aank. repres. VERKOOPSTER b.v.k. enige erv. of schoolopl. Sal. n.o.t.k. Soll. dag. 9-10 uur vm. of na tel. afspr. Vossen Zn, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 11300. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW, liefst Heerlen of omg., 5dg. werkwk. Emmastr. 26, Heerlen, tel. 13560. x

Grand Hotel te Heerlen vr. LEERLING KOK en gevorderd leerling kok. x

BROODVERKOPER gevr. In bezit van rijbewijs DE. — Zich te melden Bakk. Coop Zuid-Limburg, Geraniumstr. no 14 Lindenheuvel-Geleen. x

MEVROUW, ook U kunt 50-60 gld per week bijverdienen. Bel van 9-12 u. 04443-3651. x

Met sp. gevr. erv. japonnen STRIJKSTER. Hoog loon, reiskostenverg. Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

VERKOOPSTER gevr. Piet Eygelshoven luxe schoenen en lederwaren Salmstraat 58 Geleen. Tel. 04494-3902. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Drog. „Het Centrum" Kerkstr. 234, Brunssum. Tel. 52935. x

Carrosseriebedrijf H. G. van Belle, Kissel 42, Heerlen, tel. 17458, b.g.g. 17758, vraagt voor dir. SPUITERS, leerl.-spuiters en halfw. spuiters, plaatwerkers, leerl.-plaatwerkers en halfw. plaatwerkers. x

Gevr. m. sp. NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon, reiskostenverg. Geen geh. en geen thuisw. Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

LEERL. WINKELJUFFR. gevr., 5-daagse werkweek. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. voor werk in Duitsland, DRAAIERS, fraizers, machinebankwerkers, constr.-bankwerkers, bankwerker-lassers, plaatwerkers, 7 sterkstr.-electriciens (voor iedere dag thuis). Zeer hoog loon, goede soc. voorzieningen. Montagebouw GmbH, Rijksweg Nrd 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

N.V. v/h fa. J. Schils Hoofdstraat 67-71 Amstenrade, zoekt voor spoedige indiensttreding een vrouwelijke KRACHT voor lichte archief- en adm. werkzaamheden, alsmede voor het serveren van koffie. Typediploma strekt tot aanbeveling. Gehuwd geen bezwaar. Wij bieden een hoog salaris en goede sociale voorzieningen. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen: GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Restaurant Wilhelminatoren Drielandenpunt Vaals vraagt voor direkt enige MEISJES voor buffetwerk. Tel. 04454-1569. x

Enkele jonge WERKKRACHTEN gevr. Geschoold of ongeschoold. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 14286. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492—818, toestel 11. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en ll.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145 Schaesberg (Leenhof) x

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en ll.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 16526 of 15794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Voor direkt gevr. nette WINKELJUFFROUW lft. 15-16 jr. 5-d. werkw. J. Feyen, Tunnelstraat 77, Sittard. x

Gevr. 3 HEFTRUCKCHAUFFEURS v.h. westen des lands goed loon, reis- en verblijfkosten worden verg. H. Smeets, Dorpstraat 59, Buchten tel. 04498-1267. x

Bakkerij Daniëls vr. een eerste en een derde BEDIENDE. Stationstraat 1, Sittard tel. 2307. x

Net DAGMEISJE gevr. of werkster, 4 d. p.w. Hoog loon. Mevr. Aarts, Op de Bies 17 Schimmert tel. 04404-318. x

1e KAPSTER gevr. liefst m. vakdipl. Industriestraat 38, Kerkrade-W. Tel. 6345. x

SERVEERSTER gevr. v. hotel-restaurant. Hoog loon. Duits sprek. Br. o. no. B 1062 L.D. Brunssum. x

Gevr. HULP i.d. huish. v. 2 ocht. p.w. Bekkerveld 13, Heerlen x

Voor spoedige ind.treding gevr. MAGAZIJNBEDIENDE lft. 17 tot 35 jr. Aanm. dagelijks tussen 9-17 uur. Stevens' bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen tel. 04494-5858. x

Voor spoedige ind.treding gevr. TIMMERMAN-zager, v.h. zagen van asbest-materialen etc. Aanm. dagelijks tussen 9-17 uur. Stevens' bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen tel. 04494-5858. x

Gevr. 2 leerl. GLAZENWASSERS, 1 erv. glazenwasser, lft. 16-17 jr. Schoonmaakbedrijf Correct, S. Horvath, Grevenstraat 94, Schaesberg. Aanm. 's avonds na 6 uur. x

Gevr. erv. WINKELJUFFROUW. Spar, Geurts-Sijen, Kerkraderweg 249, Schaesberg tel. 04443-3189. x

SCHILDERS gevr. v. nieuwbouw en onderh.werken. Schildersbedrijf Th. Jennekens, Ridderhoenstraat 189, H.broek tel. 04448-3198. x

Zoekt U contact? Voor geh. en ongeh. het ideale trefpunt. La Dolce Vita Bar tev. zoeken wij een net BARMEISJE. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum. x

VERKOPER gevr. voor bestaande brood/banketroute. Br. ond. no. H 3060 LD Hoensbroek.

Lederwarenfabriek E. K. Siwsel Stationstr. 12c. Heerlen vraagt voor halve dagen STIKSTERS gehuwd geen bezwaar.

Gevr. 3 HEFTRUCKCHAUFFEURS voor het westen des lands. Goed loon reis en verblijfkosten worden vergoed. H. Smeets Dorpstr. 59 Buchten. Tel. 04498-1267.

Gevr. KELNERS v. zat.- en zo. 's avonds in bar-dancing Nationaal Heerlerheide. Aanm. Heynen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-504 b.g.g. 04448-4580.

HANDVORMERS gevr. Steenfabriek Houtmortels Kling 6 Brunssum, tel. 04449-52356.

DAMES toon uw zelfstandigheid en verdien zelf een extra inkomen in uw vrije tijd. Bel tussen 7-8 u. 6009 Geleen.

Een goede WERKSTER gevr. voor in de huishouding, tevens winkelmeisje gevr. Slagerij v.d. Eertwegh, Maastrichterlaan 11, Waubach-Lauradpor.

Nette LEERL. KAPSTER gevraagd. Kapsalon Middeldorp, Poststr. 3, Kerkrade, tel. 2960. x

Voor dir. gevr. KAPSTER, alleen voor 's zaterdags, of aank. kapster, 5 d. werkwk, goed kunnende kammen. — Kapsalon Wiertz, Heiveldstr. no 60, Kerkrade-W., tel. 5010x

DISK-JOCKEY gevr. voor Duitse dansmuziek. Dancing Kongo-Bar, Industriestr. 20, Spek'heide. x

Bent U een zelfstandige VERKOOPSTER tussen 25-45 jaar met goede omgangsvormen, dan hebben wij een plaats voor U vrij. Wij bieden: goed salaris, vijfdaagse werkweek, vacantietoeslag. Juwelier Bemelmans, Markt no 29, Kerkrade.

Gevr. zo sp. mog. net MEISJE voor hulp in de huish. v. hele of halve dagen. Soll. te richten aan mevr. Coumans, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. x

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. Prettige werkkring, hoog loon. — Schoenhandel Tummers-Jongen, Steenweg 34, Sittard. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevr. De Zwaluw, Limbrichterstr. 37, Sittard. x

Nette en bekwame KELNER gevr. Chinees Rest. Kota Radja, Dautzenbergstraat 49 Heerlen. x

Welke gepens. TUINMAN (vakman) wil eens in de mnd middelgr. tuin onderh. Heesbergstr. 16 (hoek Zandweg), Heerlen.

Alleenst. dame van middelb. leeftijd uit zakenmilieu zoekt HUISHOUDSTER en/of gezelschapsdame voor dag en nacht van ongev. gelijke leeftijd en beslist uit goede kring Br. ond. no. G 2073 bijk. L.D. Geleen. x

Vakkundig TUINMAN voor 1 à 2 dagen per week gevr. voor onderh. van tuin in Heerlen. Br. ond. no. Z—794 bur. van dit blad. x

Taveerne „De Brijpot" vr. beschaafde BARDAME voor de middagdienst. Vast salaris plus provisie. Soll. na 17.00 uur, Akerstr. Nrd. 244 Hoensbroek, tel. 04448—4002. x

Kasteel Wittem, hotel-restaurant, vraagt voor direct: CHEF DE PARTIE, leerling-kok, kamermeisjes. Naar wens jaarbetrekking of enkel seizoen. Hoog loon. Bel no. 04450—208. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week, 's woensdagsmiddags en 's vrijdagsmiddags. Aanmelden Kloosterberg 10, Amstenrade. x

Cosmetische fabriek vraagt met spoed jonge actieve VERTEGENWOORDIGER. bezit auto vereist. Br. onder no. D—795 bur. dez. x

Gevr. 1 WERKSTER v. 1 tot 5 uur in gez. v. 2 pers., tev. 1 keukenhulp v. inrichting v. hele dgn. Goed loon. Mevr. Mommers, Valkenburg, Emmal. 7, tel. 2179. x

Vincken-Meisters N.V. vr. v.d. 2 speciaalzaken LEERL.-VERKOOPSTERS. Dag. aanm. Oranje Nassaustr. 24. Hrln. Luxe-huish. porselein. x

JUFFROUW gevr. v.h. bijh. v. boekhoud-, schrijfw., 2 dg. p. wk. Fa. J. Franssen, Hereweg 240, H'heide, tel. 04448-1948. x

LEERL.-MACHINIST v. dragline en bulldozer gevr. Fa. J. Franssen, Hereweg 240, H'heide, tel. 04448-1948. x

Halfwas TIMMERMAN - meubelmaker gevr. en leerjongen v. alle voork. werkz. of gepens. v. caravanbouw. Bron Caravanning Ganzeweide 139. H'heide. Aanm. na 5 uur. x

MEISJE gevr. v. hulp i.d. automatiek, lft. plm. 17 jr. Loon f 55.- p.wk. netto. A. Haemers, Or. Nassaustr. 31, Heerlen. x

WERKSTER gevr. in gez. m. 3 kinderen (niet schoolg.) voor 's ma- en do- van 9-12 u. Mevr. Beaujean Heigrindelweg 5 Heerlerheide.

Gevraagd te Apeldoorn voor leuk Oud-Hollands café en barbedrijf, 2 beschaafde MEISJES (r.k.) of 2 vriendinnen. Leeftijd liefst tussen 21 en 30 jaar. Goed met publiek kunnende omgaan. Accuratesse beslist noodzakelijk. Bij gebleken geschiktheid bereidt tot overname leiding van bedrijf. Vakkennis gewenst, doch geen vereiste. Goed salaris. Brieven onder no. K 795 bur. dez.

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevr. Crijns Schoenmagazijn Kouvenderstraat 40 H'broek na 6.00 u. Hommerterweg 28. x

BARMEISJE gevr. te bevr. na 7 uur Hollywood Bar tel. 04449-51790. x

Nette BARJUFFROUW gevr. hoog loon + prov. Mio Bar Heerlerheide Heerenweg 241 tel. 04448-3350. x

Voor dir. geschoolde en ongesch. ARBEIDERS v. bovengr. mijnarbeid. Goede soc. voorz. zomer- en winterwerk, gratif. en div. uitker. w.o. deputaatkolen, gezinstoel. en aanv. kinderbijsl. Zich melden: Concordiastr. 58A Heer-M'tricht, telef. 04400-27889, -21339, -20002. x

Voor direkt gevr. WINKELJUFFR. gehuwd geen bezwaar. Slagerij Franssen St. Pieterstraat 42 Maastricht tel. 12900. x

Voor direct gevr. JONGEMAN plm. 18 jr. voor afd. groente en bediening van snijmachines, erv. gew. Spar. Supermarkt Lindenlaan 4, Chèvremont tel. 3872. x

Nette BARJUFFR. gevr. La Comparsa Bar Prov. weg 37 Vaesrade tel. 04447-1592. x

Voor onze lingerie- en kousenafdeling zoeken wij een ervaren VERKOOPSTER en een leerling-verkoopster hoog loon, goede soc. voorzieningen en 14 dagen zomer- en wintervakantie. Het kousenhuis Kleine Staat 20 Maastricht tel. 04400-13665. x

Voor onze huishouding zoeken wij een ervaren KRACHT, die zelfstandig kan werken en koken. Gerieflijk huis. Zeer hoog loon en meerdere hulp aanwezig. Fam. Schilderman Kleine Staat 20 Maastricht tel. 04400-13665. x

Gevr. VERKOOPSTER en leerl. verkoopster de Zwaluw Promenade 137 Heerlen. x

Bij confectiefabr. Arofa is plaats voor enkele goede NAAISTERS. Hoog loon prettige werkkring Aanm. Dorpsstraat 23c Brunssum tel. 517720 's avonds Leenheerstraat 48 tel. 53957. x

Gezocht een vrl. en mnl. losse WERKKRACHT tussen 16-20 jr. voor winkel- en werkplaats met rijbewijs tel. 04440-19370. x

Met spoed gevr. 2 IJZERVLECHTERS 2 handlangers v. werk in Duitsl. elke dag thuis aanm. Koningstraat 11 na 7 uur Brunssum. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Even kaartje Smeets Vossekuil 230 Heerlen. x

VERBOUWINGEN en afbraak, stucadoorswerk en betimmering door Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 1749. x

Voor dir. SCHILDERWERK gevr., grote en kleine objecten. Br. ond. no. Q—784 bur. van dit blad. x

Lekkages! Voor alle soorten DAKREPARATIES en vern. Belt u vrijbl. v. inl. en prijs 17096 Heerlen. x

NAAISTER b.z.a. voor eenv. naai- en verstelwerk. Br. o. no. M 794 b.d. x

Biedt zich aan als NACHTWAKER met hond. Liefst m. woonruimte. Postbus no 230. Schaesberg. x

THUISWERK - AGENTURES. Inl. Postbus 280 Heerlen, tel. 045—712929. x

Erv. STENO-TYPISTE, ook adm. Br. ond. no. A—795 b.d.

Geroutin. GITARIST met zang b.z.a. voor orkest. A. Hoppermann, Thorbeckestr. no. 1, Heerlen. x

Jong gepens. STEWARD, midd. lft., vlotte a la carte werker b.z.a. als ambulant rest. kelner. Free lance. Br. ond. nr. F 795 bur. dez.

TE KOOP AANGEB.

Voor hondensportartikelen alle soorten klompen, touw en kokosmatten, specialiteit trapleuningtouw 42 mm met haken naar PAARDENSPORTHUIS Funs Robbertz, Hoofdstr. 82 Schaesberg. Tel. 3312.

KOMMUNIEJURKJE compl. te k. en gasfornuis. Achter de Winkel 251, Schaesberg. x

ADVIESBUREAU LECLUSE

Welterlaan 31, Heerlen, tel. 04440—12527

Wij brengen ter kennis van cliënten die bij ons verzekeringen of geldleningen hebben ondergebracht:

Het loondienstverband met de heer Antoon Raithel werd per 1 maart 1970 verbroken.

De heer Antoon Raithel kan vanaf die datum dus geen opdrachten meer voor ons vervullen.

Te k. gerev. KOLENHAARDEN Nobel, Davonette. Spotprijzen! De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 52956, Veestraat 42, Sittard. Tel. 2014. x

T.V. 59 cm b.b. alle zenders f 175.- of ruilen v. brommer. Hommerterweg 19, Schinnen.

BANKSTEL m. tafeltje Kochstr. 3 Heerlen. x

Te k. OLIEKACHEL, 1 jr. oud 35.000 cal. Gesch. voor werkpl., cafe enz. Spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 52956.

Voor uw INTERIEUR bij Fraenkel kijken. Wilt u uw lamp vernieuwen? Wij kunnen u een mooie collectie kappen laten zien. Zoekt u een schemerlamp, wandlamp of plafondverlichting. Kijkt u ook eens bij ons. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Te k. nw COMM.-JURKJE. Bevr. Achterstraat no. 8 te Schaesberg.

Te k. klassiek 3-zits BANKSTEL met eiken salontafel; mahonie eetkamer, best. uit dressoir, tafel en 6 stoelen, geheel bekl. Te bevr. na 12 uur Oliemolenstraat no. 75. Heerlen, tel. 04440—13839.

Te k. schattig COMM.JURKJE, tasje en kroontje, f 45.— Salkstraat 5, Schaesberg, na 6 uur.

Te k. DIVANBED, 120 cm br. met matras. Bernarduspl. 7, Ubachsberg.

Te k. 2-pers. eiken SLAAPKAMER met kleerkast, een salonkast. Na 6 uur Ceresstr. no. 107, Vaals.

COMM.-JURKJE aangeb., z.g.a.n. Horatiusstraat no. 29 Heerlen, Aarveld.

KOLENFORNUISJE te k. i.g.st. Dorpstr. 47, Spaubeek.

Koelstra KINDERWAGEN z.g.a.n. opvouwb., tev. als reiswieg. Neptunusstr. 10, Geleen.

ANTIEK te k., een deurskastje zeer mooi bew., Bretonse klok, bronz. lamp en klokkenstellen. Kapittelstr 16, Waubach, tel. 2779.

Mooi verchr. lig-WANDELWAGEN m. kap en zeil te k. z.g.a.n. Kantstr. 85, Waubach.

Alle nwe MEUBELS van fabriek en toonzalen, beslist goedkoop. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. x

Te k. RENFIETS 10 versn. Dr. Ariënsstr. 9, Geleen. x

Te k. BANKSTEL 4 pers. i.z.g.st. Majolicastr. 84A, M'tricht, na 19 uur. x

Te k. AARDAPPELEN, bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct. per kg. Appels 35 ct. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430 x

Weg. omst. te k. nw strepen BROEK m. jacquet (bruiloft) maat 48, f 75.—. Wijnstr. 6, Simpelveld.

FRITURE in H'broek te k. Br. ond. nr. H. 3064 L.D. H'broek.

Howa kamerbreed incofloor TAPIJT in voorr. Reeds v.a. f 69,50 p.m., tev. gr. collectie overgord. en vitrages. Nieuwstr. 14, H'broek, tel. 2900. Ook voor al uw bonneterie naar Howa.

Te k. 1 eiken SLAAPKAMER, best. uit 2 pers. led., 1 kleerk. m. gr. spiegel, 2 stoelen, 1 toilettaf. smeedijzer en stoel. Horizonstr. 66, Treebeek.

2 1 pers. BEDDEN, ijskast Bosch, keukentaf. m. 2 stoelen. Ruys de Beerenbrouckstr. 22 III, Sittard.

Skai leren BANKSTEL, eethoek m. kast. Peerdendries 55, Brunssum.

Te k. VERGROTINGSAPPARAAT Meopta, Heufkestr. 55, Brunssum.

Zeer voord. te k. eikenh. SCHRIJFBUREAU (moet opgekn. worden) Te bevr. na 18 uur Putweg 29, Klimmen, tel. 04405-577.

Te k. houten GEBOUW dubb. uitneemb. 20x5 m. Tel. 04494-3226. x

Te k. gr. AQUARIUM ingeb. in luxe kast 140x60x60 m. toebeh. o.a. lichtdemper, zuiveringsinst. enz. Te bevr. Vignonstr. 36, Meezenbroek.

Weg. omst. in verb. te veel zaken te k. FRITURE automatiekzaak in centr. Heerlen. Br. ond. nr. G. 795 bur. dez. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen voor trop. vissen, planten, aquaria en alle benodigdheden. x

Te k. weg. opheff. geh. WINKELINVENTARIS o.a. wandkasten, showtafels, TL-verl., div. stand., papieren rolhouders, zuiltjes en glasplaten, brandk. inbr.- en brandvrij schuurtje en 2 gashaarden. Meulenbeek, Mauritslaan 104, Geleen, tel. 2116. x

Lange BRUIDSJURK te k. m. 38, m. toebeh. Tel. 04444-438. x

Te k. goed onderh. RENFIETS, na 4 uur Leeuwstr. 30, Brunssum. x

Houten CLUBHUIS te k. 6x4. Alles nw. dubbelw., geh. uitneemb. Invent. 5 tafels, 25 stoelen staal, legkast, elektr. inst., oliehaard plus tank, ventilator. Verder 2 tenten (nw) en voll. kampeergerei. Alleen te k. in zijn geh. Bijz. gesch. v. jeugdver. of vakantiehuis. Br. ond. nr. H. 3063 L.D. H'broek. x

Riha ORGEL z.g.a.n. Höhner piano, Höhner versterker m. box (60 Watt) 1 Schaller wauw-wauw-app. Broekstr. 11, H'broek, tuss. 6 en 7 uur. x

SPARDENNEN 30 tot 60 cm hoog f 0,35 p.st. Mercuriusstr. 15, Treebeek, tel. 04448-4161. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. mod. MEUBELS, radio, babycommode, bedje, karpet, boeken, alle kleingoed. Ook rest. winkelopr. Br. m. prijsopg. aan Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 2760.

Te k. gevr. SALONKAST, koelkast, stofz., gasforn. en radio. Kock, Kampstr. 62, Geleen, tel. 3412. x

ROOD KOPER f 4,90 tev. alle metalen en ijzer a.d. hoogste prijs. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen bij markt. x

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. Expert der Nederl. Spoorwegen en Edelsteendeskundige. Eigen ateliers voor speciale opdrachten. x

ROOD KOPER f 4,75 p. kg Geel koper f 2,50 p. kg. en verder andere metalen. H. Hermanslaan 320, Geleen, tel 7540. x

Te k. gevr. AQUARIUM liefst m. ombouw. Inh. boven de 100 l. Moet i.pr.st.z. Br. met opgave, afmetingen en inh. ond. no. M.A. 5052 L.D. Maastricht. x

Te k. gevr. AANHANGWAGENTJE voor luxe-auto moet i.g.st. zijn. Tel. 04446-1594. x

Wie heeft in stal of schuur een DAMESSPORTFIETS staan? Defekt geen bezw. Br. m. prijsopg. ond. nr. N. 6022 L.D. N'hagen. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden gem. en ongem. KAMER eventueel m. gebruik van keuken. Boven café. Tel. 04490-2565. x

Te h. aangeb. in Geleen MIDDENSTANDSWONING, gunstig gelegen in plan Zuid Marisstr. 25, 4 slaapk., geh. voorz. v. c.v. huur f 250.- p.mnd. sp. te aanv. Inl. Rijksweg Nrd. 113, Geleen, tel. 04494-5880. x

ZAKENPAND te h. Paardestr. 33, Sittard, gesch. v. div. doeleinden, dir. te aanv. Te bevr. Derrez, Brandstr. 30, Sittard, tel. 04490-2898.

TE HUUR GEVR.

Spoed. Jongeman zoekt een net KOSTHUIS in Sittard, intern. Tel. 04490-7400. x

Jong echtpaar zoekt KAMERS (liefst gem.) in Geleen of omgev. Br. o. no. G 2084 L.D. Geleen. x

Alleenst. weduwe zoekt WOONRUIMTE. Br. o. no. S 7064 L.D. Sittard. x

Jongeman zoekt gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. voll. pens. en verw., incl. weekend. Liefst centr. Hrln. J. de Vries, Valkenburgerweg 46, Nuth.

Nette jongeman zoekt KOSTHUIS in centr. Tel. 13680. x

WOONRUIMTE v. jong echtp. Br. Postbus 230. Schaesberg. x

Journalist m. kl. gezin zoekt in Heerlen of naaste omg. alleenst. WONING m. c.v. Huur niet hoger dan f 300.- p.mnd. Br. ond. nr. 1955 bur. dez. x

Dame m. gr. dochter zoekt 3 of 4 ongemeub. KAMERS in Kerkrade of omg. Br. ond. nr. K. 4087 L.D. Kerkrade. x

RUILEN

Te r. BENEDENFLAT in No.2-straat teg. gelijkw. benedenflat of flat 1 hoog in omg. M. Goretti Br. ond. nr J. 4084 L.D. Kerkrade. x

2 op 1 WONING (5 kamers) te r. v. 3 kam., liefst in omg. K'rade. Gladiolenstr. 190, Kerkrade-West.

Bewoon 2 sl.k.flat Welten, 1e verd. vrij uitzicht. Wil ruilen tegen 3 SLK.FLAT of heel huis liefst Welten, maar beslist Heerlen. Ev. driehoeksruil. Br. o. nr. V793 bur. dezer. x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. — Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Te k. WINKEL-WOONHUIS, 3 jr. oud, gesch. v. filiaal v. kruiden., ijzerwarenz. m verg., zeer gunstig gel. v café, bar of wasserette. Prachtige bovenwoning, hoge hypoth. besch. Br. ond. nr. B 1033 L.D. Brunssum.

Te k. ruim HUIS te Hrln., riant geleg., zonnige woonk. m. open haard, eetkeuken, 5 slp.k., 2 douches, ruime zolder, kelder, c.v. (aardgas), achterbouw, geschikt te maken voor praktijk of kantoor. Fraaie tuin m. inrit. Vraagpr. f 85.000. Tel. 04440-14369.

Heerlen Junostraat (Amstenraderveld) te koop 4 slpk. WONINGEN met garage (gereed voor bewoning). f 51.475,-. Vrij op naam. In mind. op dit bedrag wordt gebracht een rijksbijdr. over 10 jr. tot f 7.900,- of contante waarde f 5.500,-. Inlicht. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47 Heerlen, tel. 04440-14315, b.g.g. 04406-3924. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel 04440—12255 •

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn. Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 31.500,— k.k. incl. BTW. Uit te keren premie tot circa f 6.000. Bezichtiging op het werk. Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

Te k. omgev. Heerlen: vrijstaand LANDHUIS, bj. 1960, m. cv, achterterr. m. gr. werkpl. of garage. Gesch. v. transp., aannemer of garagebedr. Huuropbr. f 800 p. mnd. Br. o. nr. H 3061 L.D. Hoensbroek. x

BOUWGROND te k. v. part. in Munstergeleen. Te bevr. Gerardusstr. 4, Munstergeleen. x

Heerlen v. eig. vrijst. WOONHUIS, voor- en achtertuin 575 m2, leeg te aanv. Ind. kamer enz., keuken-bijkeuken. 3 slaapk., gr. kelder en besch. zolder, zonneterras. Pr. f 40.000.— Br. ond. nr. M.A. 5053 L.D. Maastricht. x

Schaesberg. Vrijst. WOONHUIS m. gr. tuin. Vrijwel dir. te aanv. Vraagpr. f 47.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Heerlen. Halfvrijst. WOONHUIS m. tuin. Dir. te aanv. Vraagpr. f 43.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Hoensbroek. WINKEL-WOONHUIS m. berging. Dir. te aanv. Vraagpr. f 23.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255

Hulsberg. Vrijst. LANDHUIS m. c.v., gar. en tuin. Aug. as. te aanv. Vraagpr. f 65.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Limbricht. Halfvrijst. WOONHUIS m. gar. Dir. te aanv. Vraagpr. f 37.500.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS m. 2 gar. en c.v. Dir. te aanv. Kooppr. f 38.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Schaesberg. Nieuwbouw WINKEL-WOONHUIS te huur. April as. te aanv. Huurpr. f 850.- p.mnd. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Te k. ruim WINKELPAND in Eygelshoven Laurastr. Br. ond. nr. B. 795 bur. dez.

M'tricht-Biesland te k. aangeb. op z.g.st. mod. MIDDENSTANDSWONING, bwj. '64 m. gar. oliest., hal m. w.c., doorzonkam., keuken en kelder; 1e verd. 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, m. vaste trap naar besch. zolder. Vrij te aanv. ca. 15 april as. Inl. per tel. 04400-19140 of Porthoslaan 86, M'tricht. x

Te k. in goede st., vrij te aanv. riant HERENHUIS m. opslagruimte, ca. 450 m2 plus 1 ha grond, gel. a.d. Maas aan drukke grensovergang Roosteren - Maaseik (L.) 11 gr. kamers, een van 37 m2. Gesch. v. hotel, camping of pension, varkenshouderij. Waterl., elektr. e.d. aanw. Te bevr. H. Griens, Schansberg 5, Roosteren (L.), tel. 04745-238. x

Te k. in Belg. Kempen BOERDERIJTJE m. 43 are grond, water en elektr. grenzende aan natuurres., kanaal en gepl. watersportcentr. Tel. 011-64120 Neeroetern. x

Vrijbl. prijsopg. v. al uw wit- en SCHILDERWERK. Br. ond. nr. E 795 bur. dez.

BOERDERIJEN in Limburg te k. 1. 15 ha weiland m. nwe gebouwen, pl. v. 25 melkkoeien, 40 varkens, vast melkinst.; 2. 17 ha akker en weiland, goede gebouw.; 3. 13 ha weiland m. nwe gebouw.; 4. 14 ha akker en weiland m. hele nwe gebouw. Beschr. en bez. na aanvr. Wilhelm Funken, Franz-Josef Reinartz 5101 Broichweiden-Forsthaus Weiden, tel. 09492405-2797 Provinz Limburg Waubach, Europaweg 194. x

HOEKWINKEL met kantoor wc. Incl. cv en licht. Huur f 225,- p.m. gel. te Bleijerheide. Br. o. nr. K 4082 L.D. Kerkrade.

Echt. WOONHUIS met bijbouw, 3 slaapkamers en grote tuin. Vraagprijs f 33.000,- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. Tel. 04490-5976.

Eygelshoven. Halfvrijstaand WOONHUIS met o.a. doorzonkamer (3,8x8,6) 3 slaapkamers badkamer en garage. Vraagprijs f 47.000,- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard Tel. 04490-5976.

Bingelrade. BOERDERIJ met opslagruimte Vraagprijs f 45.000.- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. Tel. 04490-5976.

Amstenrade. Hoofdstraat. WINKEL-WOONHUIS. Inrit aan achterzijde. Vraagprijs f 40.000,- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. Tel. 04490-5976.

Amstenrade. Riant gelegen vrijstaand WOONHUIS. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs f 60.000.- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard Tel. 04490-5976.

Born. Riant gelegen BOUWTERREIN groot 625 m2 Vraagprijs f 25,- p. m2 Inl. Mak. kantoor Drs. Ruijters Sittard Nieuwstraat 2 tel. 04490-5976.

Heerlen. WOONHUIS voor vele doeleinden geschikt Rustige ligging. Vraagprijs f 35.000,- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard Tel. 04490-5976.

Sittard 4 SLK.WONING met gar. en cv te k. sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixlaan 29 Sittard. Tel. 5787.

Susteren BUNGALOWS te k. f 57.500,- rijkssubs. f 11.000,- Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixl. 29 Sittard tel. 5787.

Born een vrijlig. 4 SLK.WONING te k. met gar. sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixlaan 29 Sittard tel. 5787.

Wij projecteren en bouwen Uw BUNGALOW Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixl. 29 Sittard tel. 5787.

Echt. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, cv en 4 slaapkamers. Vraagprijs f 46.000,- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. Tel. 04490-5976.

Elsloo-Meers. Riant gelegen BUNGALOW. Luxueus gebouwd, mooi architectuur Vraagprijs f 135.000 K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. Tel. 04490-5976.

Amstenrade. voormalig SCHOOLGEBOUW. Direct te aanvaarden. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs f 45.000,- K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. Tel. 04490-5976.

Te k. vrijst. HUIS gel. tussen Nuth en H'broek Br. ond. no. H 3065 L.D. H'broek. x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft steeds alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-ECHT, TEL. 04754-2031. x

HONDENKAPSALON Arti, A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 04448-2326. Alle kleuren dwergpoedeltjes te koop. x

KANARIEBROEDKOOIEN te k. De Lingestr. 1 Kerkrade-W.

Te k. prachtige 11 mnd. oude airdale TERRIER (reu). Tel. 04443—2269.

Ontlopen zwarte POEDEL, reu, luistert naar de naam Barry omg. Kissel Heerlen. Tegen beloning ter. te bez. 3919 Kerkrade.

Wij vragen regelmatig te k... tegen goede prijs grote ... kleine partijen SLACHT... KIPPEN. Pluimveeslachterij ... Vogely, Zandweg 101, Hee... len, tel. 15446.

Laat uw hond ontdoen van zijn WINTERVACHT. ... Schoonh. specialiste, Ker... lenstr. 15, Schaesberg, ... 04443-3909.

Te k. kleine zwarte POE... DELS m. stamb. 8 weken oud Daalstraat 51 Catsop-El... loo.

Mooie D. HERDER, ... z. papieren, zeer lief ... kind., luistert goed, 1,5 ... Pr. f 250.- Eikenderweg ... Heerlen, tel. 11666.

POEDEL te k. middelsl. ... stamb. Woe. de hele ... f 100.- Italiënlaan 153, Vrie... heide.

Pracht D. HERDER, fokster... rier en kamerh. v.a. f ... Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. Schotse COLLIE ... stamb. Rimburgerweg ... Eygelshoven.

LANDBOUW

3-jarige PINKEN te k. ... vader pan 50 en blitsaerd... setskes keimpe. J. Leclerq ... Puth tel. 1310.

Steeds voorradig drachtige ... en gekalfde KOEIEN ... vaarzen. Hoge produktie ... boven 4 procent vet. Enkele ... blitsaerds keimpes en pan ... J. Leclerq Puth tel. 1310.

STIERKALVEREN te koop ... gevr. Betaal de hoogste prijs ... J. H. Goossens, Vaesrade 18, ... Nuth, tel. 04447—1753.

Lever uw KALVEREN ... rechtstr. aan de mester, de ... winst v.d. handelaar is voor ... u. Kalvermesterij M. Jans... sen, Spaubeek, tel. 04493-17... b.g.g. 1220.

Koopt nu een gebr. bieten... of AARDAPPELROOIER ... Ruime keuze. Fa. Gielen ... Schinnen, tel. 04493-1995.

Bet. v. nuchtere KALVEREN ... f 290,- v. R.B., f 215,- v. Z.B. ... Extra kwal. bov. not. Brou... wers Nieuwstadt, tel. 04... 207.

Verk. uw STIERKALVEREN ... rechtstr. aan mester. Pl... men, Hulsberg. Tel. 044... 368.

Bernard bet. topprijs voor ... STIERKALVEREN een ... gen. Bel 04457-315.

STIERKALVEREN en ... devee te k. gevr. Bet. hoge ... prijs. K. Meijer, Geleen. Tel. ... 04494-2772.

Ruil nu uw oude PLOEG ... voor een Goudland super ... Vitesse. Een enorm machtige ... en prachtige ploeg. Buiten... gewoon geschikt en ook ... langste groenbemesting ... loos te verwerken. ... tevreden gebruikers in Lim... burg en elders; hoge punten ... (7-9998) voor de heer De... moiseaux uit Schinnen ... de demonstratie uit Wij... nandsrade. Vraag uw dealer ... Echt, tel. 04754—1844, na ... of smid of kom eens kijken ... bij Goudland (afrit E-9) ... uur tel. 1848.

H.H. Veehouders. — Steeds ... voorradig dragende en ver... gekalfde KOEIEN en vaar... zen met lijsten. Ook te ruilen ... tegen ander vee. W. Jansen, ... St. Catharinastr. 42, Ulestra... ten.

Vicon PENDELSTROOIERS ... en acrobaten. Mech. Bedr. ... Frissen, Houthem, tel. 044... 3538.

Te k. beste dekrijpe BEREN ... E-gekeurd, tev. gemerkte ... opfokzeugjes. Th. v. Melick ... Maaswijnaarde 3, Neer, tel. ... 04759-1396.

Koopt nu uw gebr. bieten... of AARDAPPELROOIER ... Ruime keuze. Fa. Gielen ... Schinnen, tel. 04493-1995.

HUWELIJK

Wed. 60 jr. z.k. nog zeer ... vitaal zoekt ser. KENNISMAKING m. nette beschaafde ... de Heer uit goed milieu, lft. ... tot 65 jr. Br. ond. nr. Q. 79... bur. dez.

Jongeman, 28 jr. zoekt ser. ... KENNISMAKING met net ... meisje, ook wed. 1 of 2 kind. ... geen bezwaar. Br. ond. nr. T. ... 793 bur. dez.

Wil HEER, die schreef op ... adv. A. 785 met tulpenaf... spraak 14 maart naam, adres ... en leeftijd opg. Br. ond. nr. ... V. 794 bur. dez.

R.K. Weduwnaar, 42 jr. eig. ... woning zond. kind. zoekt ... KENNISMAKING m. al... leenst. vrouw of weduwe, 1 ... kind geen bezw., lft. tuss. 40 ... en 50 jr. Br. m. foto's ond. ... erew. retour. Br. ond. nr. P. ... 8022 L.D. Spek'heide

Volgend jaar definitief ontwerp voor de „kleine mammoet"

DEN HAAG, 18 maart — Staatssecretaris Grosheide heeft gisteren in een persconferentie bij de aanbieding van zijn 'kleine mammoet', gezegd te hopen dat hij begin oktober van alle kanten genoeg reacties binnen heeft om een definitief wetsontwerp voor een nieuwe wet op het basisonderwijs te kunnen opstellen. Dat ontwerp zal dan volgend jaar bij de Tweede Kamer kunnen worden ingediend, zo vermeldt de heer Grosheide.

Mr. Grosheide maakt in zijn voorontwerp, dat opgesteld is door een commissie van ambtenaren van het ministerie en leden van het rijksschooltoezicht, geen kostenbegroting van de invoering van de voorgestelde vernieuwingen. Hij zegt slechts dat de kosten 'belangrijk' zullen stijgen. Daarom geeft hij nu al te verstaan dat de plannen slechts langzaam en behoedzaam kunnen worden doorgevoerd; hij kondigt „een afweging van prioriteiten voor het moment van invoering" aan. Naast de reeds op pagina 1 genoemde punten die opvallen in het nieuwe voorontwerp kunnen nog vermeld worden:

— aan de ouders wordt geen andere rol toegekend dan ze nu reeds hebben;

— het openbaar onderwijs, tot nu toe stoelend op „christelijke en maatschappelijke deugden", krijgt een ruimere basis: waarden ontleend aan de christelijke en humanistische tradities;

— het voorontwerp spreekt niet meer van 'vakken', om van meet af aan de mogelijkheid van zogenaamd totaliteitsonderwijs mogelijk te maken; creativiteit en 'verkenning van de wereld' krijgen nadrukkelijk een plaats; zwemmen wordt voor alle kinderen verplicht;

— het schoolhoofd moet in overleg met zijn personeel het leerplan opstellen. Het wordt ter kennis gebracht van de ouders. Het 'hoofd' moet de leerkrachten in instructielessen gaan begeleiden;

— er wordt onderscheid tussen drie soorten onderwijzers gemaakt: de groepsonderwijzers (te vergelijken met de huidige klasse-onderwijzers, maar dan veel flexibeler), de taakonderwijzers (die kinderen welke extra zorg vragen begeleiden) en vakonderwijzers (voor lichamelijke oefeningen, expressievakken enz.);

— nieuw is ook dat een leerling 'wegens ordeverstoring' van school kan worden verwijderd. Een andere ingrijpende maatregel wordt eveneens mogelijk: wanneer ouders niet willen dat hun kind naar een blo-school gaat terwijl dat volgens de schoolleiding wel nodig zou zijn, kan het kind van de gewone basisschool verwijderd worden.

In het voorontwerp is gestreefd naar voorschriften die zowel voor het openbare als voor het bijzondere lager onderwijs gelden. Voor het eerst in de geschiedenis van het Nederlandse onderwijs wordt gesteld dat in iedere gemeente ten minste één openbare basisschool moet zijn. Slechts als er minder dan vijftig kinderen gebruik van zouden maken, kan hiervan worden afgeweken.



● Staatssecretaris mr. J. H. Grosheide

OUDERS ZIJN NERGENS IN „KLEINE MAMMOET" VAN STAATSSECRETARIS

(Van onze onderwijsmedewerker)

DEN HAAG, 18 maart — Het kind staat centraal in het nieuwe voorontwerp van wet op het basisonderwijs van mr. J. H. Grosheide. Daarmee heeft het kind het onderwijssysteem van die ereplaats verdrongen. Elk ander uitgangspunt zou momenteel ondenkbaar zijn: daar is de hele onderwijswereld het over eens. Men kan zich nu echter nog afvragen: hoe komt dit nieuwe plan aan bij de ouderen, de leerkrachten en de ouders van de schooljeugd?

De leerkrachten, die al langer bezig waren met pionieren en experimenteren komen steeds weer dingen tegen die zij al lang hadden gewild. Dat is voor hen zeer prettig, met name omdat Grosheide wil dat ze er mee doorgaan.

SCHRIK

De leerkrachten die in hun hart nog vastzitten aan het oude, rechtlijnige systeem zal de schrik misschien om het hart slaan. Zeker voornemens als het geven van bevoegdheid aan de hoofdkleuterleidsters in de 'grote school' zullen ongetwijfeld op verzet stoten. Ook de plicht voor het hoofd om 'zijn' leerplan op te stellen samen met de leerkrachten zal bedenkingen oproepen.

De ouders vormen in het voorontwerp een totaal verwaarloosde groep. Zij zijn nergens, behalve dan in oudercomité's waar ze al zaten en niets konden doen dan vrijblijvend discussiëren. Het niet laten meepraten van de ouders over bijvoorbeeld het leerplan is een grof gemis. Dat het hoofd dit leerplan ter kennis van de ouders moet brengen betekent niet meer dan dat zij een stenciltje thuis krijgen waar ze niet eens ja of nee op mogen zeggen.

Het voorontwerp streeft duidelijk naar zo groot mogelijke scholen. In grote scholen kan immers een ambulant hoofd worden aangesteld (hoofd zonder eigen klas, zodat hij meer aandacht kan besteden aan de schoolorganisatie) en er zijn meer faciliteiten mogelijk; bij dit laatste valt te denken aan vaklokalen en vakonderwijzers, taakonderwijzers en dergelijke.

Het voorontwerp lijkt een kans te missen op dit punt omdat voor plattelandskernen geen verplichting is opgenomen dat daar de kleine bijzondere en de kleine openbare school moeten samenwerken. De kleine plattelandsschool loopt nu de kans verstoken te blijven van veel mogelijkheden.

Op samenwerking tussen lagere scholen onderling wordt in Grosheides stuk niet aangestuurd. Allerlei andere vormen van samenhang worden wel benadrukt. Die tussen kleuter- en basisschool zijn in het ontwerp uitgewerkt. Die tussen basisschool en voortgezet onderwijs worden aangestipt.

POVER

Leerkrachten en ouders die reeds gewend zijn met vernieuwing van onderwijs om te gaan, lezen in Grosheides ontwerp weinig nieuws. Zij moeten inzien dat wat nu nog uitzondering was, regel gaat worden.

Alleen over de povere mogelijkheden die de ouders geboden worden mogen zij de wenkbrauwen fronsen. Gezien de ontwikkelingen in de huidige samenleving had de uitdrukkelijke wens dat schoolleiding en ouders samen de gang van zaken in het basisonderwijs moeten bepalen, niet mogen ontbreken.

Koffiehandelaren misschien op bon

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 18 maart — De economische controledienst is van plan koffiehandelaren een bekeuring te geven als zij blijven vasthouden aan de sinds kort doorgevoerde prijsverhogingen van 10 tot 14 cent per half pond. Naar de mening van minister Nelissen (Economische zaken) hebben de handelaren ten onrechte de winstmarge verhoogd. Dat is bij het huidige prijsbeleid niet toegestaan.

Peukje weggegooid: 28 mensen gedood

RAWALPINDI, 18 maart — Achtentwintig mensen kwamen in een vuurzee om, nadat in de Pakistaanse plaats Darja Khan een benzinepomp ontplofte, waar een autobus stond bij te tanken. Een buspassagier had een brandend sigarettenpeukje naar buiten geworpen.

Regering vraagt SER over inkomensbeleid

DEN HAAG, 18 maart. — De regering heeft de Sociaal-Economische Raad om advies gevraagd over een te voeren inkomensbeleid. In een brief, ondertekend door de ministers Witteveen (financiën), Roolvink (sociale zaken) en Nelissen (economische zaken), herinneren zij er aan dat tijdens het debat over de Loonwet in de Eerste Kamer op de regering aandrang is uitgeoefend binnen redelijke termijn een doelbewust inkomensbeleid te formuleren.

De ministers schrijven nu dat de regering sinds de oorlog een inkomensbeleid heeft gevoerd met wisselende nadruk ofwel op een rechtvaardiger verdeling van het inkomen ofwel op de mogelijkheid de inflatie tegen te gaan. Deze verwevenheid van het inkomensbeleid met andere aspecten alsmede het ontbreken van een algemeen-aanvaarde opvatting op het punt van de inkomensverdeling bemoeilijken de uitwerking van een inkomenspolitiek.

Omdat de meningen zo verdeeld zijn heeft de regering in haar verzoek om advies geen gerichte vragen gesteld.

JUSTITIE OP SPOOR VAN OMROEPSTER VRIJE MAAGD

(Van onze Amsterdamse redactie)

AMSTERDAM, 18 maart. — De Amsterdamse officier van justitie mr. J. F. Hartsuiker gelooft de omroepster op het spoor te zijn van de zender „De Vrije Maagd", die vorig jaar in de lucht was ten tijde van de bezetting van het Maagdenhuis, het administratieve centrum van de universiteit van Amsterdam. De bezetters hebben haar identiteit altijd geheim gehouden.

In het radioprogramma „Spitsuur Amsterdam" werd vorige week maandagochtend de omroepster anoniem geinterviewd. De officier van justitie heeft de beschikking gekregen over een bandopname van die uitzending. Haar stem verraadt nu mogelijk de studenten.

VANDAAG OP TELEVISIE RADIO

NEDERLAND I

Schooltelevisie. Kijk, als je tekent zie je meer (7). Maken we er een eind aan (4). Engelse les: Walter and Connie (24).
Kijkkast. Kinderprogramma waarin een verhaal met Babar en een met Ponny en Sonny.
K. De fabeltjeskrant.
Journaal.
Statenverkiezingen.
Journaal.
Statenverkiezingen.
Feijenoord-Vorwärts Berlin. Reportage van de eerste helft van de voetbalwedstrijd.
Statenverkiezingen. (simultaan met Nederland II).
Tweede helft Feijenoord—Vorwärts Berlin.
Statenverkiezingen.
Journaal.
Statenverkiezingen.
± 22.45 Feijenoord-Vorwärts Berlin. Nabeschouwing van de wedstrijd.
23.00 Journaal.
23.05 Teleac: Cursus Spaans voor beginners - les 8.

NEDERLAND II

K. De fabeltjeskrant.
Journaal.
Scheepsjongens van Bontekoe. Avontuurlijk verhaal.
Eddy Ready Go. Gevarieerd muzikaal programma.
Journaal.
Statenverkiezingen. (eventueel afgewisseld met voetbalflitsen).
K. Wereldkampioenschappen ijshockey. Reportage van de wedstrijd Tsjecho-Slowakije-Rusland.

DUITSLAND I

16.35 Journaal.
16.40 K. De avonturen van de water Tsjesilko. Tekenfilm.
16.50 K. De krokodil en het zakhorloge.
17.00 K. Leuke dingen insluiten in plastic. Knutselrubriek voor de jeugd.
17.30 K. De geest en mevrouw Muir.
17.55 Journaal.
18.00 K. Een bijna perfecte gok.
18.30 K. Het zandmannetje komt.
18.40 Hier und heute.
19.25 K. Mijn vriend Ben.
20.00 Journaal.
20.15 Morgen is te laat. Hebben we nog dorpen nodig.
21.00 Europa Cup. Schalke 04-Dynamo Zagreb; tweede wedstrijd.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II

17.30 Journaal.
17.35 Mozaïek. Uitzending voor bejaarden.
18.05 De draaischijf. Magazine voor de vrije avond.
18.40 Westelijk van Santa Fé. Vandaag: Paardenhandel.
19.10 De avonturen van John Kling. Vandaag: Een vrouw voor meneer Burthe.
19.45 Journaal.
20.15 Magazine van het tweede net. Aansluitend kort journaal.
21.00 De tiende man. Een legende van Paddy Chajefski. Een moderne versie van de legende van de wandelende jood.
22.35 Journaal.
22.45 K. Wereldkampioenschap ijshockey. Tsjecho-Slowakije-Sovjetunie.

DUITSLAND III

19.00 Goede avond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Uitzending voor Spanjaarden.
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 Prisma van het westen.
20.00 Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Het ABC van de politiek. Vandaag: De grondwet.
21.00 Krijgsgeschiedenis. Ideologische achtergrond van de Duitse oorlogsfilm.
21.30 Journaal.
21.35 Commentaar.
21.40 Muziek van Debussy.
21.45 Russische les (34).

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong.
19.30 Klaas Vaak.
19.35 Openbaar kunstbezit.
19.45 Hier spreekt men Nederlands.
20.00 Journaal.
20.25 Boomplantaktie.
20.30 Tienerklanken. Onvoltooide demokratie.
21.15 Panorama.
22.00 Orpheus en zijn luit. Eénakter van Frank O'Connor, vertolkt door de leden van het Abbey Theatre in Dublin.
22.30 Journaal.

BELGIE (FRANS)

14.00 La Grande Illusion. Film van Jean Renoir (Frankrijk, 1937), naar een scenario van de regisseur zelf en Charles Spaak.
17.25 Journaal.
17.30 Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.25 Survol. Programma voor de jeugd.
18.55 Sport.
19.25 Les Poucetofs. Gewichten en halters.
19.30 Voetbal. Leeds-Standard.
20.15 Journaal.
20.30 Voetbal. Tweede helft van Leeds-Standard.
21.15 Aujourd'hui. Reportage over de Noordafrikaanse arbeiders in België.
23.15 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (7.30-7.35 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.00 Stereo: Klassieke grammofoonmuziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de huisvrouw. 11.40 Stereo: Oude Koorzang.

middag

12.00 Stereo: Viool en piano: klassieke en moderne muziek. 12.25 Stereo: Metropole-orkest: amusementsmuziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Aktualiteiten. 13.25 Stereo: Uit eigen huis (opn.). 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 14.10 Huize Rozengaarde, hoorspel. 15.15 In de Toonzaal: modern muziekprogramma voor de jeugd met commentaar. 16.00 Nieuws. 16.03 Sociëteit Zestig minuten voor boven de zestig. 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.20 Stereo: Moderne kamermuziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Aktualiteiten. Politieke Partij: 18.20 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.30 Stereo: Klink Klaar - zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Licht vocaal en instrumentaal ensemble met zangsolist. 20.10 Grammofoonmuziek Statenverkiezingen 1970. 20.25 Reportage voetbalwedstrijd Feijenoord-Vorwärts Berlin. 22.20 Grammofoonmuziek Statenverkiezingen 1970. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Aktualiteiten. 22.55 Grammofoonmuziek Statenverkiezingen 1970. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.32 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 9.45 Van 1685 tot vandaag, muzikale ledat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 VAn 1685 tot vandaag, muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar...) 1415 Stereo: Pianorecital: moderne muziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden. Samenstelling en presentatie: Thon Raes.

avond

18.00 Country and westernrubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00-± 02.00 Race met de computer: uitslagen van de verkiezingen Provinciale Staten.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten met kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Muziek-lezen. (12.00 Nieuws).

middag

13.00 Nieuws. 13.03 Radiojournaal. 13.06 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (14.00 Nieuws). 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Gimmick: licht platenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Toppoppology: toppertips en countryhits.

Te k. FIAT 124 stationcar '68 km.st. 28.000 f 5.750.-. Coorens Schaesbergerstr. 67, Terwinselen. x

Te k. BORGWARD Isabella bwj. 58. Na 5 uur. Cl. Feijstraat 36, Simpelveld. x

Te k. FORD TAUNUS 12M bwj. 64 i.z.g.st. Henckenstraat 9, Eygelshoven, tel. 0444-349. x

Te k. V.W. 62 met verz. i.z.g.st. prijs f 900.— Te bevr. F. A. Kramer, Achter de Winkel 167, Schaesberg. Na 19.00 uur, zaterdags na 14.00 uur. x

De Limburgse Accu-Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, telef. 15104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700*. x

Een Vége RUILMOTOR voor uw volkswagen! Direct in te bouwen bij Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447—1263. x

ACCU'S Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 04440-11700. •

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440-11700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24.4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

MAZDA 1200 f 400 in prijs verlaagd. Autbedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht, tel. 04490-5838. x

Opel KAPITEIN Admiraal 66-67. Opel Commodore 4-drs. 68 wit, Opel Kapitein 65 blauw. Opel Rekord 67 wit. Opel Rekord 66 beige, Opel Kadett 68 wit, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 blauw, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett 67 grijs, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett 67 blauw, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett 66 rood, Opel Kadett 66 beige, Opel Kadett fastback 68 grijs, Opel Kadett 65, beige, Opel Kadett 65 grijs, Opel Kadett 65 grijs, Opel Kadett 1965 blauw, Ford Taunus 17M 4-drs. 68 beige, Ford Cortina 1500 4-drs. 66 grijs, Ford Taunus 17M 2-drs 67 groen, Ford Taunus 15M 2-drs 67 grijs, Ford Taunus 12 MTS 67 donkerblauw, Ford Taunus 12M 1300 68 beige, VW 1500 Kever 67 grijs, VW 1300 68 groen, VW 1300 68 wit, Fiat 124 4-drs 69 rood, Fiat 850 coach 66 rood, Fiat 1100 4-drs 65 blauw, Vauxhall Viva SL 68 groen, NSU 110 67 rood, Simca 1000 4-drs 66 blauw, Opel Kadett 4-drs 66 blauw, Ford Taunus 15M 66 rood. Alle wagens met Bovag garantie Inr. financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Leyenbroek, Sittard, telefoon 04490-2077 doorlopend geopend.

Automobiel en Garagebedrijf Hensgens biedt te k. aan: FORD Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Taunus 12M Combi 67, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M Coupé 65, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64, Ford Taunus 15M Coupé 68, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 17M RS Coupé 68, Opel Kadett Caravan type 70, Opel Kadett Caravan 69, Opel Kadett Caravan 65, Opel Kadett LS Coupé 68, Opel Kadett 66, Opel Kadett 65, Opel Kadett 64, Opel Kadett 63, Opel Rek. de L. 67, Opel Rek. 4 drs. 66, Opel Rek. 66, Opel Rek. 65, Opel Rek. 64, Opel Rek. 63, Opel Caravan 65, Opel Commodore 4 drs. 68, Citroën Ami 6 69, NSU Prinz 4 67, Fiat 124 67, Fiat 600 65, Vauxhall Chresta 66, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 67, BMW 1600 67, VW Variant 1600 66, VW Bestel 68, VW Pick Up 66, VW de L. 69, VW de L. 68, VW de L. 67, VW de L. 65, Daf 33 67, Simca 1000 66, Mercedes 200D 67. Inkoop - Verkoop - Inruil - Financiering en ANWB keuring - Bovaggarantie. Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 16.00 uur, tel. 04499-342.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegest. TAUNUS 15M 69 met pook en gasinstallatie. Cortina 1600 de L. 68, Peugeot 204 67, Mercedes 190 D 65, Daf 44 67, VW de L. type 66, VW de L. 60, VW 1500 62, NSU Prinz 4 64, Citroën bestel H.Y. 67, Opel Blitz open laadbak. O.M. Truck met Netam oplegger. Inr. en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstraat tel. 3190 Hoensbroek.

DAF 44 69, NSU 1000 TT 68, Renault R8 Special 69, Daf 33 68, Ford Cortina 1600 GT 68, Ford Cortina 1300 de L. 68, Simca 1000 68. J. Graat, Veersestraat 64 Guttecoven, tel. 04498-1337. 's Zondags geopend tot 19 uur.

Hollandse AUTO'S met plaatschade. Auto Bianchi 69, Morris 1100 69, Citroen Ami Brake 69, Opel Commodore 68, Ford Cortina 1600 de L. 68, Peugeot 404 67, Simca 1000 GL 67, Austin Seven 67, Fiat 850 66, Opel Rek. 64. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19 uur geopend.

Te k. sport. FORD Escort de luxe '68 v. part. Zeer goed onderh. z.g.a.n., moet weg weg. mil. dienst. Pr. in overl. Te bevr. A gen Giezen 29, Heerlerbaan. x

Te k. VW '64 m. radio weg. emigratie, plm. nog 1 jr. verz. Te bevr. H. Deitz, Clarissenstr. 10, Vaals.

Te k. V.W. eind '61 750,—. Dr. A. Kuyperstr. 78, Treebeek (bij tricotagefabr.)

Te k. d. inr. VW '60 f 500.- VW '58 f 200.-. NSU Prinz goed lopend '63 f 500.- Ford 12M zeer mooi f 1500.-, Kadett stationcar '63 m. radio f 1500.-, VW '65 f 1850.- m. stalen schuifd. St. Barbarastr. 10, Palemig-Hrln., tel. 11268. x

Te k. OPEL Rekord L. 4-drs '66 i.z.g.st. m. radio, nwe rad. banden, slaapbanken, vinyl dag etc. 60.000 km f 3250.- Tel. 04448-3043.

Te k. OPEL Rekord 1900 de luxe voorz. v. alle acc. Te bevr. Tummers, Drievogelstr. 134, Kerkrade-West. x

MOTOR te k. Jawa 350, 1,5 jr. oud. Camping. Hagerweg 22, Oirsbeek. x

Te k. FIAT 850 coupé pr. in onderl. overl. Te bevr. Schumanstr. 18, Brunssum, tel. 04449-53449. x

Te k. FORD Anglia 61 f 280. NSU Prinz Baby f 150, Mercedes 4 c B f 425,—, Fiat 1800 '64 f 750.-. Schandelerstraat 72, Heerlen, tel. 04440-17550.

2CV bwj. 1965 i.z.g.st. te k. Debye, Schiffelderstr. 30, Simpelveld, tel. 1243.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S-bocht Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorr. 120 occasions in beide verl. showrooms steeds te bez. BMW 2000 Tilux '68, BMW 1600 '66, BM W1600 '66, BMW 700LS '65, Mercedes 250 type '67, Mercedes 190SL, Mercedes 190D '65, '64, '63, '62, Taunus 20M m. L.P.G. '66, Taunus 17M '66, Taunus 17M '64, '63, Taunus 12M '67, '64, '63, Cortina '67, '67, '66, '65, Ford Mustang '65, Opel Rekord coupé '67, Opel Rekord coupé, Opel Kadett '67 4 drs., Opel Rekord 4 drs. '67, Opel Kadett coupé '66 2x, Opel Kadett '65, '64, '63, Opel Kadett caravan '64 2x, Simca 1100 '68, Opel Rekord '65, '64, '63, Opel Admiraal '65, Fiat Spider '69, Fiat 124 coupé '68, Fiat 850 coupé '67, '66, '65, Fiat 350 '66, '67, Fiat 600 '65, Peugeot 404, Diesel '67, Peugeot 404 '67, '68, '66, '64 2x, DAF 44 2x, Daffodil '65 '64, Renault 16 '66, Renault 10 '68, Renault 8 '67, '63, Peugeot 204 '68, VW 1200 '65, VW 1500, Skoda 1000M.B., 2CV bestel kampeerbus '64, Mercedes 190 '63, Crossmotor Jawa, Kampeerwagen fabrieksnw. 4 pers., Morris 850 '66, Austin Seven '67, Simca 1000 '67, Simca 1500 '64, 2CV '65, MG 1100 '63. Fin. mog. Geopend tot 21 uur, zat. en zond. 6 uur. x

TREKHAKEN gemont. m. stekkerdoos v. f 65.- tot f 90.- incl. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. aangeb. TRIUMPH Vitesse bwj. '64. Tooropstr. 8, Heerlen. x

Alle merken AUTO-OND. Verboom, Barbarastr. 100 Tel. 17512. Leenkampsweg 2, Palemig-Hrln. x

Door inr. v. Dafemployés bieden wij te k. aan: DAF 55 '69 15.000 a.nw., Daf 55 '68 28.000 m. schuifd., Daf 55 '68 35.000 d.groen, Daf 55 '69 14.500 a.nw., Daf 33 de luxe '69 20.000 rood, Daf 44 '67 d.blauw, Daf 44 '67 35.000, Daffodils '65 3x, Daffodils '66 2x, Ford Consul '63 62.000 km, geen gar. Genoemde auto's worden voll. gegarand., 6 mnd. of 3 mnd. Inr. en fin. mog. zat. geopend. Automobiel-Tourincarbedr. N. J. Veders off. Daf-dealer, Sittard, tel. 04490-7142. x

AUTO'S - auto's - auto's. Wij bieden u aan met een degelijke garantie: 3 mnd. of 10.000 km Opel Rekord 1700 de luxe '69, Opel Rek. 1700 '69, Opel Kadett L '69, Opel Kadett Rally '68, Opel Kadett v. '64 t.m. '69, Karmann Ghia 1500S '67, '63, Triumph Spitfire TR-4 zom.- en winterkap '68, Volvo Sport 1800S '66, Fiat 850 coupé '67, Opel Caravan 1700 '67, Citroën Ami de luxe '66; tevens heteluchtkanonnen. Met of zonder geld, P.L. Fin., inr. mog. Showroom doorl. geopend, ook 's zond. Hoofdstr. 63, Amstenrade. x

Koopje OPEL Kadett '64, '65 mech. en motor a.nw., winterbanden t.e.a.b., ook ruilen. Wijngaardsweg 27, H'broek (bij autoweg). x

Te k. OPEL Rekord '63 oud mod. i.z.g.st. f 575.- Nolenslaan 85 I, Sittard.

Te k. v. part. weg. overcompl. CONSUL 1700, motor, banden, remmen enz. prima, elk gew. onderz. toegest. Pr. f 400.- Pr. de Lignestr. 10, Geleen, tel. 04494-2088.

Te k. SLOOPAUTO Fiat, e.a.b. Anjelierstr. 2, Kerkrade-West.

Te k. REKORD 1700 bwj. '65 i.z.g.st., desk. onderz. toegest. Pr. f 2500.- v. Dietricksteinstr. 7, Terwinselen, na 6 uur. x

Te k. FIAT 1300 '65, 100 pct. inr. mog. na 19 uur. Dir. Evertstr. 88, Kerkrade. x

Te k. aangeb. CORTINA 1963 i.z.g.st. Anjelierstr. 136, Versiliënbosch. x

Gratis verkrijgb. prijslijsten gebr. AUTO'S. Kant. CMV Eikenweg 14, Hoensbroek.

OEPEL Kadett 69 te k. km.st. 9000. Schutterstraat 50 Brunssum.

Te k. Opel KAPITEIN 73.000 km. gel. tel. 's avonds na 8 uur 3401 Kerkrade.

Te k. FIAT-busje 67 pr. f 1500,- Sittarderweg 18, Heerlen na 6 uur.

DAF 44 de luxe 67 VW 63 Opel Kadett 63 Esso Service Center A. P. Wisman Akerstraat Nrd. 57 Tel. 3207 H'broek. x

Cash en Carry prijzen KADETT L. 67 f 2950,- VW 1300 66 f 2500,- Rekord 64 f 1750,- Rekord 64 f 1750,- Rekord coupé 64 f 1950,- Skoda 67 f 1650.-, Citroën Ami 6 '64 f 950,- Citroën Ami break f 1250,- Consul Corsair 65 f 1650,- Morris 64 f 500,- Triumph Spitfire 64 f 2950,- Fiat 600 65 f 1850,- Gar. Inr. fin. Brunssumerweg 89, Waubach. x

TRABANT 65 te k. van part. goed onderh. t.e.a.b. Lichtenbergerstraat 49 Schaesberg. x

Te k. VW bestel 68 i.z.g.st. vraagpr. f 4800,- Gijzenstraat 11 N'hagen tel. 2798. x

Te k. DAF Super de lux 100 pct. in orde kleur gebr. wit, km.st. 45000. Markt 1 Treebeek. x

Te k. FIAT 850 coupé bwj. 67 28.000 gelopen i.z.g.st. Past. Brounstraat 32 Schinveld. x

1 VW-kever 64 blauw, i.z.g.st. 30 pk (geen invoer) Te bevragen na 7 uur St. Jansstraat 28 Geleen. x

Te k. van part. goed onderhouden SIMCA 1501 GL bwjr. 67 Te bevr. M. Simons Mgr. Nolensstraat 3 Waubach. x

Te k. van part. wegens aanschaf nwe. auto FIAT 850 speciaal 22000 km gel. in staat van nw. f 3900. Laurierstraat 373. Heerlen-Passart.

Te k. van part. 2 CV Dyane commercieel-lux bouwj. 68 kleur wit in pr. st. prijs f 3200.- Te bevr. Dr. Poelsstraat 13 Hulsberg na 18 u.

BROMFIETSEN

Je koopt toch zeker een BROMFIETS of fiets waar je te allen tijde goed en vakkundig geholpen wordt. Alle merken bromfietsen voorradig. Prijzen voor iedere beurs. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel 1413. x

Teruggenomen van de bank nog enige Zündapps en Florett-bromfietsen voor de helft van de prijs. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 1413. x

Een rijwiel of BROMFIETS kopen is een serieuze daad. Doe dit nooit overhaast en koop dit zeker niet zo makkelijk als een pakje boter. Kom eerst — zonder verplichting — eens kijken bij Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen. Bel ons gerust ond. nr. 04443-2545 en wij halen u op! Geheel gratis! Onze merken zijn: Kreidler Florett, Zundapp, Batavus, Sparta, Magneet, Peugeot, Mobylette, Malaguti, Puch, Tomos, Raleigh, Rap, Eroba, Vespa, DKW en Union! Alleen de merken die het allerbeste zijn! Deze unieke sortering in één zaak en een geweldig verzorgd bedrijf. Sjef Lemmens, de tweewielerspecialist. Kerkstr. 30, Nieuwenhagen. x

DIE DICKEN ZU UNS! Naar Sjef Lemmens! Ja zeker, dat is geweldig zo'n pracht lichtlopende fiets. 1e klas merk met prima garantie. Zo'n fiets om weer jonger en slanker op te worden. Voor uw gezondheid. Blijf jong! Blijf fit! Fiets! Kom vrijblijvend kijken naar onze geweldige sortering op tweewielergebied. De tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen. x

Te koop BROMFIETS. Heggerweg 4, Spaubeek.

Te k. Avaros BROMMER. Rimburgerweg 33, Eygelshoven.

Annie, zie ik je op de grote nationale motorcross zondag 22 maart in Eckelrade. x

Opgelet, zondag 22 maart grote nationale motorcross Eckelrade, tel. 18189 L. Voorjans. x

ONDERWIJS

I.Me.Vo's schriftelijk prakt. ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.-Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen. tel. 020-431840. x

DAFRIJSCHOOL Van Renzelaar, tel. 15486 Heerlen. x

Voor al uw auto- en scooter-RIJLESSEN naar erk. rijschool Hub Latten, Jerichostr. 94, Heerlen, tel. 10163. x

GELD EN GOED

Tot f 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 u. 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440-11598. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform.kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. Bijv. f 3000 mnd. afl. f 45; f 5000 mnd. afl. f 74; f 10.000 mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 04448-1668. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank. Poststraat 36, Kerkrade telef 04445—6543. x

Wie als enige kan bewijzen reeds méér dan 4000 langlopende LENINGEN verstrekt te hebben aan bezitters van een eigen huis? Fa. Dekker! f 3000.- contant kost f 47.- terugbetaling per maand; f 5000.- kost f 78.- per mnd. en f 10.000.- kost f 154.- Extra afloss. toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen en snelle verstrekking van ieder gewenst kapitaal: Fa. Dekker. Passage 10, Heerlen, tel. 04440-10698 en 04448-2393. x

Wij verstr. u. los v.d. best. hypotheek, elk KAPITAAL. Bijv. f 3000.- is p.m. f 47.- enz. Tev. fin., verz. en pers. len. t.m. f 6.000- Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 v. 9 tot 5 uur. tel. 04490-7598 tot 21 uur (2 lijnen). x

VAKANTIE

Limb. CARAVAN Centrale, wenstr. 12, Geleen, tel. 3564.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Bez. onze CARAVAN-show m. de compl. RAI 1970 mod. v. „Meibro" en „Paradiso" vouwcaravans. Zat. en zond. v. 11-13 env. 3-5 uur geopend. Houtbouw Ubachs, Kerkrade Vink. Nog enk. mr. caravans m. voortent. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ar- Voor- en naseizoen 40% kordennen. Compl. ingericht. ting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Roller kwaliteits CARAVANS, geh. alum. 2 tot 9 pers., gesch. v. wintersport, m. oliedrukremmen. Zeer gunst. pr. Kom eens kijken, koffie staat klaar. Ook 's zond. geopend v. 11 tot 17 uur. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen. x

Reserveer nu reeds voor uw vakantie een sta- of TOERCARAVAN. Staande in Lommel (België) en Trois Vierges (Luxemburg). A. Feyts, Houtstr. 16 Merkelbeek. Tel. 04492-213. x

Doorl. show v. nwe of gebr. sta- of TOURCARAVANS. Keuze uit 40 st. Pr. v.a. f 1250.- A. Feijts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-213. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen Roerstraat 7 Beersdal Heerlen tel. 04440-17538. x

Grote sortering bungalowTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans Rumpenerstr. 25c Brunssum.

V.F.W. lichtgew. CARAVANS de betere caravans Elegant en onverwoestb., zomer en wintercaravan. Dealer voor Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide, Einderstr. 42, Shell station 100 meter van sportbal Varenbeuk. Tel. 04448—1638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

Te k. aangeb. geh. inger. 4-pers. ZOMERHUISJE bij zwembad Lanaken (B.). Vr.-prijs f 3600,—. Br. onder no. G 2086 LD Geleen.

Te huur 4 pers. CARAVAN m. gesl. voortent, staande camping Pannenschuur Zeeland. Nog vrij na 9 mei tot 4 juli en na 25 juli. f 90.- per week. Tel. Eindhoven 040—64804. Adres M. Maassen, Verhulsstr. 26, Eindhoven. x

Te h. aangeb. 4 pers. ZOMERHUISJE bij zwembad Lanaken (B.) vanaf f 130,— per week. Br. ond. no. G 2087 L.D. Geleen.

Grote 6 pers. CARAVANS, standpl. camp. „Duinzicht" Koudekerke. Nog te h. v. 4-7 tot 18-7 v. 27-6 en na 8-8. L. v. Veldhoven, Memlincstr. 2, Roosendaal. x

V.a. f 75.- STACARAVAN in Renesse Zeel. compl. inger. voor- en naseizoen. Wilo Rect. Baptistlaan 2, Eindhoven, tel. 14523. x

Te k. CARAVAN Iglo 3 pers. m. voortent Kerkstr. 7, Dieteren-Susteren. x

DIVERSEN

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het N.I.C. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 04448-2179. x

Wij REPAREREN alle soorten en merken wasautomat. etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 04443—4003. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 4097 x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484. x

MEUBELS stofferen, 5 jr. garantie. Uw meubels als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende tapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Kevelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7163.

MEUBELS stofferen. Beschrijf eens even en wij bezoeken u vrijblijvend met onze stalencollectie Stoffeerderij J. v.d. Zwan, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443—2756.

Kijk uit wie je KIEST. Neem één van lijst 7.

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, tel. 04400—27959.

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon no. 27959.

PLANTTIJD. Bezoekt ge vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Grote keuze vrucht-, struik- en stamrozen, bomen, haagplanten, coniferen, sierbomen en heesters, klimplanten en vaste planten. Boomkwekerij Minkenberg is gelegen aan de Rijksweg naar Sittard even ten zuiden van Roermond, tel. 04750—4828.

Radio, t.v. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorgaande prijsopg. door geh. Z.-Limburg. Off. Wega- Blaupunktdealer. Bruls en Zn., Jupiterstr. Geleen, tel. 2249.

TV-ANTENNE compl. v.a. f 125.- Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484.

B.S. zelfkl. letters. NAAMPLATEN. Klompstr. Heerlen, tel. 04440-16312.

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat tel. 15484, Heerlen; telef. Hoensbroek.

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 15484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes Radio en TV-bedrijf H. v. Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen.

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zn. Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 04440—11567.

Vuil suèdemantel met nw. kraag wordt als nw. m. con „AZETPOEDER" f 2 Drogisterij Dols-Storm.

Privaat rechtelijk advies- DETECTIVEBUREAU Exc. cem Postbus 1024, M'tricht tel. 04400-32859 - 22365.

Jong ECHTPAAR zoekt ... v gezell. omgang. Br. o. nr. K. 4085 L.D. Kerkrade.

Jonge vrouw, 26 jr. zoekt leuke VRIENDIN voor weekend uitg., evt. vakantie. Br. ond. nr. K. 4086 L.D. Kerkrade.

AUTO'S & MOTOREN

VOLKSWAGEN 68, 67, 66, 64, VW Variant 69, 68, 65, Fiat 850 67, Daf 64, Ford stationcar 63. Volledige garantie. Inr. en fin. mog. Garage en automobielbedrijf Nerum NV. Volkswagendealer Valkenburg, tel. 2200 x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. Tel. 27308. x

AUTO'S te k. gevr. Dir. contant geld. Autohandel Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade. Tel. 6963. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Wij kopen al uw gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie OPEL GT ½ jaar oud geel, Mercedes 200 D '66, Taunus 12 M '67, en enkele goedkope inruilauto's. Garage M. v. Hees, Litscher. Veldweg 3 H'heide. Achter dancing Nationaal. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

In- en verkoop v. gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Gebruikte AUTO kopen! Risico lopen, waarom? U kunt zich een nieuwe auto permitteren door een zuinige Renault te kopen met f 1000,— aanbet. en f 114, per maand. Wat bespaart u aan benzine en reparatiekosten? Kom eens vrijblijvend praten. Wij hebben ook voor u een gunstige betalingsregeling. Auto Zuid Geleen. Rijksweg N. 125 Geopend tot 8 uur. 's Zondags van 11-17.00 uur. x

Wij kopen al uw gebruikte AUTO'S. — Autohandel de Wintraak, Provincialeweg 3, Munstergeleen, tel. 04490—5280. x

In- en verkoop van gebruikte AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provincialeweg 3, Munstergeleen, telef. 04490-5280. x

AUTOKOPER let op! Grote Skoda-Show op zat. 21 en zond. 22 maart a.s. van 10 tot 22.00 uur. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht. Tel. 04490-5838. x

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel 27354. x

VOLVO 131 67 blauw, Volvo 131 67 wit, Triumph MK III 68 groen, zom. en winterkap, Opel 1700 L 66 beige, Ford Fairlane 500 groen 66, Austin Cambridge 64, Audi 75 L 68, Fiat 2300 Automaat 66. Automobielbedrijf J. Kallen, Geleen. Pastoor Vonckenstraat 5-7, tel. 2719. x

Tegelaar biedt te koop aan onder garantie en financieringsmog. FORD 20 M 2300 XL 69, DAF 55 Coupé 69, Morris 850 68, Cortina 1600 GT 68, Mercedes 200 D 67, Fiat 850 Coupé 69, Fiat 850 Coupé 67, Fiat 850 67, Opel Kadett 68, Opel Kadett 66, Kadett Caravan 67, DAF 44 68, DAF 33 66, DAF 33 65, Simca 1100 68, NSU 1000 66, Vauxhall Viva 65, Ford Convert 65, VW kever 67, VW kever 66, Taunus 12 M 65, DKW Junior 65, Fiat 1100 64, Fiat 1500 65, Kadett L 64, Opel Rekord Coupé 66, Opel Rek. 67, Ford Transit 65, Austin vrachtw. D 62 om auto's te vervoeren. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156, ook Rijksweg Roermond, tel. 04750-6819. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen telefoon 04440-11700. •

Keuze uit meer dan 10 typen AUTORADIO'S, o.a. f 119.— een 3.5 watt toestel gemonteerd in Uw auto. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263x

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting, 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht, tel. 27354. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. •

MYSTERIE VAN BUNNIK:

Wie is Basje?

(Van onze correspondent)

UTRECHT/BUNNIK — „Basje is voor mij nog geen obsessie geworden, maar ik zou toch wel zo langzamerhand willen weten wie de mens achter Basje is. Nieuwsgierig? Ja dat ben ik zeker", zegt de burgemeester van Bunnik, de heer F. R. M. Meltzer.

„Ik heb wel een vermoeden wie Basje is. Het is een man, die ik uit mijn loopbaan ken", zegt het hoofd van de zelfbescherming B.B. gemeente Bunnik en oud-politieman J. van Dam.

„Het is een extrovert figuur, die goed met mensen kan omgaan. Hij heeft een vlotte mensenbehandeling. Zijn leeftijd schat ik tussen de 45 en 55 jaar", peinst de Utrechtse grafoloog Heere van Wijk.

Slechts met overredingskracht bleek hij bereid een karakteristiek te geven van de grote onbekende Basje aan de hand van diens schrift.

Al tien jaar lang, vanaf zijn benoeming tot burgemeester van Bunnik ontvangt de heer Meltzer prentbriefkaarten. Deze zijn gericht aan Herr Burgemeister von Bunnik am Rhein, bei Rhijnauwen, Theehaus bei Utrecht, Holland of Mr. le Maire de Bunnik. (Zie foto). Het merendeel der kaarten is afkomstig uit het buitenland. Parijs, Brussel en Wenen blijken de lievelingssteden van Basje te zijn. Hij schrijft de adressen in het Duits of Frans, maar zelden in het Nederlands.

Burgemeester Meltzer vertelt dat oud-burgemeester E. de Weyer in z'n ambtsperiode ook enkele ansichten heeft ontvangen. Grafoloog Heere van Wijk concludeert hieruit: „dat de opvolger kaarten ontvangt, duidt niet op een persoonlijke band. Uit niets kan ik aflezen of hij van de burgemeesterswisseling op de hoogte is". De Utrechtse handschriftkundige vat het geval-Basje op als een practical-joke; hij is ook uiterst nieuwsgierig welke man (of vrouw?) in de huid van Basje steekt.

In dit verband herinnert Heere van Wijk aan een dergelijk geval in Oudewater, waar een public-relationsman van Philips uit alle delen van de wereld prentbriefkaarten naar de burgemeester stuurde. Het heeft ongeveer 15 jaar geduurd voordat de raadselen rond de afzender „pater Jansen" voor de televisie werden opgelost. Er is zelfs een beeldje onthuld van de pater, die geen pater was bij de Oudewaterse markt. „Voor een dergelijk practical-joke-achtig geval wil ik wel een karakteristiek geven. Zoiets intrigeert mij", aldus de grafoloog.

Oplossing

Het mysterie rond Basje loopt nu ook al weer een jaar of 12, 13 maar er zijn nog geen tekenen die op een oplossing wijzen. Of zit de oud-politieman Van Dam uit Bunnik er dichtbij? Van Dam: „Degeen die ik op het oog heb is een beetje in Bunnik bekend, maar hij komt niet uit de gemeente. Ik heb via kennissen geprobeerd zijn handschrift te pakken te krijgen om dat te vergelijken met het schrift op de ansichtkaarten, maar dat is me helaas niet gelukt". „Zijn naam kan ik daarom onmogelijk zeggen. Het is alleen maar een sterk vermoeden".

„Bunnik en Rhijnauwen juist gespeld op de kaarten duiden erop dat hij deze streek kent. Mensen uit het noorden of zuiden van het land zijn van deze specifieke plaatsaanduiding en spelwijze niet op de hoogte", mijmert grafoloog Heere van Wijk.

De echte voor- en -of achternaam zou ook met een b kunnen beginnen. De talrijke namen op sommige kaarten wijzen erop dat Basje snel in een gezelschap is opgenomen. Een naam die steeds weer opduikt achterop de ansichten is Odette. De ene keer op „Bastiaanse" wijze geschreven — fors in blokletter, andere keer in sierlijk schuinschrift. Heere van Wijk: „Er staan handtekeningen op die bepaald niet van hem zijn. Het is leuk dat Basje ook niet smadelijk is, hij is in ieder geval geen dwangneuroticus, anders zouden er wel andere teksten op de kaarten staan".

Uit de kaartenverzameling blijkt dat hij veel in Brussel komt. Van Wijk: „Wellicht bij een zakenrelatie van hem". Er komen veel namen van restaurants op de kaarten voor, ook veel interieurs. „Het zijn allemaal dure tentjes waar hij komt". „Basje doet graag alsof. De kaarten worden in een wat „opgepompte" stemming, maar hij heeft dan wel wat gedronken", aldus de handschriftkundige.

Uitnodiging

Als we aan de grafoloog vragen hoe Basje te herkennen is antwoordt hij dat de indicatie voor de kennissenkring een luxueuze liefhebberij kan zijn. „Als hij bijvoorbeeld verzamelt zou hij het willen laten zien". „Bas komt te voorschijn als uiterlijk een joviale man, die anderen ook mee laat genieten. Hij is in ieder geval opvallend."

Het mysterie rond Basje wil Heere van Wijk graag ontrafelen. Daarover heeft hij wel een hint van Basjes kennissen nodig. „Ik zal graag een volledig karakteristiek willen schrijven met zijn toestemming. Dat is het punt. Of is Basje bang dat zijn vrouw van zijn excapades op de hoogte komt? Dan wordt het tijd dat Basje Bas wordt". Grafoloog Heere van Wijk wil dat gesprek graag met Basje voeren onder strikte geheimhouding. Het moet goed tafelen met hem zijn. Zou Basje dit sportief aandurven?

De heer Van Dam zoekt zoals een goed politieman betaamt nog steeds door. Hij heeft een vermoeden, maar geen bewijzen. Grafoloog Heere van Wijk heeft een bescheiden (noodgedwongen) karakterbeschrijving gegeven. Wacht Basje op het moment dat er een beeldje van hem wordt onthuld precies als voor „pater Jansen" in Oudewater?

Veelzijdig kunstenaar exposeert in Parijs

Vasarely: bewegende op-art-structuren

door Robert Franquinet

De tentoonstelling van Vasarely in de zalen van Denise René te Parijs draagt als titel „polychromies multidimensionnelles". Een weinig heldere naam voor een kunst die klaar is als glas. Een kunst die de persoonlijke ontroering wil buitensluiten, nog steeds in de lijn van Mondriaan en Malevitch. Die het verlengstuk is van het kubisme. Het vernuft bewijst in deze kunst dat het de ruimte kan organiseren met een minimum, dat wil zeggen met een rechte lijn en met een cirkel. In de vijftiende eeuw had Piero della Francisca reeds in zijn studie over het perspektief geschreven dat de ruimte in de vormen gestalte krijgt en daarbuiten niet bestaat. Cézanne was op het laatste van zijn leven eveneens tot dat inzicht gekomen.

Het kubisme en De Stijl deden die gedachte in een deel van onze hedendaagse kunst evolueren. Zij die de onpersoonlijke kunst wilden scheppen, kregen na de laatste oorlog de wind in de zeilen. De geripolineerde geometrische vormen van Herbin en Dewasnes.

De minder huisvlijtachtige abstrakte kleurvlakken van Alberto Magnelli. Max Bil en Jozef Albers waren de ouderen, terwijl Mortensen, Deyrolle en Poliakoff tot de jongeren behoorden. Onder hen was ook Vasarely die met de morele en materiële steun twintig jaren geduld had en die plotseling, toen tachisme en kobra waren leeggebrand, furore maakte in de hele zijn meetkundige vormen beweging met vloeiende lijnen maar steeds met dezelfde gestrengheid. Hij ontdekte tevens de kleurassoäciaties.



VASARELY
Beweging.... een plastisch spel

+ + +

Er is iets in zijn struktureel karakter dat zijn optische wereld verruimt (1960). Zijn grote damborden beginnen zich te wentelen. Ze zijn niet meer vastgegroeid aan elkaar als honingraten. Zij krijgen hun plotselinge ruimte in de grote ruimte, ze absorberen elkaar automatisch en versterken het bewijs dat er maar één struktuur is die alle anarchistische fantasieën verteert.

De prisma's hebben plaats gemaakt voor kleine explosies maar deze worden nooit méér dan een onderdeel in wereld met zijn al of niet bewegende „meetkundige" komposities. Na de uitbarsting van een neo-romantische wanorde, kreeg de bedaarde kleur, de getemde ontroering, de eenvoud van geperfectioneerd kleuterschool-werk een geweldige kans. Men kan er intellectualistische dialektiek over opdissen, men kan er boeken over schrijven, maar nog geen kunstkriticus heeft er al een verklaring voor gevonden waarom die optische kunst niet alleen in de Musea werd binnengehaald maar ook in de binnenhuisbekleding, in publiciteitsvormen, op brillen en strandkleding, toneeldekors, lichtkinetieken enz. Denise René exposeerde lang geleden het werk van Vasarely toen deze Hongaar nog volkomen onbekend was. Tientallen galerijen hadden hem geweigerd. Niemand had een slagen kunnen voorzien, zo populair dat men dozen met Vasarely-vormpjes kan kopen om zelf komposities te maken. Terwijl de kunstenaar streng waakt op verzwakkingen of voorbijgaande vergissingen in zijn keiharde scheppingen.

+ + +

Op zijn overzichtstentoonstelling in Boedapest, verleden jaar, wijdde Vasarely een zaal aan wat hij „afwijkingen" en „vergissingen" noemde in zijn werk. Dat was een stunt die zijn weerga niet had. Maar ze had tevens iets menselijks in die overvloed van technische onfeilbaarheid. Vele van zijn vroegere grafische werken behoren thuis in die categorie. Zijn vindingrijkheid op het gebied van „fotografismen" met hun murale strukturen, zwart-wit, blijkt achteraf veel onbevan zijn recent werk is nog kubissen en ruiten. Het grootste gedeelte van zijn recent werk is nog kubistitisch (men kan er vernunftiger namen voor vinden) maar een geraffineerd spel van bal- of cirkelperspectieven geeft meer kans aan kleurexperimenten. Er gingen vijftien jaren voorbij sedert het „Manifest" van Vasarely verscheen, gewijd aan het kinetisme.

Tegelijkertijd exposeerde Denise René zijn eerste kinetieken, ingeleid door de man die een enorm boek over Mondriaan schreef, de Belg Michel Seuphor.

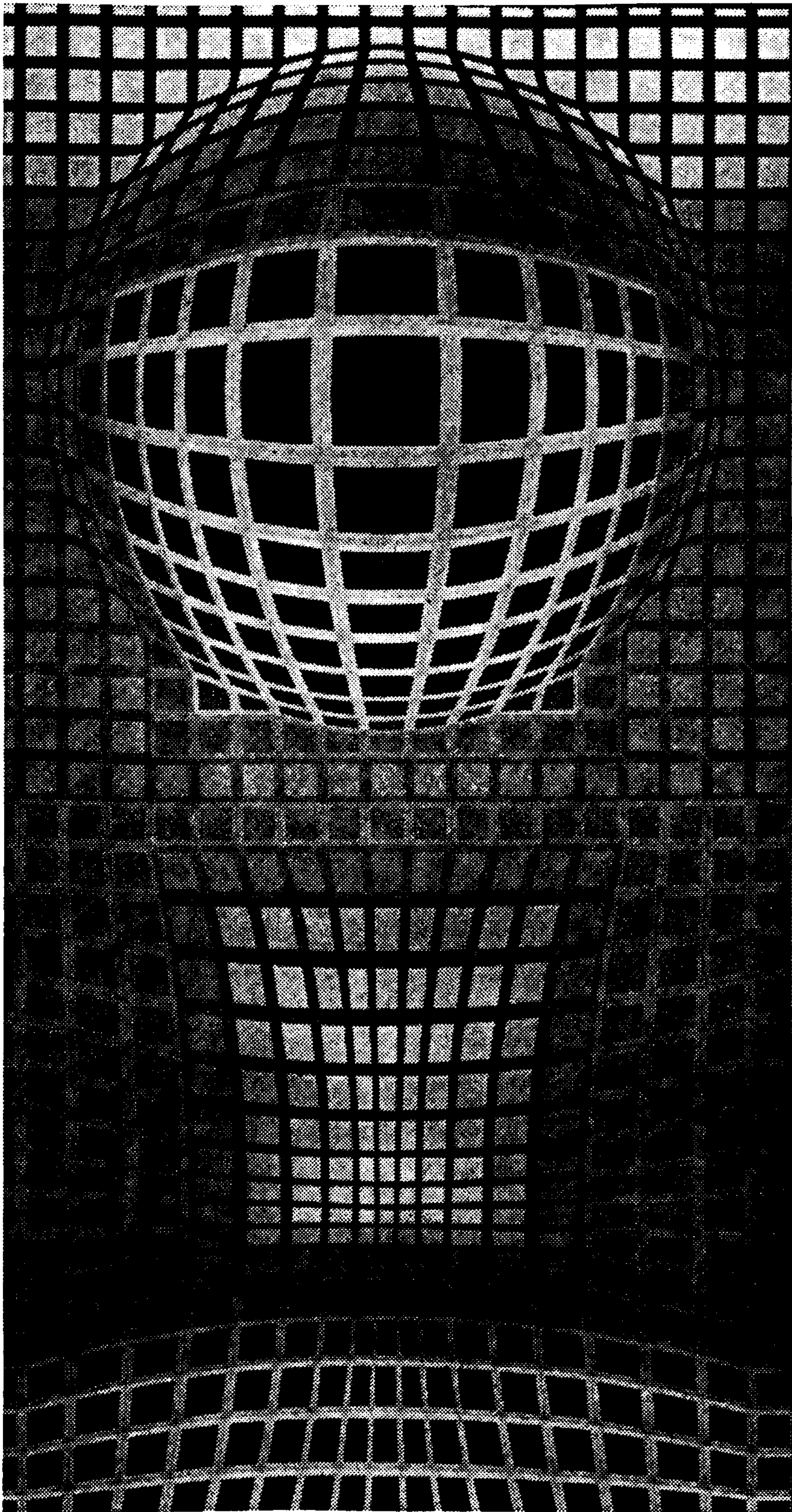
Het was Vasarely's overtuiging dat de kunst die op de schildersezel geboren wordt aan haar laatste dagen toe was.

Hij was niet de eerste die zich vergiste. Sedert een tiental jaren gaf hij aan de orde. Ondanks het zo begrensde creatief terrein van Vasarely, blijft hij produceren, zich herhalen en telkens weer nieuw blijken. Thans is zijn kunst gebonden aan de beweging, niet door kleine motoren gedreven, maar door de facetten van de eigen struktuur. De verplaatsing van de optische hoek van de blik van de toeschouwer doet de strenge vormen veranderen.

In de architektuur breekt het muren, doet deze beweging en opent een wereld van plastisch spel. De wand bestaat niet meer.

Elke etappe van zijn rijpingsproces werd van te voren uitgestippeld. Het doel bepaald. Vasarely en Denise René hebben het planmatig geregeld scheppend leven samen opgebouwd. Ze denken nu aan een systeem om een werkelijke socialisatie van Vasarely's werk te bereiken. Dat lijkt absurd en naïef. Maar wanneer men aan de mogelijkheden denkt dan zijn we er niet zo ver van af. Zoals de kleine projektor waarin men een dia steekt om het lichtschilderij op de wand te plaatsen. Ongeveer wat voor de muziek de grammofoonplaat betekent in de woonruimte. Vasarely nadert zijn zestigste jaar, maar het is niet de fysieke kracht die hem ontbreekt. De generaties volgen elkaar op. De massa-media hebben dat ritme versneld.

Vasarely heeft zijn naam en zijn werk in alle grote kollekties van moderne kunst en in alle vermaarde musea. (In Nederland o.a. Philips, Stuyvesant. Het stedelijk van Amsterdam, Dordrecht. Boymans te Rotterdam. Gemeentemuseum Den Haag, Eindhoven). Bekroond door tientallen internationale prijzen. Tal van architectonische integraties.



De Op'art kan evolueren maar niet wezenlijk veranderen. Zijn blokkendoos zal nog wel wat duren voordat ze met het andere speelgoed verdwijnt.

Valery schreef in een van zijn Rhumbs": de perfektie verveelt de jeugd. Dat geldt ook voor een kunst die de gevoelens neutraliseert en zich losrukt van elke persoonlijke interpretatie. Een kunst zonder nostalgie, zonder schreeuw, zonder engagement . . .

Paul Tortelier:

Klassieke muziek is springlevend

In november 1968 is de Beethovenbeweging opgericht door een aantal zeer vooraanstaande musici. Een van hen is de beroemde Franse cellist Paul Tortelier, die voor enkele concerten in ons land was. Na de repetitie met het Gelders Orkest onder leiding van Carl von Garaguly in het Arnhemse Musis Sacrum was Tortelier bereid te vertellen hoe het nu met die Beethovenbeweging staat.

Na het bekend worden van de oprichting hebben vooral de „jongens uit 't moderne kamp" nogal fel gereageerd. Wie nu dacht dat die reactie de beweging ter ziele heeft doen gaan is verkeerd ingelicht. Want volgens Paul Tortelier bloeit deze bloem van het idealisme in al zijn glorie voort. Getuige de steun van grote beroemdheden uit de muziekwereld als Wilhelm Kempff, I Musici, Pablo Casals, Robert Casadesus, Christian Ferras, Eugen Jochum, Herbert von Karajan, Alexander Schneider, Eduardo del Pueyo. Daniël Barenboim en Jacqueline du Pré, om er slechts enkele te noemen.

+ + +

Paul Tortelier: „De Beethovenbeweging is alleen maar een gezonde reactie op de technocratische maatschappij waarin we leven. Daarbij komt dat er een duidelijke tendens is naar een dictatuur van de avant-garde. Die willen we alleen maar een beetje relativeren. Het moet toch mogelijk zijn dat ook mensen die niet achter de ideeën van de avant-gardisten staan ook hun stem laten horen? Het is een aperte misvatting te denken dat wij de actuele componisten niet zouden erkennen of accepteren. Verre van dat. Wel streven wij naar het terugvinden van een balans die nu uit zijn evenwicht dreigt te raken omdat wij, die nog andere waarden erkennen, niet meer in staat zijn naar uiting aan te geven".

Waarom werd het de Beethovenbeweging genoemd?

„Beethovens credo was de levensvreugde. Hij putte zijn inspiratie uit het hart, uit de natuur en toch ook uit het noodlot dat hij altijd als zijn vijand heeft beschouwd. Om een werk te schrijven liet hij de krachten van de natuur op zich inwerken. Als hij componeerde dan probeerde hij zich zodoende van zijn noodlot te bevrijden. Wij allemaal hebben het noodlot als tegenstander en als we echt iets groots willen verrichten moeten we het zien te overwinnen. Een noodlot waar we alleen mee zitten is de mechanisering van de maatschappij die, als we hem niet goed leiden, ons tenslotte zal verstikken. Beethoven heeft dat in de praktijk gebracht".

Zijn er nog concrete plannen of activiteiten van de Beethovenbeweging te melden?

„Op het muziekconcours van Luik, dat in 1971 wordt gehouden, zal een speciale prijs van 5000 Belgische franks door onze beweging worden uitgeloofd aan de componist die een strijkkwartet heeft geschreven dat daarvoor in aanmerking komt. Het moet een werk zijn, dat de menselijke waarden respecteert".

+ + +

Kunt u dat wat nader verklaren en wat is het criterium? „De muziek moet voor alles zingen. We geloven niet zo erg meer in het oordeel van de tijd en het feit dat je een afstand van vele jaren moet nemen om dat te kunnen beoordelen. De tijd is een gegeven dat in stukjes gehakt is, dat zijn de perioden. Zo heb je de periode, waarin men Bach en andere barok-componisten bovenal vereert, een Mahler-periode, een Italiaans opera-periode. Kortom, we geloven niet meer in het oordeel van de tijd.

De grote kunstenaars staan boven de smaak van de tijd waarin zij leven. Bach, Mozart, Beethoven, Brahms, Schubert zijn niet voor niets nog springlevend. Zoals het nu is worden we door een zeker dictatoriaal snobisme geregeerd. Wat wij nu alleen maar willen aantonen is dat er ook nog een andere kant bestaat. We willen het hart weer op de goede plaats brengen in een tijd dat aan alle waarden geknaagd wordt en er grote twijfel is. We moeten weer een band zien te smeden tussen de mensen en de muziek. Dat moet de wanhoop wegnemen die ons dreigt te verlammen.

+ + +

We zitten nu over muziek en waarden in de muziek te praten, maar niets is onmogelijker dan met woorden weer te geven wat er in de muziek plaatsvindt. Het is een kwestie van het hart op de goede plaats dragen en openstaan voor de natuur. De natuur is de bron van elke positieve beleving"'.

Bij het afscheid citeert Tortelier nog een Italiaans filosoof die hij in Verona heeft ontmoet: „Er is niets met een begin en een eind. Alles bestaat uit trillingen in steeds wisselende en veranderende golflengten. De kosmos en het leven in de kosmos veranderen dankzij die trillingen in talloze variaties".

Paul Tortelier gaat op weg naar zijn hotel, een kwartier wandelen, de cello aan een leren riem over zijn schouder. Een taxi of een bus heeft hij niet nodig, hij loopt liever in de natuur. Terwijl hij dat zegt steekt hij lachend zijn neus in de lucht en snuift dikke dampen op van een optrekkende file auto's. Het stoplicht sprong op groen.

kunst

Vertaler van Engelse literatuur werkte 4 jaar aan „Ulysses"

Nijhoff-prijs voor Vandenbergh

door Jan Harren

John Vandenbergh krijgt in het Haagse gemeentehuis de 2.000 gulden-grote Martinus Nijhoff-prijs voor vertalingen uitgereikt. Sinds zijn studietijd in Cambridge, zo'n veertig jaar geleden, heeft hij met James Joyce geworsteld. Vier jaar lang heeft hij er tenslotte intensief aan gewerkt om een Nederlandse uitgave van Ulysses tot stand te brengen. Voor het Prins Bernhard-Fonds was dit hoogtepunt reden om Vandenbergh met de Nijhoff-prijs, die in 1955 voor het eerst werd uitgereikt, te onderscheiden.

Athur Miller, zeker ook de moeite waard, ligt nu bij John Vandenbergh in de werkkamer in Amsterdam-Zuid. 'Maar alles wat je na Ulysses van James Joyce nog doet, kan alleen maar een anti-climax betekenen. Niet voor niets verschijnt bijna elke week wel ergens in de wereld een boek over Joyce. Elke regel, zowat elk woord, is moeilijk bij hem. Al die associaties waar hij mee werkte. Als je er een gevonden hebt, moet je hem goed bewaren, want 800 bladzijden verder komt hij er misschien op terug. Die man heeft achttien talen gebruikt, waar je als vertaler — en eigenlijk ook als lezer — maar uit moet zien te komen'.

James Joyce is duidelijk ontevreden geweest met het Engels waarvan men zich doorgaans bediende. In zijn werken greep hij overal, maar doelbewust, om zich heen. Hij gebruikte nu eens de stam uit een taal en een vervoegingsvorm uit een andere. Dan weer deed hij het andersom. James Joyce is een mysterie. Er zal ook niemand zijn die het werk van Joyce in zijn eentje helemaal zal kunnen bevatten.

Voor zijn vertaling heeft John Vandenbergh een eindeloze research moeten plegen, moeten bestuderen wat anderen hadden bedacht om er achter te komen wat Joyce in bepaalde gevallen kan hebben bedoeld. Dagen, soms maanden lang heeft hij lopen bepeinzen wat die merkwaareige Joyce met zo'n zelfgemaakt woord, zo'n aaneenkoppeling van stukken van verschilende woorden, soms zefs met een verwoording van bepaade muziekklanken erbij, heeft willen zeggen. Om er dan nog Nederlands van te maken zonder dat typische Engels van Joyce tekort te doen. „Ik zal eerlijk bekennen dat ik er tegen het eind haast stapelgek van werd. Zelfs in de drukproef ontdekte ik op een gegeven ogenblik nog een open plek. Ik was hem helemaal vergeten". Meer dan een jaar was die plek opengebleven, doordat Vandenbergh geen Nederlandse vertaling had kunnen vinden voor wat Joyce had neergeschreven. „Om een, eigenlijk heel eenvoudig voorbeeld te noemen: ergens gebruikt Joyce in een zin: „Professor of French letters. Nu betekent French letters zowel Franse literatuur als kapotje. En inderdaad heeft Joyce duidelijk bedoeld de woordspeling te maken. Wat moet je? Ik ben uiteindelijk gekomen tot: professor in de literapreservatologie. Met Joyce moet je zelfs hier en daar creatief optreden binnen de grenzen die de geest van de auteur aangeeft. Want je taal laat nu eenmaal niet alles toe. En zeker met Joyce voel xje je soms geplaatst tegenover de onmacht van het woord".

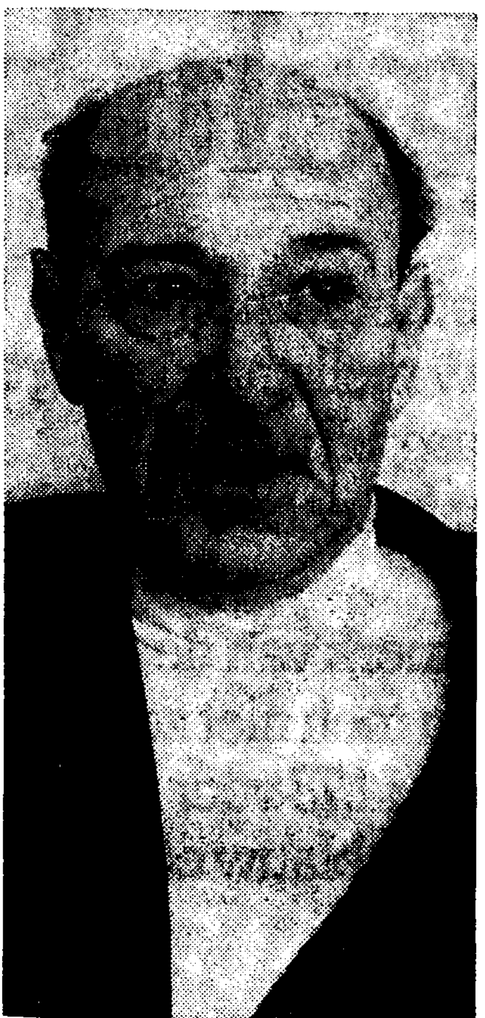
+ + +

John Vandenbergh heeft met zijn vertaling van Ulysses nauwkeurig de schrijver in het Nederlands willen overbrengen, hij kon Joyces gegoochel bij het vormen van woorden, van zinnen, van taal, nog net volgen. „Toen ik in Cambridge studeerde, las ik Ulysses voor het eerst. Ik begreep er hooguit dertig procent van, maar ik besefte dat hier een doorbraak in de literatuur aan de orde was. Mijn interesse was gewekt en het werk liet me niet meer los".

Voortdurend nam Vandenbergh het werk ter hand en maakte in de tekst aantekeningen waarvan hij nu royaal gebruik heeft kunnen maken in de vier jaar die het vertalen hem heeft gekost.

Onderwijl maakte hij zijn graad die hij in Cambridge in de Engelse taal en letterkunde had behaald, te gelde door het geven van lessen aan een middelbare school en het vertalen van allerlei werk. „Ik zal zo'n honderd boeken hebben vertaald: Miller, Faulkner waar ik veel aan heb gehad, omdat er al iets van Joyce in te ontdekken was medische boeken, economische werken, romans". Nu voorziet hij zich van een vaste basis voor zijn eerste levensonderhoud door het geven van lessen in het Engels bij grote bedrijven en bij de Vereniging van Nederlandse Ondernemingen.

Hij is geen broodvertaler. Hij kiest zelf het boek dat hij in het Nederlands wil vertalen. Met Ulysses „verkeerde" hij al zo'n veertig jaar, toen de Bezige Bij hem vroeg een Nederlandse uitgave voor te bereiden. In anderhalve maand was de eerste druk uitverkocht. Ondanks die korte tijd had John Vandenbergh er voor de tweede druk al een belangrijke hoeveelheid wijzigingen en aanvullingen op. Als er ooit een derde druk komt, zal het aantal toevoegingen weer verschrikkelijk zijn. „Het is de narigheid met genieën, dat ze vaak zo moeilijk te vatten zijn. Bovendien, van welke Engelse tektst gaan we eigenlijk uit. Een Amerikaanse professor is al jaren bezig met een studie over wat Joyce precies heeft geschreven. De auteur had immers een allerbelabberdst handschrift. Een n en een u bijvoorbeeld zijn volstrekt niet van elkaar te onderscheiden. Maar stel je voor wat een verwarring dat kan geven".



John Vandenbergh.

De Bezige Bij heeft met medewerking van het Prins Bernhard Fonds van de Letteren een ton moeten investeren om een Nederlandse Ulysses op de markt te brengen. Daarvan is een deel naar de vertaler gegaan. Als je zou omrekenen hoeveel het per uur is, dan kom je op het bedrag waar een mens nog niet eens zijn bed uit voor zou komen, laat staan dat hij er nog voor zou willen werken Nu vindt Vandenbergh het ronduit schandelijk dat vertaalrechten bij veel uitgeverijen nog steeds met een bedrag — vaak bedragje-ineens — worden afgekocht. Toch wil hij voor werken als Ulysses een uitzondering maken. „Dat is eerder het accepteren van een uitdaging dan een middel om je brood te verdienen". Hij kan de rust opbrengen om een goede vertaling te maken Voor hem betekent dit: het overbrengen van wat de oorspronkelijke auteur in zijn werk heeft gelegd. „Het moet niet de vertaler zijn die je in de vertaalde tekst leest. Als vertaler moet je de ootmoed kunnen opbrengen dat je maar op het tweede plan komt". Misschien is dat ook wel mede oorzaak dat „vertalen nog steeds veel te veel als minderwaardig wordt beschouwd. Het bedrijfsleven weet wel wat betalen is, maar in de uitgeverswereld is men nog lang niet zo ver".

Het is echter niet alleen de honorering die Vandenbergh verbeterd zou willen zien om tot een beter niveau van vertaalwerk te geraken. „De opleiding tot vertaler is in onze samenleving een verwaarloosd terrein. Alleen aan de universiteit van Amsterdam is er een, maar met het beperkte budget dat er voor beschikbaar is, zijn de resultaten nog lang niet wat ze zouden moeten zijn. Wil je het metier op het ogenblik werkelijk gaan beheersen, dan zou je je opleiding moeten voltooien aan bijvoorbeeld de Sorbonne of in Genève, maar dat is peperduur en wie kan dat betalen.

Toch bereik je alleen door een grondige opleiding de kennis van al die nuances in een andere taal die je moet beheersen om tot een verantwoorde vertaling te kunnen komen. Dat houdt tevens in dat een vertaler niet te veel hooi op zijn vork mag nemen. Dat hij zich moet beperken in het aantal talen van waaruit hij wil werken.,

+ + +

John Vandenbergh heeft zijn kennis opgedaan in Cambridge. In zijn familie was het gewoonte dat de kinderen naar een Engelse universiteit gingen.

Zo langzaamaan vindt hij dat hij er wel genoeg mee heeft gedaan. Met Ulysses, zo heeft hij ervaren, heeft hij nu wel het ergste gehad wat de Engelse taal hem kon aandoen. Al zou hij er weer aan beginnen als hij weer te kiezen had. Hij blijft ondertussen verbeteringen in het werk aanbrengen. Hij vertaalt Miller nog af, hij zal daarna nog wel een of ander werkje ter hand nemen, maar hij wil wel zo langzamerhand meer tijd vrijmaken om naar zijn uitgebreide collectie klassieke muziek te luisteren. En misschien weer eens een eigen essayistisch verhaal te schrijven.



Debuut van André Dieteren

In Galerie „BIESJ" aan de Herenmarkt 26 te Amsterdam, debuteert ANDRé DIETEREN (27)

Deze kunstschilder, die met zijn vrouw Maryl op kasteel Terborg te Schinnen woont, heeft na de Stadsakademie voor toegepaste kunsten te Maastricht te hebben doorlopen, zich in Antwerpen gevestigd. Hier heeft hij aan het Instituut voor Schonekunsten, zich verder in de vrije-expressie kunnen bekwamen.

Naast het schilderen is André Dieteren ook een fervent liefhebber van muziek. Zelf bespeelt hij de waldhoorn.

Zijn „VLUCHT" naar de hoofdstad werd dan ook gedragen door de „experimentele klanken", voortgebracht door zijn vriend, de fluitist Jacques Brassé, eveneens afkomstig uit Limburg.

Te eenvoudig zou het zijn hem expressionist te noemen.

Zijn symboliek, „een Vogel, zweeft tussen de wereld van destructie en die van het verhevene.

+ + +

Deze camusiaanse absurditeit wordt door deze kunstschilder niet zonder meer aanvaard. Neen, hij vergelijkt deze beide polen. Hij weegt ze af, combineert de twee „UITERSTEN", en brengt deze tot een bruisende spanning, die weer dwingt tot Schepping.

Zo verzekert hij zich dan ook het idee van de „EEUWIGE EVOLUTIE".

Willem K. Coumans, die de openingstekst voor deze boeiende tentoonstelling heeft verzorgd, vraagt zich daarin af: „IS ICARUS NEERGESTORT?".

Jawel maar de evolutie verplicht hem tot wederopstanding, en in de gedaante van de „FENIX", is hij wederom opgestegen op zoek naar de geheimen van de hogere verborgenheden.

In deze context is het werk van André Dieteren zeker ook RELIGIEUS te noemen.

Tot 3 april is het werk van André Dieteren te bezichtigen in genoemde Galerie.

Een zeer voordelig bod op NKF-aandelen

Philips gaat bod doen op Nederlandsche Kabel

DEN HAAG, (G.P.D.) 18 maart. — Philips gaat een bod uitbrengen op het uitstaande aandelenkapitaal van Nederlandsche Kabelfabrieken (N.K.F.). De overname zal geschieden door middel van een aandelenruil, welke erop zal neerkomen dat f 700,— aandeel Philips wordt gegeven voor f 1000,— Ned. Kabel. Op basis van de beurskoers van Philips op maandag zou dit neerkomen op een marktwaarde van f 4.400,—. De koers van Ned. Kabel was vóór de opschorting van de handel vrijdag gegadigden voor overname van het staalbedrijf van N.K.F. zijn al eerder genoemd Hoogovens IJmuiden en Aug. Thyssen Hütte.

Concern met 12000 werkers en internationale belangen

N.K.F. in Delft heeft 12.000 man in dienst en heeft een omzet in kabel en staal van ongeveer 900 miljoen gld. Het is de bedoeling dat het staalbedrijf van N.K.F. gevestigd in Alblasserdam niet naar Philips gaat. De fusieplannen betreffen uitsluitend de Kabelfabriek met vestiging in Delft, Delfzijl en Waddinxveen. Als gegadgden voor overname van het staalbedrijf van N.K.F. zijn al eerder genoemd Hoogovens IJmuiden en Aug. Thyssen Hjjtte.

Nog niet officieel

Sinds kort heeft Philips al belang bij de kabelindustrie als gevolg van de overname van een deel van het aandelenpakket van het Duitse bedrijf Felten U. Guilleaume van het Luxemburgse staalconcern Arbed. Het Duitse bedrijf heeft evenals Nederlandsche Kabel een staalfabriek annex het eigenlijke kabelbedrijf

In afwachting van het officiële bericht van het bod op de aandelen valt no: niet na te gaan of Arbed een vinger in de pap krijgt bij het te Alblasserdam gevestigde staalbedrijf van de Kabelgroep.

De concernomzet van N.K.F. bereikte in 1968 een hoogte van f 801,— miljoen tegen f 686,— miljoen in 1967. Bij een overeenkomstige stijging zou het omzetcijfer van het afgelopen jaar de f 900,— miljoen hebben overschreden.

Belangen van NKF

De Ned. Kabelfabrieken hebben direct en indirect meerderheidsbelangen in Nederland in Draka, Polva en Veritex, in Duitsland in de Kabelwerke Reinshagen en Drakaplast en in Zuid-Afrika Aberdare Cbes Africa en Aycliffe Cables.

Kortgeleden werd bekend gemaakt dat de winst over 1969 f 27½ miljoen heeft bedragen, hetgeen 15 procent meer was dan in 1968.

De staalfabriek in Alblasserdam, die vele jaren een zorgenkind was, zou dit jaar zodanige resultaten gaan opleveren dat op een positief saldo zou mogen worden gerekend. Het bedrijf heeft grote aanloopmoeilijkheden ondervonden bij het in bedrijf brengen van de geheel gemoderniseerde walserij voor kwaliteitsdraad.

De N.K.F.-groep is een van de grootste kabelproducenten op het vasteland van Europa. Onder de grote industriële ondernemingen van ons land neemt het concern een plaats in onder de eerste tien.

BEURS-OVERZICHT

Hoofd- en staatsfondsen zwak

AMSTERDAM, 18 maart — Onzekerheid op enkele punten hield de beurs gisteren stevig gevangen. In de eerste plaats de verrassende mededeling van de BNG inzake twee nieuwe leningen tegen de voor BNG-leningen record hoge rente van 8½ pct. voor de langlopende 25-jarige lening en 8¼ voor de kortlopende 8-jarige lening beide à 100 pct. Ter beurze wordt getwijfeld aan het slagen van deze emissies.

De staatsfondsen reageerden met een flauwe stemming, die over vrijwel de hele linie doorzette. De 8 pct. staatsleningen gaven dalingen te zien van 0,10 tot 0,30.

Verder waren er de nog steeds circulerende geruchten dat Philips op het punt zou staan NKF over te nemen, waarvoor het concern dan circa f 300 mln. op tafel zou moeten leggen. Bovendien is de beurs niet helemaal gerust op de jaarcijfers van Philips die in de namiddag wereldkundig werden gemaakt.

Deze beide factoren veroorzaakten op de Philipskoers een drukkende werking. Geopend werd op 62.30 wat een achteruitgang betekent van f 1.40, later werd 62.60 gedaan.

Tenslotte zette Wall Street nog een domper op de andere internationale waarden waardoor de stemming als geheel zwak was. Unilever daalde bijna f 1 tot 103.30, waarna er een paar dubbeltjes bijkwamen. Kon. Olie ging een halve gulden naar beneden op 134.10 en AKZO f 0,40 tot 93.60. Hoogovens hield zich aanvankelijk nog het beste op circa 112.20, maar daarna liep de koers terug tot 111.60.

Heineken onderscheidde zich wederom door een stijging van circa f 2 tot 196.50 à 197. Cultures moesten iets prijsgeven. Van de andere actieve aandelen viel Deli-Mij op met een winst van f 1,40 bij opening op 53.30. KLM brokkelde f 1,70 af, Nat. Nederlanden was 80 cent in reactie en de grote banken waren fractioneel beter.

In aandelen Heineken is gedurende de beurstijd zeer **druk gehandeld tegen** sterk oplopende koersen. Op een gegeven moment werd **203 genoteerd of ruim** f 8 boven maandag. Deze koers was wat te hoog gegrepen maar een slotkoers van 200.50 betekent toch altijd nog een winst van bijna f 6.

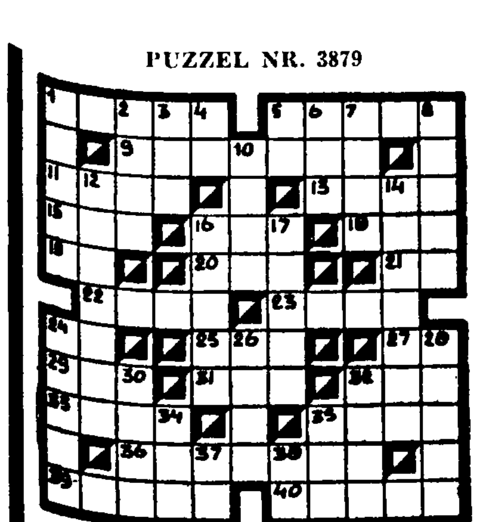
In de staatsfondsenmarkt is het verder bergafwaarts gegaan. De 8 pct. langlopende lening 1969 daalde tot 99.20 (99.90). Ook de langlopende lening 1970 kreeg het zwaar te verduren bij een slot van 99.20 (99.70).

Philips is later iets opgelopen en sloot op 62.80 circa f 1 beneden maandag. De andere hoofdfondsen veranderden maar weinig.

In de lokale sector was Twentsche Kabel na de sprong van maandag 12 punten in reactie. VRG-Papier daalde 8 punten, v.d. Grinten f 2. De binnenlandse waarden toonden overigens een vaste stemming, waarbij Bols en Alb. Heyn ieder f 4 stegen. Opvallend **was de** stijging van 9 punten voor Holec, Vredestein klom 7, Tilb. Waterl. 6, en Reesink 5 punten.

Puzzel mee

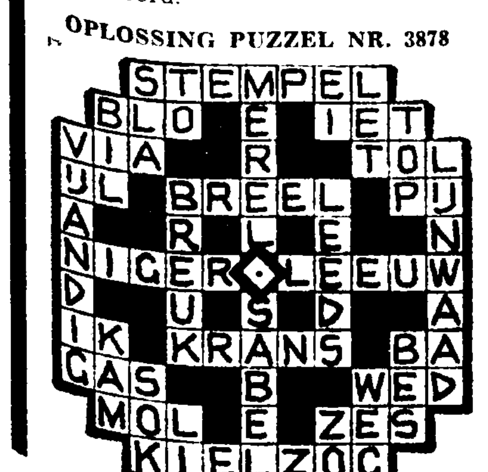
PUZZEL NR. 3879



Horizontaal: 1. schrijfmeubel, 5. dekkleed, 9. berucht, 11. bezigheid, 13. gevierde, 14. rek, 15. tocht, 16. sterk stralend, 18. vies, 19. voorzetsel, 20. tijdperk, 21. eerwaarde heer (Lat. afk.), 22. zijrivier van de Donau, 23. spil, 25. ... op Kreta, 27. rivier in Noord-Brabant, 29. kleefstof, 31. schrobnet, 32. speelgoed, 33. ...ed, 35. blessure, 36. Harmonie, 39. ..., 40. bijwoord.

Vertikaal: 1. vogel, 2. handweefwerk, 3. vaatwerk, 4. zoogdier, 5. lidwoord, 6. plechtige verklaring, 7. rots in zee, 8. naaigerei, 10. gevoelig, 12. verbintenis, 14. verteren, 16. plant, 17. modderstroom, 24. vertegenwoordiger, 26. voegwoord, 28. ..., 30. insekt, 32. koerier, 34. toon, 35. vragend voornaamwoord, 37. windrichting (afk.), 38. bijwoord.

OPLOSSING PUZZEL NR. 3878



BEDRIJFSLEVEN

LENINGEN

De Bank voor Nederlandse Gemeenten gaat weer twee obligatieleningen uitschrijven: een 8½ pcts 25-jarige en een 8.25 pcts 8-jarige beide tot de koers van 100 pct. De 8-jarige is groot 50-miljoen gld.; van de 25-jarige zal het bedrag na inschrijving worden vastgesteld. Inschrijvings- en stortingsdata zijn resp. 2-4 en 11-5.

CHEMIE

Het Britse Imperial Chemical Industr. ICI gaat in Zwitserland een 6,5 pcts. lening uitschrijven tot een bedrag van 60-miljoen Zwfres. De looptijd is 15 jaar; de uitgiftekoers 100.

ENGELAND

Engeland heeft in februari voor 634-miljoen pond sterling (FOB) uitgevoerd en voor 710-miljoen pond (CIF) ingevoerd, zo heeft het Britse ministerie van Handel meegedeeld. Rekening houdend met inkomsten uit verzekeringen, scheepvaart en andere dienstverleningen bedraagt het tekort op de Britse handelsbalans vijf-miljoen pond.

Bij nadere beschouwing van de cijfers blijkt dat de Britse uitvoer naar West-Europa in de maanden december, januari en februari verder is toegenomen. Ook de uitvoer naar de Sovjet-Unie, Oost-Europa en Latijns-Amerika is enigszins verbeterd. Aan de Ver. Staten werd echter minder verkocht dan in de voorgaande drie maanden. Als geheel is de uitvoer in de afgelopen drie maanden iets langzamer toegenomen dan in het voorgaande halfjaar.

DIVIDENDEN

Thomassen & Drijver Verblifa, Deventer, voorstel: f 4,80 (4,30) - H. J. Reesink & Co NV, Zutphen, voorstel: 12 pct (onv.) - „Vatgoedfonds Breevast '67", Utrecht, voorstel: f 7,60 (7,41).

GAS

Naast de booreilanden Transocean I en de Maersk Explorer, die momenteel werkzaamheden verrichten in resp. de wateren ten noorden van Ameland en blok K-8 van het Nederlandse Continentale Plat, zal Ned. Aardoliemij een derde booreiland, de Sedneth II inzetten. De Sedneth II zal een boring verrichten in blok K-elf van het Plat, circa 80 kilometer ten noord-westen van Den Helder.

Dit blok behoort, evenals blok K-8 tot het vergunningsgebied van een consortium bestaande uit Signal, Marathon, Cities Services, Houma en Oranje-Nassau-mijnen, waarin NAM het recht heeft een 50 pct. belang te verwerven. De Sedneth II zal een dezer dagen van het Engels Continentaal Plat, waar een boring is verricht voor Shell, naar de nieuwe bestemming worden gesleept.

PRIJZEN

Het Verbond van Ned Ondernemingen en het Ned. Christ. Werkgeversverbond zijn niet tevreden gesteld door de wijziging van het prijsbeleid voor de komende maanden. Deze komt onvoldoende tegemoet aan de vele ondernemingen, die nu al een jaar onder de druk van een straf regime staan, aldus een verklaring van beide organisaties.

Nog steeds wordt te weinig rekening gehouden met de noodzaak van het behalen van een redelijk rendement over het geïnvesteerde vermogen en met de gevolgen van een strakke toepassing van de zgn. geldmargeregel voor de concurrentiepositie op de binnenlandse markt van een belangrijk deel van het bedrijfsleven. Het voortbestaan van een aantal ondernemingen wordt naar het oordeel van het VNO en het NCW ernstig bedreigd, indien niet op korte termijn vooral op deze punten weer een redelijk beleid wordt gevoerd. Indien dit niet gebeurt, zou het prijsbeleid zijn doel ver voorbij schieten.

VIS

De minister van Landbouw heeft in Katwijk het nieuwe fabriekscomplex van Ouwehands Rederij en Visverwerking NV geopend. Hij deed dat door op een bel te slaan waardoor een inpaklijn voor marinaden met een capaciteit van 5000 potjes per uur ging draaien. Ouwehand heeft op dit nieuwe complex twee maal zoveel ruimte als op de oude plaats in Katwijk waar nu de Joegoslavische werkneemsters van het bedrijf wonen.

Haring, makreel, tong, schol, en ook wel mosselen en garnalen worden hier half of geheel voor consumptie gereed gemaakt. Met 250 werknemers is Ouwehands de grootste werkgeefster van Katwijk. Zij heeft drie schepen waarvan er twee in de vaart zijn. Het verwerkingsbedrijf beschikt over een eigen kuiperij en een eigen laboratorium. In de nieuwe hal staan onder meer vier fileermachines die ieder per uur 6000 haringen kunnen verwerken. Voorts een scholfileerinstallatie die iedere minuut 40 schollen tot op de graad van het visvlees ontdoet. Er is ook een makreelstripmachine die ontwikkeld is uit een forellenstripmachine en de in deze vorm de eerste in Europa is en waarschijnlijk zelfs de enige in de wereld. In het nieuwe complex is een bedrag van 3.5 miljoen gulden geïnvesteerd. Het ministerie heeft een subsidie gegeven van ongeveer 1 ton, ongeveer 3 pct. van de totale investering.

BELGIE

Recente gegevens wijzen erop, dat de snelle conjunktuuropgang in België over zijn hoogtepunt heen is en dat een ontspanning begint op te treden, welke vooral in de tweede helft van dit jaar zal doorzetten, al zal de versnelling van prijs- en loons-verhogingen nog enige tijd blijven nawerken.

Het aantal en de waarde van de binnen en buitenlandse orderontvangsten is dalende evenals de capaciteitsbezetting in de industrie, die in oktober jl. bijna 88 pct bedroeg. Eveneens daalde het aantal bedrijven, dat kon bogen op 100 pcts. bezetting. Het tekort aan ongeschoolde arbeidskrachten vermindert. De gezinsconsumptie is sedert begin januari 1970 niet meer toegenomen. De loonstijgingen vertonen de laatste weken enige vertraging; ook de prijzen stijgen minder snel dan enige maanden geleden.

CEMENT

De commissie van de Europese Gemeenschappen in Brussel heeft meegedeeld dat de procedure inzake het „Noordwijkse Cement Akkoord" (NCA), dat de concurrentie regelt tussen industriële aanbieders van cement op de Nederlandse markt, zeer binnenkort zal worden beëindigd. De bepalingen van dit kartel werden tijdens een in '66 begonnen onderzoek niet gerechtvaardigd geacht.

De NCA heeft daarna, aldus de commissie, het alleenverkopingsrecht in de Nederlandse cementhandel opgeheven en de commissie nieuwe voorstellen voorgelegd voor aanpassing na het NCA aan de bepalingen van het EEG-verdrag. De procedure hieromtrent is nog niet beëindigd, zo zegt de commissie in antwoord op schriftelijke vragen uit de Kamer. Het Kartel, dat al langer dan 70 jaren bestaat, heeft sinds 1964 al elfmaal moeten procederen over klachten betreffende niet gerechtvaardigde prijs-, produktie- en leverings-afspraken.

TIENERS

Van 30 juni tot en met 5 juli zal in de Haarlemse Kennemer Sporthal de Eerste Ned. Tieners en Twens-Beurs worden gehouden. Er komen boetieks, shoetieks, stands met pruiken, muziekinstrumenten, vouw- en bromfietsen, sieraden, platen en zelfs kontaktlenzen.

Voorts zullen er informatiestands zijn over woonruimte, de NVSH, kon marine en ministerie CRM. Er wordt ook een Beurs-Miss gekozen.

AUTO'S

Aan de Londense beurs, waar sinds vorig jaar de koers van de aandelen van de vliegtuigen en auto-motorenfabriek Rolls-Royce zijn gedaald van 50 shilling tot 18 shilling (dat is beneden pari), vraagt men zich af, waar het naartoe moet met deze voormalige blue chip, dat thans lijkt gedegradeerd tot een speculatief papier. Men wijt de opzienbarende waardedaling niet alleen aan een tussentijds bericht, dat zes maanden geleden verminderde winstverwachtingen aankondigde.

Rolls Royce schijnt in een liquiditeitscrisis te verkeren. Het beschikt weliswaar over een orderportefeuille met opdrachten ter waarde van honderden miljoenen ponden sterling voor motoren voor de nieuwe Amerikaanse Lockheed-Airbus, maar de betaling daarvoor door Lockheed schijnt te stagneren. R.R. heeft enorme investeringen verricht in de ontwikkeling van deze motoren. Het hoopt nu op inlossing van vage regeringsbeloften tot het toestaan van een lening ad 50-miljoen pond sterling, maar de beleggers menen, dat de voorwaarden die de regering stelt zo zwaar zijn, dat bij aanvaarding daarvan gesproken moet worden met een feitelijke nationalisering van het beroemde bedrijf.

OLIE

De voormalige Duttweiler „Frisia"-olieraffinaderij te Embden in West-Duitsland is verkocht aan het Amerikaanse Gulp Oil. Het bedrijf was eigendom geworden van Saarbergwerke, dat ca 96 pct. van de aandelen in handen had, welke belang het nu heeft overgedaan.

COMPUTERS

De Nederlandse dochter van Int. Business Machines IBM gaat in Zwolle een nieuw bedrijf stichten met 400 arbeidsplaatsen. Het moet ultimo 1973 klaar zijn. De IBM-vestigingen in het noorden, oosten en midden van ons land zullen aldaar worden geconcentreerd.

IBM startte in 1950 in ons land met 266 medewerkers en heeft er thans ca. 5-duizend. Mede in verband met deze vestiging in Zwolle tracht het gemeentebestuur een van de tien Hogere Informatie-scholen, die in Nederland zullen worden opgericht, naar zijn stad te krijgen.

AVONDVERKEER EFFEKTENKOERSEN

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 18 maart. — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 17 maart de volgende noteringen:

(Tussen haakjes de koersen van maandag 16 maart aan de New Yorke Effektenbuers)

Kon. Olie	($ 36 5/8-36 3/4)	**$ 36 7/8-37**
Philips	($ 17 1/8-17 1/2)	**$ 17 5/8-17 7/8**
Unilever	($ 28 1/2-29)	**$ 28 3/8-29**
KLM	($ 33 1/2)	**$ 35 1/8**

De koersen komen bij een dolardagkoers van f 3.63 1/16 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie	(133.00-133.44)	**133.86-134.33**
Philips	(62.20 - 63.55)	**63.98 - 64.87**
Unilever	(103.49-105.31)	**103.00-105.29**
KLM	(121.65)	**127.50**

AMSTERDAM, 18 maart — Aan de Amsterdamse Effectenbeurs waren gistermiddag 331 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 133 (40.2 pct), lager 115 (34.7 pct), onveranderd 83 (25.1 pct). Vorige beursdag totaal 339; hoger 157 (46.3 pct), lager 114 (33.6 pct), onveranderd 68 (20.1 pct).

In het telefonisch effektenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO	93.70-93.90	(93.60)
Hoogovens	—.—	(111.80)
Kon. Olie	134-134.50 gl	(134.10)
Philips	61.70-64.70	(62.80)
Unilever	103.50	(103.20)
KLM	127	(125.30)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	93.70-94.30	93.60
Alg. Bank Nederl.	243.50-244	244
AMRO Bank	53	53.60
A'dam Rubber	50.3	50.3
Deli Mij. c.	51.80-52	53.10
Dordtsche Petrol.	856	853.5
idem 7% pr.	852	853.5
Heinek. Bell. & Beh.	191.00-192	196.50
Heinekens Bier	194.50-195	200
HAL	85-85.5	85 gb
Hoogovens nrc va	112.20-30	111.60
HVA mij'en	60.5	59.5
KLM	127	125.30
Kon. Petrol.	134.50-70	134 gb
KNSM/NB	90-90.50	88.30
Nat. Nederlanden c.	102.80-103	102.10 gb
Phs. v. Ommeren cva	215-218	215 gb
Philips Gem. Bez.	63.60-80	62.70
Robeco	239.60-90	238.90
Rolinco	190.50	189.50
Scheepv. Unie (f 50.-)	68.70gb-68	69.20 gb
Unilever cva	104.10-20	103.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.10	100.60
idem 25-j. '69	8	99.90	99.20
idem '70 7 j.	8	100.60	100.40
idem '70 25 j.	8	99.70	99.20
idem '69	7½	94.70	94.70
idem '66-1	7	89.30	89.10
idem '68-1	6½	84.90	84.70
idem '66	6¼	86.10	86.10
idem '67	6	81.70	81.70
idem '65-1	5¾	83.50	83.40
idem '64-1	5¼	81.50	81.30
idem '64	5	77.60	77.50
idem '58	4½	81.20	81
idem '59	4¼	79.70	79.50
idem '61	4	73.20	76.30
idem '53	3¾	72.50	70
idem staff. '47	3½	70.30	67.30
idem '48	3¼	76.40	63.70
idem '37	3	43.20	81.50
idem $ '47	3	78	89.80

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	90	89.90
idem '66-2/4	7	88.80	88.90
idem '67-½	6¼	86.40	86.20
idem '67-1/3	6½	84.60	84.40
idem '67	6¼	82.50	82.40
idem '65-1	6	84.20	84
idem '65-1	5¼	82.70	82.60
idem '65	5½	81.60	81.40
idem '58	5¼	84.20	84.20
idem '58	5	80.60	80.30
idem '58-1/3	4¼	78.90	78.50
idem '63	4½	71.60	71.60
idem Wonb '52	4¼	88	87.80
idem rntspbr. '64		124.50b	124.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem '65		188	118
idem '66-1		119.60	120
Exp.Fin.Mij. '66	7½		96.20
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	93.60	93.60
Middel.Cred.	4¼	95.30	95.30
N.B. Midd.Kr.	7	96.10	96.30
idem '65	5¼	87.60	87.60
Nat.Inv.B. '65	5¼	87.60	—
idem	4¼	80.50b	—
N.Ontwikk.B.	7	89.10b	89
idem '64	6	84b	83.60

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	79.70	79.50
Alg. Bank Ned.	6½	115.50	115.50
AMRO bank '69	5½	90-50b	—
Berghuiz. Pap.	4½	97.50	97 l
Bergoss Tapijt	6¾	—	89
Berkels Pat.	5	90.50	90 b
Bols Lucas	6¾	122	125 b
Borsumij.	3¼	88	88
Gelder Zn.	4¼	86.20	86.60
Gist Brocades '69	5¼	111	111
v.d. Grinten 1969	6½	135	135.50
Homburg	6½	100	98.50
Hoogovens	5¼	93	92.20
K.L.M.	5¼	82.20	82.20
K. Zout-Org.	4¼	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		87.50	87.50
Nederhorst	5	84.10	84.60
v. Ommeren	5¼	105	102.50
Philips	4¼	108.75	107
Proost & Brandt	4¾	180	—
Stokvis Zn.	4¼	85.30	85
Thomas-Drijv.		142.40	144.50
Ver. Glas	7	108.30	108
Ver. Machine	6½	83	83
Vettewinkel	6½	—	103.50
Vihamy	6	82	82.30

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	160	160
AMFAS-groep c.	119.80	121
Ass. C. ST. R'dam c.	88.50	89
Bank & Ass. Ass.	86.20	84.30
Bank Onroer. Zaken	313	313
Cultuurbank	80	81
Delta Verz. Gr. c.	92	90
Eerste Ned.-Nillmij c.	146.50	147
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	87.1	—
Ned. Lloyd	190.5	190
Ned. Middenst. Bank	111	111.20 gb
Slavenburg's Bank	216.5	216
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	68.5	70

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	228	229.8
Albert Heyn	174.50	178
Alg. Hand. Onr. Goed	132b	133
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	158b	158 b
A'dam Droogdok Mij.	66	72
A'dam Rijtuig Mij.	121	122
A.N.I.E.M. nat. bez.	55.1	55.6
Arnhemsche Schb.	91	91
Asselbergs IJzer	76.8	76
Autom. Screw Works	75	75
Auto-Industr. R'dam	200	205
Ballast-Nedam Gr.	91.50	93
Bataaf Aannem. Mij.	490	490
Batava Margarine	98	98
Batenburg	184	184
Beek A.L.V.	84	82.5
Beers' Zonen	255	255
Befo B.	140	140
Begemann Mach.	117	117
Bensdorp Intern.	204	201
Bergh & Jurgens	183	181 gb
idem 5½ c. pr.	69.00	68.5
Bergoss Tapijt	365	370.1
Berkels' Patent	190	188
Bernet & Co. B	126.5	126
Blijdenst-Willink	49.5	49
Boer Drukk. Uitgev.	451	455
Bols Lucas	221	228
Borsumij-Wehry 400	150	151.5
Braat Bouwstoff.	231	231
Brakke Grond	22.5	22.5
Bredero Vast Goed	—	195.5
Bredero V. Goed nrc	184	192.5
idem Ver. Bedr. nrc	509	505
Bredero V. Bedr. nrc	509	505
Bührmann-Tetterode	84.80	87.50
Buttinger	69	69
Bijenkorf Beh.nrc	505	510
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.2	76.8
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	700	698
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	415	427
Chamotte Unie	117b	117
Cindu-Key & Kram.	90.20	90.20
Crane Nederland	75.5	75.5
Curaçaose Hand nrc	141	144.5
Dagra	150	148
Desseaux Tapijt	107.50	105.50
Dikkers & Co.	69.5	69.5
Dorp & Co.	1381	135 l
Drentsch-Overijs. H.	124	124.5
Dröge Wol	—	94 b
D.R.U.	389	389.5
Duiker Apparaten B	83	84.9
Elseviers Uitg. Mij.	773	774
EMBA	135.2	134.5
Enkes	188	191 gb
E.N.O.T.	198.5	200
Erdal Wasverwerk.	898	900
Etna-Daalderop H	54.90	—
Europe Hotel	275b	276
Figee Haarlem Mach.	148	148
Fokker	80	78
Ford	855b	855
Furness f 20	86.50	88
Gazelle Rijwiel.	122.5	121
Gelder Papier	153	152.30
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelder!-Tielens	87	85
Gero Nat. Bez. c.	90	87
Geveke-Groenpol 20	73	72.20
Giessen De Noord	—	—
Gist-Brocades	116.70	115.20
Goudsmit Ed.	97	99
Grasso's Machines	173	174 gb
Grinten Venlo	337	332.50
Grofsmederij K Ned.	83.5	82
Gruyter Zn 6% c.pr.	70.9	70
Hagemeijer & Co.	129.50	129
Halberg Machines	50	50 l
Hattum & Blankev.	92	91.90
Hellingma	222	222
Hero Conserven	212	215 b
Hoek's Machines	558	567
Holec	117	130
Holl. Beton Groep	—	81
Holl. Melksuiker	184	186
Homburg B	316.5	318.5
Hoogenbosch Schoen.	184	182
Hoogenstraat Cons.	60	65
Hooimeyer Zn.	89	87 b
I.H.C.-Holland	169.5	168
Industriële Mij.	237	240
IBB-Kondor gr.	272	280
Interlas	447.50	452
Int. Coating Mat.	269	273
Int. Gewap. Beton-B.	305	305
Inventum	139.50gl	138
Jean Heybroek	100	101
Jongeneel Hout	264	266
Kemo Corset	183	176
Kempen & Begeer	76	77.2
Key Hout	231	233 b
Klene Suikerwerk	186	188
Kloos & Zn.	154.5	153
Kluwer Uitgev. Mij.	280	280
K.F. vh Alex Adam	77	76
K.N. Papier Maastr.	168.5	168
K.N. Textiel Unie c	37	38
Korenschoof	109	107
Koudijs Voeder nrc	101.5	101.5
Krasnapolsky	46	46
K.V.T. Tapijt	135	131
Kwatta Chocolade	103	100.5
Landré/Glunderman	120b	124
Leidsche Wolspinn.	152	151.5
Lindeteves	141	141.5
Lips & Gispen c.	135	135
Lijempf	57.80	62
Lijm-Gelatine Delft	105	110
	981	97 l
Macintosh Stein	128.5	—
Matubel	180	176
Meel Ned. Bakkerij	97.8	71
Mees' Bouwmater. B	354	355
Metaverpa B	vervallen	vervallen
Meteoor Beton	245	249
Molukse Handel	17b	—
MOSA Maastricht	7.90	57.90
Mulders Fabr.	101	102
Mijnbouwk. Werk.cv	362	362 b
Naarden Ch. en N. G.	915	912
Naeff Gebr.	240b	253
Nedap Apparaten	156	155
Nederhorst Ver.Bedr.	60.50	61
Ned. Bontweverij	192	191 b
Ned dagbl. Unie nrc	222b-2251	—
Ned. Exportpapier	105	105
Ned. Kabel	—	—
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	349	360
Netam B	109.5	108.5
Nieaf	—	85
Nierstrasz	90.2	90 l
Nrd. Europ. Houth.	141.5	141.5
Norit	97.50	98.50
Nutricia N.R.C.	339	336
Nyma	17.9	18.3
Nijverdal-t. Cate	77	78
Overzeese Gas	89.50	90
Orenst & Koppel	219	230
Oving	173b	174 b
Pakhoed Hold. nrc	81	81
Palembang Cult.	58	58
Palthe	65	67
Parkhotel	340b	340 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	128	128
Pont Hout	174.5	174.5
Poorter	105	105
Porceleyne Fles	128.5	128.5
Proost & Brandt	348	352
Rademakers Metaal	115	118
Reesink & Co	131	135
Reeuwijk	234	212 b
Reineveld Mach.	101	101.5
Reiss & Co	178.5	178.5
Rhein Kohlsaeure	485b exd	485 b
Riva	196	196
Rohte Jiskoot	97	96
Rommenhoeller	655	655
Ruhaak	—	138.2
Rijn-Schelde Mach.	108	108
Sanders Behang	154.5	154.2
Scheveningen EMS	18.30	18.20
Schokbeton B	167	167
Scholten Carton	168	168
Scholten Honig	47.50	48 gb
Schuitema Gebr.	123	121 gb
Schuppen Sajet	134.8	—
Schuttersv.-v. Heek	82	82.5
Simon de Wit B	222	226
Simons' Emballage	77	78
Soerabaya Droogdok	10.2	10 l
Stokvis	83.5	82 gb
St. Spinn. Twenthe	72	71.5
Synres Chemie nrc	147	148
Tabak Philips	43	43.5
Tech. Bur. Marijnen	128	128
Technische Unie	327	323
Texoprint	245.5	242.5
idem 5% pr. owd.	100	99.2
Thom.-Drijv.-Verbl.	143.90	144.50
Tilburg Water	224	240 gb
Tricotbest	99	97
Twentsche Kabel	370	360
Ubbink Davo	67.2	67.3
Udenhout	86.5	86.5
Unikap Rijwiel	106	105.5
Unilever 7% c. pr.	88.3	88.5 b
idem 6% c. pr.	76.5	76.5
idem 4% c. pr.	53.2	53.2
Utermohlen	2471	245 l
Veneco	137	138
Veneta Tapijt	152.5	149
Ver. Glas NB	137	138
V. Hand Scheven.		36 b
V.N. Uitg. Bedr. c.	75.80	75
V.N. Uitg. Bedr. p.	239.20	239.20
Verenig. Mach. Fabr.	17.50	17.50 b
Ver. Touwfabrieken	130	129.5
Vezelverwerk. Noord	70b	70.5
Vihamij.	128.5	1285
Vredestein Rubber	155b	164 gb
VRG-Papier G.B.	560	555
Vulcaansoord	52.5	52
Waveren Graan	80b	81 gb
Wegener Courant. C	111.50b	112.20
Wereldhaven	505	501
Werninks Beton	111	112.5
Wessanen KF	77	78.50
Wessem & Co Hout	115.5	—
Wvers'	118	114
Wijk & Heringa	63	63.7
Zaalberg	70.5	—

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1065	1070
Converto 1/1 pb	813	813
Goldmines 1-5 part.	102	101.40
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	838	838
Holland Fund p.l.	607	610
Intergas 5 part.	332	331
Binnl. Vast Goed	—	105
Breevast 1967	90	89.80
A'dam Bel. Mij. f. 50	198	147.50
Dutch Int. Fund	155.50	154
Ned. Fonds Mij Nefo	71.10	91.60
Protector	140	139.50
Unitas f. 50	97.80	97.80
Utilico	118.50	118
Europafonds 10 pb	507	506
Unifonds 20 pb	564	562
Eurunion 10 pb	1297	1295
Valeurop 10 pb	720	720
Boston C. St. F. c.	8	7.90
Chemical Fund c.	17.70	17.35
Massachusetts I. Tr.	14.70	14.70
Technology Fund	7	6.75
Solvay & Cie	198	195
Union Miniere 1 aand	1365	1360
mp. Chem. Ind. c.	248	250
Pioneer Electric	40.35	41

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.20	8.15
Canadian Pac.	63.40	63.60
Imperial Oil	21	21.25
Inland Nat. Gas	9.25	9.25
Int. Nickel Canada	48.90	48.80
Shell Canada	26.75	27.40
ACF Industr.	49	48.75
Allied Chemical	25.30	25
Americ. ENKA	30.90	31.10
Americ. Motors	10.30	10
Americ. Standard	32	30.25
Americ Tel.+Tel.	54.10	53.10
Anaconda	27.25	27.35
Atchison Topeka	24.10	66
Bethlehem Steel	28.45	28.10
Boeing Comp.	24.55	24.75
Burroughs Corp.	137	59
Chrysler	28.101	27
Cities Serv.	40.70	40.30
Colgate Palmolive	45	45.50
Columbia Gas	29.50	29.40
Curtiss Wright	17	16.50
Dow Chemical	73	72.30
Du Pont de Nemours	—	102.50
Eastman Kodak	81.50	79.75
Fluor Corp.	33.20	32
Ford Motor	44.30	43.80
Gen. Electric	74.50	73.25
Gen. Motors	71.10	70.70
Gen. Tel-Electr.	32.25	32
Greyhound	16.50	16.40
Int. Buss. Mach. IBM	342	338
Kennecott Copper	49.10	48.90
Litton Industr.	28.60	28.10
Montgommery Ward	53	52.55
National Can.	70.75	69.90
Nat. Dist+Chemical	16.20	16.50
National Steel	40.50	40.40
North Am. Philips	47.50	46.50
Olin Corp	18.70	18.60
Pennsylv. Centr.	26.20	25
Pepsico	53	53.50
Phillips Petrol	24.20	22.40
Procter & Gemble	110	108.25
Radio Corp. America	32.75	32.60
Republic Steel	35.50	35
Rexall Drug+Chem.	47.50	47.50
Shell Oil	42.55	42.50
Southern Cy.	25.10	25
Southern Pacific	—	33.75
Stand. Oil N. Jersey	—	57.60
Studebaker-Worth.	—	40.75
Texaco	28.75	28.50
Union Pac. Rail	43.20	42.10
U.S. Steel	38.10	37.10
Westingh. Electr.	66.10	65.60
Woolworth	33.80	33.20

PROLONGATIE 7 ... 7 ...

S. Jozefmarkt Sittard



DE ST. JOZEF-MARKT OVERTREFT ALLES

GEZELLIG WINKELEN BIJ DE SITTARDSE MIDDENSTAND

ALLEEN OP ST. JOZEFDAG
diverse rollen
MERKTAPIJT
20% KORTING
TRAP BEKLEDEN
voor **f 200,-**

KIES
VLAAR
VOOR UW GELD
PUTSTRAAT 23 - SITTARD

ONZE COLLECTIE MEUBELEN
MET 10%
KORTING
ALLEEN OP ST. JOZEFDAG

KAMERBREED TAPIJT
in alle breedten en prijzen.
Moderne dessins, in alle kleuren.
Speciaal in
gordijnen en bedden
Geurts-de Bruyn
TEXTIEL en WONINGINRICHTING
STEENWEG 37 — Tel. 2035 — SITTARD

TAPIJTEN
HUB DOLS & CO. Markt 31 - Sittard

MEISEN GOED WONEN
● STEENWEG 51 SITTARD
MODERNE MEUBELEN EN
KUNSTNIJVERHEID

Uw adres voor lekkere frites
CAFETARIA
'T STAEFKE
MOLENBEEKSTRAAT 10, SITTARD

UIT EIGEN KEUKEN:
Verse Poolster
HAANTJES vanaf 2.50
met gratis specerijen
BAMI GORENG
NASI GORENG
kant en klaar *f* 1.50 per 500 gram
KIP SATé
GEGRILDE HANEN, vacuum verpakt.
UW POELIER
VAN KESSEL
Paardestraat 32, SITTARD, tel. 5799,
Voorstad 22, SITTARD
U belt, wij bezorgen.
Tevens KIPCROQUETTEN, VERSE KIPPELEVER, VERSE SOEPKIPPEN, TAMME- en WILDE KONIJNEN

KOOPT UW
LUCHTBUKSEN
BIJ DE VAKMAN.
Slechts hij kan u VAKKUNDIG adviseren.
Verder alle JACHTBENODIGDHEDEN.
MAURICE DRUMMEN
Wij geven één jaar garantie op alle luchtbuksen.
VALKENBURGERWEG 49, TEL. 1220, NUTH

Nederlands meest gekochte brommer:
E.E.G. 10: 419,-
(incl. B.T.W.)
KAPTEIN
Mobylette
Haal de folder of maak een proefrit
Kamps
Steenweg 19 — Telef. 2536
SITTARD

TRACTEER u zelf eens met een heerlijk etentje bij
Chinees restaurant
'HONG KONG'
MARKT 23 — SITTARD

P. J. COENEN
Haagstraat 52, Sittard
Alleen de vooraanstaande merken RIJWIELEN en BROMFIETSEN, o.a.
- PEUGEOT
- MAGNEET
- BERINI
- GAZELLE

enz. enz.

* Vergeet vooral niet onze oerdegelijke service en garantie

---

het Kousenhuis
Sittard
BEGIJNEHOFSTRAAT 1
brengt de nieuwe voorjaarsmode 1970
in PAKJES, TRUITJES, BLOUSES van:
SPES-PARIS,
RIBBE-BERLIN
KOBER - PIERBé
LAIMBöCK - handschoenen
ELBEO - kousen - sokken
shawls - dassen - zakdoeken

PIEDRO
PIEDRO kinderschoenen
Aanbevolen door H.H. Doktoren.
Alleenverkoop voor Sittard e.o.
J. DOLS
ROSMOLENSTRAAT 4 — SITTARD

WIJNHANDEL-SLIJTERIJ
't Kempke
LOUIS BOESTEN
Maistre Echanson Cep d'Or
Annastraat 26, GELEEN
*
WIJNHANDEL-SLIJTERIJ
Dullens
Steenweg 4, SITTARD
*
De speciaalzaken in kwaliteitswijnen.
Enorme sortering gedistilleerde dranken
Vraagt offerte.
Bel 04494—2679 of 04490—2332

Fa. Habets-Erkens
STEENWEG 58 — SITTARD
Speciaalzaak voor
WERKKLEDING
HERENMODE-ARTIKELEN
Exclusief in week-enders
Grote sortering in
ZELFBINDERS met pochet

VOLKSWAGEN
VENCKEN SITTARD
DONDERDAG 19 MAART
St. Jozefmarkt Show
Op deze dag een auto kopen betekent voor u, méér geld voor uw inruil of een speciale aanbieding.
Leyenbroekerweg 27,
telefoon 04490—5777

De nieuwe ZWEM- en
TENNIS-collectie
hebben wij reeds voor u klaar liggen.
SPORT en MODE
Paul Göttgens
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 12

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 75.- prima heren- en damessportfiets; f 125.- Gazelle heren 3 versn. tromm. remmen; f 45.- kinderfiets. Alles z.g.a.n. Klompstraat 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS 2e hands bromfietsen Kreidler-Florett, Honda, Puch, Mobylette, Peugeot, echter alles z.g.a.n. Financ. mog. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9,75 waterdichte regenbroeken. Regenjacks f 19.95. Poncho's f 6,75 voor de jeugd. x

RIJWIEL- & BROMFIETS-SHOW. Wees welkom op onze grote Rijwiel- en Bromfiets Show, welke heden is geopend. Alle merken bromfietsen, rijwielen in alle uitvoeringen vanaf f 125.- compleet. Motor & Rijwielbeurs. Klompstraat 1-9 Heerlen. Vrije entree. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 399.- damesbrommertjes Peugeot, Mobylettes, Batavette; f 520.- Puch-Maxi; f 659.- Kreidler-Florett. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9,75 bromf. buitenbanden 23x200. Fiets buitenbanden Para f 4,95 (26x1⅜). Nergens voordeliger! x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Een sportfiets koopt men in de Rijwielbeurs. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Klompstraat 1 Heerlen. Vanaf f 125.- compl. x

f 7,25 AUTOSPUITLAKKEN voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren. Motor & Rijwielbeurs. Klompstraat 1, Heerlen tel. 16000. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 47,50 sportieve windjacks, heerlijk warm gevoerd. Diverse kleuren. Nergens voordeliger. Jet helmen f 37,50. x

SLAM á f 35.- p.kg. Smits, Achter Spitsbergen 25, Sittard tel. 6598. x

Te k. leren MOTOROVERALL en motorhelm z.g.a.n. Groenstraat 102, Ubach o. Worms. x

Te k. ant. PIANO goed van klank, plusminus 100 jr. oud. Prof. Cobbenhagenstraat 17, Gulpen. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonkamer, beslist goedk. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L.heuvel-Geleen. Tel. 3412. x

Tot f 6000 beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreekse fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

KANTELDEUREN. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 04446-1387. x

MEUBELS vanaf f 50.— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. x

MEUBELS kopen is niet altijd zo gemakkelijk vooral als u geen geld of te weinig geld bezit. Wij lenen u tot f 6000 geld tegen zeer lage aflossing. Alle goederen kunt u kopen aan groothandelsprijzen en met hun geweldige toonzalen slaagt u altijd. Mocht u echter zelfs daar niet slagen, zelfs dan verzorgen wij u het geld zo dat u kunt kopen waar u wilt. U kent het spreekwoord, met melk meer mans, nu is het met money meer mans. Wilt u hier meer van weten, maak dan een afspraak in onze partikuliere woning, dan krijgt u vrijblijvend alle inlichtingen. Wij zijn doorlopend tot negen uur 's avonds te bereiken op de Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. x

DAMES opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij b.h.'s, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast u en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat no. 40. Heerlen. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu *f* 398, *f* 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

GRINTTEGELS voor uw oprit of tuinpad, afm. 60x40, 50x50, 40x40, 30x40, 50x25, 60x30, 60x20, zeskant of rond. Uit voorr. leverb. teg. concurr. pr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw.-Lotbroek, bij station, tel. 04448-3877. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

SPAANPLAAT afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken. Adenauerlaan 11 t.o. sporthal Nw. Einde. x

BETONMOLENS f 290.- excl. 100 ltr. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 04446-1387. x

Dames: Mooie collectie voorjaars- en ZOMERMANTELS. Prijzen van f 192 voor f 158, complets van f 136 voor f 112. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr. 1920 b.d. x

Dames: Grote collectie voorjaars- en ZOMERJAPONNEN. Prijzen vanaf f 39,50. Bij aankoop van 2 japonnen de 3e gratis. Rokken 2 halen en 1 betalen. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr. 1919 b.d.

Partij T.V.'s v.a. *f* 50,-, tientallen als nw voor *f* 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

Dames: Modieuze MANTEL-COSTUUMS. Prijzen van f 128, voor f 109, Jersey Deux-Pieces vanaf f 64. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr. 1918 b.d. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. a.n. bekleed. Vloerbedekking alle soorten. Gratis gelegd en 10 % korting. Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Spek'heide. Tel. 04445-3735. x

Voor uw INTERIEUR bij Fraenkel kijken. Betaling in 6 maanden, zonder rente of kosten. Dat kan bij woninginrichting Fraenkel Akerstr. 176 Spekholzerheide. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Geef uw trap of gang cachet met VINYL of tapijt. Het wordt door ons vakkundig snel en voordelig gelegd. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Zoekt u een BERGMEUBEL, wandmeubel, salonkast, wandvitrine, T.V. meubel, halkast secretaire of lade-kast, komt u ook eens bij ons kijken. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Kleurrijke sterke VINYLS en linoleums voor vloeren in keuken, bad- of kinderkamer, snel en vakkundig gelegd. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. De allernieuwste mod. STOELEN, geweldig zittende fauteuils, 3-zits bankjes, hokkers, t.v.-stoelen op draaivoet of wielen. Lod. XV-armstoeltjes. Dit alles vindt u bij Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. De allernieuwste modellen STOELEN geweldig zittende fauteuils, 2-zits bankjes, hokkers, t.v. stoelen op draaivoet of wielen, Lod. XV armstoeltjes. Dit alles vindt u bij Fraenkel, Akerstr. 176 Spekholzerheide. x

Voordelig te koop 2 1-persoons LEDIKANTEN 190x90 cm. plus nachtkastje, stoel en tafel (staal). Margrietstraat 36, Eygelshoven. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum. 04449-52061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Te k. aangeb. een singer INDUSTRIE-MACHINE compl. m. tafel en motor lichtstroom motor event. zeer gesch. v. thuisnaaister. Inl. Tel. 04440-19828.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

Te koop witte BRUIDSJAPON z.g.a.n. St. Pieterstr. 18 Chèvremont. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Zoekt u een TAFEL? Wij hebben ze: mimitafels, salontafels, bijzettafels, wijntafels, marmertafels, eetkamertafels, keukentafels, wandhaltafels, in passende houtsoorten of marmer, koper of formica. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Zorg voor een gezellige sfeer. Onze enorme sortering in KUNSTARTIKELEN, tin, koper, delfts, houtsnijwerk, porselein en Perzische tapijten kan u hierbij helpen. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Onze GORDIJNEN en vitrages-afdeling kan u uitvoerig informeren en demonstreren. Sierkappen worden door ons zelf naar uw wensen gemaakt. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

De goedkoopste SLAM 1000 kg. Vossenberg, Demstraat 281, H.broek tel. 2139 en 2744. x

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Kleurrijke sterke vinyls, LINOLEUM voor vloeren in keuken, bad- of kinderkamer. Snel en vakkundig gelegd. — Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

Te k. aangeb KAMPEERWAGEN, i.z.g.st., bwj. 1966. Ophoven 75, Sittard. x

Grote sort. ANTIEK. Zeer mooie ant. piano, unieke collectie antieke kasten, verder tafels, stoelen, voltaire, hangklokken enz. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278, elke dag geopend, óók 's zondags. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à *f* 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

FERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Te k. hoge KINDERWAGEN z.g.a.n. D. v. Dijk, Laurierstraat 297, Passart-Zuid. x

Te k. AANHANGWAGEN m. luchtdrukremmen. Te bevr. Fa. Koppen, Kissel no. 14, Heerlen.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen. 200 liter kist *f* 425; 300 liter kist *f* 555. Ieder merk leverbaar: Esta, Ignis, Bosch, Linde. Franko thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg n. 104-112, Sittard. Tel. 3228. x

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

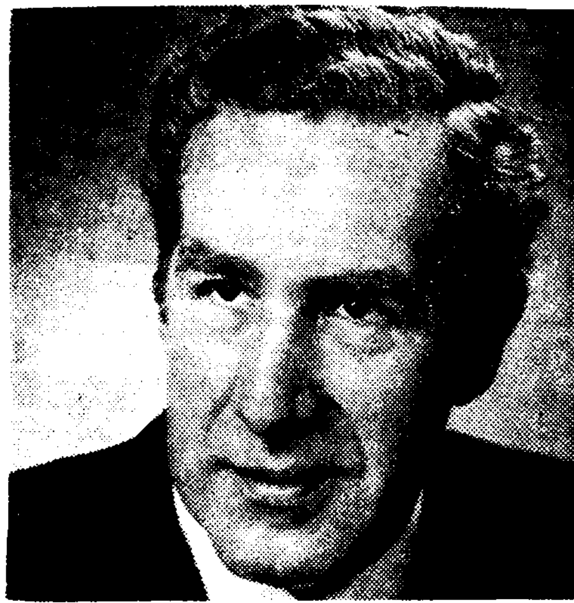
KANTELDEUREN en garages v.a. *f* 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade, tel. 5801. — Liefst kaart. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen Tel. 11300. x

Wit Juno BIJZETKACHELTJE prijs f 24.- Dir. Cortenstraat 110, Kerkrade


G. HEILIGERS, KVP


G. VAN MALKENHORST, CHU


M. VAN ROOYEN, ARP



VANDAAG REKENEN WIJ OP U

LIJST 1 Chr. Partijen (KVP-AR-CHU) DAADKRACHT

VOORDEUREN

in TEAK, IROKO en AFZELIA

Door eigen productie in elke maat en uitvoering. Diverse modellen uit voorraad leverbaar, met of zonder smeed-verk.

Ook hard-houten balcon- en tuindeuren leverbaar

Wij kunnen uw voordeur ook geheel compleet afleveren met sierglas, hang- en sluitwerk en ter plaatse afhangen.

Vraagt vrijblijvend prijsopgave en documentatie.

GEURTEN

Hommerterweg 23-27
HOENSBROEK
tel. 04448—2531

Bijverdienste

Welke

TUINDESKUNDIGE

wil enkele tuinen ontwerpen?

Br. ond. no. 1954 bur. dez. x

MINI PRIJS

ONZE PAASSTUNT!

deze week start een

RADICALE PRIJSVERLAGING

Onze zaak is wegens de voorbereiding van deze grootscheepse aktie a.s. ***VRIJDAG*** *tot 13 uur*

GESLOTEN

SCHOENEN

Heerlen, Saroleastraat 59
Hoensbroek, Akerstraat 248

Gratis bij Shell „Ruimte-avontuur" munten

1969: de mens zet voet op de maan

Weet u nog? Die adembenemende eerste stap in het maanstof. Een gigantisch hoogtepunt in de geschiedenis van het „Ruimte-avontuur". Een van de vele hoogtepunten die samen een beeld geven van de stormachtige ontwikkelingen in de lucht- en ruimtevaart. Het prille begin kennen we al uit de Griekse mythologie: de wonderbaarlijke vlucht van Icarus en Daedalus. Leonardo da Vinci had al opmerkelijke ideeën over „vliegtoestellen". En dan de eerste ballonvaart in de 18e eeuw. De vluchten van de gebroeders Wright, Blériot, Lindbergh, de Zeppelin. De opkomst van de helikopter en het straalvliegtuig. De eerste Sputnik. Allemaal treffende voorbeelden uit het grote „Ruimte-avontuur" van de mens.

20 Waardevolle „Ruimte-avontuur" munten

Shell heeft nu de belangrijkste feiten vereeuwigd op 20 waardevolle munten! Samen een prachtige verzameling, die een blijvende herinnering vormt aan het „Ruimte-avontuur" van de mens.

Gratis op Shell-Stations

Deze waardevolle munten krijgt u gratis! Bij elk Shell-Station dat in het teken van het „Ruimte-avontuur" staat. Telkens wanneer u daar minstens 20 liter benzine of 2 liter Shellina Premix tankt krijgt u een munt. Van alle munten zijn er evenveel in omloop.

Een waardevol bezit

Koop snel de decoratieve collectiekaart waarin de serie munten volledig tot zijn recht komt. Deze kaart met voor iedere munt een speciale plaats kost maar 50 cent.

Aan de achterzijde van deze kaart staan uitgebreide gegevens over de unieke gebeurtenissen, waarvoor deze munten speciaal geslagen zijn!

Tank bij een Shell-Station. Vraag uw gratis munt en... spaar ze alle 20!





WWD 170 C



Juist voor UW vrouw het beste, dat er te koop is!

Uw vrouw verdient een naaimachine, die haar werk duizendvoudig verlicht, en waarop zij trots kan zijn. Stel er een er in, haar de nieuwste Pfaff te geven... de wondermachine waarover nu zoveel wordt gesproken. De machine, die uw vrouw „een hand erbij" geeft. Hoe?

Kom met haar naar onze zaak voor een demonstratie.

PFAFF NAAIMACHINEHUIS

HEERLEN	MAASTRICHT	GELEEN
Emmaplein 3	Stokstraat 3	Herenstraat 3
		tel. 04494—2450

★ ★ ★

Ruilverkaveling 'MERGELLAND' I.V.

Algemene Voorlichtingsvergadering

De Voorbereidingscommissie voor de ruilverkaveling „Mergelland" organiseert op 25 maart 1970 op onderstaande adressen een algemene voorlichtingsvergadering, teneinde de belanghebbenden van de toekomstige ruilverkaveling op de hoogte te stellen van de huidige stand van zaken bij de voorbereiding van de ruilverkaveling „Mergelland".

25 maart 1970, 10.00 uur
Gemeenschapshuis, Kom Bemelen, te Bemelen

25 maart 1970, 14.00 uur
Harmoniezaal, Dorpstraat te Eckelrade

De Voorbereidingscommissie,
De voorzitter, H. J. R. van Laar
De secretaris, Ir. J. P. J. Simons

★ ★ ★

Katholieke en Christelijke kiezers!

Heden woensdag 18 maart heeft de verkiezing plaats voor de Prov. Staten.

Ik zou u willen vragen om niet thuis te blijven, maar **beslist te gaan stemmen — èn uw stem uit te brengen op lijst I** (gecombineerde lijst van K.V.P. en de christelijke groeperingen in Limburg).

Ook op politiek terrein moet men kleur bekennen.

Welten. Ir. H. Bemelmans, pr.

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel (Dld.)

stellt noch ein

Dreher u. Fräser

Geboten wird gute Bezahlung und ein sehr gutes Arbeits-Klima.

Unser Betrieb ist mit neuen Maschinen eingerichtet und bietet jedem viel persönlichen Spielraum.

Interessenten mit LTS bitten wir sich von Dienstag bis zum Freitag in der Zeit von 9 bis 16.15 Uhr vorzustellen bei

Mechanische - Fertigung

5131 SüSTERSEEL

Kirchstrasse 141

Für Samstag Telefonisch anmelden
Fernruf: 0949—2456—675 oder 676.

Limburgs Dagblad



...cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 18100

Moord op vrijgezel voor Belgisch hof

Vrouw van verdachte doet beroep op jury

TONGEREN, 18 maart. — Licht voorovergebogen zat André B. (30) uit Hasselt — beschuldigd van moord en misbruik van vertrouwen — gisteren oog in oog met de jury van het Limburgse Hof van Assisen in Tongeren. Nauwelijks verstaanbaar antwoordde hij op de vragen die voorzitter Altsteen van dat hof hem stelde. Uit zijn antwoorden en uit het gerechtelijk dossier en de verklaringen van een veertigtal getuigen moet de jury van twaalf burgers — 5 vrouwen en 7 mannen — putten om het schuldig of onschuldig te kunnen uitspreken. De rechtspraak door een jury van gezworenen lijkt een zaak van eeuwen terug te zijn. Zeker in Tongeren waar het oude — haast vervallen — rechtbankgebouw met een assisenzaal vol bijeengeraapte en versleten meubels een extra decor levert voor deze eeuwenoude rechtspleging.

André B. wordt ervan verdacht op de avond van maandag 16 september 1968 de toen 55-jarige Pieter Vosch uit Stokrooiy opzettelijk en volgens een vantevoren beraamd plan om het leven te hebben gebracht door hem eenvoudigweg met een auto van de weg te hebben gereden. Hij wordt bovendien beschuldigd van misbruik van vertrouwen omdat hij een door het slachtoffer aan hem toevertrouwde som geld — aanbetaling voor de aanschaf van een auto — zou hebben verdonkeremaand. Als de lekenjury die beschuldiging donderdagavond aan het eind van het proces nog overeind houdt wacht André B. welhaast zeker een zware straf. Straffen van vijftien of twintig jaar dwangarbeid zijn in België voor „opzettelijke doding met voorbedachte rade" geen zeldzaamheden.

André's vrouw deed gisteren in een brief een hartstochtelijk beroep op de clementie van hof en jury. „Ik begrijp dat mijn man een fout heeft begaan. Maar ik hoop dat de straf niet te zwaar zal zijn", schreef Geogette B. in die brief. „Ons dochtertje en ik houden nog veel van André".

Tot nu toe is het leven van André B strafrechtelijk rimpelloos verlopen. Met de gemeenschap lag hij al wel overhoop. Uit de inlichtingen bij vroegere onderwijzers en werkgevers distilleerde het openbaar ministerie de in de aanklacht genoemde karaktertrekken: hypocriet, bedrieglijk, uitgeslapen en geniepering. Door werkgevers werd hij nogal eens disciplinair gestraft wegens oneerlijkheid en ongeoorloofde nevenaktiviteiten. Op de dag dat hij zijn slachtoffer velde was André B. — na een proefperiode van een maand — definitief aangesteld als autoverkoper bij een Hasselts garagebedrijf. Voor die werkgever had hij verzwegen nog met achterstallige schulden van tienduizenden guldens te worstelen. De totale afbetalingsverplichtingen beliepen al tegen de twee mille per maand. Het onderzoek heeft uitgewezen dat André met de door Pieter Vosch betaalde aanbetaling van 1000 gulden een gedeelte van die schulden afloste. Aan Vosch zelf wendde André voor het geld verloren te hebben.

Toen André ervan hoorde dat Pieter Vosch er warmpjes bij zat was het idee bij hem opgekomen te proberen van die man een belangrijk bedrag los te krijgen. Maar de hardwerkende brouwerijknecht Vosch ging op geen enkel voorstel of verzoek van André in.

Een paar dagen later wierp André daarom op een stille plaats langs de weg waarlangs Pieter Vosch dagelijks van zijn werk naar huis reed een barricade op. Gewapend met een dikke knuppel wachtte hij Pieter Vosch op. „Gij hebt die man toen met die knuppel aangevallen en geslagen", vroeg de voorzitter van het hof. „Ik heb hem alleen maar getikt. Hij had mij dat geld wel beloofd en ik wilde hem op die manier aan zijn woord houden", antwoordde André B.

Pieter Vosch ontkwam aan die aanslag. Hij vertelde in zijn woonplaats aan ieder die het horen wilde dat hij bang was geworden voor de autoverkoper. André had de auto nog onder zijn beheer gehouden tot Pieter Vosch voldoende rijvaardigheid zou hebben opgedaan. Twee dagen na de aanslag met de **knuppel wachtte André zijn slachtoffer in diens eigen auto weer op. Ditmaal in** de duistere Herkenrodedreef in Kuringen. Hij stoof volgas achter de nietsvermoedende Pieter die op de fiets was aan en reed hem van de weg af. De fiets bleef onder de auto steken. Pieter Vosch viel zes meter verder zo goed als dood — (hij overleed even later) — neer.

Dorpspraat

André B. ontkende gisteren van tevoren de moord te hebben beraamd. „Het idee kwam pas bij me op toen ik de man die donkere dreef in zag rijden", zei hij. Tegen een politieman die even na het „ongeluk" verscheen verklaarde hij stoutweg: „Nee, ik ken het slachtoffer helemaal niet". Maar dorpspraat bracht evenwel in de dagen erna veel van de waarheid aan het licht. Zoveel dat een week later André B. onder verdenking van moord werd aangehouden, aan de tand werd gevoeld en bekende Pieter Vosch opzettelijk uit de weg te hebben geruimd om de financiële manipulatie te verheimelijken. Een hele reeks getuigen — buren en vrienden van het slachtoffer — herhaalden gisteren voor de jury weer al de geruchten die anderhalf jaar geleden aanleiding werden om André B. van moord te verdenken. Dat getuigenverhoor zal vandaag nog een hele dag in beslag nemen. Dan zal ook de psychiater worden gehoord die in zijn rapport André B. al volledig verantwoordelijk voor zijn daden heeft genoemd.

Jurylid liet assisenhof in de steek

TONGEREN, 18 maart — Het samenstellen van een jury voor het proces tegen de autoverkoper André B. voor het assisenhof in Tongeren heeft nogal wat voeten in aarde gehad. Een van de 's morgens door het hof beëdigde juryleden verscheen na de middagschorsing niet meer en werd op een vordering van procureur des konings Ponet onmiddellijk veroordeeld tot het betalen van een boete van 15.000 francs (iets meer dan duizend gulden).

Uit enige tientallen opgeroepen candidaten wordt een jury van 12 mannen en vrouwen plus een reservelid aangewezen door het lot. Maar niet alleen het lot beslist want zowel de procureur des konings als de verdedigers kunnen zonder opgaaf van redenen een aantal aangewezen juryleden „wraken", ongeschikt achten in de juryzitting te nemen. In Tongere gebeurde dat gisteren een keer of acht. Het „gewraakt" klinkt veelal pas als de gekozenen al hun jas hebben uitgedaan en aanstalten maken in de jurybanken plaats te nemen.

Huisvrouw Marie José Walmach uit Schulen werd gisteren niet gewraakt. Maar na de ochtendzitting verdween ze en seinde vanuit Sint-Truiden een boodschap naar voorzitter Alsteen van het Tongerse hof dat ze ziek was geworden. Een bliksemonderzoek van de rijkswacht en een gerechtelijk geneesheer bracht het tegendeel aan het licht. Zonder enige vorm van proces werd ze tot het betalen van de hoge boete veroordeeld. Het reservelid heeft haar plaats in de jury ingenomen. Als een van de zittende juryleden nu tijdens de nog resterende twee procesdagen uitvalt moet de behandeling van de zaak worden opgeheven en op een later tijdstip worden overgedaan.





BEEK, 18 april — Dinsdagmorgen stonden ze al vroeg op de grote markt in Beek netjes in rijen: de dierlijke leveranciers van het beste paasvlees in Zuid-Nederland. Ruim 200 stieren, ossen, runderen en schotten met enkele of vele tanden, volwassen koeien, dikbillen-met-balcon boden zich naast een stel vette kalveren aan voor de Paasvee-show die voor de 28ste maal gehouden werd. Elke solist moest op zijn beurt voor de jury verschijnen en zo werd vlot en kundig het weinige kaf van het koren gescheiden.

Af en toe knepen de juryleden doch even de ogen dicht omdat de keuze tengevolge van de superkwaliteit van enkele dieren zo moeilijk was. Vooral ook, omdat alleen de allerbeste uit elke categorie aan de laatste akte: „Ronde van de kampioenen" mag deelnemen. Het aantal dieren van zware topklasse is nooit zo geweest als op deze Provinciale paasveetentoonstelling. De inzending kalveren was dit jaar kleiner. „Dit komt vooral omdat de nuchtere kalveren zo duur zijn dat ze zeer vroeg na de geboorte worden afgezet", aldus voorzitter H. Sangers.

„Een doodgewoon kalfje verwisselt voor ƒ 300,- en meer van eigenaar. We zijn wel blij, dat de aanwezige kalveren van beste kwaliteit zijn. De parade van het oudere vee is echter van een dergelijke allure, als slechts zelden in Nederland te zien is. De vrees dat de afslachtregeling, waardoor vele duizenden koeien in korte tijd op de markt zijn gekomen, de prijzen van het slachtrijp vee zouden hebben doen kelderen, is niet bewaarheid. Er is natuurlijk een iets lauwere handel omdat het aanbod plotseling veel ruimer is geworden. Maar dit vee, bestemd voor de paastafels", aldus de jury", wordt tot een dure tot zeer dure prijs verkocht.

Algemeen kampioen werd een „rund met 2 tanden" van de heer L. Goertz uit Linne. Het reservekampioenschap ging naar de „dikbil met 4 brede tanden" van de heer P. Thijssen uit Neerkant.

De volgende eigenaren behaalden met hun inzending een kampioenschap: cat. 1 (stieren): H. Vaessen, Nijswiller; cat. 3 (ossen met 2 tanden): C. Pauli, Linne; cat. 5 (ossen met 6 tanden): slagerij De Jong Linne; cat. 6 (runderen met melktanden): L. Goertz, Linne; cat. 7 (runderen met 2 tanden): L. Goertz, Linne (tevens algemeen kampioen); cat. 8 (runderen met 4 tanden): L. Goertz, Linne; cat 9 (runderen met 6 tanden): Meys-Dreissen, Heerlen (roodbont) en T. van Cruchten, Roermond (zwart-bont); cat. 13 (dikbillen met 4 brede tanden): P. Thijssen, Neerkant (tevens reservekampioen); cat. 16 (kalveren licht): R. v.d. Berg, Heesch; cat. 17 (kalveren zwaar): J. v.d. Berg, Heesch.

Op de foto de kampioene van alle categorieën, het „rund met twee tanden" van de heer L. Goertz uit Linne.

Voor 20 mille kwik gestolen

ECHT SUSTEREN, 18 maart — De groep inbrekers die vorige week in handen van de politie in Echt en Susteren viel heeft ook een aantal kwikdiefstallen gepleegd. G.S. (28), T. M. (47) — beiden uit Echt — en J. G. uit Sittard hebben daar aan meegedaan. Of de ook opgesloten J. S. (21) uit Echt daarin ook een aandeel heeft gehad staat nog niet vast.

De politie beschikt over ijzersterke aanwijzingen dat de mannen 150 kilogram kwik hebben weggehaald bij het SBB in Geleen en bij vier inbraken in de bedrijfsgebouwen van Natronchemie in Herten evenveel maal 35 kg kwik hebben buitgemaakt. Bij Natronchemie was het kwik al gebruikt bij de produktie van chloor en natrionloog. De waarde van het geroofde kwik beloopt in totaal ongeveer 20.000 gulden. Het kwik is aan nog niet achterhaalde helers in Noord-Brabant van de hand gedaan.

De politie kwam de inbrekers op het spoor nadat de politie van Susteren een diefstal in het magazijn van Macintosh in Susteren wist op te lossen. De groep bekende al vrij gauw ook schuldig te zijn aan een reeks andere inbraken in onder andere Echt, Born, Stein en Mechelen aan de Maas.

DE FEITEN:

● In Grubbenvorst is een konflikt ontstaan tussen ouders en schoolbestuur over de persoon van de 29-jarige onderwijzer Lambert Jacobs, die er voor uitkomt homofiel te zijn.

visie op limburg

Juiste reactie op homoseksualiteit

Wat maandagavond in Grubbenvorst is gebeurd, was meer dan „sensationeel" krantennieuws.

Een voorlichtingsavond over homofilie,

- die zoveel belangstellenden trekt
- waarop twee zo bij uitstek deskundigen
- zo openhartig en reëel deze zaken behandelen
- en waarop het publiek een zo waardevolle bijdrage levert aan de discussie
- en dat, in een kleine dorpsgemeenschap als Grubbenvorst,

dat kan alleen verklaard worden uit het feit dat hier het algemene sociale probleem van het als volkomen gelijkwaardig opnemen van een groep mensen in onze samenleving, heel concreet gestalte had gekregen in de vraag: willen deze ouders deze onderwijzer voor hun kinderen?

We kunnen mooi praten over het aanvaarden — en dat is eigenlijk al een discriminerend woord — van de homosexuelen in onze samenleving en theoretisch hebben we dan ook nog weinig moeite misschien om te zeggen: "ja, natuurlijk". Maar het zal je kind maar wezen, dat bij een homosexuele onderwijzer in de klas komt te zitten. Dat is anders; dat is de proef op de som.

Wij hebben bewondering voor de houding van de onderwijzer in kwestie zowel als voor de houding van de ouders en de Grubbenvorster gemeenschap.

Wij bewonderen de moed van de onderwijzer, die zelf de ouders heeft ingelicht over zijn sexuele geaardheid en zijn samenwonen met een vriend op een flat in Blerick. Juist omdat onze samenleving nog doortrokken is van vooroordeel, angst, afkeer tegen deze vorm van sexualiteitsbeleving is er moed voor nodig om, met inzet van de eigen persoon, een taboe te doorbreken.

Wij bewonderen ook de moed van de ouders in Grubbenvorst. Niet „moed" in de zin van het „risico" durven nemen hun kinderen aan deze onderwijzer toe te vertrouwen, maar de moed om, daarin door deskundigen voorgelicht, heen te stappen over eigen bezorgdheid, angst, afkeer en vooroordeel om een stukje echte medemenselijkheid de kans te geven.

Grubbenvorst mag hier ten voorbeeld gesteld worden en alleen daarom is datgene, wat zich daar afspeelt, „sensationeel" krantennieuws, omdat het hier een stuk practische sanering betreft van een oud denkpatroon, waarin mensen slachtoffer worden van mensen. Want de homosexueel kon kiezen tussen: fout geboren of ziek geworden en wat hij deed was: abnormaal, vies, slecht, zondig, ziekelijk, gevaarlijk enzovoorts. Gevolg was: in de kring van familie en kennissen: een uitgestotene; in de grote gemeenschap van de samenleving: een verschoppeling. De cijfers over zelfmoorden spreken voor zich.

Waar haalt wie anders is, het recht vandaan dit onrecht te begaan? Wij spreken ons hier niet direct uit over de beslissing van het desbetreffende schoolbestuur. Wel lijkt het weinig elegant, enigszins achteraf, zich te beroepen op vertrouwelijke informatie zoals het schoolbestuur heeft gedaan. En ons dunkt dat de houding van de onderwijzer en van de ouders dit schoolbestuur nogmaals te denken zou moeten geven. Hun beslissing reikt verder dan alleen de toekomst van Lambert Jacobs.

Rioolaanleg begon: dr. Van de Laar woedend

Protesttelegram aan de koningin

SPAUBEEK ,18 maart — Ex-scheikundeleraar dr. ir. J. van de Laar uit Spaubeek heeft gisteren een telegram naar koningin Juliana gestuurd op haar vakantieadres in het Oostenrijkse plaatsje Lech. De heer Van de Laar protesteert met nadruk tegen het feit dat men gisterochtend achter zijn woning aan de Spaubeekse Raadhuislaan is begonnen met het leggen van rioolbuizen. „Onzinnig en schandelijk", noemt de ex-scheikundeleraar de handelwijze van waarnemend burgemeester dr. mr. J. van Banning die hangende een uitspraak van de Kroon deze rioleringen laat aanleggen. Hij verzoekt de koningin dan ook dr. mr. Van Banning te gelasten de werkzaamheden stop te zetten.

Al jarenlang heeft de heer Van de Laar een verbeten strijd gevoerd tegen de gemeentelijke plannen om de inmiddels verlegde Vloedgraaf achter zijn woning te rioleren. Tengevolge van deze veranderde en gewijzigde bodemomstandigheden zou volgens de heer Van de Laar zijn wetenschappelijke bibliotheek met de ondergang worden bedreigd. 30.000 boeken en talloze in de kelder en aangrenzende vertrekken opgeslagen fossielen zouden tengevolge van wateroverlast worden aangevreten.

Woedend en bijzonder kwaad maakte dr. ir. Van de Laar zich toen hij gisterochtend om zeven uur, achter zijn woning een bulldozer en vijf werklieden van de firma Van Kleef ontdekte.

Dr. ir. Van de Laar gistermiddag tegenover de pers: „Gedeputeerde Staten hebben de gemeente Spaubeek daarvoor weliswaar toestemming gegeven. Al eerder heb ik tot in hoogste instantie geprocedeerd. Zonder succes. Echter omdat men met een nieuw afwijkend plan kwam ben ik nu na de GS-uitspraak opnieuw in hoger beroep gegaan bij de Kroon. Het is een schande dat men thans met de werkzaamheden is begonnen terwijl de Kroon nog een uitspraak moet doen."

Het rioleren en verleggen van de Vloedgraaf (dat laatste is inmiddels gebeurd) houdt weer verband met plannen voor het aanleggen van een sportveld achter de woning van de heer Van de Laar.

Waarnemend burgemeester dr. mr. J. van Banning van Spaubeek was gisteren de eerste die van dr. ir. Van de Laar een „gepeperd" telegram ontving. Inhoud: „Ik stel u verantwoordelijk voor de door u begane onrechtmatige overheidsschade welke wordt bekostigd uit gemeenschapsgelden. Deze gelden hadden Spaubeek kunnen voorzien van een volledige riolering en een sportveld op een gunstiger plaats. Ik concludeer dat bij u prestige boven recht gaat en dat u de juiste uitslag van het beroep op de Kroon niet afwacht. Dit is zeer laakbaar. Maar als mr. in het Indisch recht denkt u nog steeds met koelies te maken te hebben. Hoogachtend Van de Laar."

Reaktie verwacht

Dr. mr. J. van Banning gaf gisteren als commentaar op deze kwestie: „Inderdaad zijn we begonnen. We hebben de vereiste vergunningen. De reaktie van de heer Van de Laar was wel te verwachten. Mocht bij uitspraak van de Kroon achteraf blijken dat wij onjuist zouden hebben gehandeld dan brengen we alles weer tot zijn oorspronkelijke staat terug. Overigens ben ik geen mr. in het Indisch recht zoals de heer Van de Laar meent te moeten veronderstellen."

De ex-scheikundeleraar heeft gisteren verder meegedeeld dat hij zich met hand en tand zal verzetten tegen de zijns inziens zeer onjuiste handelwijze van de gemeentelijke en provinciale overheid.

Opstaan in de bus

KERKRADE, 18 maart — Een jongeman is gistermiddag door de Kerkraadse politie bij het politiebureau aan de Poststraat in Kerkrade uit een LTM-bus gehaald. De jongeman weigerde, ondanks herhaalde waarschuwingen van de chauffeur van de bus, om zijn zitplaats beschikbaar te stellen voor oudere mensen. Toen de jongeman hardnekkig bleef zitten, besloot de chauffeur van lijn 2b langs het politiebureau in Kerkrade te rijden en de politie te vragen de halsstarrige „zittenblijver" te dwingen de bus te verlaten. Bij het zien van drie politiemannen ging de jongeman door de knieën en verliet de bus. De bus is met enige vertraging verder gereden.

Drie jaar cel

ROERMOND, 18 maart — Conform de eis van het openbaar ministerie heeft de Roermondse rechtbank gisteren de 35-jarige fabrieksarbeider Jan S. uit Helden-Panningen wegens doodslag op zijn vrouw veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke ter beschikkingstelling van de regering.

Jan S. wurgde zijn drie jaar jongere vrouw op 14 december van het vorige jaar. Op die dag was hij kwaad het huis uitgelopen na enkele dagen vol kleine huiselijke twisten. Na uren in een café te hebben doorgebracht ging hij naar huis, sloeg er de inboedel kort en klein en vergreep zich daarna aan zijn vrouw.

Onderzoek naar geluidshinder aangevraagd

MAASTRICHT, 18 maart — Vandaag zal de raad van bestuur van de luchthaven Zuid-Limburg aan het provinciaal bestuur van Limburg voorstellen een onderzoek te laten instellen naar de geluidshinder door een particulier bureau. Welk particulier bureau dat zal zijn laat, aldus secretaris H. Schreurs, het bestuur der NV graag aan het provinciaal bestuur ter beslissing over.

In Nederland zijn er slechts weinige instituten, die een dergelijk onderzoek kunnen doen. Bekend zijn TNO in Delft en het Akoestisch Bureau Peutz in Nijmegen.

Het bestuur van de luchthaven heeft zelf ook reeds eerder onderzoeken naar de geluidshinder laten doen door de Rijksluchtvaartdienst. De eerste keer in de eerste helft van februari kon, aldus de heer Schreurs, dit onderzoek niet doorgaan omdat er geen vliegtuigen op Beek landden. In de tweede helft van februari werd gebruik gemaakt van vliegtuigen die speciaal voor dit doel waren aangetrokken. Maar ook toen waren, volgens de heer Schreurs, te weinig mogelijkheden voor een gedegen onderzoek.

„Het is daarom en ook om een zo objectief mogelijk resultaat te verkrijgen dat wij het provinciaal bestuur verzoeken een particulier bureau in te schakelen", zegt de heer Schreurs. De raad van bestuur heeft gisteren besloten alle werkzaamheden op het vliegveld op te schorten. (Zie ook pagina 18)

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Raymond, zoon van N. Limbourg-Wijsen. Heer, Dr. Willemstraat 19.

Anja, dochter van W. Spurk-Hoofs. Maastricht, Populierweg 112.

OVERLEDEN:

Theodoor van der Stok, oud 69 jaar, echtgenoot van Christina Catharina Maria Jozephina Devilee. Maastricht, Sint-Annalaan 20. De uitvaartdienst vindt plaats op 19 maart om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Pieter Hubertus Bleeser, oud 70 jaar. Heer, onder de Kerk 22. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 maart om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

Met grote vreugde delen wij U mede, dat **Marina** een zusje heeft gekregen.
Wij noemen haar

Nicole

M. Systermans
M. Systermans-Dieteren

Heerenweg 138
Heksenberg

Verloofd:

mr. Annette van der Kroon

en

G. J. F. Godart
arts

Den Haag, 14 maart 1970

Wij gaan ons verloven op zaterdag 21 maart.

Truus Weinreich
Sterrestraat 44

en

Frans van Bergen-Henegouwen
Trichterweg 182

Receptie van 17.00—18.00 uur K.A.J.-gebouw, Sterrestr. 64a, Treebeek.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het Dr. De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, oom en neef

JOSEPHUS HUBERTUS HEUVELMANS

echtgenoot van

Anna Maria Verheyen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Eygelshoven:
A. M. Heuvelmans-Verheyen, kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, 17 maart '70.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst om 9.30 uur bij voornoemde kerk. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

Vrijdagavond om 7 uur avondmis in voornoemde kerk.

Tinie Rietvink

en

Henk Nillesen

geven, ook namens wederzijdse ouders, kennis van hun huwelijksinzegening in de Ned. Herv. Kerk te Heerlen op vrijdag 20 maart a.s. om 15 uur door Weleerwaarde Heer Ds. A. C. Jalink.

Heerlen, Kasteellaan 46

Jessie Deguelle
en
Nico Betsch

Annie Deguelle
en
Giel Boumans

geven hierbij, namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaatshebben op **zaterdag 21 maart a.s.** om 15.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

Maastricht, Chamottestraat 13
Paus Leo XIII-plein 34
Ottostraat 53

Adres van de dag: Parochiezaal, Potterieplein no. 50, Maastricht.
Receptie van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van onze lieve vader, pleegvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Johannes Joseph Hubertus Kramer

echtgenote van wijlen

ANNA CATHERINA HOEN

Hij is heden na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 76 jaar, na voorzien te zijn van de Sacramenten der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade zacht en kalm overleden.

Kinderen, pleegkinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Kramer
Familie Haarmann
Familie Hoen

Kerkrade, 15 maart 1970
Theresiastraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Theresiastraat no. 8, om 9.50 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de **avondmis heden woensdag 18 maart a.s. om 19.00 uur** in voornoemde kerk.

Wij nodigen u beleefd uit deel te nemen aan de uitvaartdienst en begrafenis.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Algemene kennisgeving.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, onze dierbare vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Arnoldus van Bergen

betuigen wij onze hartelijke dank aan familie, bejaarden, Brabantse Club, vrienden en bekenden.

Wed. B. van Bergen-Latten
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 22 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader, behuwdvader, grootvader, broer en zwager

Rudolf Johannes Kroes

betuigen wij U namens allen onze hartelijke dank.

Wed. R. Kroes-Schmidt,
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, maart 1970

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve ouders en grootouders

Mathias van Eckeren
en
Elisabeth Friedrich

zal gehouden worden op zondag 22 maart in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum om 9.30 uur

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1970

---

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 81 jaar, onze geliefde vader, grootvader, oom en neef

Hubert Hendrik L'Ortye

weduwnaar van

Maria Gertrudis Leenders

oud-directeur der Boerenleenbank te Hulsberg
ere-directeur der Kon. Fanfare St.-Caecilia te Hulsberg
oud-directeur der Fanfare St.-Caecilia te Wijnandsrade

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Hulsberg: **G. H. L'Ortye**
M. E. L'Ortye-Ritzen
José, Harry en Jos
Familie L'Ortye
Familie Leenders

Hulsberg, 15 maart 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 20 maart om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Bijeenkomst aan het sterfhuis, Mesweg 13, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.00 uur.
De rozenkrans zal gebeden worden in bovengenoemde kerk op donderdag 19 maart om 18.45 uur.
Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van bijna 85 jaar, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Hanssen

echtgenote van wijlen

HUBERTUS DEMAS

De diepbedroefde familie:

Valkenburg: **Wed. E. Zeestra-Demas, kinderen en kleinkinderen**
Voerendaal: **B. Wetterhahn-Demas**
A. Wetterhahn en kind
Meerssen: **M. Kamoen-Demas**
A. Kamoen, kinderen en kleinkinderen
Voerendaal: **S. Demas**
Ph. Demas-Erven, kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **H. Demas**
A. Demas-Huits en kinderen
Voerendaal: **F. Demas**
G. Demas-Ramakers
Familie Hanssen
Familie Demas

Voerendaal, 15 maart 1970
Laurentiusplein 86

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 19 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Bijeenkomst aan Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren van 9.30 uur.
Hedenavond om half acht een avondmis tot herdenking van de overledene.

Voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze innig geliefde echtgenoot en vader

Albin Sibret

betuigen wij u onze oprechte dank.

Wed. Mevr. M. Sibret-Borele
en kinderen

Heerlerheide, maart 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Voor uw gebeden en zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Hendrik Joseph Beckers

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Beckers
Familie Heinen

Schaesberg, maart 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 maart a.s. om 8.30 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

't Is een jaar geleden, dat mijn innig geliefde en onvergetelijke vrouw en onze lieve zorgzame moeder

Agnes Margaretha Michael Hamelers

echtgenote van

A. H. L. SCHIFFELEERS

van ons heen ging.
Wij willen haar gedenken in een H. Mis, welke voor haar zielerust zal worden opgedragen in de kerk van het Onbevlekte Hart van Maria op vrijdag 20 maart a.s. om 19 uur.

L. Schiffeleers,
kinderen en kleinkinderen

J. H. J. Lüger
arts te Heerlerheide

praktijk en adres
vanaf 20 maart
VERPLAATST
naar
UNOLAAN 39, HEERLERHEIDE
Spreekuur ongewijzigd.
Telefoon 045—211169
20 maart praktijk gesloten.

Waarneming spoedgevallen dr. Hanje, Ganzeweide no 71, tel. 2582.

R. de Wever
arts
afwezig tot maandag 23 maart

Waarneming praktijk door de artsen Diederen, Timmers en Widdershoven.



GREVENBICHT, 18 maart. — Een niet alledaagse lentebode bij de heer Wijnands, Op de Coul in Grevenbicht, waar een geitenvierling ter wereld kwam. Moeder en kroost maken het, gelet op het slechte voorjaarsweer, best. Overigens was een van de leden van de geitenvierling gisteren al niet meer bij zijn moeder. Het diertje was meegegeven aan een dochter van de heer Wijnands, die in Heer woont. De geitjes zijn in de stal van de heer Wijnands geboren. Hij zegt: „Vier ineens komt niet veel voor. Na de eerste dacht ik dat is dat, maar toen begonnen ze eerst te komen".

Beroep op inzet van jongere mijnwerkers

Mijn Laura zoekt oplossing voor bedreigde veertigers

EYGELSHOVEN, 18 maart. — De directie van Laura en Vereeniging doet een beroep op de inzet van de jongere mijnwerkers en de medewerking van de ouderen om de bestaanszekerheid van de bedreigde groep veilig te stellen. Alleen als de verzorging van de bedreigde groep (personeelsleden geboren tussen 1920 en 1931) goed verloopt, mag er op worden vertrouwd dat de herstructurering bij Laura en Vereeniging goed verloopt.

Tot de bedreigde groep behoren 758 personeelsleden, onder wie 282 ondergrondse arbeiders, 264 bovengrondse arbeiders, 80 ondergrondse beambten, 39 bovengrondse beambten en 93 administratieve beambten. Voor deze personeelsleden zal bij voorrang een nieuwe funktie worden gezocht, voor zover zij gemist kunnen worden. Bij voorkeur een nieuwe funktie binnen de Lauragroep, aldus staat te lezen in de laatste uitgave van Laura scope. Een aantal bovengrondse beambten en arbeiders kan in de toekomst verbonden blijven aan centrale diensten, voor zover die bij Laura en Vereeniging t.b.v. de werkmaatschappijen blijven voortbestaan.

Individueel

Mijnopzichters kunnen op de mijnschool omgeschoold worden. Het werkverband van de Laura kan tenslotte de medisch beperkt geschikten herplaatsen.

Het beleid van Laura en Vereeniging is er op gericht ieder personeelslid individueel te behandelen. Er is een begin gemaakt met de individuele aanpak van de situatie, die bestaat voor de 282 bedreigde ondergrondse mijnwerkers.

Voor alle arbeiders heeft een psychologisch onderzoek plaats gehad. De maatschappijen binnen de Lauragroep kunnen tot 1974 waarschijnlijk 150 ondergronders opnemen, die niet op korte termijn gemist kunnen worden. Vijfentwintig beperkt geschikten kunnen in de sociale werkplaats worden opgenomen.

De buitenlandse arbeiders geven volgens een onderzoek de voorkeur aan repatriëring. De groep ondergronders die nog overblijft zal extern bemiddeld worden. Het gaat om 100 man, die voor einde 1971 moeten zijn ondergebracht. De afvloeiing wordt begeleid door twee begeleidingscommissies, terwijl gespecialiseerde bemiddelingsfunctionarissen van DSM onder leiding van de heer Worms eveneens de afvloeiing begeleiden.

Bezetting

Bij Laura en Vereeniging, die voor 1975 de productie staakt, werkten eind december 1969 nog 2.938 personeelsleden, van wie 1.717 ondergrondse arbeiders. 171 van hen waren buitenlanders. De totale bezetting verminderde in 1969 met ongeveer twaalf procent. De koolwinning liep terug van 1.045.000 in 1968 tot 1.017.000 in 1969. In het afgelopen jaar was nog één OVS-er in opleiding. Volgens het jaarverslag keerde het sociaal fonds Laura in 1969 f 44.627,18 uit.
Naast de 2.938 personeelsleden die nog in het mijnbedrijf zijn ingeschakeld, heeft het concern duizend man in dienst die nieuw werk hebben gevonden bij de nevenbedrijven. Vooral Laura Metaal, waar 250 man in dienst zijn, heeft een grote toekomst voor de boeg. Het bedrijf dat in Spekholzerheide gevestigd is, gaat binnenkort uitbreiden op het industrieterrein Julia in Eygelshoven.

Het bedrijf kan na verloop van tijd werk verschaffen aan duizend man, wanneer de walserij wordt uitgebreid. Volgend jaar zal Laura Metaal verhuizen van Spekholzerheide naar Eygelshoven. Laura Motoren breiden in 1970 ook uit. De locomotievenloods wordt afgebroken om plaats te maken voor een nieuwe productiehal. De uitbreiding levert werk aan een tiental arbeidskrachten. Ook Pionier Laura breidt langzaam uit.

Laureaat van de Arbeid voor J. Krans



MAASTRICHT, 18 maart — Tijdens een dinsdagmiddag in De Stuers gehouden vergadering van de Maastrichtse Katholieke Bejaardenbond is voorzitter Jef Krans onderscheiden met het Laureaat van de Arbeid eerste klas wegens zijn vele verdiensten voor deze bond als oud-kerkmeester van Don Bosco in het Heugemerveld en als lid van de gemeenteraad.

Het was de heer A. Goessen die de heer Krans de bijbehorende gouden medaille opspeldde en hem tevens het certificaat van de stichting Nederlands Laureaat van de Arbeid overhandigde. In zijn dankspeech zei de heer Krans dat hij deze onderscheiding met ere zou dragen, maar dat „zijn" bejaarden ze in feite hadden verdiend. Maastricht telt ongeveer 9000 bejaarden, van wie er circa 2500 zijn georganiseerd in de katholieke bond met 21 afdelingen.

De heer Krans werd onder meer gecomplimenteerd door oud-notaris mr. Imkamp uit Beek namens het hoofdbestuur van de Diocesane Limburgse Bejaardenbond, door drs. Ch. Gemmeke van de Centrale Caritas, door de voorzitter van de afdeling in het Heugemerveld en door vele anderen.

Voorzitter Produktschap voor eieren en pluimvee:

„Pluimveehouderij op langere termijn bezien"

VENRAY, 18 maart — „De positie van de Nederlandse pluimveehouderij kan niet geschetst worden door 'n momentopname, maar dient bezien te worden op langere termijn. Bovendien moeten we ook in een beschouwing de andere 5 landen van de EEG betrekken. Straks wordt wellicht de gemeenschap uitgebreid met 4 landen, waardoor het aantal consumenten van 185 miljoen stijgt tot 250 miljoen". Aldus stelde de heer E. Garrelds, voorzitter van het Productschap voor eieren en pluimvee, tijdens de gouden jubileumvergadering van de kring Limburg van de N.O.P., dinsdag onder grote belangstelling in de schouwburg in Venray gehouden.

Spreker achtte het vrije prijs- en martkmechanisme zonder interventie het beste systeem. Een overheidsinterventie zal zeker de prijsgevoelige markt van de pluimveesector verstoren. Hij pleitte ook voor vaste lagere heffingen op voergranen, waardoor het wereldmarktprijsverloop volledig doorwerkt. Een vaste heffing van f 7.50 per 100 kg voergranen zal een goed begin zijn bij het gezond maken van het graanprijsbeleid. „Wij kunnen vaststellen „aldus de heer Garrelds", dat de Europese Gemeenschap zowel voor kuikens als voor eiereren in 1970 meer dan 100% zelfvoorzienend is geworden. Een marktevenwicht kan worden bereikt door stijging van de koopkracht of door inkrimping van het aanbod. Het invoeren van nationale productie-contingenten voor onze sector acht ik onaanvaardbaar, omdat hiermee de idee van de gemeenschappelijke markt overboord wordt gegooid. Wij vrezen ook de concurrentie niet met Denemarken en het Koninkrijk als deze zijn toegetreden. Mits elke bestaande bescherming in genoemde landen vervalt."

De heer Garrelds becijferde, dat in 1970 de productie van eieren in de E.E.G. met rond 3 miljard zal stijgen, ondanks de veel lagere prijzen van eind 1969 vergeleken met eenzelfde tijdvak in 1968. Dank zij 'n forse uitvoer naar Rusland en Amerika zijn de eierprijzen nog op dragelijk niveau gebleven. Voor de maanden april t/m november 1970 verwacht spreker echter — behoudens onvoorziene gunstige omstandigheden — een buitengewoon lage eierprijs. Ook in de slachtkuikensector wordt in dit jaar een geboorte-explosie verwacht. De heer Garrelds weet dat deze kuikens worden opgegeten. Hij vraagt zich evenwel af tegen welke prijzen.

Door grote exporten naar Rusland zullen moeilijkheden bij de afzet in het eerste half jaar wel voorkomen kunnen worden. Ondanks vele donkere wolken acht de heer Garrelds de Nederlandse concurrentiepositie in de pluimveehouderij niet slecht indien onze ondernemers het net iets beter doen dan hun collegae in andere EEG-landen.

Taalproblemen op kantongerecht

Chinezen werkten illegaal in Stein

SITTARD, 18 maart — „Ik alleen alles weten van bami en loempia. Niet van papieren. Twee landgenoten hadden honger. Mijn kok was op vakantie. Ik moest twee mensen voor de keuken hebben", aldus verdedigde zich gisteren voor de kantonrechter in Sittard de vriendelijk glimlachende restauranthouder Li Bing Lun (34) uit Stein, die terecht stond wegens het in dienst nemen van twee Chinezen, die illegaal ons land waren binnengekomen.

De twee uit Communistisch China gevluchte Li Tsji Ming en Li Fu Tsjon, die nog steeds in de keuken van het chinees restaurant „Hong Kong" werken zullen zich volgende week moeten verantwoorden voor de kantonrechter.

Voor de officier van justitie mr. G. Weggemans bleven gisteren vele vragen open. Pogingen om de nodige informatie uit de restauranthouder te krijgen bleven door spraakverwarring veelal vruchteloos. Li Bing Lun wist alleen te vertellen dat hij telkens als hij personeel nodig had een contactadres in Amsterdam belde, dat dan voor de nodige legale of illegale aanvoer zorg droeg. Zo was het ook gegaan met de twee keukenhulpen, die nadat de politie van Stein hen in de keuken van „Hong Kong" ontdekt had, enkele weken in Maastricht in arrest waren geweest.

Tegenover een Chinese tolk hadden zij daar verklaard, dat zij uit China gevlucht waren omdat er grote hongersnood heerste. De een was te voet in Hong Kong aangekomen, de ander zwemmend. Beiden waren als verstekeling naar Europa gekomen. Via België waren ze in Amsterdam verzeild, waar ze tegen Li uit Stein waren aangelopen. „We willen nooit meer terug naar China", had Li Fu Tsjon (vader van zes kinderen) verklaard. Wel wilde hij geld naar zijn zonder voorkennis verlaten familie zenden. Mr. Weggemans plaatste nogal wat vraagtekens bij het probleem van de illegaal naar Nederland komende Chinezen. „Weet U niet waarom toevallig al die mensen uit Po-On afkomstig zijn?„ aldus vroeg hij aan Li Bung Lun die overigens ook al uit deze provincie bleek te stammen. „In Po-On geen eten, mensen weggaan van honger", aldus de restauranthouder. Kantonrechter mr. Engelen veroordeelde de man tot een boete van 50 gulden. Li vond het best. Wat er met de beide Chinese keukenhulpen gaat gebeuren? Mr. Weggemans: „Het is natuurlijk een moeilijke zaak om deze mensen zonder meer uit te wijzen. Treed je er echter niet tegen op, dan loopt Nederland vol". Li Bing Lun was bang dat zijn keukenhulpen na hun vlucht in China een kopje kleiner gemaakt zouden worden als ze zouden terugkeren. „Ping, Ping" maakte hij een duidelijk snijgebaar....

Beboet voor rijden door rood licht bij overweg

SITTARD, 18 maart — De Sittardse laborant L. werd gistermorgen tijdens de zitting van de Sittardse kantonrechter hartelijk gefêteerd, omdat hij nog leefde... L. was in Nieuwstadt de spoorbaan overgestoken enkele seconden voordat de stoptrein Roermond-Sittard de overweg passeerde. „Dat is toch wel solliciteren naar een goed plaatsje op het kerkhof", wees mr. Engelen de man terecht. De machinist van de bewuste trein had het autonummer kunnen opnemen: „Niet omdat ik vervelend wilde doen, maar omdat er toch eens een voorbeeld moet zijn. Als treinbestuurder kun je nu eenmaal niets doen". L. bleek de rode lichten niet opgemerkt te hebben, omdat naar zijn zeggen het rijden op de slechte Kampweg al zijn aandacht opeiste. Mr. Engelen veroordeelde de man tot een geldboete van veertig gulden. L. vond dat erg veel, ondanks dat hij nog springlevend was....

Vijfduizend woningen in Zuid-Limburg niet aangesloten op riolering

HIER STINKT HET NOG

(Van onze verslaggevers)

HEERLEN, 18 maart. – We denken er gewoon niet meer over na: het is een doodnormale zaak, dat onze huizen aangesloten zijn op rioleringsbuizen. Even doodnormaal als het is, dat onze huizen gas, water en elektriciteit hebben.

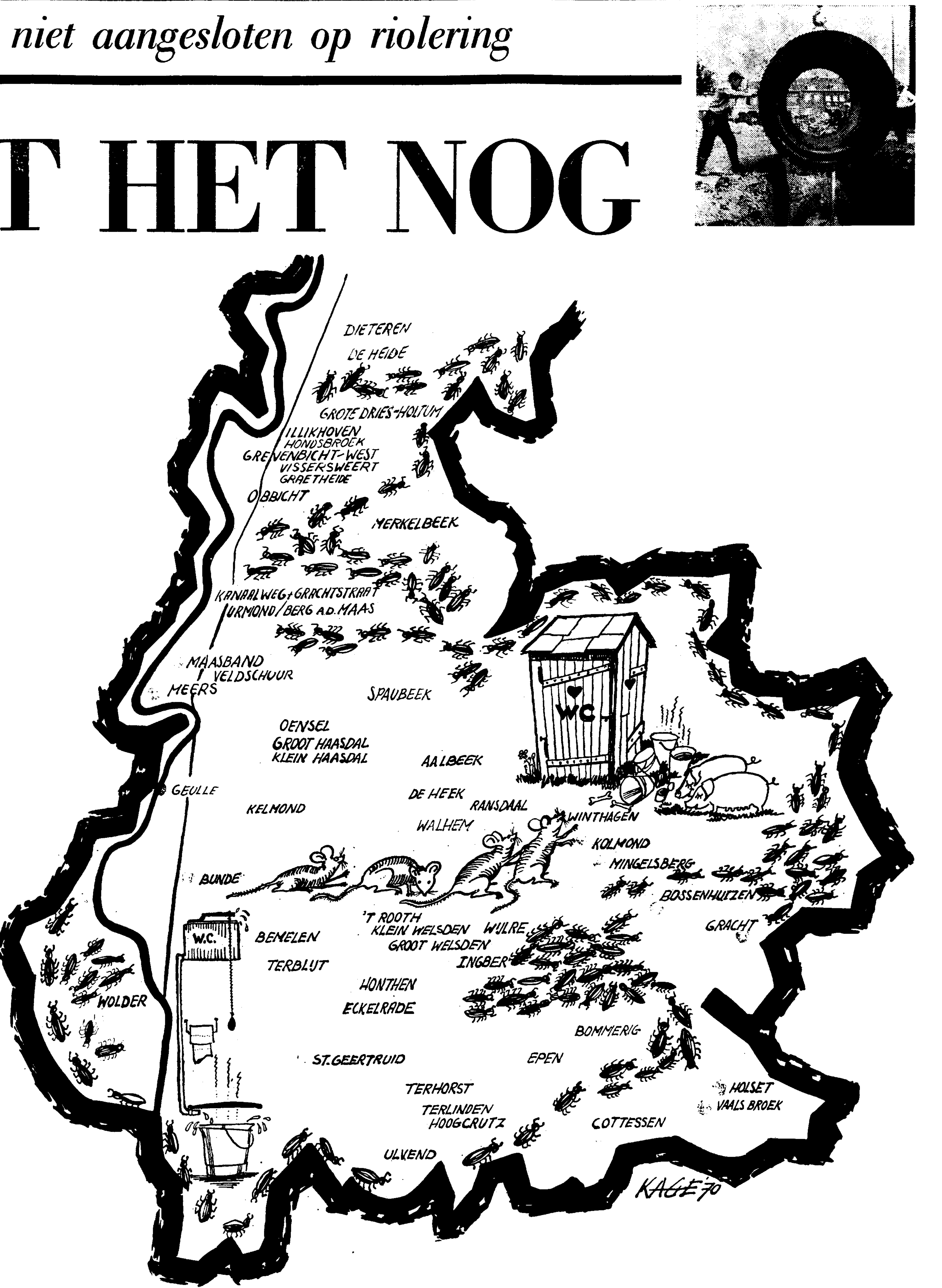
Maar anno 1970 blijft het feit bestaan, dat in Zuid-Limburg op zijn minst 5.000 gezinnen – en waarschijnlijk nog meer – het zonder riolering moeten doen. Er is weinig verbeeldingskracht voor nodig om zich te kunnen voorstellen, welke moeilijkheden het met zich meebrengt verstoken te zijn van een van de meest elementaire voorzieningen, nodig om te kunnen wonen, te kunnen leven.

Wij denken er niet over na, maar 5.000 gezinnen moeten in onze „hoogwaardige" samenleving gebruik maken van zinkputten, van open goten langs de weg, van toevallig voorbijstromende beekjes of van een eigen mestvaalt.

Bij deze gezinnen kan men de woorden „welvaart en welzijn" beter niet in de mond nemen: ze krijgen een bijzonder wrange bijsmaak. En terecht.

De situatie, waarin 5.000 gezinnen verkeren, zal wel verklaarbaar zijn. Op historische gronden voor een deel. En wie weet niet van die Limburgse gemeenten, die het financieel bijzonder moeilijk hebben ?

Maar de feiten blijven. Blijven ook spreken. Hier komt men niet langs: 5.000 gezinnen in Zuid-Limburg hebben zonder meer recht op een riolering. Omdat ze in deze tijd leven.



Vijftig rode stippen op deze kaart betekenen vijftig dorpen, wijken of gehuchten in Zuid-Limburg waar de mensen nog niet beschikken over het meest vanzelfsprekende comfort: een riolering. Vijftig plaatsen, waar vuil en afval geloosd worden op een gootje langs de weg, in een toevallig voorbijstromend beekje, of in een beerput.

Geldgebrek stagneert uitvoering plannen

● De situatie in Limburgs hoofdstad Maastricht is zeer ongunstig. Daar hebben zeker 800 huizen geen riolering. Hiertoe behoort de woonwijk Wolder, waar ongeveer 40 gezinnen gebruik maken van zinkputten. De rest van de niet-gerioleerde huizen loost op de Jeker, op de Maas of ander water. Nu bestaat er wel een rioleringsstructuurplan voor de Maastrichtse binnenstad, maar om dit te realiseren zijn volgens schatting tientallen miljoenen guldens nodig.

● Zonder meer ernstig is de toestand in Obbicht, waar een heel dorp van 600 gezinnen gebruik moet maken van putten. De plannen voor een riolering zijn al jaren klaar, maar tot nu toe is er geen geld voor. Obbich rioleren gaat 3 miljoen kosten. In een aantal nieuwe straten zijn wel de aansluitingen aangelegd. Er is evenwel hoop voor Obbicht want de rioleringszaak speelt nu op provinciaal niveau. Bestudeerd wordt nu of de aanleg van riolering in fasen mogelijk is.

● Niet minder rooskleurig is de situatie in Schimmert, waar de helft van de woningen riolering heeft en de andere helft niet: met name de gehuchten Groot- en Klein-Haasdal. 350 gezinnen met en 350 zonder riolering. Zoals ook in Obbicht, zijn de plannen hier kant en klaar en hoort men steeds hetzelfde liedje: geen geld. De kosten voor een riolering wordt geraamd op zeker 2 miljoen gulden.

● Limburgs kleinste gemeente Bemelen met zijn gehuchten St. Antoniusbank en Gasthuis is het tweede dorp, dat in zijn geheel niet gerioleerd is. Dat betekent overlast voor ongeveer 90 gezinnen. Enkele jaren geleden zijn er plannen gemaakt, waarbij men de kostenbegrootte op een half miljoen gulden. Dat bleek te kostbaar voor de beurs van Bemelen. Regelmatig heeft men lapmiddelen geprobeerd, maar niets hielp.

● In het gehucht Dieteren van de gemeente Susteren laat de situatie veel te wensen over: 220 gezinnen wachten hier al jaren op uitvoering van de rioleringsplannen. Het is niet onwaarschijnlijk, dat dit jaar nog met de realisering wordt begonnen. Met name in de zomer heeft Dieteren last van stinkende goten langs de weg, waar veel rommel achterblijft. De riolering gaat 920.000 gulden kosten. De rioolbelasting is inmiddels in de hele gemeente verhoogd van 25 tot 60 gulden.

● Hetzelfde liedje geldt voor woonwijk De Heide, eveneens in Susteren, waar ongeveer 300 gezinnen wonen. Hier zal het leed echter spoedig geleden zijn, omdat de riolering in aanleg is. De kosten bedragen ruim 1 miljoen gulden. Men heeft goede hoop, dat dit jaar alles in kannen en kruiken is.

● Dat gaat niet op voor de dorpjes Visserweert en Illikhoven, waar respectievelijk ongeveer 15 en 55 gezinnen wonen, gedeeltelijk op grondgebied van Born en gedeeltelijk Susteren. Beide gemeenten zijn ook samen aan tafel gaan zitten om aan een oplossing te dokteren. De plannen zijn dan ook klaar, maar tot nu toe heeft men geen financieringsmiddelen kunnen vinden. Vooral bij hoog water doet het gemis aan riolering zich sterk gelden.

Sanering

● De 50 gezinnen in de Graetheide, gemeente Born, zullen zoals het er nu uitziet nog lang op riolering moeten wachten, want concrete plannen bestaan er niet. Wel is bekend, dat aanleg van een riolering vele tonnen gaat kosten. Meer hoop is er voor de 45 gezinnen van de wijk Hondsbroek, ook in Born, waar de rioleringsplannen kant en klaar zijn. Hier wordt echter gewacht met de uitvoering in het kader van sanering van de wijk. Bovendien ontbreekt het de gemeente aan geld, want het plan voor Hondsbroek gaat ook vele tonnen kosten. Nog iets meer hoop mogen de 36 gezinnen van de Grote Dries in Born hebben, waar men wacht op het doortrekken van het stamriool, waarvoor al geruime tijd plannen zijn.

● Grevenbicht heeft riolering, maar in het westelijke gedeelte wachten 50 gezinnen op vernieuwing van het riool, dat voor een deel verzakt en voor een deel versleten is en daardoor onbruikbaar. De nieuwe riolering gaat 350.000 gulden kosten.

● 40 gezinnen in de wijk Kasen en 50 gezinnen in de buurt Op de Berg in de gemeente Bunde moeten het ook zonder doen. Er zijn wel plannen, maar er is in het geheel niet bekend wanneer met de uitvoering kan worden gestart. Men heeft op dit moment zelfs geen kijk op de kosten. Voor de zes gezinnen in het gehucht Voulwammes van Bunde is weinig hoop op verbetering. Hier zal in de nabije toekomst zeker nog geen riolering komen, omdat het gehucht te afgelegen ligt.

Telegram

● Zeer triest is de situatie in St. Geertruid met zijn gehuchten Libeek, Moerslag, Herkenrade en Breusterbosch. Ongeveer 300 gezinnen kampen hier met alle mogelijke problemen, die het ontbreken van riolering veroorzaakt. Wel riolering hebben enkele huizen aan de nieuwe weg naar Mheer. Meer niet. Er bestaan wel plannen, maar het geld ontbreekt. Enkele maanden geleden heeft het college van B. en W. een telegram naar de minister van binnenlandse zaken gestuurd, waarin het meedeelde niet langer verantwoordelijk te kunnen zijn voor de overlast. St. Geertruid doet het voornamelijk met beerputten.

● Zo doen de 40 gezinnen van Eckelrade in de gemeente Gronsveld het ook. Het dorp behoort voor een deel tot de gemeente St. Geertruid. De gemeentebesturen hebben samen plannen gemaakt, maar ook voor deze co-produktie is er nog geen geld. Wat een en ander kosten gaat, is nog niet bekend. Evenmin heeft het gehucht Honthem met ongeveer 35 gezinnen riolering. Er zijn voor dit dorp, dat grotendeels nog agrarisch is, ook geen plannen. Honthem ligt te ver af.

● In de gemeente Beek hebben ongeveer 100 woningen geen riolering. Hiertoe behoren de huizen van ongeveer 30 gezinnen van het gehucht Kelmond. De gehuchten Geverik, Klein- en Groot-Genhout hebben het vorig jaar rioleriig gekregen. Kelmond zal straks aangesloten worden op het stamriool, dat door Geverik loopt. De plannen zijn klaar. Het wachten is alleen nog op een subsidie van de D.A.C.W. (Dienst aanvullende cultuurtechnische werken).

Nooit gedacht

● Veertig gezinnen in de Maasband en 11 gezinnen in Veldschuur, beide gemeente Stein, kunnen nog lang wachten op riolering, want hier is er over plannen zelfs nooit gedacht. De gehuchten liggen te ver uit de buurt. De kosten zouden bijzonder hoog zijn.

● De buurt Grachtstraat en Kanaalweg in de gemeente Urmond (in totaal al ongeveer 30 gezinnen) spiegelt zich aan Obbicht. Het ziet ernaar uit, dat in Obbicht gauw wordt begonnen en daar profiteert Urmond van. De riolering van genoemde straten moet worden aangesloten op die van Nattenhoven in Obbicht. De kredieten zijn inmiddels beschikbaar gesteld. De Kanaalweg gaat 25.000 gulden kosten en de Grachtstraat 28.000 gulden, waarvan de helft door Obbicht zal worden betaald.

● Spaubeek heeft riolering, behalve de Dorpstraat en daar wonen ongeveer 100 gezinnen. Plannen zijn er al lang en zouden misschien al aan realisering toe zijn, als zich geen moeilijkheden hadden voorgedaan met een aantal bewoners. Het is de bedoeling tegelijk met de aanleg van riolering de weg te verbreden. Enkele woning- en/of grondbezitters voelen hier niet veel voor en dat stagneert. Komt men spoedig tot een akkoord, dan kan begonnen worden. De eerste fase van de Dorpsstraat kost 600.000 gulden. Een kostenraming van de tweede fase wordt op het ogenblik voorbereid.

Uitgestrekt

● In de gemeente Vaals hebben 500 gezinnen geen riolering, verspreid over de gehuchten Holset, Raaren, Wolfhaag, Cottessen, Holset, Raaren, lis, Melleschet en een deel van het dorp Vijlen. De plannen die er zijn, zijn erg summier. Geld heeft Vaals helemaal niet. Aanleg van riolering gaat wel tonnen kosten, omdat de gemeente zeer uitgestrekt is.

● Een eveneens zeer uitgestrekte gemeente is Wittem, waar alleen de hoofddorpen riolering hebben. Vierhonderd gezinnen in ongeveer tien andere gehuchten hebben dat niet. De aanleg van een riolering wordt misschien mogelijk, als er straks eventueel een stamriool langs de Geul wordt aangelegd. Over de kosten is niets te zeggen: alleen dat een en ander veel geld gaat kosten.

● Het gehucht Elkenrade met 30 gezinnen in Wijlre zal ook nog wel een tijdje blijven wachten. Er zijn noch plannen noch financiële middelen.

● Plannen zijn wel in de smaak voor het gehucht Terblijt in de gemeente Berg en Terblijt. De aanleg van riolering voor 35 gezinnen zal twee ton gaan kosten. De uitvoering is echter gestrand op geldgebrek.

Wateroverlast

● Hopeloos is de situatie ook voor de gehuchten Ingber (31 gezinnen), Landsrade (9 gezinnen), Crapoel (11 gezinnen) en Terlinden (12 gezinnen), alle gemeente Gulpen. Alleen voor Ingber is er een plan klaar. Realisering is echter afhankelijk van een subsidie van de D.A.C.W., want Gulpen zelf heeft geen geld. Voor Terlinden is de zaak wel in studie. Dit is ook noodzakelijk, want in dit gehucht heeft men regelmatig veel wateroverlast.

● In de gemeente Noorbeek gaat het om de gehuchten Vroelen met 15 gezinnen, Bergenhuizen met 20 gezinnen en nogmaals Terlinden met 50 gezinnen en Hoogcruts met 20 gezinnen. Binnenkort zal een voorstel in de raad komen tot het laten maken van een plan voor al deze gehuchten. Alleen de plankosten gaan al 50.000 gulden bedragen. Voor de aanleg van riolering zal er zeker een nul bijkomen.

● Voor het gehucht Heyenrath met 50 gezinnen in Slenaken is er kans op riolering, als de toeristenweg door dit gehucht gereconstrueerd wordt. Het gehucht Hoogcruts ligt met 1 gezin en een internaat met 100 inwoners, ook zonder riolering, op het grondgebied van Slenaken. Ook het gehucht Schilberg zal pas riolering krijgen, als het aangesloten kan worden op Hoogcruts. En daarvoor zal Hoogcruts zelf eerst riolering moeten hebben.

Forse subsidie

● Een vijfde deel van Margraten doet het zonder riolering: meer dan 100 gezinnen in de gehuchten Groot- en Klein-Welsden, 't Rooth en een deel van Termaer. Er bestaan voor deze gehuchten ook geen plannen. De aanleg is volgens de gemeente niet haalbaar vanwege de uitgestrektheid

● In Hulsberg weet men wel wat de rioleringskosten zijn voor de 35 gezinnen van de gehuchten De Heek en Emmaberg: namelijk 650.000 gulden. Realisering van de plannen zou alleen mogelijk zijn met een forse subsidie van provincie of rijk.

● De gehuchten Walhem, Sibbe, Gerendal, Ransdaal en een aantal straten in Valkenburg hebben gedeeltelijk geen riolering. Het gaat hier om ongeveer 80 gezinnen. Voor een gedeelte van Ransdaal zijn de plannen klaar. Voor Gerendal en Sibbe is aanleg technisch uiterst moeilijk. En voor de rest is er in Valkenburg geen geld.

● De bewoners van de Oude Gracht in Kerkrade doen het met zinkputten. Er worden op dit moment stamriolen aangelegd. Het gaat om 58 gezinnen. Ter plaatse worden wel 100 nieuwe woningen gebouwd.

● Er bestaan geen plannen voor het gehucht Bossenhuizen in Simpelveld: weinig hoop dus voor de 15 gezinnen hier. Er woont een landbouwer, die veel varkens heeft en tweemaal per jaar zijn reservoir moet ledigen. Simpelveld heeft daar dan de hele dag last van.

● De 25 gezinnen van het gehucht Winthagen in de gemeente Voerendaal zullen straks uit de brand zijn; de kosten voor een redelijke oplossing bedragen nog geen 20.000 gulden. De 25 gezinnen van Kolmond, eveneens in Voerendaal, zullen nog wat langer geduld moeten hebben. Er zijn wel plannen, maar hier gaat de aanleg 170.000 gulden kosten. En dat is heel wat meer dan Bruintje in Voerendaal kan trekken.

● Nagenoeg heel Mheer is aangesloten op riolering: behalve 15 huizen in Banholt en 15 in het gehucht Terhorst. Er zijn ook geen plannen.

● Twee van de negen gehuchten van Geulle hebben geen riolering: Westbroek en Aan de Maas. Voor Aan de Maas (50 gezinnen) zijn de plannen al lang klaar: er is echter geen geld. Hetzelfde geldt voor Westbroek met 30 gezinnen. Als de financiering rond zou zijn, zou kunnen worden begonnen.



Een straat in Merkelbeek. Aan weerszijden van de weg riante nieuwe woningen. Maar riolering ontbreekt. Het afval wordt via een pijp (zie pijl) geloosd in de straatgoot.

Raad van bestuur luchthaven gaat in beroep bij GS

MAASTRICHT, 18 maart — De raad van bestuur van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg gaat bij Gedeputeerde Staten in beroep tegen de afwijzende beschikking van de raad der gemeente Ulestraten om onder bepaalde voorwaarden een aantal wegen en weggedeelten op te heffen en over te dragen aan de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg. Het besluit van de raad van bestuur werd dinsdag genomen tijdens een door mr. dr. Ch. van Rooy voorgezeten vergadering. De raad zei het te betreuren dat thans stagnatie is opgetreden in reeds aangevangen werkzaamheden waardoor een geplande uitbreiding van het vliegveld niet voor het nieuwe seizoen kan worden gerealiseerd. Als gevolg van een en ander voorziet men ernstige nadelen voor de exploitatie van het vliegveld.

Het beroep van de raad van bestuur plaatst dr. Van Rooy straks in een opmerkelijke situatie. Als voorzitter van Gedeputeerde Staten dient hij namelijk mee te beslissen over een mede door hem ondertekend beroepschrift.

De heer Van Rooy was gisteravond niet bereikbaar om zijn visie te geven op de „dubbelrol" die hem te wachten staat. Desgevraagd verduidelijkte echter de heer H. Schreurs, secretaris van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg, dat het voorzitterschap van deze N.V. ten alle tijde bekleed dient te worden door een vertegenwoordiger van de overheid. „Men heeft hier te doen met een overheids-N.V.", aldus de heer Schreurs. „Rijk, provincie en gemeenten zijn ieder met twee man in het bestuur vertegenwoordigd, de twee zuidelijke kamers van koophandel ieder met één. Aangezien het een streekvliegveld is, hebben de twee van rijkswege aangewezen bestuursleden van het voorzitterschap willen afzien. Men achtte dit het best toevertrouwd aan een van beide provinciale vertegenwoordigers, in dit geval dr. Van Rooy.

Secretaris Schreurs benadrukte nog, dat het lidmaatschap van deze raad van bestuur niet wordt gehonoreerd.

De markt in Kerkrade krijgt enkele fonteinen.

SIERKEIEN-KWESTIE OPGELOST

Markt Kerkrade eind mei totaal vernieuwd

KERKRADE, 18 maart — In mei wordt de laatste hand gelegd aan de uitvoering van de reconstructie van de Markt in Kerkrade. Wethouder Wiel Bremen van Kerkrade verwacht dat eind mei de nieuwe markt in gebruik genomen zal kunnen worden. Of een en ander met feestelijk vertoon gepaard zal gaan is nog niet bekend. Begin mei worden 17 nieuwe lichtmasten aangebracht.

De lichtmasten die ruim vijf meter hoog worden krijgen vier armaturen waaraan in totaal acht lichtpunten worden aangebracht. De masten zijn ontworpen in samenwerking met architect Wil Snelders, de kunstenaar Frans Gast uit Maastricht en de gemeentelijke technische dienst. De masten van het zogenaamde „kerstboom-type" hebben ook voor de stadsschouwburg in Heerlen gestaan, waar momenteel de ondergrondse parkeergarage gebouwd wordt.

Met de winkeliers en ondernemers aan de Markt is de gemeente tot overeenstemming gekomen over de sierkeienkwestie. Verschillende winkeliers protesteerden fel tegen de aanleg van de hobbelige keien voor hun deur. De gemeente besloot daarop, in overleg met de betrokkenen, om zogenaamde „betonlopers" tussen de sierkeien aan te brengen. Wethouder Bremen deelde mee, dat binnenkort enkele gedeelten van de markt gecorrigeerd moeten worden in verband met verzakkingen. „We zullen dan tegelijkertijd aan de zijde van het stadhuis overgaan tot het aanbrengen van de betonlopers om tegemoet te komen aan de wensen van de winkeliers.

Tijdens de vernieuwing van de markt, waarmee in november vorig jaar een begin gemaakt werd, zou de omzet van diverse winkeliers met circa 20 procent zijn gedaald. Een aktie van de winkeliers, onder andere de winkeliersvereniging uit de Einderstraat, tegen het afsluiten van de Markt had tot resultaat dat de markt gedeeltelijk voor het verkeer werd opengesteld.

„Momenteel hebben we met de winkeliers geen enkele moeilijkheid meer", zegt wethouder Bremen. „De reconstructie van de Markt verloopt nu geheel met instemming van de winkeliers."

Inmiddels is ook een begin gemaakt met de aanleg van enkele fonteinen. Deze kunstwerken zijn een ontwerp van de Maastrichtenaar Frans Gast. De kelders voor de fonteinen zijn momenteel in aanbouw. Hierin worden pompen aangebracht, die het water constant laten circuleren.

Maastrichtse raadsfractie bepleit:

Bouwplaats voor belastingdienst direct aanwijzen

MAASTRICHT, 18 maart — Met de mogelijkheid voor ogen dat na het Rijkslandbouwproefstation ook de Rijksbelastingdienst zal worden gecentraliseerd en daardoor haar zetel in Maastricht zal moeten verlaten dringt de partij van de Katholiek Democraten er bij het Maastrichtse stadsbestuur op aan de Rijksgebouwendienst op korte termijn een geschikt terrein aan te bieden, waarop in Maastricht een centraal belastinggebouw kan worden gerealiseerd.

Deze dienst is in Maastricht momenteel in diverse gebouwen ondergebracht. In de Stadhuisstraat zetelen ontvangkantoor en inspectie der directe belastingen, inspectie der vennootschapsbelasting en de rijksaccountantsdienst. In de Bredestraat zijn ondergebracht de inspectie van de invoerrechten en accijnzen; aan de Tongersestraat de inspectie der registratie en successie, centrale douanepost en de post douane-accijnzen. In het Stationsgebouw tenslotte zitten de bewaring van hypotheken en kadaster alsmede de landmeetkundige dienst van het kadaster.

De K.D. vindt het een algemeen belang dat de belastingdienst in een groot centraal gebouw zal worden ondergebracht. Voordelen hiervan zijn dat het risico ontlopen wordt dat de hele dienst naar elders wordt overgeplaatst, hetgeen voor ongeveer 600 werknemers gevolgen met zich zou kunnen meebrengen. Vervolgens zijn alle belastingdiensten dan op één punt bereikbaar, hetgeen verkeerstechnisch veel voordelen oplevert en tenslotte is er een betere communicatie mogelijk tussen de eenheden van de dienst onderling, hetgeen kosten- en tijdbesparend werkt, wat dan indirect weer ten goede komt aan de belastingbetaler.

Aangetoond wordt in de brief aan B en W dat de uiteenliggende eenheden van de belastingdienst een enorme tijdsverspilling voor het publiek met zich meebrengen. Als voorbeeld worden genoemd de notarissen die hun akten ter registratie moeten aanbieden bij de registratieinspecteur aan de Tongersestraat, de betaling en terughaling vinden plaats bij de ontvanger aan de Stadhuisstraat en de overschrijving en aanbieding bij de hypotheekbewaarder aan het Stationsplein.

Als mogelijk plaats van vestiging van het nieuwe centrale gebouw stelt de K.D. voor het te dempen Bassin aan de Boschstraat. Een bijkomend voordeel zou zijn dat parkeerruimte rondom en garages onder het gebouw tot de oplossing van het parkeerprobleem in de binnenstad zouden kunnen bijdragen.

Clara-meisjes in televisiequiz op valreep geklopt

HEERLEN, 18 maart — Het vier meisjes tellend team van het Clara-college, dat in de landelijke televisiequiz „Tobben om Tokio" met als inzet een reis van drie weken naar Japan en Thailand, de kwartfinale wist te bereiken is dinsdagavond op de valreep geklopt door de vier jongelui van de Openbare Schoolgemeenschap uit Assen. Vlak voor de laatste vragen stonden de Heerlense meisjes met 9—7 voor. De laatst evraag leverde 4 punten op. De jongens gaven het goede antwoord, de meisjes slechts een gedeeltelijk goed antwoord. De uitslag werd daardoor 11—9.

Brunssums zilverzand van tweede kwaliteit

HEERLEN, 18 maart. — „Het zilverzand van de concessies in de Brunssummerheide is van tweede kwaliteit. Het moet veredeld worden hetgeen neerkomt op hogere winningskosten. Ik verwacht, dat de winning over 10 jaar is afgelopen". Dat vertelde de heer J. Delahaye uit Kerkrade, commissaris van de zilverzandconcessionaris Beaujean tijdens een discussiebijeenkomst van D'66, waar dit probleem ter sprake kwam.

Volgens de heer Delahaye waren de Oranje Nassaumijnen tien jaar geleden begonnen met het opkopen van de landerijen in hun tegenwoordige concessiegebied, zogenaamd om de waterwinning veilig te stellen. Die waterwinning is nu vervangen door zilverzandafgraving. „Wij krijgen er een nieuw maanlandschap bij", aldus de heer Delahaye, die niet verwachtte, dat de 10.000 per hectare gestorte guldens voldoende zijn om het landschap weer in zijn oorspronkelijke staat van recreatiegebied te herstellen.

Duivenmelker mild bestraft na fraude

MAASTRICHT, 18 maart — Honderdvijftig gulden boete of 15 dagen gevangenisstraf eiste gisteren officier van justitie mr. J. Ek voor de Maastrichtse Politierechter tegen de 28-jarige hovenier P. B. uit Simpelveld wegens poging tot oplichting van de plaatselijke duivensportvereniging „De Bergvliegers"

Een eis waarbij al rekening is gehouden met het feit, dat deze verdachte in de kleine gemeenschap van Simpelveld zijn gezicht en zijn prestige heeft verloren, maar van de andere kant ook met het feit dat verdachtes handelwijze een enorme opschudding heeft veroorzaakt in deze gemeenschap en in de Zuidlimburgse duivensport, aldus mr. Ek. Het ex-bestuurslid kon enkel toegeven wat hem werd voorgehouden.

In zijn requisitor schetste mr. Ek, hoe deze jongeman op 27 april van vorig jaar tegen de lamp liep bij een poging tot falsificatie van de uitslag van de postduivenwedstrijd van deze vereniging en daarmee in de prijzen trachtte te vallen. Hij had op papier 8 duiven laten meevliegen in de race van het Franse Rethel naar Simpelveld, maar stuurde in werkelijkheid maar 6 duiven erheen. Als bestuurslid had hij daar blijkbaar de mogelijkheid toe, terwijl hij bovendien twee zogenaamde „pool"-ringen, legitimatietekens, die de duiven bij verzending voor een wedstrijd kregen aangebracht, kon verdonkeremanen. Die twee ringen duwde hij op de bewuste 27e april om 9.43 uur en 9.47 uur 's morgens in de duivenklokken, nadat hij tevoren secuur had berekend, dat de snelste vliegers omstreeks dat tijdstip thuis moesten komen. Om alle verdenking te vermijden had hij de beide achtergehouden duiven daarenboven even vóór het klokken een paar rondjes laten vliegen.

Verslapen

Heel zijn plan viel in duigen, toen hij met de ongetwijfeld winnende klokken in het clublokaal arriveerde en men daar opmerkte dat er iets niet kon kloppen. Wegens slechte weersgesteldheden in Frankrijk had men de duiven daar namelijk later gelost, zonder dat de eigenaar dat wist. Hij had het betreffende radiobericht gemist omdat hij zich verslapen had. Ziende dat zijn plannetje mis was gelopen biechtte hij zijn bedrogpoging op. Hij werd geroyeerd en aangeklaagd.

„Een ernstige schending van vertrouwen" noemde mr. Ek het gebeurde. „Een duivenvereniging is een vriendenkring, waarin men bepaalde ongeschreven erecodes in acht behoort te nemen. Als men als bestuurslid die regels schendt en daarbij misbruik maakt van de hoge vertrouwenspositie van bestuurslid, dan is dat een geraffineerde en hoogst-ernstige zaak", vond mr. Ek. Omdat de man in zijn kleine gemeenschap al zwaar bestraft is door de gevolgen van zijn bedrog wilde de officier nog ietwat clement zijn in zijn eis. „Maar daarnaast hou ik er toch rekening mee, dat dit waarschijnlijk niet de eerste keer is geweest", zei de officier veelbetekenend.

Toen de jongeman dit ontkende, merkte mr. Ek op: „Uit de processen-verbaal blijkt toch wel een zware verdenking daarvan". Hij meende zelfs te moeten afleiden, dat de duiven die dag opzettelijk wat later waren gelost om die eventuele praktijken aan het licht te brengen. Politierechter mr. Bonhomme veroordeelde de jongeman conform de eis.

Felle brand in woning te Maastricht

MAASTRICHT, 18 mrt. — Een korte maar felle brand gisteravond omstreeks zes uur in de bovenwoning van een café aan het Cörversplein te Maastricht heeft voor enkele duizenden guldens schade aangericht. De brand is ontstaan in een met hout afgetimmerd schoorsteenkanaal, dat in gene dele voldeed aan de gestelde veiligheidseisen. Na 45 jaar stoken was het hout zo droog geworden dat het eindelijk vlam vatte. Een wonder volgens de brandweer dat dit niet al veel eerder is gebeurd. Wel hadden de bewoners reeds enkele weken een schroeilucht geroken, doch de oorzaak hiervan hadden zij niet kunnen opsporen. Behalve grote schade aan meubilair en huisraad ging ook een discotheek van ongeveer 400 kostbare platen in de vlammen verloren. De schade wordt door de verzekering gedekt.

Jaarvergadering van OZO-Heerlen

HEERLEN, 18 mrt. — De organisatie van zelfstandige ondernemers te Heerlen houdt maandag 23 maart om 20 uur zijn algemene jaarvergadering in het nieuwe gebouw van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek. Volgens voorzitter H. Savelsbergh is deze plaats mede gekozen om bij de leden de drempelvrees voor de Kamer, zo deze nog mocht bestaan, weg te nemen. Temeer omdat drs. J. Coenen, secretaris van de Kamer een toelichting zal geven op wezen en doel van de Kamer en de vraag zal beantwoorden of de zelfstandige zakenlieden wel voldoende gebruik maken van de verleende service. Na de afhandeling van de jaarstukken vindt er een bestuursverkiezing plaats. Aftredend zijn de heren J. Verheugen, A. v.d. Kraan en J. Boumans, die zich herkiesbaar stellen.

Bergen niet akkoord met wetsontwerp zitting raad

VENLO, 18 maart — De gemeenteraad van Bergen vindt dat het voorstel van de minister van binnenlandse zaken om in de kieswet een regeling te treffen, die het mogelijk maakt om een raad tot twee jaar te handhaven in een gemeente, die betrokken is bij een reeds bij de Kamers ingediend wetsontwerp tot wijziging van gemeentelijke indeling, niet tot wet mag worden verheven.

In een telegram hebben burgemeester en wethouders dat namens de raad de voorzitter van de Tweede Kamer, de voorzitter van de vaste commissie voor binnenlandse zaken en de minister van binnenlandse zaken gisteravond nog laten weten.

De raadsleden zijn van oordeel, „dat zonder voldoende gronden inbreuk wordt gemaakt op de mogelijkheid, dat de kiezers na een zittingsperiode van vier jaar zich opnieuw uitspreken over de samenstelling van de gemeenteraad. Een aanhangig wetsontwerp tot opheffing van gemeenten en wijziging van gemeentegrenzen mag geen motief zijn om het mandaat van de zittende raadsleden met een of twee jaren te verlengen. De democratische rechten van de kiezers worden hierdoor onnodig aangetast", aldus het telegram.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie of ...
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een opschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Voetballen

Tegen acht uur verlieten (vorige week) verschillende raadsleden in Maastricht met een vriendelijke handdruk de vergadering.

Merkwaardig is dat dit steeds met voetballen gebeurt. Een KVP-er kwam om 20.30 uur en vertrok om 21 uur. Hij vulde een stembriefje in en kwam niet meer terug. Dit bracht hem f 10.— per minuut op. Na de pauze verschenen nog 11 raadsleden, KVP 7, PvdA 2, de heer Krans, PSP 1. Mijn vraag: waarom stellen deze burgers zich dan kandidaat, zij kunnen beter gaan voetballen. Heren leg neer die raadszetel. Want 80 pct. van de KVP laat heer Devens in zijn hemdje staan (Jodenstraat). En dat terwijl er nog belangrijke punten op de agenda stonden (onverklaarbaar bewoonde Bonnefanten). De heren bleven weg.

Om bij muziek te blijven, het staat bij ons op de keukendeur: in de raad wordt veel gezeurd.

MAASTRICHT J. Korteman

Hondenasiel

Dit antwoord is het laatste wat ik geef op de reactie op het hondenasiel. Die mevrouw beweert dat ik een leugenaar ben. Dat moet ik even recht zetten. Vorig jaar 9 augustus zijn die kennissen op reis gegaan en teruggekomen de 18e augustus. Ze heten J. Obsteter Schurenbergsweg 60 Hoensbroek. Die mevrouw vroeg waarom ik hem niet gehaald had: 1. die hond was al drie dagen weg voor ik het hoorde. 2. wist ik niet of de kennissen het goed vonden dat ik hem terug haalde omdat ze hem nog niet zolang hadden. U kunt iedereen hierheen laten komen die er belang bij heeft. Ze hebben het bewijs dat ze voor 9 dagen 60 gulden vroegen. Niet 6 gulden daar had ik mij mee vergist. In ieder geval was die hond maar 4 of 5 dagen van huis. Hij had drie dagen in de Tulpstraat in Vaesrade op de stoep gezeten en op het vrouwtje gewacht.

HOENSBROEK M. de Bruin

Service

Waarom heeft de NOS niet in of rond het nieuwsjournaal van acht uur aan de kijkers meegedeeld dat de voetbalwedstrijd Ajax-Jena uitgezonden zou worden? Om acht uur is bijna iedereen thuis en kijkt naar de teevee. Ik heb speciaal er op gelet of er een bekendmaking zou komen om acht uur. Niets daarvan. Waarom betalen wij kijkgeld als de NOS nog niet eens de moeite neemt om een kleine service aan de kijkers te bieden. Achteraf hoor ik dat wel om zeven uur een mededeling op het scherm zou zijn verschenen? Waarom kan om acht uur niet wat om zeven uur wel meegedeeld wordt? Bijna niemand uit mijn woonbuurt heeft de wedstrijd kunnen zien, omdat zij niet ingelicht waren.

KERKRADE H. Thomas

Drugs

Ik kan niet nagaan in hoeverre de reportage juist is over die voorlichtingsavond te Sittard over het gebruik van drugs, daar ik niet op die avond aanwezig was. Als informatie dit: De beste voorlichting die ik persoonlijk ooit over het gebruik van drugs gehoord heb kwam van professor Visser van de Gentse universiteit, die begin vorig jaar in een interview op Radio Zuid antwoordde op de vraag: Wat zoudt U doen als professor als U ontdekte dat uw zoon of dochter hasjiesj gebruikte? Het antwoord van deze professor in de narcotica was zeer open, niet alleen voor jongeren maar ook voor de ouders of voor de politie. Misschien kan dit een aanwijzing zijn voor de organisatoren van dergelijke voorlichtingsavonden. Professor Visser heeft destijds uitvoerig gesproken over de narcotica in het Europahuis te Bemelen.

HEERLEN Mevr. J. Jacobs-Andriessen

Sportief (II)

Beste Futselaar, wat hebben we de vorige week zaterdag toch hartelijk gelachen om dat kinderlijk artikeltje van U aangaande de wedstrijd Ajax-Carl Zeiss Jena. Wat een bekrompen mentaliteit schijnt U er op na te houden.

Was het voor U soms zo verbazend dat het hoofdstedelijke voetbalpubliek zo tegen de nationalistische DDR-propagandasporters tekeer ging?

Over sportiviteit gesproken. Juist om die onsportieve houding werden deze Ulbrichtmarionetten uitgefloten en gehoond. Of vond U het feit dat deze heren zich door vlijmscherpe noppen onder hun zolen van oneerlijke strijdmiddelen voorzagen, zo normaal? Alstublief, laten we toch realistisch blijven.

Hoe sportief en welopgevoed ze waren bleek op het einde van de 2e wedstrijd tussen deze teams, toen ze Johan Cruyff, die in z'n eentje heel Carl Zeiss in het hemd zette, de grasmat intrapten. Maar kom, Futselaar, het recht kreeg zijn loop.

Ajax heeft deze knaapjes effetjes fijn met 5—1 afgeknepen. Misschien heeft deze klinkklare zege U als fan van de DDR wel nachtmerries bezorgd.

Beste Futselaar, ben de volgende keer een beetje objectiever, dat mag best.

HOENSBROEK W. Wijnands

Condooms

De heer J. Wiertz schrijft op 11 maart in zijn ingezonden stuk dat condooms secundair zijn ter voorkoming van zwangerschap en primair ter voorkoming van venerische ziekten! En dat het besluit van de gemeenteraad Schaesberg achterlijk zou wezen! Ondanks uw visie, heer Wiertz, meen ik het besluit te mogen aanvaarden voor wat het thans is! Vooral omdat ook u voor zeer vele artikelen zoals zalfjes, drankjes, en andere medicijnen, niet naar de automaat maar naar de apotheek of drogist stapt. U bent overigens vrij bij aankoop te vermelden, dat u dit koopt ter voorkoming van een venerische ziekte! Dit hoeft niet, maar u zult wel verplicht zijn naar een winkel te stappen, daar de verordening inhoudt: „dat binnen besloten ruimten bijvoorbeeld winkels etc. de verkoop geheel vrij is"!

U meneer Wiertz, wenst echter een gemeentelijk besluit dat genomen is uit estetische overwegingen en om de estetische gevoelens van bepaalde bevolkingsgroepen te respecteren" achterlijk te noemen. Door dit zo arrogant te benaderen geeft u volledig blijk eervolle opvattingen niet te kennen, dus kunt u ze moeilijk weten te respecteren.

SCHAESBERG K. van Dewerd

Limburgs Sport Dagblad

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 18100

Supporters hopen vanavond op herstel van scherpschutters Wery en Kindvall

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 18 maart — De uiterst povere produktie van Feijenoord in de laatste vier wedstrijden (zeggen en schrijve één doelpunt in de competitiewedstrijd tegen GVAV, in Groningen) werd vooral geweten aan het zwakke optreden van de schutters Ove Kindvall en Henk Wery. Men signaleerde talrijke tekortkomingen bij het doorgaans om zijn killersinstinct geprezen koppel, dat uit vorm zou zijn en daardoor zonder zelfvertrouwen het schietterrein betrad.

Aangezien Feijenoord vandaag struikelt indien het geschut wéér zwijgt, bidt de uitgebreide supportersschare om spoedig herstel van topscorer Kindvall en veelal scherpschietende Wery. Want zij **kunnen de stadionclub in de halve finale tillen: als de vorm tenminste tijdig terugkeert.**

Blessure

Beide aanvallers weten wat er van hen verwacht wordt. „Maar dat zie ik niet als een probleem", meent Henk Wery. „Natuurlijk, de laatste wedstrijd heb ik slecht gespeeld. Maar daarom ben ik beslist nog geen zorgenkind. Je moet niet vergeten, dat ik erg veel last heb gehad van mijn blessure, een verrekt sprintspiertje boven de knieholte. Dat is inmiddels voor driekwart genezen en woensdag ben ik stellig in staat voluit te spelen".

Ernst Happel gaf Wery de opdracht de haperende spier te testen tijdens een intensieve looptraining op het strand. Daarom holde hij zaterdag vijf en zondag tien kilometer over het zand, waardoor de Utrechter tevens de conditie opvoerde en weer kracht kreeg in de benen. „Ik was al een week of vijf pijnlijk geblesseerd", herinnert Wery zich. Het draaien en starten ging daardoor moeilijk en ik had ook geen macht om hard te schieten. Feitelijk heb ik al last gekregen tegen Reykjavik en tijdens de interland tegen Bulgarije voelde ik het weer. Maar **nu herstelt het vlot**".

Slechts bij een overwinning van Feijenoord met 1—0 is een verlenging en eventueel ook een beslissingswedstrijd mogelijk. Bij iedere andere uitslag wordt een directe beslissing verkregen.

Zelfvertrouwen

En ter geruststelling: het zelfvertrouwen van Wery is door de stagnatie bepaald niet geschokt. „De heer Happel praat veel met me en bovendien wist ik zelf heel goed, waar de oorzaak lag van mijn minder goede prestaties". Zoals ook Ove Kindvall motieven bij de hand heeft. De buiten de lijnen altijd vriendelijke Zweed: „Als spitsspeler heb je in ieder seizoen wel een periode dat je geen doelpunten maakt. Dat je niet loskomt uit de steeds zwaarder wordende bewaking en dat je bovendien nog pech hebt met je schoten. Dat overkomt iedereen in die positie. Daarom trek ik het me niet meer aan. Mijn zelfvertrouwen wordt er beslist niet minder door. Want ik weet dat het in de eerstvolgende wedstrijd ineens weer stukken beter kan gaan. En dan kan het een hele tijd goed blijven gaan".

Henk Wery veronderstelt voorzichtig, dat het Europacupduel tegen Vorwärts Berlin zo'n wedstrijd is. Omdat: „Je toch meer geïnspireerd bent dan anders en er 67.000 toeschouwers als één man achter je staan. Dan moet de vonk overslaan. Het enige, dat ik een beetje wreed vind, is dat er bij ons onderling minder over gesproken wordt dan over de wedstrijden tegen AC Milan", wat een teken van onderschatting zou kunnen zijn. Daarom ligt er voor Ernst Happel in het Zeister trainingskamp nog wel enig terrein braak. De oefenmeester: „Dat is me bekend. Ik zal dan ook met verschillende spelers onder vier ogen praten. Ik zal die dagen nuttig gebruiken".



De spelers van Vorwärts hebben gisteren ook een rondrit gemaakt door Rotterdam. Op de Coolsingel legden Fraessdorf (links) en Nölder (wiens vader in 1944 door de nazi's werd vermoord) een krans bij het Verzetsmonument.

COEN MOULIJN:

„Ik ben niet helemaal overtuigd van goede afloop"



„Werkelijk, ik ben een beetje bang voor de wedstrijd van woensdag. En ik geloof dat bij ons niemand van de spelers — in tegenstelling tot de supporters — zo erg optimistisch is. Want het is gewoon een feit, we draaien de afgelopen weken niet best. Als je in de laatste drie wedstrijden geen enkel doelpunt scoort, is dit toch een bedenkelijk iets. Hoe dat komt? Het ligt in elk geval niet aan het zware programma, dat we moeten afwerken, we zijn full-proff, we hebben een prima conditie, we moeten er gewoon tegen kunnen om meer dan één wedstrijd in de week te spelen. Nee, ik geloof dat het louter komt, doordat er bij ons een paar spelers niet in vorm zijn. Nu hoeven we aan de andere kant aan dit punt ook weer niet overdreven zwaar te tillen. De spelers, die op het ogenblik minder goed draaien — nee, laat ik geen namen noemen — zijn allen internationals: bezitten dus volop kwaliteit: hebben ongetwijfeld wel eens meer een inzinking meegemaakt. Kijk, en bij zulke spelers kan de vorm ineens weer terug zijn. Bij wijze van spreken in tien minuten. Het is voor ons te hopen, dat dit woensdagavond zo tussen kwart over achten en half negen gebeurt."

„Een ander punt, waardoor ik beslist niet 100 pct. overtuigd ben over de goede afloop tegen Vorwärts: we MOETEN een doelpunt maken. Wat gebeurt er, als we er niet snel toe komen? Raken we dan ons hoofd niet kwijt? Gaan we dan niet proberen de zaak te forceren? Want dàt lijkt me radikaal fout. Valt er niet vlug een doelpunt, dan moeten we toch trachten rustig te blijven; kalm op onze kans wachten. Niet te snel de spelers uit de achterhoede naar voren halen. Kortom: ons zelf blijven. Ook al vanwege het feit, dat het volkomen mis kan lopen indien we onze achterhoede gaan verzwakken, waardoor Vorwärts wellicht toe kan slaan. Nee, we moeten in het begin beslist vanuit een gesloten defensie trachten aan te vallen. Want niet alle clubs hebben het geluk, zoals Ajax tegen Carl Zeiss Jena had, om na een achterstand onmiddellijk weer terug te kunnen slaan. Werkelijk, Ajax had toen geluk, al zal ik de laatste zijn om niet toe te geven dat het een klasse-elftal bezit. Maar Ajax had de mazzel juist op de kritieke momenten te doelpunten. Na de 1—0 achterstand meteen een 2—1 voorsprong te kunnen nemen. Daarna vlak voor de rust wéér een doelpunt. Scoor je in die fase van de strijd, dan voel je je sterk worden; groeit je mentaliteit prompt, terwijl de tegenstander psychologische opdonders krijgt. Maar voor zulke dingen heb je dus geluk nodig, zoals wij bijvoorbeeld de laatste weken steeds de pech hadden tegenover keepers te staan, die formidabel op dreef waren. Een Ton Thie, een Tonny van Leeuwen, ze deden het geweldig tegen ons. Maar, stel dat ze in de beginfase gepasseerd waren, wel, dan verloopt de wedstrijd ongetwijfeld heel anders. Dan zou er waarschijnlijk nu niemand beweren, dat Feijenoord uit vorm is. Maar ja, dat is voetbal, een spel, waarbij het geluk doorslaggevend kan zijn."

„Even nog iets over de taktiek. Ik ben er dus een tikje bang voor dat we te snel en onbesuisd gaan aanvallen. Dat idee wordt nog versterkt vanwege het feit dat Ruud Geels nu rechterverdediger staat. Ruud deed het tegen GVAV op die plaats inderdaad niet slecht. Maar ik hoop dat hij woensdag niet de taak krijgt om te ver en te veel naar voren te gaan. Laten we vooral niet uit het oog verliezen, dat één tegen-doelpunt grotere schade kan aanrichten dan twee goals voor ons. Want winnen we met 2—1, dan is Vorwärts toch in de halve finale."

FC Köln nu aan de leiding

BONN, 18 maart — In de Duitse Bundesliga heeft FC Köln dinsdag Borussia Mönchen Gladbach van de eerste plaats verdrongen door een overwinning van 3—0 op eigen veld tegen Werder Bremen. Het was de negende achtereenvolgende zege voor de Keulenaren, die Borussia, dat twee wedstrijden minder speelde, nu een punt achter zich weten. FC Köln heeft nu 40 punten uit 26 wedstrijden. De verdere uitslagen zijn:

Eintr. Frankfurt-RW Oberhausen	5—1
VFB Stuttgart-MSV Duisburg	4—3
Hamburger SV-Bor. Dortmund	4—3

FIFA zal zich beraden over officiële competitie voor de landskampioenen

LONDEN, 18 maart — De FIFA zal zich tijdens het 37e congres, dat in juni te Mexico Stad zal worden gehouden, beraden over de invoering van een officiële competitie voor landskampioenen. Titelhouders uit Afrika, Amerika, Europa, Aiz en Oceanie zouden dan aan deze competitie nieuwe stijl deelnemen. De voorzitter van de FIFA, sir Stanley Rous, steunt dit idee.

Finland versloeg Zweden met 3-1

STOCKHOLM, 18 maart. — Het Finse ijshockeyteam heeft dinsdag voor een grote verrassing gezorgd in het toernooi om het wereldkampioenschap in Stockholm door Zweden, dat als een van de kanshebbers voor de titel werd beschouwd, met 3—1 te verslaan. Door deze zege nemen de Finnen nu achter Rusland, dat weinig moeite had met Polen (7—0), de tweede plaats in.

De beslissing viel in feite reeds in de eerste speelperiode. Binnen vier minuten namen de Finnen een voorsprong van 2—0, Linnonmaa in de 10e en Rantasila in de 14e minuut maakten de doelpunten en voegden hieraan in de 21e minuut nog een treffer toe. De Zweden waren aangeslagen en kwamen niet verder dan een doelpunt van Karlsson.



Finalisten voor Hoensbroek

Jean Bessems sterk in voorwedstrijd

AMSTERDAM, 18 maart. — Er is in de voorwedstrijden van het nationaal kampioenschap anker kader 71/2 (de titelstrijd wordt van 16 tot en met 19 april in Hoensbroek gehouden) door enkele deelnemers uitzonderlijk sterk gespeeld. De Brabander Lambert van Leur eindigde met 30.55. Het Limburgse talent Jean Bessems kwam in Rotterdam tot 28.88. Dat zijn hogere gemiddelden dan de 28.37, waarmee Henk Scholte vorig jaar kampioen werd. De Eindhovenaar, Hans Vultink en Bert van Nijnatten waren vrijgesteld van het spelen van voorwedstrijden op grond van hun plaatsing in het laatste kampioenschap. De deelnemers voor Hoensbroek, waar de B.V. Los Band de finale organiseert, zijn in volgorde van moyenne: Lambert van Leur (Oss - 30.55), Jean Bessems (Cadier en Keer - 28.88), Henk Scholte (Eindhoven - 28.37), Joop Roodenburg (Voorhout - 23.69), Hans Vuktink (Groenlo - 20.92), Bert van Nijnatten (Steenbergen - 18.15), Louis Rijvers ('s Gravenzande - 17.76) en Flip Beekman (Amsterdam - 14.76).

Merckx moet vier tot vijf dagen rusten

MILAAN, 18 maart (AP) Artsen hebben Eddie Merckx opdracht gegeven vier tot vijf dagen rust te houden. Het is nu niet zeker dat hij op 19 maart aan de wegwedstrijd Milaan-San Remo zal kunnen deelnemen. Merckx heeft last van een snee in zijn kruis, een wonde, die hij verleden jaar heeft opgelopen, en die tijdens de wedstrijd Parijs-Nice is opengegaan.

„Merckx heeft rust nodig", aldus Mario Vigna, de technische leider van de Faemaploeg waarvoor Merckx rijdt.

„Het is niet ernstig, maar bijzonder pijnlijk", wij zullen pas donderdagmorgen kunnen beslissen of Eddy uitkomt in Milaan-San Remo of dat hij in zijn hotel blijft".

Een Milanese arts heeft Merckx dinsdag onderzocht en vier tot vijf dagen rust voorgeschreven. Merckx kwam dinsdag uit Nice in Milaan aan. Hij verklaarde tijdens de wedstrijd Parijs-Nice niets gezegd te hebben over zijn pijnlijke kwaal, omdat hij het klassement aanvoerde, en het nieuws de strijd misschien moeilijker voor hem gemaakt zou hebben.

UITSLAGEN IJSHOCKEY

STOCKHOLM, 18 maart — De uitslagen van dinsdag gespeelde wedstrijden in het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey op de Johanneshovbaan in Stockholm zijn: Rusland-Polen 7—0 (2—0 5—0 0—0).

Tsjechoslowakije - Oost-Duitsland 4—1 (2—0 0—0 2—1).



Gisteravond werden op initiatief van de Steinder biljartclub „Het Gouden Klosje" twee demonstratiepartijen gehouden tussen de meervoudige wereldkampioen de Belg Raymond Ceulemans en een van Nederlands topbiljarters Tiny Wijnen. De partijen werden gehouden in het clublokaal Sankt Pauli. Als eerste partij stond een partij kader 38/2 op het programma. Tiny Wijnen toonde zich hierin oppermachtig. Vanaf de start stoomde hij in een ruk door naar de 400 caramboles, waar Ceulemans slechts één carambole tegenover kon stellen daar hij bij de tweede stoot faalde.

Tijdens de pauze werd aan Tiny Wijnen door de secretaris van „Het Gouden Klosje", de heer Brassé, een cheque uitgereikt ter waarde van 700 gulden, welke Wijnen in staat stelt deel te nemen aan de wereldkampioenschappen te Madrid. In deze pauze vond de trekking van een loterij, waarvan de 700 gulden voor Wijnen afkomstig zijn, plaats. De eerste prijs, een bromfiets, viel op lot 3785.

Na de pauze was het Raymond Ceulemans die in het bandenspel superieur was aan zijn opponent Tiny Wijnen. Ceulemans maakte de partij, in totaal 75 caramboles in 26 beurten uit, met drie series van 11 en een van 10 als hoogste. Wijnen behaalde in dit genre 26 caramboles met een hoogste serie van vijf.

Tussenstand toto

DEN HAAG, 18 maart — Bij het kantoor van de Sporttoto waren tot dinsdagmiddag 45 aanmeldingen binnengekomen van deelnemers die dertien resultaten juist hadden voorspeld.

De tussenstand van de toto was: eerste prijs (bedrag *f* 227.696): 45 aanmeldingen; tweede prijs (*f* 151.737): 822 aanmeldingen; derde prijs (*f* 227.696): 6763 aanmeldingen; extra prijs (*f* 151.737): 189 aanmeldingen.

Uniforme entreeprijs van fl. 2,50 bij amateurwielerwedstrijden

SCHAESBERG, 18 mrt. — Tijdens de algemene vergadering van de Samenwerkende Limburgse Wielercomités hebben de aanwezige comités unaniem besloten dit seizoen op alle door hen georganiseerde amateurwedstrijden een uniforme entreeprijs te heffen van *f* 2.50 voor volwassenen, inclusief de vermakelijkheidsbelasting.

Hiermede wil men een einde maken aan de vaak onderling zeer verschillende entreeprijzen en de comités, die door allerlei oorzaken op een te lage entreeprijs zitten, op te trekken tot het niveau van *f* 2,50.

Het bestuur verwacht dat men in de toekomst misschien in staat zal zijn om voor alle Limburgse wielerronden een passepartoutkaart in het leven te roepen. Dit is dit seizoen — volgens bestuurslid Pieper — nog niet mogelijk, omdat er nog moeilijkheden zijn omtrent de verdeling van de gelden van deze passepartoutkaarten. In het seizoen 1971 hoopt men echter hiervoor een oplossing gevonden te hebben.

Wielrenners krijgen uitleg over nieuw puntenklassement

HOENSBROEK, 18 maart — Morgen, woensdag om 19.30 uur komen in zaal Kuppen bij het station te Schinnen de Limburgse wielrenners en belangstellenden bijeen voor een uitleg van het nieuwe puntenklassement voor Limburg, in het leven geroepen door het bestuur van de Samenwerkende Limburgse Wielercomités. Het bestuur zal de aanwezigen inlichten over de reglementen, het definitieve prijzenschema en tevens zullen de sponsors de door hen beschikbaar gestelde prijzen „ten tonele" voeren.

Vorwärts voelt zich best thuis in rol van underdog

ROTTERDAM, 18 maart — Vorwärts Berlin blokkeerde met machtige middelen het favoriete Rode Ster Belgrado de weg naar de kwartfinale van de strijd om de Europacup. In de uitwedstrijd nog wel. De Oostduitsers finishten in Berlijn op een positieve 2—1 score en reikten in Belgrado met 3—2 verrassend naar de totaalwinst. Omdat Vorwärts, zo luidde de algemene opinie, gedisciplineerd de opdrachten uitvoerde en tijdens de tegenakties snel de kortste weg naar het vijandelijke doel zocht. Zowel aanval als verdediging konden steunen op een bijzonder effektieve middenveldbezetting.

Eerder, in Athene, werd de Griekse kampioen Panathinaikos met dezelfde wapens tegengehouden (1—1), nadat Vorwärts in eigen omgeving via 2—0 een voordelige uitgangspositie had veroverd.

Feijenoord imponeerde uiteraard nog meer, omdat het 's werelds beste clubteam, AC Milan, velde. Wat alom respect afdwong. In binnen- en buitenland. Daarom stelt men Feijenoord hoger dan — bijvoorbeeld — Vorwärts Berlin, zeker in de inmiddels beruchte kuip.

Wilskracht

Toch lijkt het zinnig het optimisme ten aanzien van de return met de Oostduitsers enigszins af te remmen. En nogmaals te wijzen op Vorwärts' verdienstelijke resultaten in de uitwedstrijden. Die cijfers duiden op een wilskrachtig verweer, op de bereidheid eendrachtig aan het succes te willen bouwen. Daarin ook ligt de kracht van alle Oosteuropese topteams: discipline en homogeniteit, die doorgaans een goede uitvoering van de taktische opdrachten waarborgen. Waarbij variatie en artiktiek solowerk meestal ontbreken, vaak streng verboden middelen zijn zelfs.

En dáár ligt voor Feijenoord de mogelijkheid het te verwachten overwicht uit te buiten. Indien de Rotterdammers de individuele capaciteiten volledig aanwenden en via grillige patronen verrassingen kunnen creëren, ligt winst in het verschiet.

Voordelen

Dan moet Feijenoord zich echter ook bewust zijn van de logische voordelen, die Vorwärts bij voorbaat enige angst bezorgen. De Berlijners speelden in september, uit tegen Panathinaikos, voor het laatst bij kunstlicht. Zij hebben in bijna vier maanden geen normaal gras onder de voeten gevoeld, missen bovendien duidelijk het wedstrijdritme en zijn totaal onbekend met een stadion, dat zo'n 67.000 zeer lawaaierige lieden herbergt.

De Happel-elf mag de partner geen tijd gunnen om aan de omstandigheden te wennen. „Ik zal", merkte de Oostenrijker daarom op, „de spelers inprenten zo snel mogelijk toe te slaan. Als we vlug een doelpunt maken, kun je de tegenstander helemaal uit zijn evenwicht halen. Want als het lang duurt, gaat een verdedigende ploeg zich steeds sterker voelen. En dan wordt het moeilijk."

De opdracht is dus bekend. Een juiste uitvoering is vooral afhankelijk van de instelling, waarmee de Feijenoorders aan het karwei beginnen. Inspiratie heet dat. Ernst Happel: „In Zeist moet dat gekweekt worden."

Biljarten District Zuid-Limburg KNBB

Sibbe is in topvorm



De Vilt-doelman heeft reeds ingegrepen voordat een Klimmania-aanvaller gevaarlijk kan worden. Spelmoment uit de amateurontmoeting in 4B tussen Vilt en Klimmania, die resulteerde in 0—0.

HEERLEN, 18 maart — Het gaat er heel veel op lijken dat Sibbe in de moeilijke kaderklasse van het district Zuid-Limburg KNBB het klaar zal spelen om Op 't Kantje weerstand te bieden. Bij MBV bevocht Sibbe een 6—1 zege met als resultaten: Jac Hendriks 47.17 (serie 130 kader 57/2). J. Hendriks 23.07 en L. Geurts 6.95 gem. Triepels (6.92) haalde remise.

Op 't Kantje blijft niet achter. Een 7—0 zege op Wilhelmina en een 5—2 zege tegen BBC waren ruim voldoende om serieus kandidaat te blijven. Wim v. Rosen haalde tegen BBC 36.36 gem. en serie 167 in het kader 57/2. Leo Stevens met 37.50 en serie 116 was in prachtvorm. Voor BBC was Fr. Janssen met 5.80 winnaar.

Eendracht-de Toekomst 4—3 — Normale prestaties, zonder uitschieters. BCM-VBC 7—0. De Maastrichtenaren waren in hun gewone doen, terwijl Voerendaal een slechte dag had. BCV-Toekomst 2 werd 5—2; ook hier biljarten van normaal niveau.

In 1A verloor Sittard met 2—5 van Geleen. Van de Berg-van Tricht was een uitzonderlijk mooie partij. In de vijfde beurt scoorde van Tricht een serie van 218 en noteerde 48.50 gemiddeld. Van de Berg scoorde in de nabeurt 143 caramboles en moest met 41.40 gem. verliezen. Nationaal, dat met Geleen de toon aangeeft, had vrijaf.

Sibbe 2 heeft in 1B eveneens alures. Het werd 7—0 tegen BBV '67. Kerkhoffs 28.75, Hendriks 11.25 en Rouwette 4.61. Union blijft de grote tegenstrever. Het werd 7—0 met als tegenstander HGK. De prestaties waren niet te best.

Veel liefhebbers voor de titel zijn er in 1C. Juliana-Schaesberg werd 3—4. Twee kandidaten die elkaar weinig toegaven. Roda schakelde DJB uit met 7—0. Fr. Römgens 22.85 serie 105 was goed. BBC 3 telt ook nog mee en haalde bij Los Band een 5—2 zege. De drie koplopers in 2A wonnen. Volkshuis met 5—2 van Nationaal 2. Born 2 met 7—0 van Steeds Hoger en Brunssum met 7—0 bij HGK. Volkshuis heeft de beste papieren.

De twee leiders Stein en Union 2 in 2B verloren Carambool 2 liet Stein met 4—3 capituleren, terwijl Union 2 een 5—2 nederlaag moest slikken tegen DWS. Weijers Boys en De Kroon zullen het in 2C uitvechten. W. Boys had het moeilijk bij BC, maar het werd toch een 7—0 zege.

Steeds Hoger 2 houdt in 3A het hoofd koel; het resultaat was een 7—0 zege op Los Band 2. Volkshuis 2, de grootste medekanshebber, kon weliswaar winnen, met 4—3 van L. Band, maar verloor 3 kostbare punten

Koploper Sibbe 3 in 3B moest het bij Molenbron 2 met 5—2 ontgelden. Sanderbout 3 profiteerde hiervan meteen. De 7—0 zege contra het HGK en de 7—0 winst op NBC 2 bracht de stand op Sanderbout 3 13—73 en Sibbe 2 13—67. Belangrijk was in 3C de 7—0 zege van Juliana 2 op Abdissenbosch. Op 't Kantje 4 had het moeilijker bij Amicitia 2, het werd toch een 4—3 zege voor hun. De stand van de kopgroep: Schaesberg 4 12—56, Op 't Kantje 4 12—55 en Juliana 2 eveneens 12—55, terwijl DJB 3 met 11—47 ook meetelt.

DWS 2 onbereikbaar

DWS 2 wordt in 4A onbereikbaar. Een 7—0 zege bij N. Gedacht 2 en de 5—2 zege op Nuth 2 bracht hun totaal op 78 uit 15 wedstrijden. Meers 3 verloor de aansluiting, omdat het thuis een 5—2 nederlaag kreeg te slikken van Volkshuis 3.

KOT en DWS 4 zijn in 4B de best geplaatste teams met veel kandidaten op korte afstand. KOT gaf geen krimp: een 7—0 zege op ABC 2. SSOVH 2 probeert in de buurt te blijven. Carambool 4 werd het slachtoffer met 7—0.

L. Band 3 wil niet achterblijven en Vriendenkring 3 moest dit via een 7—0 nederlaag constateren.

Wilhelmina 2 bezet in 4C nog steeds de beste plaats. De 5—2 zege op NBC 4 bracht het totaal op 86 uit 16 wedstrijden. De Leeuw 2 won met 7—0 van ABC 2 en volgt met 78 uit 16, maar Roda 3 met 72 uit 14 wordt de grote concurrent.

Driebanden

KBC 2 veroverde 3 punten tegen DBCK I. KBC I heeft ook nog een kansje. Thevis (0.400) en Schlangen (0.513) behaalden winst, maar Papenhof (0.469) bleef een stuk beneden de maat, terwijl Vreuls met 0.450 daarvan profiteerde.
Steeds Hoger-Volkshuis resulteerde in 2—5. Er waren goede prestaties van Van de Loop 0.509, Van Erp 0.573 en Hubert 0.441. De Leeuw I en Union zullen in de afdeling driebanden klein om de titel strijden.

Uitslagen

Kader: MBV-Sibbe 1—6; Op 't Kantje-Wilhelmina 7—0; Op 't Kantje-BBC 5—2; Eendracht-de Toekomst 4—3; BCM-VBC 7—0; BCV-Toekomst 2 5—2.
1A: Born-Sanderbout 5—2; Modern-Nuth 3—4; Meers-BBC 5—2; Sittard-Geleen 2—5.

1B: Sibbe 2-BBV 67 7—0; Union-HGK 7—0; N. Gedacht-BBV 0—7; BCV 2-SSOVH 0—7; Schimmert-VBC 2 5—2.
1C: Juliana-Schaesberg 3—4; Roda-DJB 7—0; L. Band-BBC 3 2—5.

2A: Volkshuis-Nationaal 2 5—2; Born 2-St. Hoger 7—0; HGK 2-Brunssum 0—7; Sittard 2-BCV 3 4—3.

2B: Carambool 2-Stein 4—3; Union 2-DWS 2—5; Molenbron-Vriendenkring 2 5—2; Brunssum 2-Schaesberg 2 2—5.

2C: NBC-W. Boys 0—7; Op 't Kantje 3-NBC 5—2.

3A: Brunssum 3-Sittard 3 2—5; Schimmert 2-Born 3 7—0; St. Hoger 3-L. Band 2 7—0; L. Band 2-Volkshuis 2 3—4.

3B: VBC 3-NBC 2 0—7; BCV 4-Ransdaal 3—4; Klimmen-Beek 3—4; Molenbron 2-Sibbe 3 5—2; Sanderbout 3-HGK 7—0; Sanderbout 3-NBC 2 7—0.

3C: NBC 3-Waubach 2 5—2; Juliana 2-ABC 7—0; Amicitia 2-Op 't Kantje 4 3—4.

4A: N. Gedacht 2-DWS 2 0—7; DWS 2-Nuth 2 5—2; Stein 3-N. Gedacht 2 5—2; Ransdaal 2-Dieteren 2 2—5; N. Gedacht 2-Dieteren 2 3—4; Meers 3-Volkshuis 3 2—5.

4B: KOT-ABC 2 7—0; HGK 4-Volkshuis 4 2—5; Carambool 4-SSOVH 2 0—7; Vriendenkring 3-Los Band 3 0—7; VBC 4-Klimmen 3 5—2.

4C: De Leeuw 2-ABC 3 7—0; Volkshuis 2-NBC 4 5—2; Schaesberg 5-KOT 2 7—0; Eendracht 2-Waubach 3 5—2; DWS 4-DJB 4 5—2; Op 't Kantje 5-DWS 4 0—7.

Drieb. groot: KBC 2-DBCK 1 3—4.

Drieb. klein: Steeds-Hoger 2—5.

Programma

Woensdag 18 maart: Amicitia-de Toekomst; Sanderbout-Nationaal; Carambool 3-Abdissenbosch; Op 't Kantje 4-NBC 3; Dieteren 2-Volkshuis 3; Sibbe 4-Ransdaal 2; N. Gedacht 2-Klimmen 2; Nuth 2-Sanderbout 4; KOT 2-DWS 4.

Donderdag 19 maart: HGK 2-Dieteren; Stein-Molenbron; Sibbe 5-KOT; Vriendenkring 3-VBC 4; Klimmen 3-DWS 3; Abdissenbosch 2-Volkshuis 4; Eendracht 2-DJB 4; Op 't Kantje 5-de Leeuw 2; Wilhelmina 2-Schaesberg 5.

Vrijdag 20 maart: MBV-Wilhelmina; Roda 2-de Kroon; DJB 2-Schaesberg 3; Waubach-de Leeuw; NBC-Toekomst 3; BCV 4-VBC 3; Sanderbout 3-Klimmen; HGK 4-Carambool 4.
Zaterdag 21 maart: BCV-VBC; BCM-Op 't Kantje; Roda-Los Band; Waubach 2-DJB 3.

Lamers in finale eerste klasse 38/2

DODEWAARD, 18 maart — Van 19 tot en met 22 maart zal in hotel „De Engel" te Dodewaard het Nederlands kampioenschap eerste klasse kader 38/2 worden gehouden. Als enige Limburger wist zich H. Lamers van de BV Eendracht, Kerkrade, te plaatsen, terwijl W. Wagner van de BV De Toekomst als tweede reserve fungeert. De verdere deelnemers zijn: G. Broekhoff Amsterdam, J. Boelens Wildervank, H. Hendriks Oss, M. Beks Eindhoven, T. van Dijk Winschoten, O. van Waardenberg Rotterdam, A. Dijkgraaf Heerde. De moyennegrenzen zijn 16.00—26.99; partijlengte 350 caramboles.

Strijd rond de bridgetafels

Kaarten liggen nu duidelijker

HEERLEN, 18 maart — De uitslagen van de voorlaatste wedstrijd in de hoofdklasse bridge waren zodanig, dat de kaarters heel wat duidelijker zijn komen te liggen. Nog slechts twee titelkandidaten zijn overgebleven, terwijl Sittard 2 en Brök 3 definitief naar de eerste klasse degraderen.

Het belangrijkste duel tussen Mijnstreek en Sittard had een zeer spannend verloop. Op de helft hadden de Sittardenaren een kleine voorsprong van 5 punten opgebouwd, die op het eind 7 bedroeg. Dit betekende een kleine zege van 4—2 voor Sittard. De uitslag 52—44 geeft niet alleen de spanning goed weer, doch ook dat er goed is gespeeld tussen twee viertallen die heel goed aan elkaar gewaagd waren.

Het nieuwe verlies van de beide Coriovallum-teams tegen V.M. en Geleen, telkens was de uitslag 4—2, schakelde de Heerlenaren practisch uit voor de titel, alhoewel het tweede nog een kansje maakt op de tweede plaats, waardoor de mogelijkheid om aan de promotiewedstrijden deel te nemen nog in geringe mate aanwezig is.

Mijnstreek I bleef aan de leiding met één punt voorsprong. In de laatste match ontmoeten de Heerlenaren het reeds gedegradeerde Sittard 2, terwijl Sittard I tegen Coriovallum 2 het veel moeilijker zal krijgen.

Ondanks de goede zege van Brök 3 op O.D.S. 1 zijn de Maastrichtenaren toch gedegradeerd evenals Sittard 2 dat van Mijnstreek 2 verloor. V.M. 1 stelde zich door de 4—2 zege op Coriovallum vrijwel veilig. De derde degradant zal hoogstwaarschijnlijk O.D.S. 1 zijn. De O.D.S.-ers staan vijf punten achter op Brök 2, dat met ruime cijfers van Mijnstreek 3 verloor, en dus nog ingehaald kan worden.

De stand is: Mijnstreek 1 (Dolhain) 43—17; Sittard 1 (Gielkens) 42—18; Coriovallum 2 (Cox) 38—22; Coriovallum 1 (Neelis) 34—26; Mijnstreek 2 (Bensen) 34—26; Mijnstreek 3 (de Klerk) 32—28; Geleen 1 (Meijerink) 30—30; V.M. 1 (Ackermans) 26—34; Brök 2 (Murrer) 25—35; O.D.S. 1 (Dohmen) 20—40; Sittard 2 (Hamers) 18—42; Brök 3 (Speleers) 18—42.

De eerste beslissingswedstrijd in de 1e klas A tussen Geleen 3 en Brök 5 waarbij degradatie op het spel staat, eindigde in een 5—1 zege voor de Brökkers. Een goed uitgangspunt om hun plaats in de 1e klas te behouden.
De wedstrijden tussen de afdelingskampioenen van de 2e klasse werd een mislukking. Slechts Coriovallum 4 en Sittard 6 verschenen op het appel. O.D.S. 2 had bericht van verhindering gegeven doch Sittard 4 liet zonder meer verstek gaan.
Coriovallum 4 (Weckseler) en Sittard 6 (Crombach) hielden zich goed in evenwicht getuige de 75—72 uitslag. De tweede match zal nu de districtskampioen moeten aanwijzen.

De vier 3e klas afdelingskampioenen waren daarentegen wel allemaal present. Op de helft van de wedstrijd is er nog zeer weinig tekening in de strijd. Mijnstreek 9 (Fraikin) heeft een lichte voorsprong.

Tweede en derde klassers

In de tweede en derde klasse van de bridgecompetitie zijn in de laatste wedstrijd alle beslissingen gevallen. Dit was wel een verrassing omdat in diverse afdelingen de onderlinge verschillen zeer gering waren, zodat met beslissingswedstrijden rekening werd gehouden.

Geleen 4 dat in de A-groep van de tweede klasse met 6—0 moest winnen om met Sittard 4 gelijk te komen, is hierin niet geslaagd. Met slechts 4—2 werd van Coriovallum 5 gewonnen, waardoor de Sittardenaren Krook-Ostendorf en Smedts-Zondag promoveren.
De magere 4—2 zege van Sittard 6 op Coriovallum 7 in afdeling C was toch voldoende voor de titel. Zij bleven hiermede een punt voor op het reeds uitgespeelde V.M. 5 en Mijnstreek 7, dat met 5—1 won van Geleen 6. Het Sittardteam bestond uit mevr. Crombach-Papovoine en Frissen-Terken. In de B. en D. groepen behaalden O.D.S. 2 en Coriovallum 4 reeds eerder de titel.

Uit de 4 tweede klas-groepen degradeerden drie Brök-teams (10, 11 en 12), twee Coriovallum-viertallen (7 en 8) en één team van Geleen (9), Sittard (5) en V.M. (6).

Met maar liefst 50 uit de te behalen 54 punten — een score van bijna 93 pct. — werd Mijnstreek 9 (echtp. Fraikin en echtp. Kleijnen) kampioen van de A-groep in de derde klasse. Ook de prestatie van V.M. 7 (de dames Beuken-Schenk en de dames van Mierlo-Reverman) in de D groep met 39 van de 42 punten eveneens 93 pct was zeer goed.
In B was Miljoenenlijntje 2 (echtp. Felder en Broek-Hulst) reeds kampioen en in C was na felle strijd de titel voor Geleen 13 (Honings-de Pijper en Dols-Hilling).

De uitslagen waren:

2e klasse A: V.M. 4-O.D.S. 5 (77-41) 6—0; Sittard 8-Geleen 9 (52-62) 2—4; Coriovallum 5-Geleen 4 (33-39) 2—4; T.A.M. 6-Brök 10 (68-35) 6—0.

B: Coriovallum 6-Geleen 5 (82-34) 6—0; O.D.S. 6-T.A.M. 5 (42-52) 2—4; Sittard 5-Beek 1 (49-64) 2—4; Brök 11-Geleen 8 (60-89) 1—5. **C**: Sittard 6-Coriovallum 7 (60-45) 4—2; T.A.M. 4-Brök 12 (64-56) 4—2; O.D.S. 4-Brök 8 (39-70) 1—5; Geleen 6-Mijnstreek 7 (30-48) 1—5. **D:** O.D.S. 3-Brök 9 (61-46) 4—2; Coriovallum 8-Mijnstreek 8 (44-42) 3—3; Geleen 7-Sittard 7 (38-84) 0—6; T.A.M. 3-V.M. 6 (74-35) 6—0.
3e klasse A: O.D.S. 9-Valkenburg 2 (91-24) 6—0; Geleen 15-Sittard 12 (37-78) 0—6; Coriovallum 11-Sittard 9 (69-30) 6—0; Mijnstreek 12-Mijnstreek 9 (32-68) 0—6; Geleen 10-Coriovallum 9 (52-35) 5—1. **B:** Geleen 14-O.D.S. 8 (55-87) 0—6; Mijnstreek 11-V.M. 8 (23-58) 0—6; Geleen 11-Sittard 11 (85-17) 6—0; Treebeek 3-T.A.M. 9 (77-52) 5—1. **C:** O.D.S. 7-Sittard 10 (17-60) 4—2; Coriovallum 10-Geleen 13 (28-52) 1—5; V.M. 10-Geleen 12 (70-42) 5—1; Treebeek 2-T.A.M. 12 (40-68) 1—5. D: T.A.M. 8-V.M. 7 (21-68) 0—6; T.A.M. 11-Brök 13 (75-45) 5—1; V.M. 11-V.M. 9 (41-109) 0—6.

Tafelvoetbal

SIMPELVELD, 18 mrt. — Tijdens de bondsvergadering van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek, in zaal Grooten te Huls Simpelveld, werd besloten het kampioenschap van de bond voor koppels niet meer door een van de aangesloten verenigingen, maar door de bond te laten organiseren. Tevens vond op deze vergadering de loting plaats voor het bekertoernooi van de Zuid Oost Hoek. Het resultaat hiervan was: De Schop-Bavaria 1964, Scherp Vör 2-Panhuis 2, Mieny Boys-Elvo, Petit Boys 2-Scherp Vör 1, Kerkplein-Mabie Kickers 1, Mabie Kickers 2-Petit Boys 1 en Blauw Wit-Panhuis 1. De verdere uitbouw van de bond werd onder leiding van voorzitter Ben Thissen uit Vaals onder de loep genomen. Deze dankte tot besluit de verenigingen voor hun medewerking bij het goede verloop van de juist beëindigde competitie en wenste de deelnemende verenigingen veel succes bij de komende bekerwedstrijden.
De laatste restjes uit de bondscompetitie werden inmiddels afgewerkt. Petit Boys 2 moest nog tweemaal achter de tafel tegen Elvo 2, waarvan met 7—1 gewonnen werd en tegen Tiener Boys dat met 6—2 het onderspit moesten delven. Hieronder is de eindstand in de eerste klasse;

Sport	32 pt.	15-2-1	114-30
Bavaria 1964	32 pt.	15-2-1	111-33
Petit Boys 2	30 pt.	1/2-2-2	109-35
Scherp Vör 2	18 pt.	7-4-7	67-77
Jaspers Boys	17 pt.	7-3-8	65-79
Panhuis 2	16 pt.	7-2-9	69-75
Tiener Boys	15 pt.	6-3-8	68-68
Mabie Kickers 2	10 pt.	4-2-12	54-90
Texas 1969	7 pt.	2-3-13	37-107
Elvo 2	3 pt.	1-1-15	23-113

Tafeltennisstanden

Hoofdklasse:

Eendracht	9-18	67-23
Victory '55	9-12	56-34
Docos	9- 8	41-49
Hunter '25-3	9- 8	41-49
Maasvogels	9- 5	37-53
Never Despair	9- 3	28-62

Eerste klasse:

Falco 2	17	13	2	2	28	123- 47
Maasv. 2	17	13	2	2	28	114- 56
Linne	17	20	2	5	22	97- 73
SVS	17	8	4	5	20	100- 70
VTV	17	7	2	8	16	94- 76
Ready 2	17	7	1	9	15	65-105
Ready 1	17	6	1	10	13	72- 98
Kolleberg	17	5	3	9	13	65-105
de Gringel	17	5	2	10	12	74- 96
KEV	17	1	1	15	3	47-123

Overgangsklasse:

Kluis	9-14	61-29
Swift	9-13	51-39
Maasbree 2	9-10	48-42
Never Despair 2	9- 8	44-46
Falco	9- 8	43-47
Irene 3	9- 1	23-67

Overgangsklasse H:

Maasbree 3	9-14	57-33
Helmond	9-11	46-44
Helpoort	9-10	51-39
Blue Star	9-10	48-42
PAC	9- 7	39-51
megacles	9- 2	29-61

EERSTE KLASSE AFDELING LIMBURG

WHITE STAR - KEER 1—1 — Forse maar spannende wedstrijd met oppermachtig White Star dat echter stuitte op een hechte Keerdefensie. Rust 0—0. Beckers 1—0, Goessens 1—1.

MAASTR. BOYS - GEULSE BOYS 3—1 — Bezoekers konden geen vuist maken tegen een technisch beter Maastrichtse Boys. Welzen 1—0 en 2—0. Rust. Van de Ven 2—1, Linotte 3—1.

RKVCL - IASON 1—0 — Aardige wedstrijd, echter zonder schutters waardoor de rust met 0—0 inging. Na rust betekende het eerste goede schot van de voet van Hendriks ook een doelpunt.

RKASV - VALK. BOYS 2—2 — Aardige wedstrijd met volkomen aan elkaar gewaagde ploegen. Midvoor 0—1, Leclair 1—1. Rust. Midvoor 1—2, Leclair 2—2.

RHC - AMICITAS 0—4 — Thuisclub kon Amicitas geen moment bedreigen en werd vaak onder de voet gelopen. Duikers 0—1, Ekstra 0—2. Rust. Duikers 0—3 en 0—4.

MKC 3 - RAPID 3 1—1 — Beide ploegen lieten technisch aantrekkelijk voetbal zien. Schroemgens 0—1. Rust. Van Haaren 1—1.

RVU 2 - RKVVL 2 0—1 — Weinig interessante wedstrijd door de gelukkigste ploeg gewonnen. Rust 0—0. Veugen scoorde het winnende doelpunt.

SP. CABERG 2 - HEER 3 1—3 — Bezoekers waren in alle opzichten de beste ploeg en wisten bovendien de kansen te benutten. Jansen 0—1 en 0—2. Rust. De Vries 1—2. Jansen 1—3.

LEONIDAS 2 - RKVVH 2 3—4 — VVH heeft alles moeten geven om Leonidas te verslaan in deze zeer spannende wedstrijd. Gijzen 0—1, Hamelers 1—1, Damen 1—2 en 1—3. Rust. Schepers 2—3, Hamelers 3—3, Damen 3—4.

RIA 2 - KONINGSBOSCH 1 0—3 — Ook de thuisclub had een puntje verdiend in deze ontmoeting: J. Hendrikx 0—1. Rust. J. Hendrikx 0—2 en W. Nelissen 0—3 uit penalty.

SBCM 2 - SP. WVV 2 0—2 — Matige wedstrijd door WVV gemakkelijk gewonnen. Rust 0—0. Dols 0—1 en 0—2.

RAPID 2 - ZWART WIT 2 2—1 — Sportieve wedstrijd waarin beide ploegen een duidelijk gebrek aan conditie toonden. Schors 1—0. Rust. Midvoor 1—1, Van Sloun 2—1.

● De halve finales en de finale dames zijn in Weert. Het programma hiervoor luidt: Falco-de Gringel (bekerhoudster) en Maasmeppers 1-Maasmeppers 2. In Weert neemt de vereniging Megacles de organisatie voor haar rekening. De wedstrijden zijn in de Gymnastiekzaal van de Dr. Poelsschool aan het Jozefskerkplein.

SPORT 2

Nog geen kampioenen in overgangs- en eerste klasse van tafeltenniscompetitie

HEERLEN, 18 maart — In de hoofdklasse van de tafeltenniscompetitie verloor het Maastrichtse Maasvogels zoals verwacht de van geen enkel belang meer zijnde wedstrijd bij Victory '55 in Volendam. De grote belangstelling ging in het afgelopen weekend echter uit naar de overgangs- en eerste klasse, waarin men evenwel niet tot beslissingen over het kampioenschap kwam, zodat hiermede gewacht moet worden tot de laatste wedstrijddag en mogelijk zelfs beslissingswedstrijden noodzakelijk zijn.

In de kampioensgroep overgangsklasse behield Kluis het ene punt voorsprong op Swift door het reserveteam van Maasbree, dat bij een zege nog een kans had, met een 6—4 nederlaag naar huis te sturen. In deze spannende wedstrijd leek Kluis vlug naar een grote overwinning te gaan bij een 4—1 voorsprong. De Noordlimburgers kwamen echter nog tot 5—4 terug, zodat het einde van deze wedstrijd nog spannend was. De Geleners hadden de overwinning ditmaal vooral te danken aan Mathieu Hendriks, die met zijn drie overwinningen in de enkelspelen een groot aandeel in de zege had. Daarnaast vormde Hendrix met ploeggenoot Ariaans het succesvolle, waaraan Ariaans nog twee overwinningen toevoegde door van Vaessen en Wijnen te winnen.
Een te zeer onder druk spelende Mevissen moest voor de eerste maal dit seizoen geheel zonder winst blijven in een wedstrijd. Deze kostbare Kluiszege was vooralsnog niet voldoende voor de titel omdat concurrent Swift evenmin een fout maakte en Falco met 6—4 versloeg. Hierbij stak oud-Limburgs kampioen Leon Janssen weer in een ouderwetse vorm en bleef dan ook ongeslagen. Daarnaast zorgde invaller Hein Gootzen voor een uitstekende prestatie door van Bastings en Pluijmen te winnen. De Roermondenaren hadden de twee winstpunten uiteindelijk te danken aan Hans Janssen, die voor het zesde punt zorgde door van Pluijmen te winnen.
In de degradatiegroep overgangsklasse zijn wel de beslissingen gevallen. Naast het reeds eerder gedegradeerde Megacles zal ook P.A.C. het volgend jaar in de eerste klasse moeten uitkomen. De Eindhovenaren verloren namelijk zelf met 4—6 van Helmond en aangezien de andere concurrenten, Helpoort en Blue Star, beiden tot overwinningen kwamen, betekent dit het einde van het verblijf in de landelijke klasse voor P.A.C. dat de laatste jaren steeds op de rand van de afgrond heeft gespeeld.

Helpoort speelde zich veilig door de Limburgse derby tegen Megacles met 8—2 te winnen. Nochtans was er in deze wedstrijd minder krachtsverschil als de uitslag doet vermoeden, want niet minder dan zeven partijen werden eerst in drie games beslist. Bij de Maastrichtenaren bleven zowel A. van Bogaert als G. Heijgele met drie overwinningen ongeslagen. Voor de Weerter tegenpunten zorgden de gebroeders Stultiens, die beiden van Senten wonnen.
Ook in de eerste klasse is nog geen beslissing over het kampioenschap gevallen omdat zowel Falco 2 als Maasvogels 2 met 8—2 won. Met nog een wedstrijd voor de boeg ziet het er hier naar uit, dat beide teams gelijk gaan eindigen zodat een beslissingswedstrijd op Paaszaterdag moet worden verwacht. Falco had van de kampioenskandidaten ongetwijfeld de moeilijkste wedstrijd bij de nummer drie op de ranglijst Linne. De Middenlimburgers bleken echter bepaald niet in topvorm en alleen Janissen kon de nodige tegenstand leveren door zowel van Loozen als Hendriks te winnen. Deze twee Valkenburgers zorgden echter wel voor zeges op Roemen en Creemers. Aangevuld met de drie overwinningen van Karel Kengen en de winst in het dubbelspel was dit ruim voldoende voor de beide punten.
Maasvogels behoefde eerst bij de stand 5—0 een partij af te geven aan het reserveteam van Ready, bij wie Wasserman tot overwinningen op Hageman en Hameleers kwam. Frans Kraft toonde zich in deze wedstrijd de uitblinker door ongeslagen te blijven, terwijl ook het dubbelspel in Maastricht bleef. Van de teams die bedreigd worden met de degradatiewedstrijden brengende negen de plaats leverden de Gringel en Ready goede prestaties met overwinningen. De Gringel won met 6—4 van S.V.S. ondanks het feit dat Van der Sleen met drie overwinningen bij de bezoekers de uitblinker was. Voor de Gringel scoorden Lempers en Sonnenschein beiden tweemaal en brachten ook het dubbelspel op hun naam, terwijl invaller Van de Weijer voor het zesde punt zorgde. Ready won in Sittard met 9—1 van het zeer verzwakte Kollebergteam, dat alleen in het dubbelspel, kon tegenscoren. Tenslotte stelde V.T.V. zich definitief veilig door met 8—2 van het gedegradeerde K.E.V. te winnen, dat in Jef Janssen de enigste speler had die overwinningen kon behalen en wel op Broers en Counotte. Uitblinker was evenwel Loo, die voor de thuisclub ongeslagen bleef.

● Op zondag 4 april zijn de top-achtkampen voor dames en heren van de afdeling Limburg in Voerendaal. De wedstrijden worden gehouden in de voormalige Noodkerk aan de Hogeweg in Kunrade-Voerendaal en worden georganiseerd door de actieve vereniging Sempre Avanti. In een vijf uur durende strijd zullen Limburgs beste spelers en speelsters elkaar bekampen. De laatste winnaars van de top-achtkampen zijn de Limburgse kampioenen Antoine Geersheuvels van Maasvogels uit Maastricht bij de heren en mevrouw Toos Franssen-Kuiper van Matatec uit Maasbracht bij de dames. De wedstrijden in Voerendaal beginnen om 11.00 uur 's morgens.

● De halve finales met aansluitend de finales van de Bekercompetitie zullen op een drietal plaatsen in Limburg worden gespeeld op maandag 30 maart (Paasmaandag). Alle wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

Voorjaarsvergadering MBSB geslaagd

MAASTRICHT, 18 maart — Alhoewel vergaderingen doorgaans weinig in het teken der belangstelling staan, zijn de vergaderingen van de Maastrichtse Bedrijfssportbond altijd heel druk bezocht. Ook nu weer was de belangstelling enorm groot voor de voorjaarsvergadering.
Voorzitter Buff herdacht de heren Fey (Radium) en Mennen (Sibema), welke onlangs zijn overleden. Hij deelde mede, dat waren toegetreden als lid, de Gemeentelijke Geneeskundige Dienst, Cleveland Twist Drill en F.F.F. (Felix glashandel)
De M.B.S.B. ontving een uitnodiging om een elftal af te vaardigen naar Eindhoven op zaterdag 30 mei ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de sportafdeling van de afdeling bewaking en beveiliging van Philips.
Traditiegetrouw reikte de bondsvoorzitter de prijzen uit van de wintercompetities. Hij memoreerde de sympathieke geste van de Provinciale Griffie, Verkeer en Waterstaat van Limburg, welke een wisselprijs had beschikbaar gesteld voor de volleybalcompetitie. De prijzen gingen naar:

TAFELTENNIS

1e klasse: Kamp. V.C.G. 124 pnt., 2e Klevarie 104 pnt., 3e SWvT 73 pnt.
2e klasse: K.v.W. 122 pnt., SSVE 99 pnt., Aimava 94 pnt.
3e klasse: Gem. Spaarbank 94 pnt., RWS 84 pnt., Klevarie 2 80 pnt.

KLAVERJASSEN

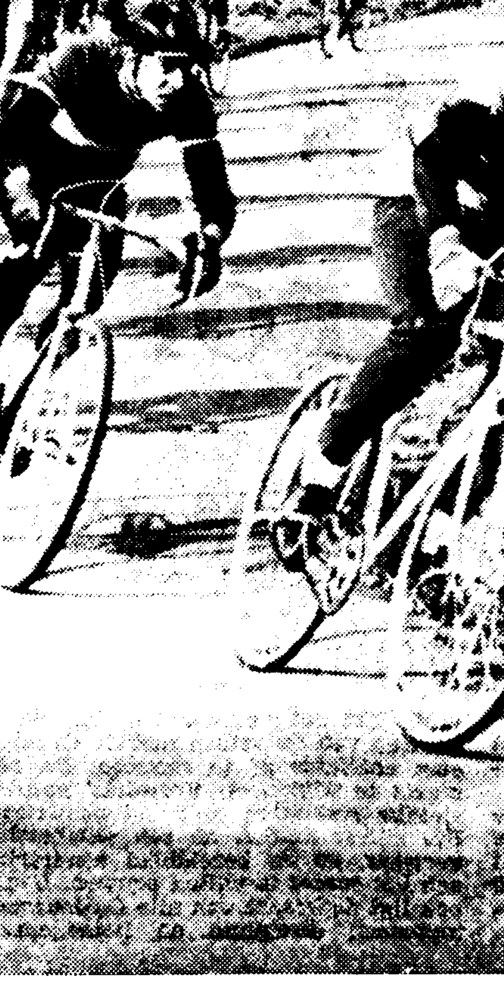
Kampioen De Lèste Bös (PTT), 2e S.V.W. (Wesly), 3e S.V.D.M. (Excelsior-de Maas).

VOLLEYBAL

Kampioen Sportclub Gemeentebedrijven, 2e. Prolivo 2.
Voor de persoonlijke tafeltenniskampioenschappen, welke deze week beginnen bestaat een enorme belangstelling, het aantal deelnemers is thans gegroeid tot 160.

Aan de zomeravondcompetitie voetbal zullen ongeveer 700 leden deelnemen. Wegens de vervroegde vakanties, het wereldkampioenschap in Mexico en de langere duur van de KNVB-competitie zal men bij de organisatie extra problemen krijgen.

In Geleen reden de jongste wielrenners (nieuwelingen, adspiranten en jongens) weer in een Interclubwedstrijd van De Ster. Er werd in de verschillende categorieën hard aan getrokken. Hier duikt het peleton de bocht in.



Brunssum beste schaakclub van Limburg

HEERLEN, 18 mrt. — De schaakvereniging „Brunssum" is erin geslaagd na een zwaar gevecht met Gess kampioen van de overgangsklasse A te worden. Voor de leden van Brunssum is er nu dubbele vreugde, daar het tweede team reeds eerder kampioen van de overgangsklasse B werd door een overwinning op Venlo 1. H. Meddeker en A. Notten zijn — spelend aan de eerste twee borden — de vaandeldragers van de club. Binnenkort moeten het eerste en tweede team van Brunssum „afkampen" wie clubkampioen van Limburg wordt; deze situatie is uniek. Brunssum 1 heeft de beste kans, hoewel men het tweede niet mag onderschatten.
De Limburgs kampioen gaat vervolgens promotiewedstrijden spelen voor een plaats in de KNSB. Het is te hopen dat er eindelijk weer eens een Limburgse club doordringt in de hogere afdeling van de Nederlandse schaaksport. Dit zou de schaaksport in ons gewest zeer ten goede komen.
Persoonlijke uitslagen: 1. H. Meddeler-drs. H. ten Berge 1—0; 2. A. Notten-A. Stevenhage 1—0; 3. G. Bonta-L. Lemmens 1/2—1/2; 4. J. Riemersma-drs. J. C. v/d Bergh 1/2—1/2; 5. G. Huyzers-M. C. Kuypers 0—1; 6. G. Dreier-P. H. Hessenfeld 0—1; 7. P. Smeets—H. Duysters 1/2—1/2; 8. J. Schoenmakers—P. Linssen 1—0.
Gess bewees dit jaar weer haar grote kracht door deze wedstrijd slechts met gering verschil te verliezen.
Maastricht is in de laatste wedstrijd tegen Treebeek aangetreden met de alom bekende Alex Vinken, de ex-kampioen van Limburg. Na een prachtige partij met Piet Göbbels wist Alex de partij in zijn voordeel te beslissen. Ook het tweede bord ging voor Treebeek verloren en daarmee de wedstrijd. Aan een remise hadden de bezoekers genoeg om van de onderste plaats vandaan te blijven..
Persoonlijke uitslagen: 1. A. Vinken-P. Göbbels 1—0; 2. W. Wijsen-F. Wiertz 1—0; 3. F. Stumpers-F. Baburek 0—1; 4. Mr. J. Rathenau-G. Maas 1/2—1/2; 5. F. Pleumeckers-H. Dam 1—0; 6. E. Houtappel-L. V. Dinten 1—0; 7. J. Neuen-A. Roggeveen 1/2—1/2; 8. J. Jaegers-F. Brouwasser 0—1.
Eindstand overgangsklasse A: 1. Brunssum 11 pnt 31 1/2 bordpnt; 2. Schaesberg 10-26 1/2; 3. Gess 8-30; 4. MSV 6-23 1/2; 5. Venlo 2 3-17 1/2; 6. Max-Euwe 2-19 1/2; 7. DJC 2-19 1/2.
Overgangsklasse B: 1. Brunssum 2 8 pnt 21 1/2 bordpnt; 2. Pionneke 7-23; 3. EWS 6-22 1/2; 4. Venlo 4-19; 5. Gess 3-19; 6. VSM 2-17.

GELD DRINGT BINNEN IN TENNISCOMPETITIE

SPORT 3

DEN HAAG, 18 maart. — De Nederlandse tenniscompetitie heeft altijd het meest en in hoofdzaak „geleefd" in de vele klassen die onder de top liggen. De competitie in de hoogste klassen kan de sterkste tennissers in ons land al jaren slechts matig bekoren. De oorzaak daarvan is terug te voeren tot het feit, dat de speelsters en spelers van de hoofdklassen al dikwijls tegenover elkaar staan in allerlei toernooien en gedurende het seizoen al genoeg verplichtingen hebben om daarnaast nog eens zes à acht weken zich elke zondag „vast te leggen" op de competitie, die bovendien steeds een hele dag in beslag neemt. De krachtsverhoudingen in de top zijn zo bekend, dat er weinig „avontuur" aan is elkaar ook nog eens jaarlijks in de competitie te gaan bestrijden.

Ronselen van spelers thans normaal

De tenniscompetitie in de hoofdklassen heeft de laatste jaren echter een nieuwe dimensie gekregen door het min of meer zakelijke aspect dat ook in deze zo als „amateuristisch" bekend staande sport langzamerhand is binnengesijpeld. Er zijn directies van tennisparken, die er belang in zien dat zij een club binnen de poorten hebben die goed is voor een kampioenstitel in de hoogste klassen. Zij zijn bereid daartoe zekere financiële offers te brengen door spelers zakelijk aan zich te verplichten of ze gewoon te betalen voor het spelen van competitiewedstrijden.

DIRECTIES VAN TENNISPARKEN BETALEN SPELERS

Dat lijkt vreemd in het zo als orthodox bekend staande Nederlandse tenniswereldje, dat er enkele jaren geleden nog niet aan moest denken, dat het nog wel eens een heuse tennisprof zou kunnen krijgen, in de persoon van Tom Okker. Nu wordt er in de hoogste nationale tenniskringen al ronduit gesproken over het „ronselen" van spelers door diverse clubs teneinde aantrekkelijker op de competitiemarkt te kunnen verschijnen."



LIDY JANSEN-VENNEBOER

.....wekelijks van Duitsland naar Scheveningen.....

Aantrekkelijker

Of dit binnensluipen van de „handel" in de tenniscompetitie er toe zal bijdragen dit gebeuren op het hoogste niveau aantrekkelijker te maken valt sterk betwijfelen. Het zal voor clubs die, hetzij door middel van donors of uit eigen middelen de sterkste spelers kunnen aantrekken, of voor parkdirecties die er het geld voor over hebben, niet moeilijk zijn met het kampioenschap van Nederland schuif te gaan. Temeer ook omdat er wellicht sterk amateuristisch ingestelde clubs zullen zijn, die zich van deze „profcompetitie" — hoe dan ook — zullen willen distantiëren.

Op deze nieuwe ontwikkeling, die gezien de revolutionaire veranderingen van de laatste jaren in de internationale tenniswereld, te verwachten was, heeft echter volgens het bestuur van de tennisbond nog geen enkele club gereageerd. Ook in die kringen is dat niet zonder bevreemding geconstateerd. Of zal dat stilzwijgen voortspruiten uit het feit, dat de topcompetitie al jaren bij de clubs wordt aangevoeld als een verwaterd geval, dat slechts als een noodzakelijk kwaad wordt ervaren aan het prille begin van ieder seizoen?

Weggezogen

Het dateert al van enkele jaren her, dat sommige spelers door bepaalde clubs worden „weggezogen" door directe of indirecte betaling. Voorbeelden: Jan Hajer die voor de ELTV in Eindhoven ging spelen, een Fred Hemmes die naar de Metselaars ging en een Lidy Jansen-Venneboer die zelfs elke week uit West-Duitsland naar Scheveningen kwam om voor De Metselaars uit te komen.

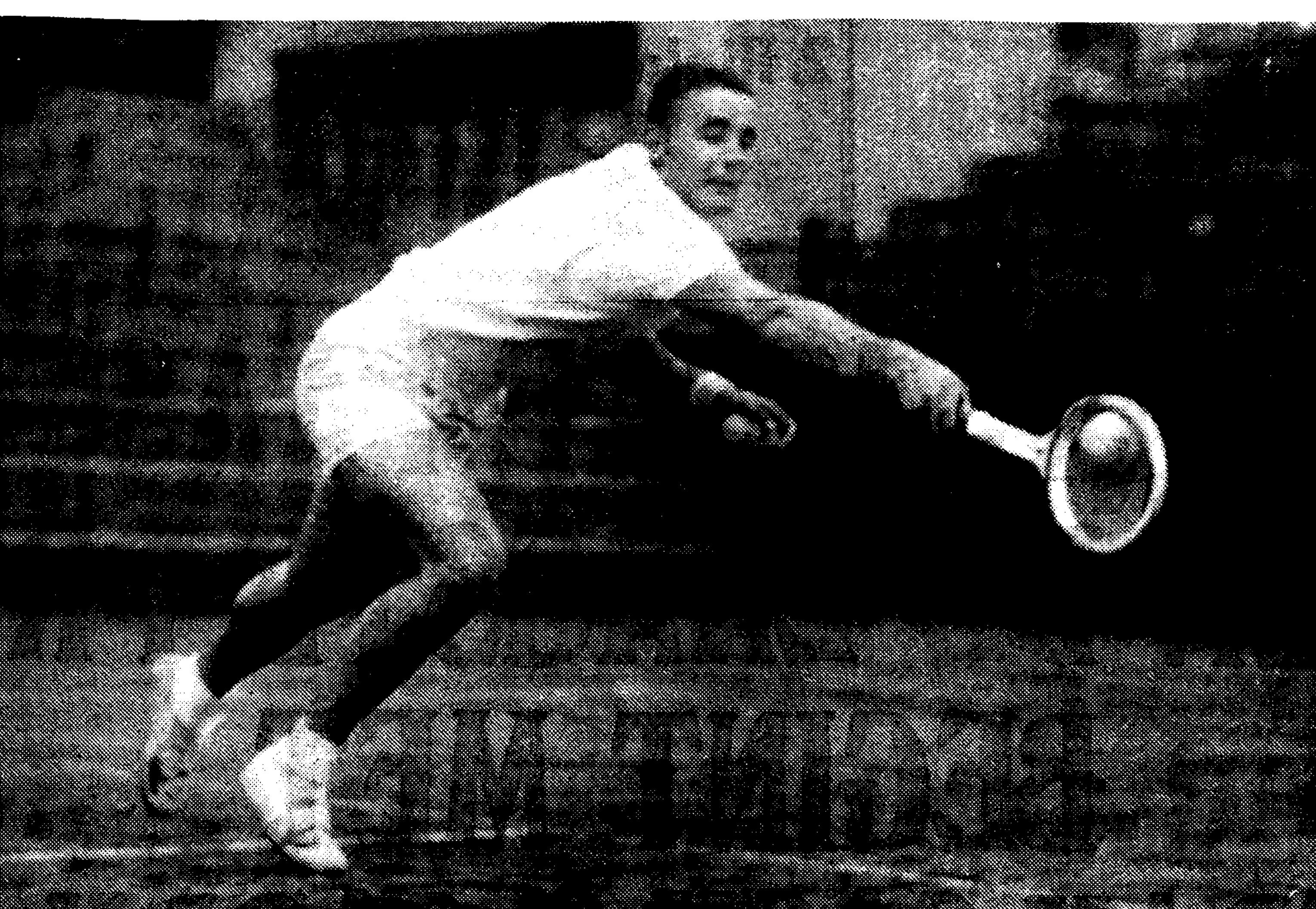
Vorig jaar charterde de bekende bouwer van sporthallen, Henk Pellikaan zelfs spelers uit België om zijn club Tilburg TC te versterken. Ook dat is mogelijk, omdat het voor buitenlanders niet verboden is aan de Nederlandse competitie deel te nemen.

Dat aantrekken van Belgische spelers (speelsters) werd overigens geen doorslaand succes omdat ze niet voor de hele competitie waren gecontracteerd, maar per wedstrijd werden betaald. Op zeker moment lieten zij de Tilburgers dan ook in de steek omdat zij in eigen land een toernooi moesten spelen.

Merkwaardig is overigens, dat sommige tennisparkdirekties er toch niet graag openlijk voor uitkomen, dat zij een of andere speler zakelijk naar de club op hun park hebben gelokt. Maar vast staat, dat ook dit seizoen vreemdsoortige verschuivingen in het topspelersbestand zullen plaats hebben. Was dat voor enkele jaren nog een kwestie die slechts oogluikend werd toegelaten, thans kan men daar geen enkele aanmerking meer op maken ondanks het feit, dat tennisspelers internationaal nog altijd in drie categorieën worden onderverdeeld: amateurs, spelers en profs. Alleen de amateurs worden geacht niet voor geld te spelen, maar er is ook praktisch geen enkel bezwaar, dat zij het overstapje tot „speler" maken.

Kijkspel

De voorzitter van de Nederlandse Tennisbond (KNLTB), de heer H. van Hoegee verwacht vooralsnog weinig moeilijkheden in het competitiebedrijf, dat volgende maand weer aan de orde komt. Hij vreest pas scherpere tegenstellingen als de competitie nog eens zou gaan uitgroeien tot een groter kijkspel, hetgeen dan weer zou moeten gebeuren door de aantrekkelijke professionele inslag. We geloven echter niet dat het ooit zover zal komen. Daarvoor is een competitiewedstrijd te langdurig, met meestal een „uitgestelde" beslissing. Men verwacht ook niet spoedig een splitsing in de competitie tussen amateurs en betaalde spelers. Temeer niet omdat het betalen van amateurs „onder tafel" toch moeilijk te ondervangen zal zijn.



JAN HAJER

.....betaling.....

Of het ooit nog eens tot een volledig betaalde competitie — althans voor de topklassen — zal komen is op het ogenblik nog niet te voorspellen. Maar dat ook het geld in de Nederlandse tenniswereld definitief zijn plaats heeft opgeëist, valt zelfs voor de meest fervente amateurs niet meer te ontkennen. De steeds groter wordende zakelijke inslag is niet meer tegen te houden, waarbij de Nederlandse tennisbond onherroepelijk zal worden meegesleurd in de internationale ontwikkeling, die enkele jaren geleden door de Britse bond pas goed op gang is gebracht door open toernooien te forceren.

De internationale tennisfederatie probeert de stormachtige drang naar „modernisering" vooralsnog nog wat af te remmen door haar beoefenaars gescheiden te houden in amateurs, spelers en profs, maar een grote samenvloeiïng zal niet zijn tegen te houden. Als één van de volgende stappen mag worden verwacht het toestaan van profs te spelen in het wereldtoernooi om de Daviscup. Nederland zal ook dáár niets op tegen hebben met een wereldtopper als Tom Okker.

ROTTERDAM, 17 maart — „Het is altijd hachelijk als je twee dingen doet", zei zaterdagmiddag prof. dr. Max Euwe. „Ik speelde vroeger ook pingpong, maar dan zeiden ze: hij speelt beter schaak. Toen heb ik het maar opgegeven om aan pingpongwedstrijden mee te doen. Het is niet leuk als er zoiets gezegd wordt en nog ongelukkiger zou het zijn geweest wanneer het omgekeerde was gezegd. Hij speelt beter pingpong dan schaak."

Kunst over schaakspel

Prof. Euwe sprak in Rotterdam in de foyer van het filmtheater 't Venster, waar hij de tentoonstelling opende van Rudolf Maliangkay. In de kunst vindt de „hooggeleerde volksheld" — zoals mr. Han Huijts hem introduceerde — zich een vreemde eend, maar op deze expositie voelde hij zich toch thuis. De schilderijen en gouaches gaan namelijk allemaal over het schaakspel. Het werk van de exposant is een simultane aangelegenheid en dat ziet professor Euwe positief: „Hij is de beste schaker onder de schilders en de beste schilder onder de schakers."

Vervolgens versloeg hij Maliangkay in een partij van 36 zetten. „Het was een leuke partij", zei de jonge schilder. „Met verschillende combinatoire wendingen". Ook op andere borden werd intens gespeeld tijdens de drukbezochte opening van de tentoonstelling. Het beeldende werk van de exposant heeft betrekking op schaakproblemen of op varianten van het door Jozef Hartwig ontworpen schaakspel met abstracte stukken. Blijkens de composities en de zeer verzorgde belettering heeft Rudolf Maliangkay een uitgesproken talent voor boekverzorging, affiches en andere grafische ontwerpen.

Zijn tot 3 april durende tentoonstelling is waarschijnlijk de eerste eenmansexpositie over het schaakspel.



(Van onze correspondent)

In de toestand van Peter Post komt zeer langzaam verbetering. Tien dagen na de operatie aan een gezwel op het zitvlak, waarbij ernstige complicaties optraden en de nieren nauwelijks of zeer slecht functioneerden is, tijdens het weekeinde, de definitieve keer ten goede gekomen.

Post werd tot aan het weekeinde kunstmatig gevoed, maar eet nu weer via de normale weg — zij het op een zeer streng dieet. Intussen zijn ook de nieren weer wat beter gaan functioneren. De artsen: „De verwerking van vocht in het lichaam verbetert, maar is overigens nog lang niet voldoende".

Ook de bloeddruk van de renner is te hoog en bloedonderzoek gaf nog geen voldoende. Post: „Ik vraag me af, of ik niet veel te lang heb rondgereden met een kwaal onder mijn leden. Dat moet het haast wel zijn geweest. Nu zie je wel weer, dat het nooit goed is om een zo zwaar programma af te werken, met zoveel zesdaagsen in één winter."

Post zelf mijmert over de betrekkelijkhoid van de dingen: „Zo zie je, hoe gauw je iets te pakken hebt. En dan vraag je je af: is het dat allemaal wel waard? Je moet zo ontzettend voorzichtig zijn met jezelf."

Vandaar, dat de coureur geen voorspelling doet omtrent de hervatting van zijn activiteiten: „Als ik eerst hier maar weg ben. Ik verlang het meest naar goede rust". Arts Cassou, die hem opereerde: „Ik verwacht dat Post aan het eind van deze week naar onze kliniek kan worden teruggebracht. En dan zal hij waarschijnlijk met Pasen of daarna naar huis kunnen. Het definitieve herstel zal dan nog zeker ruim een maand vergen."

Waardhof Boys won van 't Lamke: 5-3

MAASTRICHT, 18 maart — De tweede wedstrijd van de promotie-degradatiewedstrijden voor de ereklasse van de Nederlandse Tafel Voetbal Bond heeft weinig verandering in de stand gebracht. De drie clubs die de vorige week verloren, moesten ook ditmaal het onderspit delven.

Lamke verloor op eigen tafel van de Waardhof Boys met 3—5. Goldfingers deed het ook deze week weer goed; zij wonnen met maar liefst 8—0 van Cresendo uit.

't Heukske verloor van het zeer goed spelende Olympia Boys met 3—5.

Stand:

Goldfingers	2	2	0	0	4	15— 1
Waardhof Boys	2	2	0	0	4	11— 5
Olympia Boys	2	2	0	0	4	10— 6
Lamke	2	0	0	2	0	6—10
't Heukske 1	2	0	0	2	0	4—12
Cresendo	2	0	0	2	0	2—14

Bekerwedstrijden

Poule 1: Wilma Boys en Beat Boys deelden de punten broederlijk, na een zeer spannende en sensationele wedstrijd 4—4.

Camontagne Boys moest 1 punt afstaan **aan koploper Scotly Boys 2 4—4.**

Poule 2: Olympia Boys 2 behaalde de derde achtereenvolgende overwinning, ditmaal was het de Smit die afstand moest doen van de winst met 5—3.

Trefpunt kon de Heerdervoorwaartsen niet stuiten; de uitslag 2—6 was dan ook in het voordeel van Heer.

Poule 3: Een monsterzege van Oost Eijsden. Men won met maar liefst 8—0 van Johnny Boys. SOS uit Geleen verloor met 6—2 van de Sjotters, die met Oost-Eijsden nog ongeslagen zijn.

Poule 4: De Zwarte Ridders wonnen ook deze veldslag, en wel van de Capucijners met 6—2. De Ridders zijn nog zonder verlies. Heukske 2 en Sonny Boys deelden de punten broederlijk 4—4.

Poule 5: Bij de wedstrijd Kepie Boys en Millener Boys, kwamen de voorspelers van Millener Boys aan hun trekken; zij faalden niet zodat de uitslag 8—0 dik verdiend was.

Fortuna 66 won met 5—3 van Apollo en **de White Boys stuurden de Statiemakers 2 met lege handen naar huis toe 6—2. Fortuna en Millener Boys zijn nog ongeslagen.**

Poule 6: Metro Boys verloor uit van Petit Paris Boys met 7—1. En Corriamo torpedeerde de Jagers met een fikse nederlaag 8—0. **Corriamo is nog ongeslagen.**

ONGEBRUIKELIJKE STRAF VOOR MVV

1500 gulden òf afrastering in het Geusseltstadion

UTRECHT, 18 maart — De Maastrichtse eredivisieclub MVV is naar aanleiding van de ongeregeldheden na de wedstrijd MVV - FC Twente op zaterdag 7 februari op ongebruikelijke wijze gestraft door de KNVB :een geldboete van 1500 gulden of het laten aanbrengen van een deugdelijke afrastering rond het terrein in het Geusseltstadion alsmede tot het verzorgen van een veilige afvoer van spelers, scheidsrechters en grensrechters van dat veld naar de kleedkamers.

Request

Daar het stadion eigendom is van de gemeente, heeft MVV zich met een desbetreffend request tot burgemeester en wethouders gericht. Dit verzoek is thans in behandeling. Er bestaat goede hoop, dat er met ingang van het nieuwe seizoen — dit tijdstip is in het vonnis bepaald — de voorzieningen in het Geusseltstadion zijn getroffen.

De betreffende wedstrijd had een zeer rommelig verloop. Na het openingsdoelpunt van MVV kwamen veel in carnavalsstemming verkerende supporters van de Maastrichtse club het veld op. Scheidsrechter Van der Kroft dreigde daarna de wedstrijd te zullen staken wanneer dit toneel zich zou herhalen.

Toen de arbiter tijdens het verdere verloop FC Twente tot twee keer toe terecht een strafschop toekende, kwam het opnieuw tot ongeregeldheden. Er werd met bierflesjes gegooid en een verhitte toeschouwer kon nog maar net door suppoosten en politie worden tegengehouden toen hij het veld opstormde.

Gesloopt

Een deel van de noodomheining welke was aangebracht voor de ontmoeting met Ajax, werd vervolgens door woedende, voornamelijk jeugdige toeschouwers gesloopt. Met de restanten werd de scheidsrechter opgewacht, die slechts ternauwerdood aan de heethoofden kon ontkomen. De heer Van der Kroft moest met een politieauto, welke bovendien beschadigd werd, in veiligheid worden gebracht. Hij diende later een klacht in bij de KNVB over het gebeurde

Tijdens de maandag in Utrecht gehouden zitting van de strafcommissie onder voorzitterschap van mr. J. W. Jansen en waarop FC Twente vertegenwoordigd werd door administrateur G. H. Lubbers en aanvoerder Epi Drost, voerde mr. M. J. M. Tripels „de verdediging" namens MVV. De commissie bestond verder uit de heren P. P. Roomer, J. van der Gijp en A. van Zon (secretaris).

Zware taak voor Leeds

LEEDS, 18 mrt. —De Engelse voetbalclub Leeds United, die dit seizoen een gooi doet naar zowel de Engelse beker, het landskampioenschap en de Europacup voor landskampioenen, wacht een bijzonder zwaar programma.

Vandaag speelt de Engelse titelhouder thuis de tweede wedstrijd tegen Standaard Luik in de kwartfinales van het Europa-cup toernooi voor landskampioenen. Zaterdag volgt de uitwedstrijd tegen Wolverhampton Wanderers, en maandag is Manchester United de tegenstander, wanneer de finale in het toernooi om de FA-cup wordt overgespeeld de eerste wedstrijd tussen de beide teams eindigde in een gelijkspel: 0—0.

Leeds United, dat zich in zes jaar heeft opgewerkt van de laagste regionen van de Engelse tweede divisie naar de Europese top, zal, indien de grootse opzet van manager Don Revie slaagt, in de komende 29 dagen 12 wedstrijden moeten spelen. Don Revie: „Andere ploegen zouden er misschien voor terugschrikken, maar wij niet. Dit is min of meer ons normale wedstrijddieet. In het seizoen 1967/68 speelden we een record aantal wedstrijden van 66, en dit jaar komen we daar waarschijnlijk overheen".

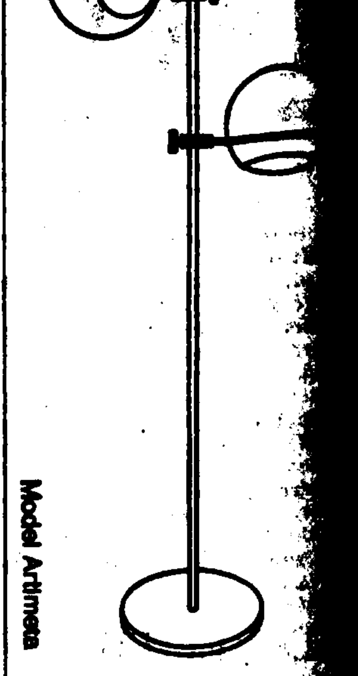
Als de spelers van Leeds United hun clubverplichtingen zijn nagekomen, zullen naar verwacht minstens zeven man geselecteerd worden voor het nationale **elftal, dat in juni in Mexico de wereldtitel verdedigt.**

LIMBURGS ISOLEERBEDRIJF N.V.
NAPOLEONBAAN NOORD NR. 8 — GELEEN
heeft plaats voor een
KANTOORBEDIENDE
bekend met loonadministratie en soc. wetten
schriftelijke sollicitaties aan bovengenoemd adres

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
een all-round handzetter
liefst bekend met krantenopmaak,
en
2 flinke jongens
voor binderijwerkzaamheden.
Bij gebleken geschiktheid mogelijkheid tot grafische opleiding aanwezig.
Zij, die nog nooit in een drukkerij gewerkt hebben, komen ook in aanmerking. (leeftijd 15—17 jaar).
Sollicitaties aan
DRUKKERIJ MERCURIUS, Gringelstraat 17, Heerlen.

Wij kunnen voor direkt plaatsen, 1 nette aank. of ervaren
Winkeljuffrouw
en 1 nette aank.
Verkoper
Min. leeftijd voor beiden 16 jaar.
Wij bieden U hoog loon en goede soc. voorzieningen.
Soll. persoonlijk dagelijks van 9 tot 18 uur.
't Wonder van Heerlen
AKERSTRAAT 5, HEERLEN, TEL. 13382

Het behandelingshuis Huize „Abshoven"
te MUNSTERGELEEN
vraagt per 1 mei
EEN GROEPSLEIDER
voor een groep van 12 normaal intelligente kinderen met relatie- en ontwikkelingsstoornissen in de leeftijd van 9 tot 13 jaar.
Mannelijke en vrouwelijke groepsleiding aanwezig.
Vereist:
— Mulo-opleiding
— kindrebescherming A en B of daarvoor studerende
— diploma Kopse Hof of gelijkwaardige opleiding
Salaris volgens Rapport Haeck.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie Huize „Abshoven", Postbus 100 Geleen.



HET GEZELLIGSTE PAASFEEST TEGEN DE LAAGSTE PRIJS BEGINT MET EDAH CASH & CARRY.

IN'N NORMALE WEEK BESPAART U MET EDAH CASH & CARRY AL 5 TOT 10 GULDEN.
KUNT U NAGAAN WAT DAT VOOR PASEN SCHEELT!

Lees hieronder hoe dat mogelijk is

- Edah Cash & Carry heeft 'n eenvoudige winkelinrichting. Dat bespaart Edah Cash & Carry duizenden guldens, waardoor u minder betaalt.
- Edah Cash & Carry neemt genoegen met lagere winst, u ziet het aan de prijzen.
- Edah Cash & Carry heeft massale in- en verkoop van kwaliteitsartikelen. Dat is voordeliger en het voordeel is voor u.
- EDAH CASH & CARRY werkt niet met wekelijkse lokaanbiedingen, maar geeft U het totale assortiment voordeliger in de boodschappentas!

POEDERKOFFIE 200 GRAM ~~550~~ 348 — ZILVERMERKKOFFIE 500 GRAM ~~335~~ 279 — GOUDMERKKOFFIE ...
3-ES UP 2 GEZINSFLESSEN ~~156~~ 79 — POT LEVERWORST 200 GRAM ~~130~~ 94 — CHIPOLATAPUDDING ...
SHERRY DUKAL ~~485~~ 339 — LUNCHEON MEAT 340 GRAM ~~135~~ 98 — ROZIJNENBROOD ±600 GRAM ...
JONGE TAMME KONIJNEN (1000-1200 GRAM) PER KG ~~575~~ 498 — KAAS VOLVET-JONG-500 GRAM 240 — BAKMEEL 500 GRAM ...

'n greep uit de honderden cash & carry prijzen

GOLDEN WONDER POTATO CHIPS 75 — ACHTERHAM GEKOOKT 100 GRAM 189 — SPINAZIE LITERBLIK ...
ZOUTE PINDA'S 350 GRAM 98 — GEBRADEN ROSBIEF 100 GRAM 119 — SPERCIEBONEN LITERBLIK ...
THEEZAKJES 20 STUKS 79 — SUIKER PAK 1 KILO 105 — MAGER SPEKLAPPEN 250 GRAM 209
KNIEKOUSEN 285 — TAFELMARGARINE 2 KUIPJES 89 — RUNDERLAPPEN 228
BIER 12 HALVE LITERS 475 — SLASAUS 0,5 LITER 89 — TABLET CHOCOLADE 100 GRAM MELK OF PUUR 59

EDAH — ZieZo — ZieZomarkt

MAASTRICHT: ... 3-5, ... — VALKENBURG: Grotestraat 41 — VAALS: ... 78 — EYGELSHOVEN: ...straat 47 A — SCHAESBERG: Markt 14 — HEERLEN: ... 66, Willemstraat 19 — HEKSENBERG-HEERLEN: Mgr. Hanssenstraat 23 — HOENSBROEK: ... 29-31 — ... Kerkstraat 222 — AMSTENRADE: Hoofdstraat 10 — TREEBEEK: Schildstraat 46 — SCHINVELD: ... 9 — BEEK (L.): Markt 34 — STEIN: Raadhuisplein 9 — GELEEN: Markt 118 — LUTTERADE: ... 1 — SITTARD: Brandstraat 28 — SITTARD: Chopinstraat.

Medtronic n.v.,
een dochteronderneming van Medtronic, Inc., U.S.A., één der voornaamste producenten van electronische instrumenten op medisch gebied (hartstimulatoren) zoekt voor haar assemblagebedrijf in Kerkrade-West een
ELECTRONICAMONTEUR voor onze Instrumentatiedienst
Liefst in het bezit van een N.E.R.G., V.E.V. of P.B.N.A.-diploma. Ook zij, die hiervoor studeren, kunnen in aanmerking komen voor deze functie.
Wij bieden:
— goed aanvangssalaris
— premievrij pensioenfonds
— 40-urige werkweek
— 8% vakantietoeslag
— reiskostenvergoeding
Brieven met opgave van huidig salaris en praktijkervaring te zenden naar:
MEDTRONIC N.V.
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West

BRUYNZEEL NV ZAANDAM
Nòg Ongeschoold?
Bruynzeel maakt een vakman van U!
Reeds Geschoold?
Ook dàn heeft Bruynzeel mogelijkheden voor U als houtbewerker.
LEEFTIJD. Tussen 21 en 40 jaar.
VAST WERK. In dagdienst of wekelijks wisselende dag- en nachtdienst.
MODERNE WONING, die u, indien gehuwd, binnen 2 maanden krijgt toegewezen.
KOM EENS PRATEN ... 's avonds van 7 tot ...
in SITTARD, op woensdag 18 maart a.s. in G.A.B., Kl. Steeg 4
in HEERLEN, op donderdag 19 maart a.s. in het St. Pancratiushuis, Nobelstraat 33.
BENT U VERHINDERD?
Stuur dan onderstaande bon naar Bruynzeel ... afdeling Personeelszaken te Zaandam, dan komen wij bij u thuis alle inlichtingen ge...
BON Ik wil thuis bezoek ontvangen, om inlichtingen te krijgen over het werk bij Bruynzeel.
Naam
Adres
Plaats
Leeftijd

SHOWROOM ... en stijlvorm aanbouwkeuk...
In onze nieuwe showroom brengen wij een ... kollektie aanbouwkeukens in moderne ... voordelig en in alle prijsklassen.
AANRECHTKASTEN
met roestvrij stalen blad ... f 179.-
Aanrechten met roestvrij stalen blad, alle maten. ...
FRANS VONDENHOFF - Chevremont

Nieuwe toeristische attracties zijn in juni klaar

Forellenkwekerij in Gulpen breidt uit

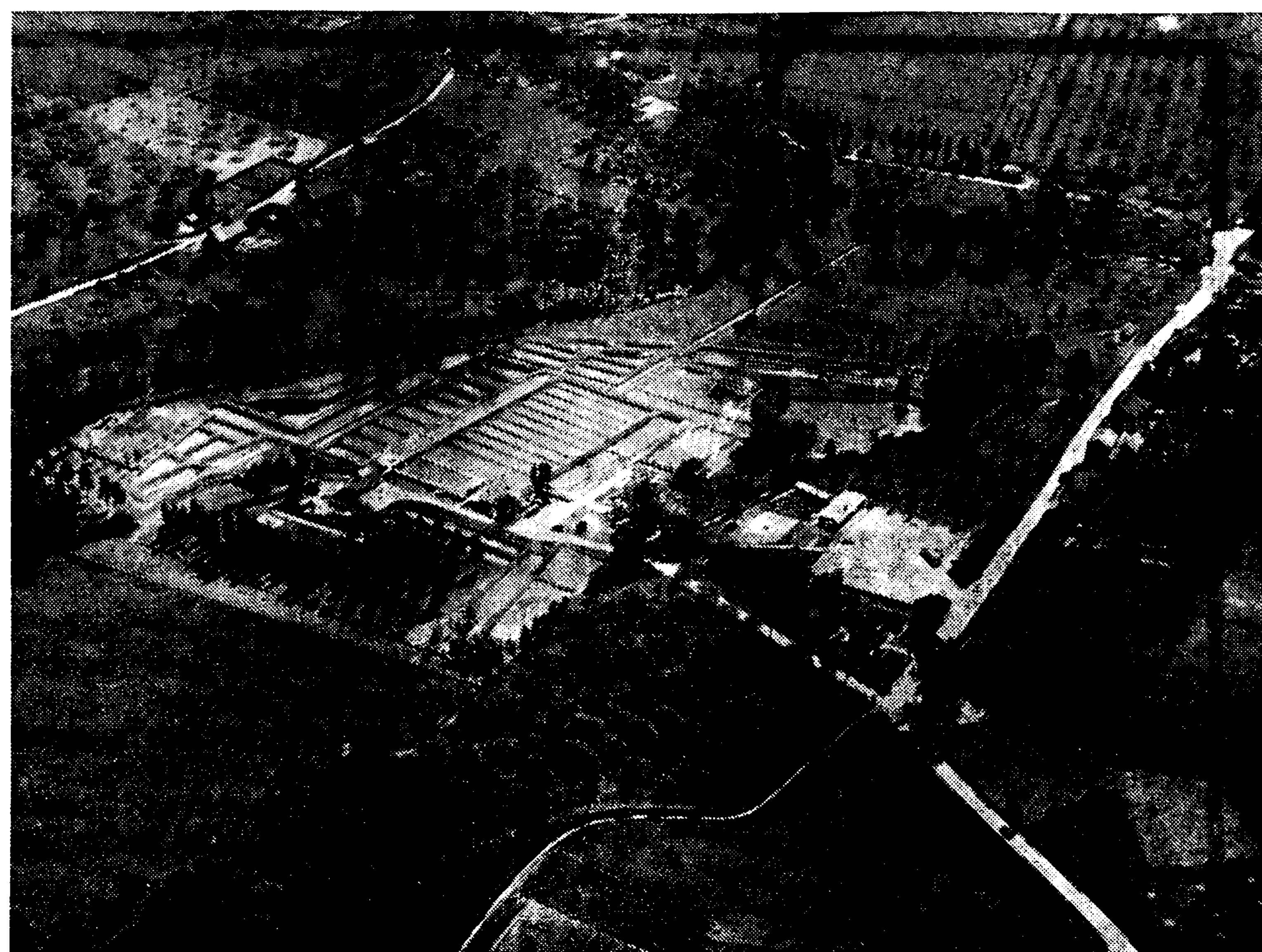
GULPEN, 18 maart. — Ten behoeve van de recreatie gaat de Nederlandse Forellenkwekerij in Gulpen diverse attracties bijbouwen. Komende maandag gaat de schop hiervoor de grond in. Gepland zijn een grote (forellen-)hengelvijver van 10.000 vierkante meter, een counter-restaurant dat in eerste instantie plaats biedt aan ongeveer 70 gasten en dat met eenvoudige middelen in kort tijdsbestek vergroot kan worden tot een ruimte waar men 175 mensen zal kunnen ontvangen.

Verder een speciale parkeerplaats voor autobussen; een paar tennisbanen, die men tesamen met het nieuwe parkeerterrein in de wintermaanden onder water kan zetten, zodat Gulpen dan ook een ijsbaan heeft; voorts een speeltuin met een zwembad voor kinderen terwijl rondom de gehele tegenwoordige kwekerij een wandelpad wordt aangelegd dat voor een groot deel langs het riviertje de Gulp zal lopen.

Directeur G. J. Schuttenbelt zegt dat met dit alles een kapitaaltje van rond een kwart miljoen gemoeid is: „Wij haken in op wat in de tweede nota van de Ruimtelijke Ordening over Zuid-Limburg gezegd is, namelijk de ideeën over een nationaal park. Bovendien dragen we bij aan de verbetering van de infra-structuur en provinciale en gemeentelijke overheid zijn bijzonder te spreken over onze plannen".
De heer Schuttenbelt is niet bang dat zijn attracties het volk niet aan zullen spreken. Men heeft nu al een „vertrekpunt" van ruim 65.000 bezoekers per jaar; mensen die naar de forellenkwekerij komen. „We dachten met de geplande voorzieningen de aantrekkelijkheid van een bezoek aan de kwekerij te vergroten en tevens een langere verblijfsmogelijkheid te creëren. Tot het wensenpakket behoort ook nog de aanleg van een golfbaan". De werktijd wordt geschat op circa 10 weken, zodat men 1 juni klaar is.

Kwekerij

De Nederlandse Forellenkwekerij N.V., gesticht in 1968, is tevens bezig aan de plannen om in Epen de grootste forellenkwekerij van West-Europa te bouwen. Deze zou zo'n 60.000 kilogram aan vis per jaar moeten gaan opbrengen. Dit jaar wordt bij de Molentak een proef met 15.000 forellen genomen.



De huidige forellenkwekerij die over enkele maanden met een aantal attracties zal worden uitgebreid. De totale oppervlakte bedraagt iets meer dan 7 hectaren. Foto Aero Camera Rotterdam.

• Gesprek Kamerleden met Vietnamezen
• Simultaan-vertaling voor 200 personen

VIETNAM-WEEK IN DE NOR

HEERLEN, 18 maart. — De Nor, Heerlens voormalige politiebureau, wordt voor de duur van zes dagen omgedoopt in een Vietnamees huis; kompleet met Vietnamees restaurant en Vietnamees theepaviljoen. Vanaf zaterdag tot en met Witte donderdag worden daar een groot aantal manifestaties gehouden die betrekking hebben op de culturele, politieke, godsdienstige en menselijke aspecten van het in oorlog gedompelde Vietnam.

De belangrijkste onderdelen van deze Vietnamweek zijn: Een tentoonstelling over Vietnamese cultuur en politiek en een uitgebreid discussieprogramma.
Het materiaal voor de tentoonstelling is voor een deel afkomstig van het Nationaal Bevrijdingsfront van Zuid-Vietnam. Dit deel draagt een anti-Amerikaans karakter. Pogingen van de organisatoren van de Vietnamweek — een vijftigtal studenten, het H.T.P., Inpoet en het Esejeetje — Amerikaans materiaal te krijgen zijn op een mislukking uitgelopen. Studenten-pastoor Harry Haas van het H.T.P.. „We zijn door de Amerikanen enorm teleurgesteld." De tentoonstelling is aangevuld met materialen afkomstig ondermeer van de Unesco, de vereniging van Vietnamese boeddhisten in Europa, verschillende ambassades, de Quakers en het Medisch Comité Vietnam Nederland.

Openbaar gesprek

De Vietnamweek begint zaterdag om 14.30 uur met een openbaar gesprek tussen enkele Nederlandse Kamerleden en een aantal vooraanstaande Vietnamese boedhhisten en Vietnamese katholieken uit Parijs. Hierbij wordt gesproken over een alternatief-oplossing voor het conflict in Vietnam. Zaterdagavond om 20.00 uur wordt in de filmzaal de film „Inside North Vietnam" van Felix Greene gedraaid.
Zondagmiddag, 14.30 uur, zullen de Vietnamezen spreken met een aantal vooraanstaande leden van de christelijke kerken in Nederland over de positie van de katholieken in Noord- en Zuid-Vietnam en de houding van de christenen in het westen ten aanzien van het conflict.
Volgens Harry Haas, die meerdere malen Vietnam heeft bezocht zal hierbij de houding van het katholieke blok in Vietnam dat naar zijn mening een oplossing van het conflict in de weg staat, aan de orde komen.
De organisatoren hopen dat katholieke instanties, als Pax Christi, naar aanleiding van deze gesprekken druk gaan uitoefenen op het Vaticaan met betrekking tot de houding van het katholieke blok in Zuid-Vietnam. Ook zondagavond 20.00 uur, wordt de film „Inside North Vietnam" vertoond.
Maandagavond zullen leden van het Medisch Comité Nederland-Vietnam — dat alleen hulp verschaft aan Noord-Vietnam — het medisch effect van de oorlogvoering in Vietnam bespreken. Hierbij worden ondermeer films vertoond over de gevolgen van het gebruik van napalm.

Boeddhisme

Dinsdagavond spreekt ondermeer de boeddhistische monnik Thich Thien Chau, voorzitter van de vereniging van boeddhistische Vietnamezen in Europa over de invloed van het boeddhisme op het Vietnamese leven en de houding van de boeddhisten tegenover het huidige conflict. Deze monnik houdt woensdag 25 maart, 20.00 uur een verhandeling over het belang van de boeddhistische meditatie voor de moderne maatschappij.
De Vietnamweek wordt Witte Donderdag besloten met een 'politiek avondgebed'. Het thema is de samenwerking tussen christenen en boeddhisten in Vietnam en in de hele wereld.
Om de in het Frans gevoerde discussie verstaanbaar te maken voor iedereen heeft men gezorgd voor een simultaanvertalingsapparaat met 200 aansluitingen. Voorts is er in de „Nor" tijdens de Vietnamweek een bibliotheek en leeszaal en een boekwinkel ingericht. In het theepaviljoen kan men bovendien naar Vietnamese muziek luisteren. In een „Derde wereldwinkel" zijn kunstnijverheidprodukten, ondermeer uit Vietnam, te koop. Alle manifestaties tijdens de Vietnamweek zijn vrij van entree.

Matthäus-Passion in Heerlen en Maastricht

HEERLEN, 18 maart — In het twintigste jaar van haar Matthäus-Passion traditie geeft de Heerlense Oratoriumvereniging onder leiding van Jef Somers zondag in de Stadsschouwburg te Heerlen en op goede vrijdag in de Maastrichtse Staarzaal uitvoeringen van Bach's meesterwerk.
Beide uitvoeringen beginnen om 19.30 uur. Van het vaste zangsolistenteam moet de tenor Tom Brand dit jaar om gezondheidsredenen verstek laten gaan. Zowel in Heerlen als in Maastricht zal de evangelisten-partij worden vertolkt door Jan Waayer, met wiens beproefde interpretatie van deze rol Zuid-Limburg al vele jaren vertrouwd is. De Christus-partij wordt gezongen door de bas Arie de Rijk. De sopraanaria's worden gezongen door Annette de la Bije en de alt-soliste is, evenals verleden jaar, Mia Greeve uit Antwerpen. De jonge Limburgse bariton Gerhard Withag zingt de kleine partijen en de bariton-aria's. Lyda Jonker bespeelt het clavecimbel en Theofile Franssen het speciaal opgestelde pijp-orgel. Als jeugdkoor fungeert het Clara-college-koor uit Heerlen en het Limburgs Symphonie Orkest verzorgt de beide orkestpartijen en de verschillende instrumentale soli. De dubbelkorigheid van Bach's monumentale partituur zal in de uitvoeringen van de Heerlense Oratoriumvereniging strikt worden doorgevoerd.

Drielandentocht van Luik naar Aken

MAASTRICHT, 18 mrt. — De vorig jaar opgerichte Marsch Club Aachen houdt 16 en 17 mei een Drei Länder Marsch over een afstand van 75 kilometer van Luik via Maastricht naar Aken. De tocht moet in minimaal 14 en maximaal 18 uur worden volbracht. De deelnemers die binnen de gestelde termijn aan de finish arriveren ontvangen een herinneringsmedaille. Voor deelnemers in groepsverband is er een gedenkplaatje. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de Marsch Club Aachen, 5103 Brand Postfach 110.

AUTODIEF IN ROERMOND INGESLOTEN

VENLO, 18 maart — Wegens verduistering en autodiefstallen is de 28-jarige fabrieksarbeider H. van de W. uit Berkel-Enschot in Roermond ingesloten. Hij liep in Tilburg tegen de lamp, toen hij een Opel Rekord wilde verkopen, die hij in de nacht van 9 op 10 maart in Venlo had gestolen. De echtgenote van een barkeeper had die in de Dominicanerstraat geparkeerd.

De gemeentepolitie van Tilburg leverde de autodief over aan Venlo waar hij in verzekerde bewaring werd gesteld. De fabrieksarbeider, die geen onbekende is van de politie, bekende onlangs ook in Antwerpen een auto te hebben gestolen, die hij aan een woonwagenbewoner in Tilburg had verkocht.
Voorts kwam aan het licht, dat H. van de W. zich heeft schuldig gemaakt aan verduistering. Van een Venlose financieringsmaatschappij had hij vorig jaar geld geleend voor de aanschaf van een nieuwe auto. Deze had hij in strijd met de overeenkomst met de financieringsmaatschappij geruild tegen een goedkoper wagentje, waardoor hij geld uit had gekregen. Ook dat voertuig ruilde hij weer met geld uit. Door zich zo aan de greep van de financieringsmaatschappij te onttrekken, maakte hij zich schuldig aan verduistering.

Installatie van overlegorgaan voor onderwijs en beroepskeuze

MAASTRICHT, 18 mrt. — Op vrijdag 27 maart wordt om half elf 's morgens in het Gouvernementsgebouw te Maastricht het provinciale overlegorgaan voor onderwijs een beroepskeuze geïnstalleerd. Door de provinciale overheid wordt niet vóór het einde van deze week bekend gemaakt wie in dit orgaan zitting zullen nemen. Enkele kandidaten dienen nog een bereidverklaring af te geven.

PLEM-monteur niet ontslagen

MAASTRICHT, 18 maart — In afwijking van wat gisteren in ons verslag van de malversaties bij de PLEM in Maastricht is bericht, dient vermeld dat de 66-jarige monteur uit Meerssen bij ontdekking van de gewraakte feiten niet op staande voet is ontslagen. De man, die al 50 jaar bij deze instelling verbonden was, heeft de weinige maanden tot zijn pensionering normaal kunnen uitwerken. Het ontslag gold wel de eveneens terechtstaande technisch hoofdambtenaar uit Maastricht, die 32 jaar aan deze maatschappij verbonden was.

Monument voor Wachtendonck

HEERLEN, 18 maart — De beeldhouwer Appie Drielsma uit Maastricht heeft voor de scholengemeenschap Wachtendonck te Heerlen een kunstzinnige versiering gemaakt in de vorm van een betonnen monument, dat bij de hoofdingang van de school aan de Kasteellaan te Heerlen wordt opgesteld.
Het ontwerp van Appie Drielsma werd op de Betonnijverheid te Heerlen uitgevoerd. Vandaar moet het naar Heerlen worden getransporteerd. Als alles goed gaat zal dat donderdag gebeuren. Het betonwerk bestaat uit twee elementen, die respectivelijk 18 en 10 ton wegen. De firma Dabekausen uit Beek, die het transport op zich heeft genomen, heeft er twee grote kranen en twee diepladers voor nodig. Het geheel wordt 2,50 meter breed, 5 meter lang en 3.50 meter hoog. Het ligt in de bedoeling omstreeks 8 uur met het opladen te beginnen. Omstreeks 11 uur hoopt men bij de Wachtendonckscholengemeenschap te Heerlen aan te komen.

Bouw zuiveringschap de Worm gestart

KERKRADE, 18 maart — „De waterzuivering in het gebied van de Worm betekent een grote verbetering voor de Oostelijke Mijnstreek, waardoor het streven van industrieën zich in het oostelijk mijngebied te vestigen opnieuw zal toenemen", aldus staatssecretaris drs. Louis van Son van Economische Zaken dinsdagmorgen in Kerkrade. De staatssecretaris gaf op de Kaffeberg het officiële startsein voor de bouw van de zuivering-technische werken van het zuiveringschap de Worm.
De zuiveringsinstallatie Kaffeberg dient zowel het welzijn als de welvaart in de oostelijke mijnstreek, zei drs. Van Son. Het tegengaan van ernstige verontreiniging dient het welzijn van allen. Over het belang voor de welvaart zei de staatssecretaris, dat „we op de goede weg zijn als men de mijnstreek als geheel beziet, zij het dat de weg nog lang niet is afgelegd". In de westelijke mijnstreek zijn in feite de meeste nieuwe arbeidsplaatsen geschapen, terwijl in de oostelijke mijnstreek het meeste nog moet gebeuren. In de oostelijke mijnstreek betekende het ontbreken van een zuiveringsinstallatie tot nu toe een handicap. De vervuiling die in de oostelijke mijnstreek optrad door het ontbreken van een voldoende voorziening voor het opvangen van afvalstoffen, die bedrijfsleven en particuliere huishoudens produceerden, was al zo ernstig, volgens drs. Van Son, dat een vergroting van het aantal afval producerende bedrijven eenvoudig niet toelaatbaar was. Industrieën, die naar de oostelijke mijnstreek hadden willen komen, werden afgeschrikt door het ontbreken van voorzieningen om het afvalwater uit hun bedrijf op te vangen.
De staatssecretaris zei dat Nederland voldeed aan zijn verplichting een buurland niet met afvalstoffen op te schepen door het uitvoeren van de zuivering van het Wormgebied. Het zou volgens drs. Van Son een vanzelfsprekende zaak moeten zijn dat een natie zijn buurland geen ernstige overlast aandoet door wateren, die voor dat buurland essentiële betekenis hebben als riool te gebruiken. Drs. Van Son noemde waterzuivering van grote betekenis voor de milieuhygiëne.
De staatssecretaris waarschuwde echter voor overdrijving. „Er is een ernstig verontreinigingsprobleem, maar men moet wel de goede verhoudingen tussen industriële ontwikkeling en deze problematiek blijven zien".



Arbeiders leggen de eerste buis voor de bouw van de zuiveringstechnische werken van het zuiveringschap De Worm.

Staande naast de draglinemachinist keek drs. Van Son hoe de eerste rioolbuis in de grond werd gelegd.
Voorzitter van het Wormschap, wethouder Wiel Bremen van Kerkrade, lichtte toe dat in het Wormgebied 42 miljoen nodig is voor de waterzuivering, of vierhonderd gulden per inwoner. Eenentwintig verschillende bedrijven voeren het kapitale werk uit, nadat er binnen een half jaar zestig aanbestedingen hadden plaats gevonden. De bouwtijd van het project zal twee jaar vergen. Begin 1972 moet het werk voltooid zijn. Dan zullen 15 kilometer stamriool, in diameter variërend van zestig naar 150 cm, zijn gelegd en twee zuiveringsinstallaties zijn gebouwd. Een groot gedeelte van de kosten (65 percent) wordt gesubsidieerd door de overheid. „Het was immers duidelijk", aldus wethouder Bremen, „dat de kosten niet door de streek alleen konden worden opgebracht, vooral niet wegens het sluiten van de mijnen en de herstructurering".
De voorzitter van het Wormschap vroeg zich af of de financiële last die voor de vijf bij het zuiveringschap aangesloten gemeenten overblijft, nl. 35 percent of vijftien miljoen nog wel bij de andere financiële lasten van de herstructureringsgemeenten gevoegd kan worden. Bij de zuiveringsinstallatie Kaffeberg komt een stuwmeer van vijftien ha met een waterval van ongeveer vier meter.
De plechtigheid in Kerkrade werd bijgewoond door tal van autoriteiten, onder wie de deputé's Ensinck en Horsmans, burgemeester drs. Gijsen van Venlo, Oberregierungsrat Wagner uit Aken en de burgemeesters van de vijf aangesloten gemeenten.

Weer zo'n blauwe band-aanbieding van Maggi!

Dit keer 13 cent korting op een zakje Hollandse Groentesoep



De blauwe band spreekt duidelijke taal: nu is Maggi Hollandse Groentesoep de royale voordeelsoep. Want één zakje kost nu nog maar 49 cent in plaats van 62 cent. Dat spaart u maar even 13 cent uit! Lekkere, geurige Hollandse Groentesoep van Maggi. Als u van lekker èn voordelig eten houdt, neemt u toch meteen een paar zakjes mee!

Tijdelijk 1 zakje van 62 voor 49 cent

MAGGI

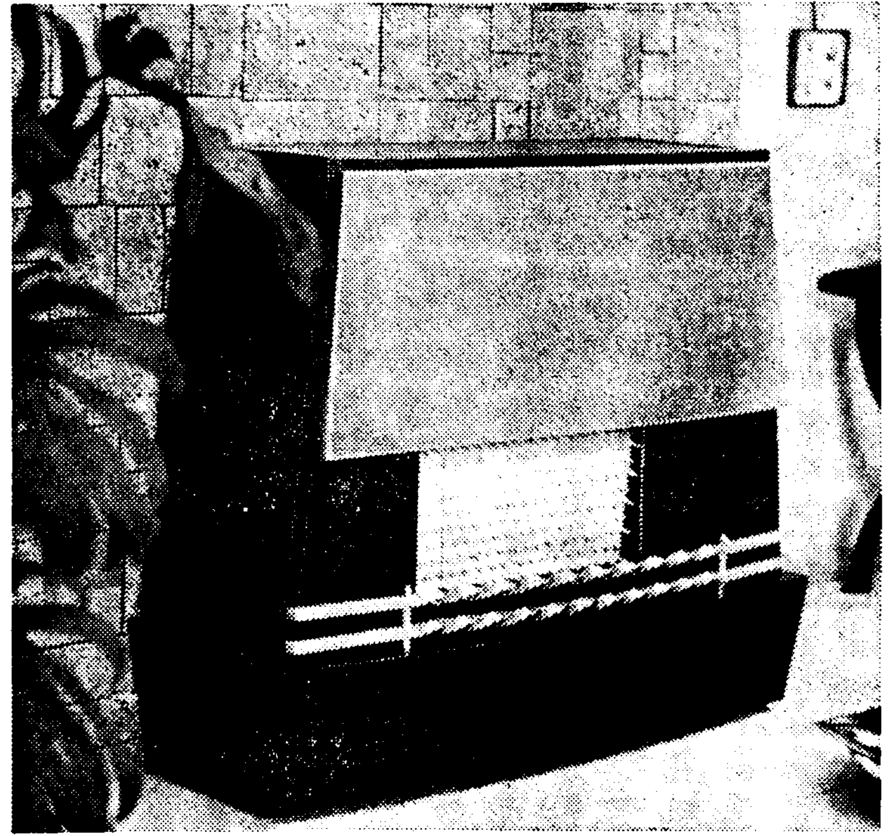
Spaar voor de unieke dun-dik soeplepel

De unieke dun-dik soeplepel geeft u veel gemak. In een handomdraai schept u de soep of alleen de soepbouillon in het bord. Spaar de waardezegels van Maggi Hollandse Groentesoep en van Maggi Heldere Kippesoep. Voor 6 waardezegels en f 5.95 zenden wij u deze unieke, roestvrij chroomstalen dun-dik soeplepel toe. Haal een bestelformulier bij uw winkelier.



Bij iedere winkelier verkrijgbaar!





DEZE PRACHT

GASCONVECTOR

semi-klassieke uitvoering, 1 knopsysteem, modulerende thermostaat etc.

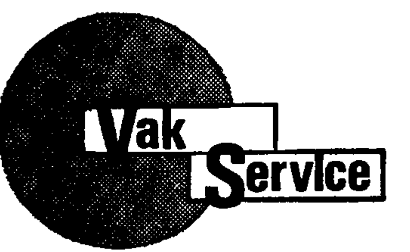
bieden wij U voor een ongelooflijk lage prijs

KATALOGUSWAARDE 630.–

430.–

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

DIT BIEDT U ALLEEN DE



P. VAN UDEN & ZN. Hoofdstraat 12-14, Hoensbroek Tel. 2655	**MATH. VONDENHOFF** St. Pieterstraat 34, Kerkrade. Tel. 2636 Kerkraderweg 21, Heerlen. Tel. 15871
VOSSEN-ZONEN Spilstraat 4, Maastricht. Tel. 12513	**VIC. BEMELMANS** Rechtstraat 50, Maastricht. Tel. 10034
MEULENBERG N.V. Akerstraat 19, Heerlen. Tel. 16548 Rijksweg C. 54, Geleen. Tel. 3701	**VOSSEN-ZONEN** Geleenstraat 64, Heerlen. Tel. 11300

Nylon-tapijttegels „Super-sterk"

10.000 tegels nylonvilt 40x40 cm zelfklevend, in 7 warme kleuren: goud, rood, d.groen, grijs, oker, mosgroen en beige, hebben wij bemachtigd van Europa's grootste tapijttegelfabriek.

Normale prijs 3.45

nu voor **2.25**

Bergstein

WONEN OP NIVEAU — KERKRADE MARKT 10



„SANCTA MARIA" te Noordwijkerhout heeft wegens uitbreiding en differentiatie op verschillende verpleegafdelingen goede mogelijkheden voor

verpleegkundigen

die in het bezit zijn van het diploma B of A en B.

Zij die ervaring hebben in de psychiatrische verpleging en de geschiktheid bezitten om leiding te geven, worden aangesteld in de rang van 1e verplegende.

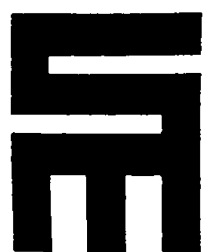
Wij hebben woonruimte voor U beschikbaar.

In de nabijheid van het ziekenhuis worden thans bungalows gebouwd die bestaan uit 5 of 6 appartementen.

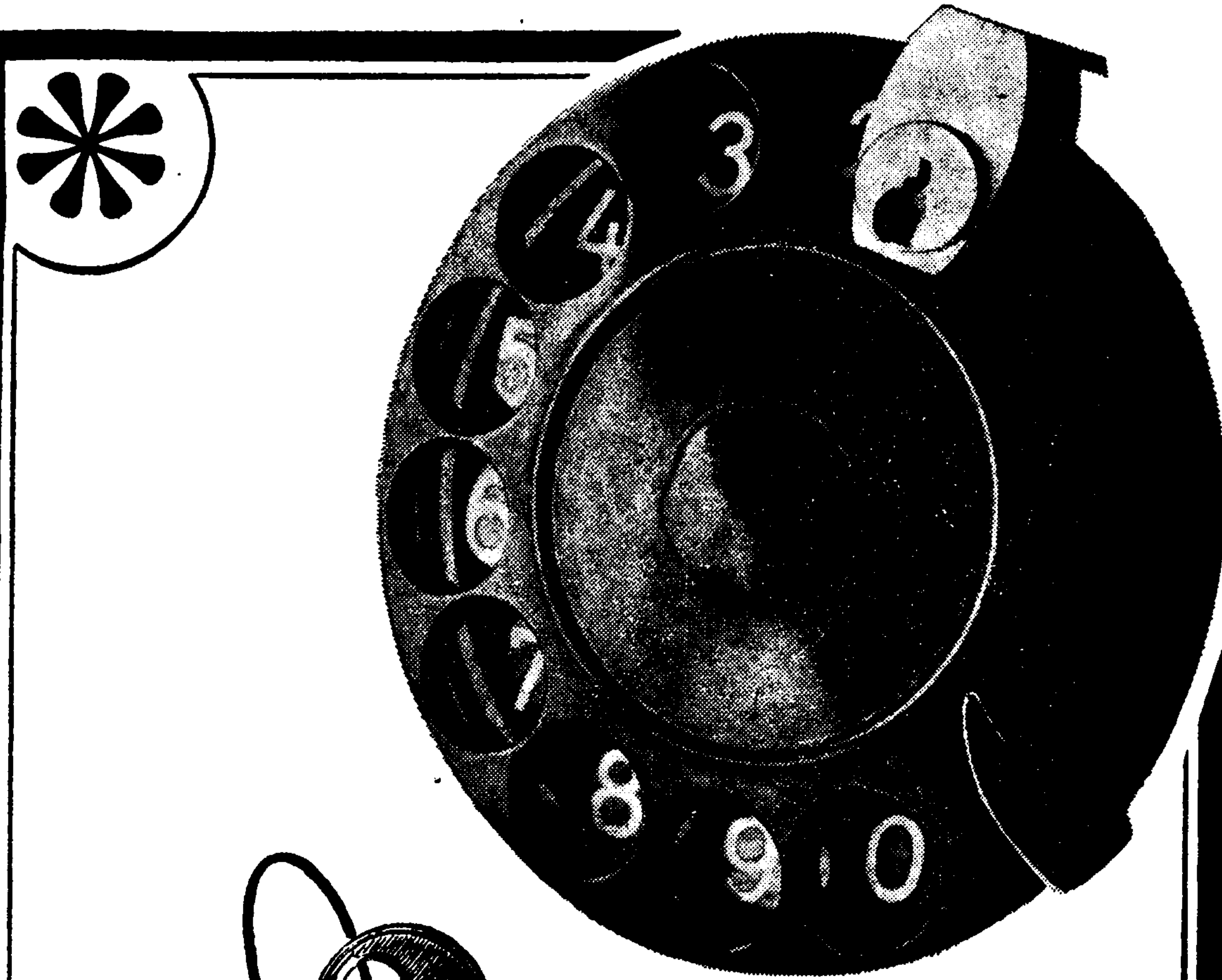
Deze bevatten:
Een zit/slaapkamer of zitkamer en slaapkamer, een hal, een ingerichte keuken, een douche, toiletruimte en verschillende ingebouwde kasten.

Een ideale woongelegenheid voor verpleegkundigen die behoefte hebben aan een eigen woning!

Verzoeken om inlichtingen en sollicitaties kunt U richten tot het hoofd van de afdeling Personeelszaken, Langevelderlaan 1, Noordwijkerhout, telefoon (02533) 3041.



PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS
"sancta maria"
NOORDWIJKERHOUT



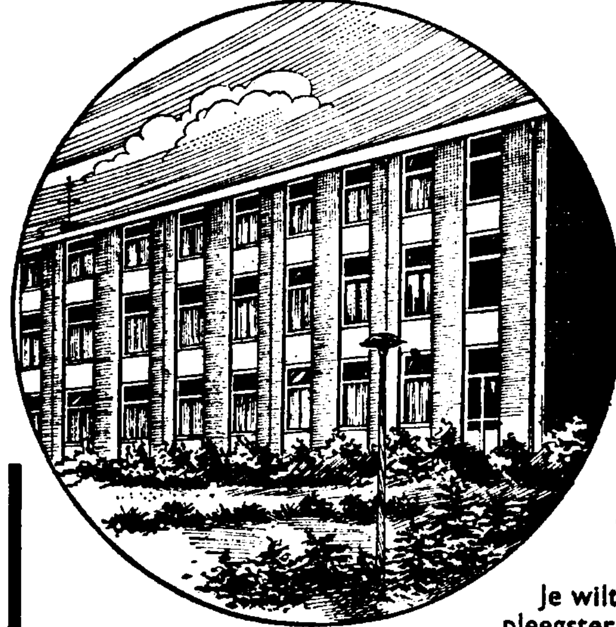
sluit meteen alle direkt kostenvretende risico's uit....!

Als U een speciaalzaak van vertrouwen zoekt in verlichting en aanverwante verlichtingsartikelen, dan bent U bij onze Wonderzaken op het juiste adres. Wij verkopen alleen de allerbeste kwaliteitsmerken uit binnen- en buitenland, maar dat is beslist niet het belangrijkste! Wij hechten heel veel waarde aan een goede, persoonlijke bediening èn een eerlijk advies van een zakenkundige verkoopster of verkoper..... Maar, nog belangrijker is onze nimmer afnemende service. Bij een onzichtbare fabrikagefout of vervoersschade is het fijn dat U gewaarborgd bent en kunt rekenen op onze eigen service- en reparatie-afdeling.



't wonder van heerlen
akerstraat 5 - tel. 0.4440-13382

's maandagsmorgens gesloten!



je wilt het graag!

Je wilt graag psychiatrisch verpleegster worden? Dan kun je het beslist! Dan moet je het dóen ook!

In dat dóen zit het 'm nu: ons psychiatrisch ziekenhuis voor zo'n 800 (vrouwelijke) patiënten start 1 april en 1 september weer met de opleiding voor het diploma Ziekenverpleging B. Dat wil zeggen: theorie in de nieuwe, moderne verplegingsschool „Den Hoebert" en praktijk in het eveneens moderne ziekenhuis. Een gelegenheid dus om je nu op te geven voor drie jaar wonen, werken en studeren in een open, prettige sfeer. Voor bouwen aan je toekomst en persoonlijkheid, voor goede verdiensten. Tweemaal per maand kun je vrij reizen naar huis, terwijl je je vrije tijd kunt besteden aan hobby, sport en uitgaan of relaxen op je eigen kamer. En dit al, mits je bij aanvang van de cursus 17½ jaar bent en een Mulo- of gelijkwaardige opleiding hebt gehad.

Verplegenden met het diploma A en/of B en/of stafcursus zijn ook van harte welkom. Aan de hand van capaciteit en opleiding bieden wij hen een leidinggevende functie in één der paviljoenen.

Een telefoontje kost U weinig moeite (04780-3232). Dan kunt U een afspraak maken voor een geheel vrijblijvend bezoek en gesprek. Dan kunt U ook kennismaken met het ziekenhuis, de collegae, de eigen sfeer en de natuurlijke omgeving. Als U wilt schrijven (verzoeken om inlichtingen worden direkt beantwoord) is ons adres: St. Annalaan 5, Venray.

PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS VENRAY
St. Anna

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— In de foyer van de stadsschouwburg te Sittard zal op zondag 22 maart om 19.30 uur door Jehova's Getuigen het Avondmaal des Heren in gehoorzaamheid aan Jezus Christus gebod op passende wijze worden gevierd.

— In de douchecel van de familie C. aan de Klimopstraat ontstond dinsdag omstreeks twee uur brand. Te drogen gehangen wasgoed was naar beneden gevallen, op het brandende straalkacheltje terecht gekomen en in brand geraakt. De brandweer rukte met groot materiaal uit. Ze hoefde echter niet in actie te komen omdat de bewoners zelf de brand geblust hadden. De schade was niet groot.

— Door bijzondere omstandighden „kon de les" levensreddende eerste hulp" voor de dames de afdeling Sittard van het katholieke Vrouwengilde dinsdagavond niet doorgaan. De les is verschoven naar heden, woensdagavond 20.00 uur in hotel Victoria. Er volgt ook nog een extra vijfde en laatste les op dinsdag 24 maart, zelfde tijd en plaats.

— In verband met de Sint Jozef-markt worden vanaf heden, woensdag, om 15.00 uur reeds de volgende straten voor het verkeer afgesloten: Oude Markt, Kloosterplein, Begijnehofstraat, Deken Tijssenstraat, Deken Haenraetsstraat en de Haspelsestraat. Donderdag is de gehele binnenstad in verband met de jaarmarkt voor het verkeer afgesloten. Ook zal het op genoemde dag van 8 tot 20.00 uur verboden zijn in de binnenstad de fiets of bromfiets aan de hand mee te voeren. Parkeerplaatsen zijn er te over. Naast de vele parkeerstraten in de onmiddelijke nabijheid van de binnenstad zijn er nog de parkeerplaatsen bij het noodgemeentehuis aan de Odasingel, het Tempelplein, het plein Engelenkampstraat-Schuttestraat en de parkeerplaats van de stadsschouwburg. Voor donderdag geldt voor de gehele Sittardse binnenstad een parkeerverbod.

— Mej. J. van Basten Batenburg zal in het kader van de reumabestrijding met een speciale kraam op de Sint Jozefmarkt staan. Zij wordt geassisteerd door een groep helpers en helpsters. Haar stand is hoek Markt-Gats.

Berg a.d. Maas

— De NKMB van Berg aan de Maas hield in lokaal Birken de jaarvergadering, die druk bezocht was. De bijeenkomst stond mede in het teken van het afscheid van penningmeester J. H. Strijkers en de huldiging van een robijnen en 16 zilveren bondsjubilarissen. Door voorzitter Bours werd de scheidende heer Strijkers, die meer dan 35 jaar penningmeester is geweest, gehuldigd en bedankt voor het vele verrichte werk. Hem werd een geschenk aangeboden. Als nieuw bestuurslid werd met algemene stemmen gekozen de heer J. H. Strijkers jr., zoon van de scheidende penningmeester. Hierna werden de jubilarissen gehuldigd. Robijnen jubilaris was de heer Frans Heffels, oud-voorzitter van de afdeling. De jubilerenden werden toegesproken en gehuldigd en onderscheiden. De jubilarissen zijn: F. Heffels, J. H. Dirks, L. J. Römers, G. M. Römers, W. J. Kurvers, W. J. Wenmakers, H. Scheeren, G. Stoffens, P. G. M. Halbersma, G. van Osch, N. Knoors, A. J. Timmermans, G. Alberts, J. Strijkers, G. Th. Smeets, M Leenders en J. H. Gijzen.

Grevenbicht

— Het bestuur van het Gewest Limburg van de Pacifistisch Socialistische Partij heeft in Grevenbicht verzocht om haar naam te laten registreren voor de komende raadsvergaderingen.

— Na een gedwongen winterpauze van 3 maanden ging voor de Armada-jeugd afgelopen zaterdag de jeugdcompetitie van start. Het terrein aan de Merker-Eijckstraat is thans — na de hoge waterstand van de Maas — weer bespeelbaar. Het A-elftal wist met 4—0 Sittard te overklassen, terwijl de B-jeugd met 7—0 won. Het 1e elftal moest tegen Veritas (Neeritter) met 4—2 het onderspit delven, waardoor de kampioenskansen tot een minimum gedaald zijn. Toch hoopt men nog op een coming-back van de Armadezen, die zondag 21 maart op eigen terrein om 14.30 uur de strijd gaan aanbinden tegen Megacles uit Weert. De Armadezen bezetten thans de 5e plaats in de 3e klasse C.

— In het parochiehuis werd zondag tweemaal de film over Grevenbicht (opgenomen in 1953 en 1961) nogmaals vertoond onder auspiciën van de balletgroep „Grevenbicht". Het was niet alleen interessant om te zien hoeveel mensen er „veranderd" zijn in die periode of wie er allemaal overleden zijn, ook het aanzien van het gehele dorp is er een heel stuk op vooruit gegaan. Wellicht bestaat er voor de een of andere amateurfilmer misschien aanleiding om zijn toestel eens voor de dag te halen om het „wel en wee" van Grevenbicht heden ten dage in kleur vast te leggen en te reserveren voor het nageslacht. Er bestond zowel van de zijde van de jeugd als van de volwassenen grote belangstelling voor de voorstelling.

— Een aantal solisten van beide muziekgezelschappen uit Grevenbicht-Papenhoven nam verleden zaterdag en zondag deel aan het internationaal solistenconcours in Pey-Echt. De muzikanten boekten fraaie resultaten zoals blijkt uit de uitslag: Tweede afdeling Louis Savelkoul klarinet 121 p., Henk Kanders klarinet 118 p. en John Hermans grote fluit 112½ p. Eerste afdeling: duo Hendrix-Savelkoul klarinet 120½ p. en duo Kirkels-Frijns 122 p. Alle deelnemers behaalden een eerste prijs. De heer L. Savelkoul kwam tevens in het bezit van een beker.

Susteren

— Mevrouw M. Theunissen-Hendriks herdenkt donderdag aanstaande het feit dat zij 25 jaar in dienst is van de gemeente Susteren en de politie, waar zij heeft gezorgd voor „orde en netheid". Op het gemeentehuis zorgt zij steeds voor de koffie. Ook in het plaatselijk verenigingsleven is mevrouw Theunissen geen onbekende. Zo is zij al vele jaren secretaresse van de boerinnenbond, lid van de EHBO en de buurtvereniging Oud-Susteren. Donderdag zal zij van half vier tot vijf uur recipiëren in de woning van haar zoon aan de Rijksweg Zuid 32.

— De jaarvergadering van het Groene Kruis wordt gehouden op 6 april in het wijkgebouw aan de Molenlaan. Er zijn bestuursverkiezingen. Aftredend zijn de leden burgemeester Gijzels, mevrouw Penders en de heer Bexkens, terwijl ook nog voorzien moet worden in de vacature ontstaan door het overlijden van de heer A. Klinkers

(ADVERTENTIE)

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van Spaubeek maken bekend dat i.v.m. verkiezingen voor Provinciale Staten de gemeentesecretarie **heden woensdag 18 maart gesloten zal zijn.**

Sweikhuizen

— Donderdag en vrijdag worden in de lagere school en in de kleuterschool ouderavonden gehouden.

— Zaterdag zal mgr. Beel het H. Vormsel toedienen aan 19 kinderen uit de parochie.

Schinnen

— Op het kruispunt Dorpsstraat-Stationsstraat botste de bromfietser J. uit Voerendaal met zijn voertuig tegen een door S. uit Schimmert bestuurde auto. Alhoewel zich geen persoonlijke ongelukken voordeden, was er bijzonder veel schade. De botsing vond plaats omdat, aldus de politie, de bromfietser geen voorrang verleende.

— Voor donateurs en belangstellenden houdt de fanfare St.-Caecilia op zaterdag 21 maart in zaal Kuppens (Breinder 2) een concertavond. Het programma van dit concert dat om half acht begint vermeldt onder anderen werken van Jerome Kern, Mellema, G. Winkler, A. Rush, H. Walters, Nicolai en Ord Hume. Na afloop van dit concert (omstreeks 20.45 uur) verzorgen de „Böhmerwald Muzikanten" onder leiding van de heer M. Diederen dansmuziek.

Einighausen

— De jeugdspelers van SVE doen het dit seizoen uitstekend. Dit is voor een aantal fervente jeugdsupporters aanleiding geworden om een supportersclub op te richten. Deze vereniging zal zich speciaal bezig houden met de belangen van de jongere voetballers. De grote toeloop van jeugdspelers vraagt grote financiële offers en veel werk van bestuur en leiders. Men wil deze zorgen gaan spreiden en verplichten. Naast een wekelijkse contributie zullen de leden van de supportersclub meerdere aktiviteiten ontwikkelen, om mogelijkheden voor de jongeren te scheppen. Een van de eerste doelstellingen is het financieel mogelijk te maken dat „Jong-Einighausen" op zomerkamp kan gaan.

— Tijdens de jaarvergadering van de afdeling Einighausen van het NKV werd een viertal leden de heren M. Hoogmans, J. Naus, Th. Stultiens en J. Webers gehuldigd voor hun 25-jarig lidmaatschap. Ook werd hun een cadeau aangeboden. Ook de heer Coumans, districtsbestuurslid, feliciteerde de jubilarissen voor hun trouw aan afdeling en bond. De voorzitter wees in zijn openingswoord op het feit, dat nog steeds een 100-tal werknemers zijn die buiten de organisatie staan. De installatie van pastoor Th. Thomassen als geestelijk adviseur moest wegens ziekte van de pastoor worden uitgesteld. De heer Coumans hield tot slot een causerie over het NKV en haar doelstellingen, gezien in de huidige verhoudingen in organisatiegraad tussen werkgevers en werknemers in Nederland.

— Met het schietconcours, dat de spaarclub gedurende een 4-tal weekends heeft gehouden in café Vleugels, heeft deze vereniging in de roos geschoten. De laatste hoofdprijzen werden gewonnen door J. Kremers (zaterdag) en A. Lieven (zondag).

— De jaarvergadering van de toneelvereniging „Juliana", die op vrijdag 20 maart was vastgesteld, gaat niet door. Op die avond heeft een extra-repetitie plaats van het toneelstuk „De verkochte grootvader" dat zaterdagavond zal worden opgevoerd in het bejaarden-tehuis in Born.

— De voorbereiding voor het bondsconcours, waaraan fanfare Concordia in het najaar gaat deelnemen, begint op gang te komen. Naast de wekelijkse repetitie zullen in de komende maanden op maandagavond partij-repetities worden gegeven.

— De eerste ronde van de „Vastenactie 1970" mag bijzonder geslaagd genoend worden. De opbrengst van de eerste „uitgepote" zakjes bedroeg ruim f 680.

— SVE is verleden zondag wel bijzonder gunstig voor de dag gekomen. De voetballers van het eerste elftal keerden met een 5—1 overwinning uit Guttecoven terug. De reserves deden het nog een tikje beter en versloegen Vrangendaal 3 met 5—0. De jeugd beging opnieuw geen misstap. De 3—2 overwinning op de jeugdspelers uit Geleen bracht deze jongeren een stap dichter bij het kampioenschap.

— Tijdens de jaarvergadering van de postduivenvereniging „De jonge liefhebbers", gehouden in lokaal „'t Trefpunt", constateerde voorzitter J. Wielders dat het voorbije seizoen voor diverse „melkers" zeer gunstig is geweest. Vijf kampioenen de heren W. Funke, P. Schlossels, L. Kamps en J. en Th. Meuffels worden in het zonnetje gezet. Ook het verslag van penningmeester Th. Meuffels gaf reden tot optimisme. Na de bespreking van het komend programma en de vrachtkosten werd besloten dit seizoen weer mee te spelen in het samenspel „Land van Swentibold". Tevens zal men toetreden tot de „Midden-Limburgse Unie".

(ADVERTENTIE)

596e Staatsloterij 17 maart 1970

Eerste klasse

Prijzen van:

ƒ 10,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	5
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	65 *
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	41
ƒ 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	705 *
ƒ 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	695 *
ƒ 200,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	231
ƒ 400,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	757
ƒ 1.000,—	zijn gevallen op nummers eindigende op	3406

Een prijs van

ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer	026800
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer	022853
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer	023943
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer	081540
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer	084506

De prijs van

ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer	091847
ƒ 25.000,—	is gevallen op het nummer	010858

De extraprijs van ƒ 50.000,— is gevallen in de serie „A" op het nummer .... 055625 *

en de troostprijs van ƒ 1.000,— op het nummer .... 055625 *
van elk van de andere series.

*) Let wel: op dit nummer zijn twee prijzen gevallen.

Guttecoven

— Op maandag 6 april houden het NKV en het „Comité van Samenwerking" een gecombineerde vergadering in zaal Boerjan. De avond begint om 20 uur. Burgemeester F. Corten spreekt over: „Het wel en wee in de gemeente" Alle inwoners zijn welkom.

— De afdeling Guttecoven van het NKV houdt zijn jaarvergadering op vrijdag 3 april om 20 uur in zaal Verkooyen.

— Amateur-wielrenner Jac Deckers had verleden zondag een pechdag. Tijdens de kampioenschappen van de wielerclub „De Bergbeklimmers" kwam hij ten val, waarbij zijn fiets onklaar werd. Hij verwisselde van rijwiel maar kreeg even later een lekke band. De achterstand was inmiddels zo groot geworden, dat elke achtervolging nutteloos was.

— Het eerste elftal van GVCG verloor verleden zondag in Valkenburg een tikje ongelukkig met 2—1 van Walram. Guttecoven probeerde enkele jonge spelers, die uitstekend hebben voldaan. Deze jongelui missen natuurlijk de routine die een grote rol speelt in een hogere klasse. Bovendien ligt het tempo scherper zodat de jeugd een tijd nodig heeft om zich op deze gewichtige veranderingen in te stellen. Maar al met al is GVCG thans rode lantaarndrager. Ofschoon de toestand reden geeft tot bezorgdheid, is geen aanleiding tot hopeloosheid. In de komende wedstrijden kan Guttecoven zich zeker nog herstellen, daar het contact met de onderste regionen van de ranglijst geenszins is verbroken.

Geleen

— De 6-jarige M. P. uit Geleen werd maandagmorgen aan het hoofd gewond toen hij in de Geleense Borrekuilstraat plotseling de weg overstak en door een auto gegrepen werd. Het ventje werd naar het ziekenhuis gebracht. De hoofdwonde bleek achteraf niet zo ernstig te zijn als men gedacht had.

— Dinsdagmorgen gebeurde op de kruising Burg. Lemmensstraat-Anemonenstraat een botsing, waarbij een verkeerszuil werd „gekraakt" en waarbij twee personenauto's zwaar beschadigd werden. De botsing ontstond doordat een van de automobilisten — H. uit Geleen — geen voorrang verleende.

— Pater Augustinus uit Geleen zal ook dit jaar met het Gebrüder Bruder-orgel naar de jaarmarkt in Sittard trekken. Het orgel staat deze keer in de Brandstraat en onder de klanken van vrolijke melodietjes zullen enkele paters en missievrienden de voorbijgangers uitnodigen een steentje bij te dragen voor het missiewerk in Brazilië.

— Op 23 maart zal de heer C. Claessen uit Kerkrade voor de leden van de afdeling Geleen en omstreken van de Kon. Ned. Maatschappij voor Tuinbouw en Plantkunde een spreekbeurt houden in de Kruiskerk. Aan de hand van een uitgebreide collectie planten zal de gast spreken over kamerplanten. De bijeenkomst begint om 20.15 uur. In verband met deze spreekbeurt werd de jaarvergadering van de afdeling uitgesteld tot 28 april.

Obbicht

— Tijdens een vergadering van het Oranjecomité afdeling Obbicht deelde de heer A. Toonen mee dat hij wegens drukke werkzaamheden de functie van penningmeester niet langer kan vervullen. In zijn plaats werd benoemd de heer A. Smeets.

— Donderdag zal de kaart- en kienmiddag voor de bejaarden en gepensioneerden in het gemeenschapshuis komen te vervallen in verband met de St.-Jozefmarkt te Sittard.

— De daarvoor in aanmerking komende jongens en meisjes zullen de doopbeloften vernieuwen op paaszaterdag om 20 uur.

— Het plan om een nieuw electronische orgel aan te schaffen voor de kerk is door velen met sympathie begroet. Verleden week was er al een beginfonds van ƒ 675.—, doch na de opbrengst van de kienavond en de diverse giften is dit bedrag reeds gestegen tot ƒ 1672.—.

— De vastenaktie heeft tot nu toe een gunstig verloop. Na de tweede inzameling is nu reeds de 550 gulden overschreden. De derde inzameling vindt in de Goede Week plaats. Zoals bekend is de opbrengst van de aktie in dit dekenaat bestemd voor het gezondheidscentrum in Burundi.

— Tijdens het gehouden examen slaagden 22 personen voor het EHBO-diploma.

Amby

— Zondag gaan het kinderkoor en het tienerkoor van de gemengde zangvereniging Crescendo uit Amby een jazz-mis uitvoeren in de parochiekerk van Breust-Eijsden. De koren zullen worden begeleid door het orkest The All Sounds. De mis begint om 11.30 uur.

— Wegens het grote succes van enige weken geleden zal de toneelvereniging Vriendenkring een heropvoering geven van het toneelstuk In een andere Wereld van Jan Blaaser. Deze uitvoering zal zondag plaatshebben in de Ambyer Hoof 's avonds om 8 uur. Voor bejaarden is een speciale regeling getroffen voor het verkrijgen van plaatsbewijzen. Voor inlichtingen kan men zich wenden tot de voorzitter de heer Jef Smeets Dorpsstraat 85 te Amby.

— Zaterdag wordt in Amby een groot garagebedrijf officieel geopend. De gebroeders Rosier hebben reeds enige jaren een garage en handel in tweedehands auto's aan de Meerssenerweg. Thans wordt deze zaak overgebracht naar de Cramer van Brienenstraat in het centrum. Tevens wordt hierbij een pompstation geplaatst, zodat Amby nu ook in de kom van het dorp benzinepompen heeft. Tot heden moest men altijd ofwel naar de Bergerstraat ofwel naar Rothem gaan om te tanken. De garage is zeer modern geoutilleerd en omvat een reparatiewerkplaats en showroom met daarboven twee woningen. Verder komen er nog een hele serie autoboxen achter de garage.

Gronsveld

— Een aantal wegen krijgt dit voorjaar een nieuwe slijtlaag. Aan de beurt zijn de Julianalaan, Bernhardlaan en Hogeweg. De raad heeft reeds een krediet voor deze werkzaamheden gevoteerd.

— Donderdag om 3 uur hebben de bejaarden van Gronsveld, Rijckholt en Eckelrade een bijeenkomst in de Blokhut.

— Alle 20 cursisten, die de afgelopen maanden hebben deelgenomen aan de EHBO-cursus slaagden voor hun examen.

Eckelrade

— Harmonie Diligentia heeft een fraai vaandel gekregen, een drapeau. Dit kostbaar kleinood werd namens het feestcomité, dat tien jaar geleden de 40-jarig bestaansfeesten organiseerde, aangeboden door de heer Jobses. Het uit 8 personen bestaande comité heeft de gelden zelf bijeen verzameld. Voorzitter Drummen van Diligentia sprak zijn dank uit voor het geschenk. De feestelijke overdracht word gecombineerd met een concertavond. Naast Diligentia zelf werkten hieraan mee de Koninklijke Harmonie van Gronsveld en de R.K Oratoriumvereniging uit deze plaats.

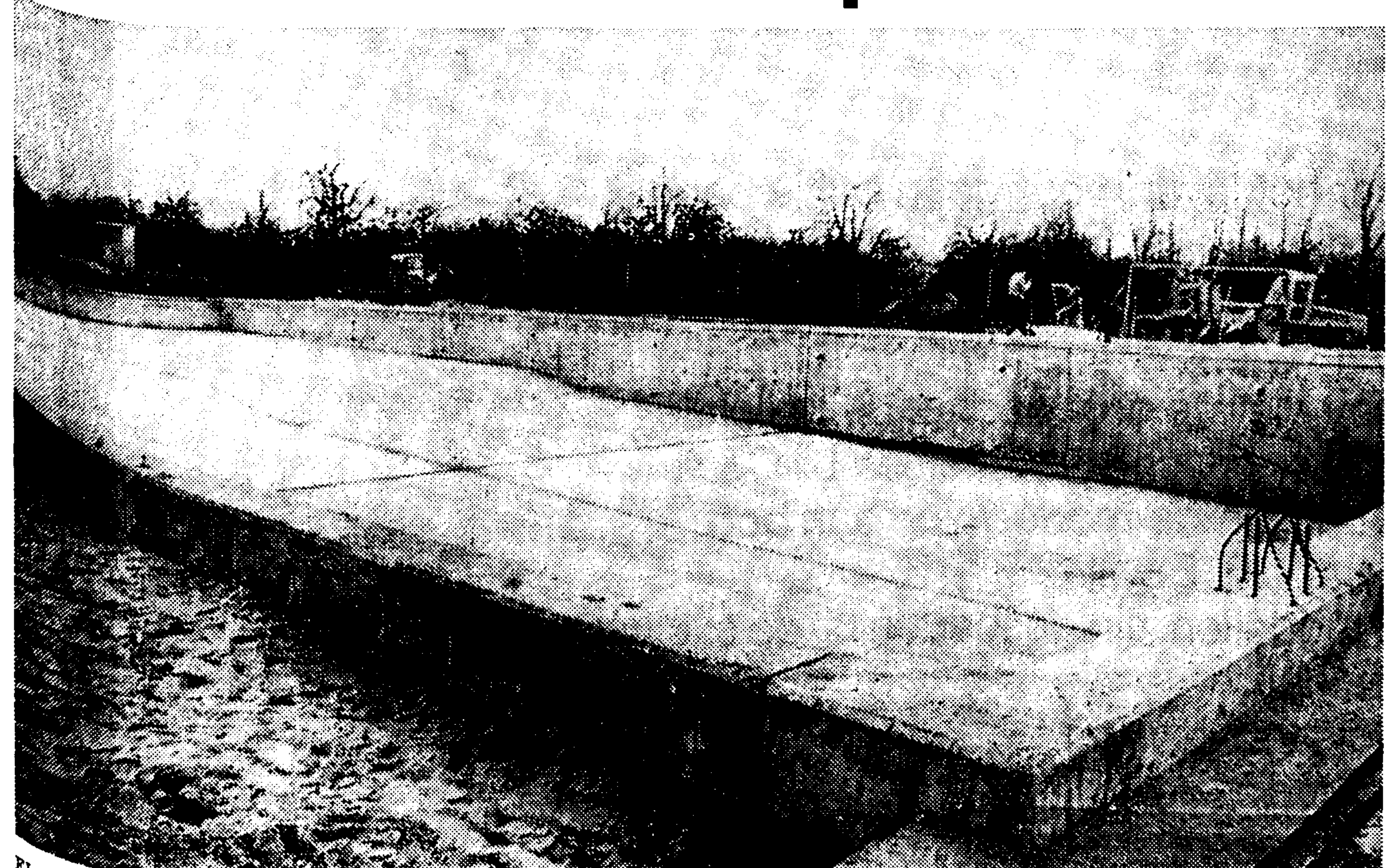
Margraten

— Vandaag wordt er in het gemeenschapshuis een bejaardenmiddag gehouden. Aanvang 2 uur.

— In verband met de geringe deelname aan de herengymnastiek heeft men deze voorlopig moeten stopzetten. Wanneer de belangstelling in de toekomst weer groter wordt zal men zeker weer opnieuw beginnen.

UITBREIDING VAN TENNISBANEN GEPLAND

In Medammerweide te Elsloo nu ook verwarmd openluchtbad



ELSLOO, 18 maart — Als alles naar wens verloopt zal op 1 mei het verwarmde openluchtbad in de Medammerweide in Elsloo in gebruik worden genomen. Het (50 meter)-bad heeft een oppervlakte van 1050 vierkante meter en de afmetingen zijn geschikt voor zowel wedstrijdzwemmen als waterpolo. In verband met de aanstaande opening werd de „Stichting Recreatieoord Medammerweide" in het leven geroepen, die het zwembad zal beheren.

Na de ingebruikname van het openluchtbad beschikt Elsloo over 5 baden; twee jaar geleden kwamen het (verwarmde) instructiebad en 3 „kikkerbadjes" gereed. In de nabijheid van het openluchtbad liggen verder een winkeltje met cafetaria, kleedlokalen, een speeltuin en twee tennisbanen van de NV Theodora. Het ligt in de bedoeling binnen zeer korte tijd te starten met de aanleg van nog twee tennisbanen. Gekoppeld aan de uitbreidingen van het recreatieoord zal geprobeerd worden de zwem- en tennissport in Elsloo verder te ontplooien. Het ligt onder meer in de bedoeling vaste zwemlessen op te nemen in het lesrooster van de kinderen van de eerste en tweede klassen van de lagere scholen. Ook zal men zo spoedig mogelijk overgaan tot de oprichting van een waterpoloclub. Een uitbreiding van de Lawntennisvereniging zal waarschijnlijk zonder veel moeite verlopen. De vereniging telt momenteel 95 senioren en 42 junioren en aspirant-junioren. Dit ledental zou aanzienlijk hoger liggen als de vereniging verleden jaar meer speelruimte had gehad; onder de huidige omstandigheden moesten diverse belangstellenden als lid worden afgewezen. Daar zal echter verandering in komen zodra de nieuwe banen gereed zijn.

Het dagelijks bestuur van de „Stichting Recreatieoord Medammerweide" bestaat uit 11 personen. Voorzitter is de heer P. Huynen, ondervoorzitter de heer H. Stal, secretaris de heer J. Scholtens (Past. Willemstraat 1) en penningmeester de heer W. Bos. De heer Stal heeft tevens de functie van zwemleraar en trainer van een aantal zwemverenigingen. Zij die iets ervoor voelen om lid te worden van de op te richten waterpoloclub kunnen zich bij hem (Stationstraat 22) opgeven.

Omtrent het lidmaatschap van de tennisvereniging heersen enkele misverstanden bij de inwoners van Elsloo. De sport wordt vaak (ten onrechte) als een bijzonder kostbare hobby gezien, die niet is bedoeld voor „de man met de kleine beurs". Iedereen die er iets voor voelt om lid te worden — de minimumleeftijd is 11 jaar — kan inlichtingen inwinnen of zich opgeven op het adres Dr. Poelsstraat 50. De jeugd wordt in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan een centrale districtstraining onder leiding van een bondstrainer. Voor elke donderdag staan theoretische of practische lessen op het programma. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling de twee bestaande banen op 1 april te openen. In verband met de vorst van de afgelopen weken zal de opening echter twee tot drie weken worden uitgesteld.

Burgerlijke stand Geleen

GEBOREN

D. van Linders A. P. en Pelzers C. M., Kluis 30; d. van Rombouts J. C. M. en Kempinski I. J. M., Kockelmansflat 6; z. van Hensgens H. L. en Van Mulken E., Burg. Lemmensstr. 265; d. van Eggen M. P. I. en Queisen H. L. G., Gerardusstr. 38; z. van Aalberts R. J. M. en Cappers E. C. M., Henri Hermansln. 71; d. van Vrielink A. en Koning J., Beek-L. Kennedyln. 46; z. van Lemmens F. P.J. en Essers E. M., Sittard Eisenhowerstr. 266; d. van Van den Born H. J. en Gouma T. H., Breitnerstr. 35; d. van Stienen K. H. en Smeets J.C., Stein Baesweilerstr. 17; z. van Lemmens L. en Cox M. J., Stein Heinsbergerstr. 13; d. van Pauli J. J. en Moonen E. A. M., Elsloo van Oldenbarneveldtstr. 10; z. van Bakers H. J. M. en van Laarhoven A. J., Schinnen Panoramaweg 3; z. van Hellingman H. en van der Werf J., Kam. Onnesstr. 49; d. van Sangen J. J. en Olivers T. J. M., Daalstr. 22; d. van Mevissen M. H. M. en Arndts H. J., Hyacinthenlaan 14; d. van Lotz M. J. A. en Smeets M. M. H., Urmond Burg. Strijkersstr. 2.

HUWELIJKSAANGIFTEN

Goossens W. J. G., Amsterdam Triessenstein 75 en Snijders A. L. U., Spaubeeklaan 24; Pintore M., Burg. Lemmensstr. 211 en Lumens H. H. M. J., Irisstr. 1; Janssen P. J. H., Sittard Overhoven 22 en Vialle A. H., Mezenstr. 24; Schwillens P. M., Susteren Heidestr. 66 en Boessen M. H. Oranjelaan 23; Jannenga J., Napoleonbaan Nrd. 117 en van Lent T., Napoleonbaan Nrd. 115; Slomp J. L., Dr. Ariënsstr. 9 en Chambone T. A. M., Begoniasingel 77.

HUWELIJKEN

Stevens J. H. A., Mauritslaan 110 b en van de Hant C. G., Nachtegaalstr. 77a; Schepers G., Mauritspark 14 en Seuren C. J. M., Roermond R. Regoutstr. 23; Woudstra J., Annemonenstr. 16 en Konings E. A. M., Mauritslaan 23; Leurs G. M. M., Sittard Resedastr. 2 en Slawetzki R., Mesdagstr. 6; Suijlen J. M., Beekstr. 92 en Beumer M. F. W., Maastricht Cannerweg 181; Ramaekers P. J. L., Kummenaedestr. 72 en Zoontjes P. M. L., Heerlen Ir. Lelystr. 5; Warella P., Lindersstr. 1 en Tomasoa A., Potterstr. 41; Sieswerda W., Beneluxln. 105 en Gernler C., Beneluxln. 105.

OVERLEDEN

Feron S., 83 jaar, Spoorstraat 60; Janssen K., 79 jaar, Napoleonbaan Nrd. 180; Voss M., 63 jaar, Parallelweg 11.

Boter bij de vis op kantongerecht

SITTARD, 18 maart — Als bijzondere voorwaarde bij een opgelegde geldboete van 200 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk, veroordeelde de Sittardse kantonrechter mr. Engelen mevrouw Josephina D. uit Schimmert gistermorgen om binnen een maand een schadevergoeding van 50 gulden te betalen aan een jonge bromfietser uit Beek, die zij had aangereden. Na de zitting trok mevrouw D. onmiddellijk haar beurs om haar schuld te voldoen. Volgens de kantonrechter had de dame zich weinig charmant gedragen na de bewuste aanrijding. Zo had zij geen gevolg gegeven aan het verzoek van het slachtoffer om de schade te bekijken. Na aanhouding bleek de huisvrouw niet in het bezit van een rijbewijs, waarvoor zij nog eens een boete van 50 gulden kreeg.

Boete 100 gulden voor „wandelaar"

SITTARD, 18 maart — De kantonrechter in Sittard heeft gisteren de 47-jarige J. D. uit Stein veroordeeld tot een boete van 100 gulden omdat hij schijnend met 'n zaklamp 's nachts in het jachtgebied was aangetroffen. Een groepje jagers dat op stropersjacht was, herkende D. als enige van een groep „nachtelijke wandelaars". D. Ontkende dat hij met bedoelingen in het veld was geweest. „Ik had last van mijn maag en ben gaan wandelen op mijn eentje" aldus D. Een van de jagers hield echter vol dat hij meerdere personen had gezien. „U moet de boete maar met uw vrienden, die er tussen uit zijn gekomen, delen", adviseerde mr. Engelen.

Mr. M. J. Schyns notaris te Geleen

GELEEN, 18 maart — Bij koninklijk besluit is benoemd tot notaris te Geleen mr. M. J. Schyns. Na zijn eindexamen gymnasium te Rolduc trad de heer Schyns, in het bezit van een diploma gemeente-administratie, als adjunct-commies in dienst van de gemeente Wittem. Het behalen van de diploma's boekhouden (Nederlandse Associatie voor praktijkexamen) en belastingconsulent waren de volgende studiesuccessen. Na een studie voor kandidaat-notaris beëindigd te hebben deed de heer Schyns gedurende zeven achtereenvolgende jaren praktijk op, onder andere te Cuijk. Tijdens zijn werkzaamheden in deze dynamische kerngemeente van Noord-Brabant begon de heer Schyns een studie in rechten te Nijmegen. hij slaagde voor zijn doctoraal examen met de vermelding „met genoegen". Mr. M. L. Schyns (54) is geboortig van Mechelen-Wittem.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 19 maart 1970 af gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 10 maart 1970 genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan „Pieterstraat", bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting.

Het bestemmingsplan „Pieterstraat" heeft betrekking op een gebied, gelegen tussen de Pieterstraat, van Lennepstraat, van Goudoeverstraat en van Itersonstraat.

Gedurende de vorenbedoelde termijn van ter visie legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het vastgestelde bestemmingsplan.

Geleen, 13 maart 1970

De burgemeester van Geleen,
L. H. Deuss, l.b.

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 10 maart 1970 heeft besloten:

I. te verklaren, dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor de aangegeven gebieden van de gemeente:
   a. een gebied, gelegen in het noordelijk deel van de gemeente tussen de spoorlijn Sittard-Maastricht, de gemeentegrens met Sittard en Munstergeleen, de Beekstraat, Jodenstraat, verlengde St. Jorisstraat, Schoolstraat, Eindstraat, Rijksweg Noord en Henri Hermanslaan;
   b. een gebied gelegen tussen de Rijksweg Zuid, Hofstraat, Spoorstraat, spoorlijn Sittard-Maastricht en gemeentegrens met Beek;

II. te bepalen, dat het verboden is zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) binnen de onder I. genoemde gebieden de volgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren of te laten uitvoeren;
   a. op te slaan, te bergen, te hebben opgeslagen, te houden:
      1. afbraak, puin, vuilnis, oud metaal en andere oude materialen;
      2. nog bruikbare metalen of nog bruikbaar materiaal, zoals bouw- en aannemersmateriaal, machines, werktuigen, constructie-ijzer, balken, rails en dergelijke voorwerpen;
      3. onbruikbare of aan hun normale bestemming onttrokken rij-, voer-, vaar- of vliegtuigen;
   b. gronden te herontginnen, graafwerkzaamheden of ontgrindingen te doen plaatsvinden, alsmede grond boven het maaiveld van de aansluitende omgeving op te slaan, te hebben of opgeslagen te houden;
   c. vijvers, sloten, zwembaden en dergelijke werken aan te leggen, te verleggen of te wijzigen;
   d. terreinen of paden te verharden dan wel funderingen of betonvloeren aan te brengen;
   e. boomgaarden aan te leggen, bomen of struiken in te planten, alsmede platglasramen aan te brengen.-

Dit besluit ligt met ingang van 19 maart 1970 voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage.

Geleen, 13 maart 1970.

De burgemeester van Geleen
L. H. Deuss. l.b.

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 19 maart 1970 af gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 306, voor eenieder ter inzage ligt: het ontwerp-bestemmingsplan „Krawinkel" betrekking hebbende op het gebied, begrensd door de Rijksweg Zuid, Hofstraat, Spoorstraat, spoorweg Sittard-Maastricht, begraafplaats Vouersveld en de gemeentegrens met Beek.

Dit ontwerp-bestemmingsplan is vervat in een bestemmingskaart en gebruiksvoorschriften. Het gaat voorts vergezeld door een toelichting.

Gedurende de bovenbedoelde termijn van ter visie legging kan eenieder schriftelijke bezwaren tegen het ontwerp-bestemmingsplan indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 13 maart 1970.

De burgemeester van Geleen,
L. H. Deuss, l.b.

GEMEENTE KERKRADE
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis,
dat door de Raad dezer gemeente in de vergadering van 11 maart 1970 is besloten dat de vaststelling wordt voorbereid van een bestemmingsplan voor het gebied, dat globaal begrensd wordt door de Heerlenersteenweg, de Oud Valkenhuizerstraat, de gemeentegrens, het Vredeshofje en de Schaesbergerstraat.

Het betreffende besluit met de daarbij behorende kaart ligt voor een ieder ter inzage op de gemeentesecrtearie, afdeling Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 16 maart 1970

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. SMEETS

GEMEENTE KERKRADE
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis,
dat door de Raad dezer gemeente in de vergadering van 11 maart 1970 is besloten dat de vaststelling wordt voorbereid van een bestemmingsplan voor het gebied, dat globaal begrensd wordt door de Schepenenstraat, de Toupsbergstraat, de spoorlijn in de richting Hopel, de gemeentegrens, de Haanraderweg, de Meuserstraat tot bij de kerk en vandaar in westelijke richting naar de Rembrandt van Rijnstraat, de Beukenbosweg, de St. Pieterstraat en de Schepenenstraat.

Het betreffende besluit met de daarbij behorende kaart ligt voor een ieder ter inzage op de gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 16 maart 1970

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. SMEETS

GEMEENTE KERKRADE
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis,
dat door de raad dezer gemeente in de vergadering van 11 maart 1970 is besloten dat de vaststelling wordt voorbereid van een bestemmingsplan voor het gebied, dat globaal begrensd wordt door de Grachterstraat, de Calbertsweg, Locht, rijksgrens tot de Anselerbeek, de Baamstraat, de Hamstraat en de Grachterstraat.

Het betreffende besluit met de daarbij **behorende kaart ligt** voor een ieder ter **inzage op de** gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 16 maart 1970

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. SMEETS



sommige vrouwen zien altijd de zon achter de wolken schijnen

Zorgeloos door het leven, voor geen buitje bang.
Benijdenswaardig.
Je ziet het ook aan de kleren die ze kiezen.
Praten niet over regenjassen, maar voelen zich helemaal happy met de ontwapenende kollektie na-regen-komt-zonneschijn-manteltjes bij C&A.
Daar komt niet alleen de mode volop aan bod maar ook de kwaliteit. Bewijs?
Verschillende modellen zijn gesneden uit de exclusieve Kulmbacher stoffen,
de internationale topklasse.
Fleurige regenmode voor wolkeloze C&A prijzen.
89.- tot 120.-. Weinig geld voor zoveel elegantie.



WINKELCENTRUM HEERLEN RUIME PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE